

نهادکه میگردد

مالیت

محمد علی و امیر

بکوش

حسین سرت

- ۱۱- مجموعه کتبه (مقاله‌های در نخشناسی و کتابشناسی) از ابراج افشار، ۱۳۵۴ (پسرمایه احمد اقتداری).
- ۱۲- تاریخ کتابخان: تألیف عبدالرحیم خراشی سخنی بهلهلی، بکوش ابراج افشار (جای سوم، ناشر امیر کبیر).
- ۱۳- فرهنگ پهندان (زردشیان): گردآوری حسید سروشان، با مقدمه ابراهیم پورداد و بکوش منوچیر سوده (پسرمایه ج. سروشان).
- ۱۴- فرهنگ کرگانی: گردآوری و تألیف منوچیر سوده - (پسرمایه همایون صمعی).
- ۱۵- دو رساله در آثار علوی: ۱- رساله السحرۃ فی الکتابات العصریة تألیف زین الدین عمر ساوجی، ۲- رساله در آثار علوی، تالیف محمد بن معود (دو مت فارسی قرن ششم هجری). بکوش محمد تقی داشی بژوه (پسرمایه ا. ا. و. م. ت. د).
- ۱۶- جامع الخبرات: من وقائعه سید رک الدین بزدی، به تصحیح محمد تقی داشی بژوه و ابراج افشار (به سرمایه ا. ا.).
- ۱۷- فرهنگ لغات عامیانه: گردآوری سید محمد علی حمالزاده، بکوش محمد جعفر محجوب (ناشر انسنا).
- ۱۸- سفرنامه ایران: تألیف ابوالقاسم بن مهلهل، تصحیح ولادیمیر میورسکی، ترجمه اسو الفضل طباطبائی (ناشر اسدی).
- ۱۹- سربه: تالیف ابوظاہر سرفندی، بکوش ابراج افشار (ناشر اسدی).
- ۲۰- تاریخ جدید بزد: تالیف احمد بن حسین کات از قرن نهم، بکوش ابراج افشار (ناشر انسنا).
- ۲۱- فرخنامه: تالیف ابوبکر مظہر حمالی بزدی، بکوش ابراج افشار (ناشر امیر کبیر).
- ۲۲- استادانه: تدوین مسیح ذیبیخی سا عکاری ابراج افشار (جای دوم - ناشر امیر کبیر).
- ۲۳- دیوان کهنه حافظه: بکوش ابراج افشار (ناشر انسنا).
- ۲۴- فهرست نسخهای خطی: چیار کتابخانه، متنه، زیرنظر محمد تقی داشی بژوه (پسرمایه احمد اثمار ملی).
- ۲۵- فهرست نسخهای خطی: دو کتابخانه منهد، زیرنظر محمد تقی داشی بژوه (پسرمایه احمد اثمار ملی).
- ۲۶- منصب اشعار فارسی: از آثار پهندان ایران، گردآوری آمنون نصیر، ۱۳۵۲.
- ۲۷- فهرست نسخهای خطی: کتابخانه‌های رشت و همدان، زیرنظر محمد تقی داشی بژوه (پسرمایه احمد اثمار ملی).
- ۲۸- چهادیه: اثر میر امیر ک قائم مقام فرمانی، تجدید چاب از روی چاب ۱۲۳۴ ق با مقدمه جهانگیر قائم مقامی (سلسله چاب لوحی، ن. ۱).
- ۲۹- حاذدان خواری: تالیف حسن برافق و فرج خواری (پسرمایه معاون دوله خواری).
- ۳۰- سفرنامه حرسان: نوشت ناصر الدین شاه فاجار، بدخط کلهر، تجدید چاب از روی چاب قدیم (سلسله چاب لوحی، ش. ۲).

مرکب بخش: کتابخواهی تاریخ

بـ یـاـورـ هـشـتـ وـقـاطـارـمـ حـسـنـ مـسـرـتـ

حـسـنـ مـسـرـتـ

مـذـكـرـهـ مـسـكـنـدـهـ

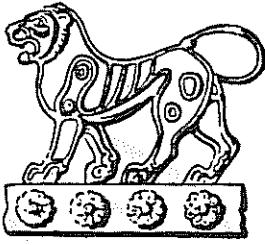
برستان
www.tabarestan.com

مـالـیـفـ

مـحمدـ عـلـیـ وـامـیـ

بـکـوـشـ

حـسـنـ مـسـرـتـ



سلسلة مدون و تحقیقات

فرهنگ ایران زمین

از انتشارات جداگانه

زیر نظر ایرج افشار

شماره ۳۷

گنجینه حسین بشارت
برای پژوهش در فرهنگ و تاریخ یزد

شماره ۴

کر عشم ز بندیدم پستی آز
کی رُوی دلمه می پستی آز

ساقه
در میکده یی کت هست و اون.
پدایست که با اوهش حستی آز

ادای وظیفه

تصحیح و چاپ این تذکره بیش از هر چیز مرهون لطف و مهربانی دوستانی چند است که نگارنده وظیفه خود می دارد از یکایات آنان تشكر بنماید .

نخست : دوست فرزانه ام آقای دکتر یدالله جلالی پندری که با تشویق و به پشت گرومی ایشان بود که دست به کار تصحیح و چاپ سپاری این کتاب شدم و در هر مرحله از کار از محض شان کسب فیض کرده و از راهنماییهای سودمندانشان بفرجه بردند .

دیگر آقای حسین بشارت دانای فرهنگ خواه و فضلیت گستر بزد که با روی گشاده و ذوق والا ادبی هزینه طبع کتاب را پرداخته اند .

دیگر دوست صاحب نظرم آقای حسین صمدی که موجبات دست یابی مرا به نسخه عکسی آن در دانشگاه تهران فراهم کرددند و نیز هنرمند توانا ووارسته بزد آقای محمود رهبران که خطوط خوش این کتاب اثر کلک هنری اول است . همچنین خانم بابک مسؤول گنجینه نسخ خطی کتابخانه ملی که مهربانانه کلیه منابع خطی بویژه تذکره ها را در اختیارم گذاشتند .

حسین مسرت



سلسله نشریات «ما»

- اسم کتاب : تذکره میکده
- تالیف : محمد علی وامق
- به کوشش : حسین مسرت
- ناشر : سلسله نشریات «ما»
- مرکز پیغش : کتابفروشی تاریخ
- چاپ اول : پائیز ۱۳۷۱
- تعداد : ۱۵۰۰ نسخه
- خط : محمود رهبران
- چاپ : چاپخانه بهمن

فهرست مندو جات

۲۲-۹

۳۱-۲۴

۴۱-۳۲

۵۳-۴۲

تذکره های شعرای یزد

محمدعلی واقع یزدی

تذکرۀ میکده

خطبۀ متن میکده

☆☆☆

۲۹۰ و ۶۴-۵۶

۲۹۱ و ۶۶-۶۵

۲۸۹ و ۶۹-۶۷

۲۹۱ و ۷۰

۲۹۱ و ۷۳-۷۱

۲۹۳ و ۷۵-۷۴

۲۹۲ و ۷۷-۷۶

۲۹۲ و ۷۹-۷۸

۲۹۳ و ۸۲-۸۰

۲۹۵ و ۸۰-۸۳

۲۹۵ و ۹۱-۸۶

۳۰۱ و ۹۷-۹۲

۳۰۳ و ۹۸

۳۰۳ و ۱۰۲-۹۹

۳۰۰ و ۱۰۳

۲۹۹ و ۱۰۷-۱۰۴

۲۹۷ و ۱۰۹-۱۰۸

۲۹۷ و ۱۱۲-۱۱۰

۳۰۴ و ۱۱۴-۱۱۳

۳۰۴ و ۱۳۰-۱۱۵

۳۰۸ و ۱۴۲-۱۳۱

۳۰۶ و ۱۴۵-۱۴۳

۳۰۷ و ۱۴۷-۱۴۶

۳۰۹ و ۱۵۰-۱۴۸

۳۱۰ و ۱۵۳-۱۵۱

۳۱۰ و ۱۵۶-۱۵۴

۳۱۱ و ۱۵۸-۱۵۷

۳۱۲ و ۱۵۹

۱۶۴-۱۶۰

۳۱۸ و ۱۷۲-۱۶۵

۳۱۵ و ۱۷۵-۱۷۳

۳۱۵ و ۱۷۷-۱۷۶

۳۱۷ و ۱۷۷

۳۱۷ و ۱۷۹-۱۷۸

۱- اخت افشارگرجی ، احمد پیک

۲- آنجم یزدی ، محمد علی نواب

۳- آرام یزدی ، محمد صادق

۴- اشتری یزدی ، عبدالمحمود

۵- آنجم تقی ، محمدعلی

۶- پهدل یزدی ، احمد

۷- پهدل ترک یزدی ، زین العابدین

۸- بقای اصفهانی / مشهدی ، کاظم

۹- تمثای یزدی / هروی ، محمد حسن

۱۰- ثاقب کرمانی / یزدی ، زین العابدین

۱۱- جلالی پاققی ، علیورضا

۱۲- حیران یزدی ، محمدعلی

۱۳- حیران یزدی ، هرتفی

۱۴- حیران یزدی ، غلامرضا

۱۵- حیدری میبدی ، ابوالحسن

۱۶- حسینی یزدی ، محمد حسین

۱۷- حبیب شیرازی ، ابوالقاسم

۱۸- حبیب صفاریزدی ، ابوالقاسم

۱۹- دانش تفرشی ، محمد هادی

۲۰- ذیه‌جی یزدی ، محمد اسماعیل

۲۱- رشحۀ اصفهانی ، محمد هافر

۲۲- راجحی کرمانی / بمانلی

۲۳- راقم کرمانی ، محمد امین

۲۴- روشن نوری ، هدایت‌الله

۲۵- ریاضی یزدی ، محمد هافر

۲۶- سودایی زواره‌ای ، عبدالله

۲۷- سهای یزدی ، ابوالحسن

۲۸- سوک میبدی ، چهمن

۲۹- ساقی / واقع یزدی ، محمدعلی

۳۰- شیدای یزدی ، ابوالحسن

۳۱- شعرای یزدی ، محمدعلی

۳۲- شایق اصفهانی / محمدعلی

۳۳- شکرین یزدی / ، ابوالحسن

۳۴- شفق یزدی ، احمد

۳۱۷ و ۱۸۲-۱۸۰
 ۳۱۹ و ۱۸۳
 ۳۲۰ و ۱۸۴
 ۳۲۰ و ۱۸۵-۱۸۶
 ۳۲۲ و ۱۸۸-۱۸۷
 ۳۲۲ و ۱۹۵-۱۸۹
 ۳۲۳ و ۱۹۷-۱۹۶
 ۳۲۵ و ۱۹۹-۱۹۸
 ۳۲۴ و ۲۰۵-۲۰۰
 ۳۲۷ و ۲۲۴-۲۰۶
 ۳۲۶ و ۲۲۷-۲۲۵
 ۳۲۸ و ۲۳۰-۲۲۸
 ۳۲۵ و ۲۳۳-۲۳۱
 ۳۳۱ و ۲۳۵-۲۳۴
 ۳۳۱ و ۲۳۸-۲۳۶
 ۳۳۶ و ۲۳۹
 ۳۳۳ و ۲۴۱-۲۴۰
 ۳۳۳ و ۲۴۲
 ۳۳۰ و ۲۴۴-۲۴۳
 ۳۳۲ و ۲۴۶-۲۴۵
 ۳۳۶ و ۲۴۸-۲۴۷
 ۳۳۷ و ۲۵۰-۲۴۹
 ۳۳۸ و ۲۵۶-۲۵۱
 ۳۳۹ و ۲۵۹-۲۵۷
 ۳۳۸ و ۲۶۰
 ۳۴۰ و ۲۶۳-۲۶۱
 ۲۷۶-۲۶۴
 ۲۷۷
 ۲۷۸-۲۷۷
 ۲۷۹-۲۷۸
 ۲۸۰-۲۷۹
 ۲۸۱-۲۸۰
 ۲۸۳-۲۸۱
 ۲۸۴-۲۸۳
 ۲۸۵-۲۸۴
 ۲۸۶-۲۸۵
 ۲۸۷-۲۸۶
 ۲۸۸-۲۸۷
 ۳۴۱-۲۸۹
 ۳۴۲

- ۳۵- شهلای یزدی ، ابوالحسن
 ۳۶- صادق یزدی ، محمد صادق
 ۳۷- صفائی یزدی ، محمدعلی
 ۳۸- صرص یزدی ، محمدعلی
 ۳۹- طربنا ییشی ، محمدجعفر
 ۴۰- طراز یزدی ، عبدالوهاب
 ۴۱- فمامی یزدی ، محمد باقر
 ۴۲- فرج یزدی ، محمدمهدي
 ۴۳- فدائی یزدی ، يحيی
 ۴۴- قضایی یزدی ، عبدالرحیم
 ۴۵- قیل یزدی ، محمدعلی
 ۴۶- کوکب یزدی ، عبدالعلی
 ۴۷- موالی یزدی ، علی اکبر
 ۴۸- مجرم بافقی ، محمد
 ۴۹- مجرم یزدی ، محمدعلی
 ۵۰- مهدی یزدی ، محمد مهدی
 ۵۱- هنرخیب یزدی ، حسینعلی
 ۵۲- مشقی یزدی ، محمد ابن احمد
 ۵۳- مایل بروجردی ، رحیم
 ۵۴- مفتون شیرازی ، محمدحسین
 ۵۵- ناطق یزدی ، حسن
 ۵۶- نجاتی بافقی ، محمدعلی
 ۵۷- نوای یزدی ، آفاجان
 ۵۸- وفایی یزدی ، محمدعلی
 ۵۹- وامق یزدی ، محمدشیف
 ۶۰- همدم سمنانی ، محمدعلی
 آستانه (احوال محمدعلی وامق)
 پیوست (منقولات از حدیقه الشعراء)
 ۱- آشای یزدی ، عبدالکریم
 ۲- اسماعیل یزدی ، محمد اسماعیل مدرسی
 ۳- هساطی افشار گرجی ، محمد باقر بیگ
 ۴- جلوه شیرازی / بن دی ، علی
 ۵- حجاب یزدی ، علینقی مدرس
 ۶- حسرت سندجی (همدانی) ، محمد تقی
 ۷- سمن (ثمن) نایینی ، محمدحسین
 ۸- علی یزدی ، علی
 ۹- محمد نایینی ، محمدعلی
 ۱۰- کامل یزدی ، هرتضی
 تعلیقات و توضیحات
 کتابخانه

ایمانت نیز نیز از این دستگاه می‌باشد که در عرض یارانش پس از این روزهای زیارت
پروردگاری شده بودند و آن را در آن روزهای پیش از این روزهای زیارت می‌دانند که
آن روزهای زیارتی را می‌دانند که در آن روزهای زیارتی می‌دانند که در آن روزهای زیارتی

بوقت نظری غیره بانگما کار امداد و آنکه این شرکت را در این مدت
نمیخواست بروزگار که هر دو تن از همه این شرکت را راه راه به پیش
نمیگردیدند و همچنان که این شرکت را در این مدت نمیخواست
بوقت نظری غیره بانگما کار امداد و آنکه این شرکت را در این مدت

أَكْبَرُ مُؤْلِيَاتِ الْمُوْلَى لِلْمُهْمَّةِ الْمُعْتَدِلِيَّةِ / أَنْ يَقْرَأَ الْمُؤْلِيَاتُ الْمُوْلَى لِلْمُهْمَّةِ الْمُعْتَدِلِيَّةِ

卷之三

دیوان خوشبختی و میراث ایران

• ملکه از نیزه های بستان دارد و ملکه ایشان را پرسته

خواسته ام بل سازنده

بستانه ایشان را پرسته

که

خواهد بود که این شاهزاده
فرموده بود که این شاهزاده
خواهد بود که این شاهزاده
خواهد بود که این شاهزاده

خواهد بود که این شاهزاده

خواهد بود که این شاهزاده

خواهد بود که این شاهزاده

ملکه

خواهد بود که این شاهزاده

خواهد بود که این شاهزاده

تذکره‌های شعرای یزد

۱- آینه دانشوران

سید علیرضا بن محمد یزدی حسینی (سید ریحان الله)، جلد اول، تهران، بی‌تا، چاپ اول ۱۳۵۴ ق [۱۳۱۶ ش] سربی، رقعی، ۲۰۹ ص. چاپ دوم [ویرایش دوم] [۱۳۷۸ ق] [۱۳۴۶ ش]، ۸، (تاریخ خاتمه ۱۳۸۳ ق)، ۳۶۸ ص.

«سید علیرضا ریحان یزدی از وعاظ فاضل بود و از خاندان علم (مدرسی سعیدی یزدی). درسفره‌ای متعدد به هندوستان، توانسته بود کتابهای خطی زیادی جمع آوری کند و برای آنها فهرستی مبسوط به نام «کتابهایی که خوانده‌ام» نوشته بود. کتابی است مفید که بالاخره دانشگاه تهران آن را چاپ نکرد. تألیف مهم او «آینه دانشوران» در تراجم احوال علماء و طلاب است که جلد اول آن نشر شده است و مخصوصاً اطلاعات خوب و خواندنی راجع به علمای یزد و معاصران خودش دربردارد. بهینه‌شناخت و چند در زمانه ۱۳۶۷ در تهران در گذشت.»^۱

«دراین کتاب (ص ۱۰۴-۱۳۶) خلاصه شصت و یک ترجمه از تذکرة میکده: تأليف میرزا سید محمد علی واقع یزدی و ترجمه پنجاه و پنج شاعر یزدی (ص ۱۳۷-۱۵۸) از جامع مفیدی نقل شده و به دنبال آن شرح حال چند تن از معاصران نیز مسطور است. در سیب تأليف گويد: «این اوراق که به نام آینه دانشوران موسوم است، یادگاری است از روزگار دانشجویی من که در ساعات تعطیل نوشتم و به صورت و سیرت جمعی از دانشمندان و دانشجویان معاصر و غیر معاصر پرداخته‌ام.»^۲

کتاب نامبرده مؤثر استفاده معلم حبیب آبادی در تدوین مکارم الآثار بوده و به نادرست نام آنرا آینه دانشوران قم نوشته است.^۳ درباره ریحان بنگرید به: آینه دانشوران: مقدمه - تذکرة سخنوران یزد: ۵۴۵ - ۵۶۱ - تذکرة شعرای یزد (فتوحی): ۱۹۶.

-
- ۱- نوشته ایرج افشار، آینده، ج ۱۵، ش او ۲ (۱۳۶۸)، ص ۱۳۶.
 - ۲- تاریخ تذکره‌های فارسی ج ۲، احمد کلچین معافی، تهران، سنا پسی، چاپ دوم ۱۳۶۳، ص ۸۲۲.

۲- اخبار ایزد

از احمد دیوان ییگی شیرازی، نسخه خطی محفوظ نزد خاندان خود، نوشته ۱۲۸۷.^۱
 در تاریخ و جغرافیای یزد است و تراجم شعرای آن شهر را نیز دارد. مؤلف در
 حدیقه الشعرا ... از این اثر نام برده و در تراجم غالب شعرای یزد می‌نویسد: « چنانکه
 در اخبار ایزد هم نوشته‌ام » یا « تفصیل احوالش را در تاریخ یزد نوشته‌ام ».^۲
 احمد دیوان ییگی به سال ۱۲۸۷ که دریزد به شغل امیر دیوانی اشتغال داشته بـ نگارش
 این کتاب دست یازیده است: « به یزد رفتم و به اقتضای وقت کتاب اخبار ایزد را نوشتم »^۳
 و چنانکه در مقدمه « یادگارهای یزد » (جلد ۲) نیز آمده است، نسخه‌ای از آن احتملاً در
 خانواده دیوان ییگی محفوظ است: « نام این اثر را ضمن شرح حال خود آورده است... و
 هنوز نسخه اصل آن به قول دوست معزز مآفای کرامت رعناسینی مقیم شیراز در خانواده اش
 باقی است. من این کتاب را ندیده‌ام و از محتویات و مطالب آن بـ خبرم . متحمل است
 که کتاب مخصوص سوانح احوال مؤلف دریزد باشد. به هر تقدیر مفید تواند بود ». ^۴

۳- تاریخ یزد

از جعفر بن محمد جعفری، بکوشش ایرج افشار، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب،
 چاپ دوم ۱۳۶۳، وزیری، ۱۳+۲۵۵ ص.

نخستین تاریخ شناخته شده یزد می‌باشد که اوضاع تاریخی، جغرافیایی و فرهنگی
 یزد را تا قرن نهم دربر دارد و به شیوه مرسوم آن زمان در هر باب و بخش، اشعاری
 هماهنگ با موضوع مورد بحث را شاهد می‌آورد، هر چند سرایندگان غالب اشعار
 ناشناخته‌اند اما می‌توان بعضی از آنان را یزدی دانست.

۴- تاریخ جدید یزد

از احمد بن حسین بن علی کاتب، بکوشش ایرج افشار، تهران: امیرکبیر (سلسله
 انتشارات فرهنگ ایران زمین)، چاپ دوم ۱۳۵۷، وزیری، ۱۴+۳۲۱ ص.

پس از تاریخ یزد جعفری و در اوخر قرن نهم یعنی پس از ۸۶۲ ق نگارش یافته است.
 کتاب رونوشت دگرگون یافته تاریخ یزد جعفری است و به همان شیوه مرسوم رفتار نموده

۱- همانجا، ص ۴۴۶

۲- تاریخ تذکره‌ها، جلد اول، ص ۴۶۲

۳- یادگارهای یزد، جلد ۲، ایرج افشار، تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۵۴، ص ۳۰

با این تفاوت که وقایع چند سال بعد از جعفری را نیز در بردارد، این کتاب نیز اشعاری از خواجه، حافظ، شرف الدین علی، جعفری و خود کاتب و دیگر شعرای یزد را دربر دارد و سندی است برشناخت پایه و جایگاه شعر فارسی در نزد شعرای یزد قرن نهم و پیش از آن.

۵- تاریخ یزد (آتشکده یزدان)

از عبدالحسین آیتی، یزد، بی‌نا، چاپخانه گلبهار یزد، ۱۳۱۷، وزیری، ۴۳۳ ص.

آخرین کتاب در مسلسله کتابهای تاریخی یزد است که به کوشش آیتی (۱۲۵۰ - ۱۳۳۲) مدیر مجله ادبی نسکدان (منتشره در سالهای ۱۳۰۸ تا ۱۳۲۱ در تهران و یزد) نگارش یافته است. وی وقایع یزد را از آغاز تا ۱۳۱۷ ش بیان می‌دارد و علاوه بر شوهر مرسوم گذشته بخشی را نیز (صفحات ۲۶۱ - ۳۵۱) به «تذکره‌ی از شعرای یزد و تمثیره‌ی از فصحای این مرز» اختصاص داده است، خود چنین می‌گوید:

«نخست در نظر بود اسامی تمامی شعرای یزد از قدیم و جدید همه را با یگانی کنیم... که رسالت تاریخی ما بسی بدهد در این می‌کشید... تصمیم بر آن گرفته شد... هر کس در حال نکته قابل توجهی است یا اشعارش علاقه به حادثه و أمر مهمی یا نکات اخلاقی فاضلانی بی داشته باشد و بالاخره تعینی در وجود او باشد، نام و نشانش به تاریخ پیوست شود تا از موضوع تاریخیت بیرون نرته باشیم، وهر کس عنوانش صرف این است که چند قدر شعر سروده است، اگرچه بسیار خوب باشد ذکرش را برای تذکره نویسان آتیه بگذاریم» (ص ۲۶۹ - ۲۶۸).

احمد گلچین معانی در کتاب تاریخ تذکره‌های فارسی جلد ۲ (۵۵۹ - ۵۶۱) به معرفی آن پرداخته و می‌نویسد: «آیتی در باب تراجم دقت لازم معمول نداشته و مثلا در حرف فا از عباس فرات یزدی شاعر مشهور معاصر نام نبرده» در صورتی که آیتی در ص ۳۳۱ از او نام برده است.

همو به مواردی دیگر اشاره می‌کند که سالها بین تذکره نویسان محل اختلاف است، همچون وابستگی غزلی به مطلع:

حال به کنج لب یکی، طره مشکفام دو
وای به حال مرغ دل، دانه یکی و دام دو
که آیتی و دیگر تذکره نویسان یزدی آنرا از «امهانی یزدی» دانسته و گلچین معانی

آنرا آزبهار دارا بجردی و درجاهای دیگر به محمد قلسی کازرونی ، صحبت لاری و نیز به شاعرهای نسبت داده‌اند. یا مجدهمگر که برخی تذکرها وی را یزدی دانسته، برخی اصل وی را یزدی دانسته که به اصفهان رفته و سرازشیراز درآورده و برخی هم وی را فارسی دانسته‌اند، همچنین است شاه حسین کامسی . اشتباه چانی چشمگیر این بخش درهم شدن ترجمه‌های صابر وصفي یزدي می‌باشد، از منابع عمده اين کتاب می‌توان به تذکرۀ شستان اشاره کرد . تاریخ آیتی از منابع عمده کتابهایی چون : *الذریعه* ، *مکارم الآثار* ، *ادیبات فارسی* تألیف استوری ، تذکرۀ شعرای یزد فتوحی و ریحانة‌الادب بوده است، دربارۀ زندگی و آثار آیتی بنگرید به : آینه دانشوران : ۱۷۷ - ۱۶۳ - تذکرۀ سخنوران یزد : ۳۸۴ - ۳۷۳ - تذکرۀ شعرای یزد (فتوحی) : ۱۳۵ - ۱۳۲ - فرهنگ سخنوران : ۱۱ .

۶- تاریخ یزد

از احمد طاهری ، یزد، دیبرستان ایرانشهر یزد، ۱۳۱۷ ش. . رقعي، ۲۲۳ ص، این کتاب در دنیالله سالنامه دیبرستان ایرانشهر و جداگانه نیز چاپ شده است، و بنابر سنتی که در آن سالها بین ادبای یزد برقرار بوده ، نویسنده در پایان آن یادی هم از شعرای یزد کرده و شرح حال وامق و شرح حال حیران یزدی و مدرس بزرگ را درهم آمیخته است. احمد طاهری ساله‌سربستی دیبرستان کهن ایرانشهر یزد ابر عهد داشت، وی فرزند عبدالغفور طاهری نویسنده «تذکرۀ جلالی» است.

۷- جامع جعفری

از محمد جعفر بن محمد حسین ناییشی «طرب»، بکوشش ایرج افشار، تهران: انجمن آثار ملی، ۱۳۵۲، وزیری، بیست و هشت + ۹۳۷ .

در رده تاریخهای سنواتی یزد است که نویسنده آن سعی نموده فاصله تاریخی میان جامع مفیدی و عصر خود را پر نماید، هرچند نظرسنجین منشیانه و متقلاقانه آن بر حجمش افزوده ولیکن حاوی اطلاعات تاریخی ، فرهنگی و اجتماعی ارزنه و منحصر به فردی است که در کمتر کتابی می‌توان سراغی از آن یافت به ویژه وقایع همزمان با خودش . جامع جعفری به سیاق دیگر تواریخ یزد درجا به جای آن اشعاری از سخنوران معاصر خود را چاشنی مطالب کرده و چون بیشتر وقایع پیرامون خوانین یزد را می‌نگاشته، بالطبع در

زمینه سخنوران آن گروه نیز آگاهیهای درخور توجهی دارد.

ایرج افشار درذیل فواید متن آن چنین می‌نویسد: «وجود اشعاری از قضایی و آزاد، دوشاعری که بامولف هم‌عصر بوده‌اند، نیز ذکر اطلاعی درباره تذکره میرزا مهدی عامری نائیشی^۱، برخی شعرای میکده هم چون، اخترگرجی^۲، انجم یزدی، بیدل یزدی (احمد خان)، راقم کرمانی، سهای یزدی، شعرای یزدی، طرب نایینی، قضایی یزدی، کوکب یزدی، منتخب یزدی، موالی یزدی، مهدی عامری سمنانی (یزدی)، هدم سمنانی، شرح مستندشان را می‌توان در این کتاب جویاشد، بروی هم حداقل زندگی و اشعار سی سخنور یزدی وغیریزدی را دربردارد.

ویژگی دیگر این کتاب برای پیوندان با تذکره میکده تقریباً همزمانی نگارش آن می‌باشد. چراکه نگارش میکده قبل از سال ۱۲۶۵ ق شروع شده و آخرین تاریخ مندرج در جامع جعفری هم ۱۲۶۵ است. اجمالاً آنکه تاریخ یگانه‌ای است در اخبار و رویدادهای یزد در «دوران نادری، زندی و عصر فتحعلی شاه قاجار. برطبق جدول ص ۸۸۵ آن کتاب نخستین تاریخ مندرج در جامع جعفری ۱۱۶۲ و آخرین ۱۲۶۵ ق می‌باشد.

- جامع مفیدی (جلد ۳)

از محمد مفید مستوفی بافقی، بکوش ایرج افشار، تهران: کتابفروشی اسدی^۴، ۱۳۴۰ و ۹۶۲ ص. + پیست ویک^۵.

«در شرح احوال رجال است (اعم از دیوانیان و مستوفیان و کلانتران و شاعران و هنرمندان و قاضیان و فقیهان و دیگر (اصناف)، و وصف نواحی یزد از لحاظ تاریخی، جغرافیایی و اینیه و آثار داخل شهر که در میان سالهای ۱۰۹۰-۱۰۸۲ تألیف شده است... فصل نهم از مقاله ثانیه جلد سوم در احوال شاعران است: از مجدهمگر فارسی تا میحمد باقر زرکش، ولی در فصول دیگر نیز هر یک از صاحبان تراجم که طبع موزون داشته‌اند نهادنی از اشعارشان را مذکور داشته است.^۶

محمد مفید مستوفی کوشش کرده تا رویدادهای تاریخی، فرهنگی و اجتماعی یزد پس از تاریخ جدید یزد را تا سال ۱۰۹۱ بازگو کند و در این میان از آنجاکه با دوره پر رونق صفوی برخورد می‌کند شرح حال و اشعار شعرای بسیاری (۵۵ شاعر در فصل ۹+) نویسنده‌گان و علمای شاعر که در فصل‌های دیگر یادی از آنان شده هم چون، قاضی میرحسین

۱- جامع جعفری، ص پیست ویک

۲- در متن کتاب تخلص آنها نیامده، بلکه اسامی شخصی آنها ذکر گشته است.

۳- تاریخ تذکره‌های فارسی، ج ۲، ص ۵۸۶ - ۵۸۵.

و شرف الدین علی) را در این کتاب می بینم.

جامع مقیدی از منابع مهم کتابهای آئینه دانشوران، تذکرۀ سخنوران، تذکرۀ شعرای یزد (فتوحی) و ادبیات فارسی تألیف استوری بوده است.

«محمد مقید مستوفی از مردم بافق است، پدرش نجم الدین محمود بافقی نام داشت، در سالهای ۱۰۷۷ تا ۱۰۹۱ مستوفی و ناظر او قاف یزد بود. سپس در سال ۱۰۸۲ با کشته از بصره به بندر سورت هندوستان رفت و نگارش جامع مقیدی را که در بصره آغاز کرده بود در سال ۱۰۹۰ در شهر مولتان هندوستان به پایان برد، تاریخ در گذشت وی روشن نیست، مسلم است تا ۱۰۹۱ که سال اتمام تألیف «مختصر مقید» است، در قید حیات بوده است.»
(نقل به اختصار از مقدمه جامع مقیدی، ص هفت)

۹- جنگ ریحانی یا متفرقات سعیدی

از سید ابوالفضل مدرس سعیدی، بی‌جا، بی‌نا، ۱۳۵۷، رقیعی، ۱۰۵ ص.
در جایگای این جنگ به شاعران یزدی اشاره شده است، اما از ص ۱۰۱-۷۲ تقریباً شکل تذکره به خود می‌گیرد و شرح حال و اشعار شعرای معاصر یزد را دارد. مؤلف می‌گوید:

«موقعی در نظر گرفتم تذکره‌ای در حالات شعر و شعرابنوسیم با بعضی از شعرای معاصر گفتم اشعاری از خود به من بدھند آنها لطف نموده شرح حالتان را با برخی از گفته‌های خود را دادند ولی موقعی نشدم تذکره را بنویسم، اکنون آنها را در این جنگ می‌آورم.»
(ص ۷۲).

«سید ابوالفضل ریحان سعیدی فرزند آقا سید محمد مدرس یزدی است، تحصیلاتش در یزد و حوزه علمیه قم بوده و از روحا نیون یزد می‌باشد، وی «منتخب گفتار چهارده نفر از شعرای یزد» را انتشار داده است. او طبعی روان دارد و «سعیدی» تخلص می‌نماید.»

۱- حدیقة الشعرا (۱-۳)

از سید احمد دیوان بیگی شیرازی، تصحیح دکتر عبدالحسین نوابی، تهران، زرین ۱۳۶۳-۱۳۶۴، وزیری، ۲۴۷۰، ۲۴۷۰ ص.
این تذکره را به چند دلیل تقریباً می‌توان در ردیف تذکره‌های یزد جای داد:

۱- بخش‌های مهمی از آن در یزد نگارش یافته است.

۱- تذکرۀ شعرای یزد، از عبایان فتوحی، تهران، کتابپرورشی تاریخ، ۱۳۶۶،

- ۲- در میان تذکره‌های غیریزدی بیشترین منبع شرح حال و حتی منابع دست اول را درباره شعرای یزد دارد (هم چون شرح حال افسریزدی و...)
- ۳- ترجمة ۸۷ شاعر یزدی را دارد که شرح حال و اشعار ۵۱ شاعر را از میکده و ع۶ شاعر دیگر را از منابعی دیگر (به احتمال زیاد تذکره شبستان و میکده نسخه خط و امق و خود شاعران) نقل کرده است.

احمد دیوان بیگی به سال ۱۲۴۱ در شیراز به دنیا آمد در ایام نوجوانی به سفارش جدش آقا محمدعلی برای کار تجارت به یزد آمد «زیرا که در آن وقت مرحوم خالو و بعض اقاربسم در آن جا مشغول تجارت بودند... تادرسنوات میان هزار و دویست و شصت و هفتاد که زمان عمرم میان بیست و سی بود به خیال افتادم که تذکره‌ای بر احوال شعرای معاصر خود بنویسم و قدری از احوال و اشعار هر کس را تحصیل کرده ... چنان بیود تاسال هزار و دویست و هشتاد و هفت که به یزد رفتم و به اقتضای وقت کتاب اخبار یزد را نوشتم و به بعضی مناسبات در مقام جمع آن اوراق افتاده دیدم. بسیاری از مسودات از میان رفته و قلیلی از آنها مانده، باقی مانده را جمع و فی الجمله انتظامی داده از تذکرة و امق و اشعار شعرای یزد قدری افزودم و در مقام اتمام برآمدم که ناگاه ... حرکت به اصفهان کردم.»^۱

باید دانست که حدیقة الشعرا با آن همه اهمیت تاریخی و فرهنگی و اجتماعی منابع یزدش را بیشتر از میکده و امق گرفته است. موارد مشترک میان حدیقة الشعرا و میکده را ذیل شرح میکده خواهم آورد.

۱۱- حدیقة الفضلاء و روضة الشعراء

از نید جمال الدین محمد حایری یزدی در اوائل قرن چهاردهم.
«مؤلف صاحب کتاب اخبار الاولی (مطبوع در ۱۳۱۲ هـ) نیز هست و به سال ۱۳۱۳ هـ در گذشته است ، تألیفات دیگری هم دارد که در کتاب مصیفی المقال فی مصنفو علم الرجال (ص ۱۱۶) و الذریعه مذکور است. صاحب الذریعه شخصاً حدیقة الفضلاء را ندیده بوده تا اطلاع بیشتری در اختیار ما بگذارد ، ما نیز بیش از آنچه ایشان مرقوم داشته‌اند درباره این کتاب نمی‌دانیم.»^۲
نیز بنگرید : الذریعه ج ۶: ۳۸۸.

۱۲- دفتر اشعار یامن منتخب گفتار چهارده نفر از شعرای یزد

از سید ابوالفضل سعیدی یزدی ، یزد ، بی‌نا ، ۱۳۳۹ ، وقعی ، ۵۶ ص.

۱- حدیقة الشعرا، جلد اول، ص ۵-۶

۲- تاریخ تذکره‌ها جلد اول، ص ۴۵۹

در این دفتر ترجمه احوال چند شاعر از تذکره میرزا سید محمدعلی و امیربیزدی موسوم به میکده نقل شده و اراین حیث مفید است... تعداد شعرا با خود مؤلف پانزده نفرست و پنج نفر از این عده دارای ترجمه و بقیه بدون ترجمه هستند.»^۱
تیز بنگرید به شماره ۸ ذیل چنگ ریحانی.^۲

۱۳- سخنوران یزد (تذکره -)

از اردشیر خاضع، حیدرآبادکن، کتابفروشی خاضع، ۱۳۴۱ ش، وزیری، چلداول و دوم، بروی هم، بیست + ۸۶۶ + ۷ ص.

این تذکره در بردارنده سخنوران قدیم و معاصر بیزد و نائین و جندق است. جلد نخست از ۷۲ نفر شعرای قدیم یادمی کنده از آگهی بیزد آغاز می شود و به بغمای جندقی پایان می پذیرد. جلد دویم ازد کتر محمود افشاری بیزد آغاز می شود و به پایانی بیزدی پایان می دارد. تیز یادی از ۱۳۱ سخنور معاصر می کنده این تعداد باسی نفری که در بخش ملحقات از آنان نام می برد، بروی هم زندگی، آثار و اشعار ۴۳۲ نفر در آن معرفی شده است.

ویژگی برجسته این تذکره فراوانی شعرای آن است که برخی برآن خرده گرفته اند اما نوشته میرعظمت الله در «سفینه بی خبر» شاید بتواند پاسخگوی کار خاضع باشد، او می گوید: «در این مجموعه بعضی شعرایی هستند که در بیت شعر بیشتر نگفته اند و حتی بعضی کسانی هم هستند که جز یک بیت دیگر نگفته اند ولی طبق این شعر:

بدیک بیت دعوی مسلم بود اگر مصرعش مصرعی هم بود^۳

دیگر ویژگی این تذکره که تاکنون در هیچ یک از تذکره های یزد و تا اندازه ای ایران به چشم نمی خورد، پرداختن به سخنوران زردشتی است و حداقل از ۲۰ سخنور زردشتی بیزدی یاد شده است.

چون کتاب در هندوستان چاپ شده و طبعاً حروف چینان بازبان فارسی آشنایی نداشتند، غلطهای چاپی فراوانی در آن به چشم می خورد. هر چند این نکته را نباید از نظر دورداشت که در برخی جاهای یک شاعر در چندجا بانمهای گوناگون شرح حالش آمده است همچون: قاضی میرحسین مبیدی (در صفحه های ۱۱۷، ۲۵۶، ۲۸۷، ۲۸۸ - ۳۰۲) که به ترتیب ذیل نامهای: حسین مبیدی، قدسی بیزدی، منطقی بیزدی و میرحسین بیزدی شرح حال و اشعارش آمده است.

۱- همانجا، ص ۶۲۶
۲- تذکره نویسی فارسی در هندو پاکستان، علیرضا نقوی، تهران، علمی، ۱۳۴۷،

خاضع درین تذکره از ۳۶ منبع سود جسته است و خود منبع کتاب فهرست مشاهیر ایران نوشته ابوالفتح حکیمیان چاپ دانشگاه ملی بوده است.

نیز پنگرید به :

تاریخ تذکره‌های فارسی: ۵۰۷-۷۰۸. تذکرہ نویسی فارسی در هند و پاکستان: ۱۷۰-۱۷۱. «معرفی تذکرة سخنوران یزد»: حسین مسرت، ندای یزد، س، ۲، ش ۶۱: ۴۹۲.

٤٣ - قذفوة المسالك

از سیدابو القاسم مدرسی یزدی «صابر»، نسخه خطی کتابخانه دانشکده ادبیات تهران

ش ۸۴ د، به خط نویسنده در ۱۳۱۴ ق [فیلم کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران ش

• LY 199

نسخه خطی کتابخانه خصوصی سید ابوالفضل سعیدی ریحان، خشتی، ۱۸۰ برگ
(ابرگ ۱۵۰-۱۶۱ تذكرة السلسلة و بقية دیوان صابر است.)

«تذکرة مختصریست مشتمل بر سه سلسله ویک رشته در شرح احوال و منتخب آثار سلسله مدرسیه یزد و جمعاً شامل بیست و نه ترجمه است نسخه دانشکده ادبیات از آغاز افتادگی دارد ، رشته را هم فاقد نیست ، و نیزه ترجمه کمتر از نسخه آثاری ریحان دارد »^۱

دارد،

روانشاد وزیری در مجموعه وزیری گریده‌ای از این تذکره را آورده و می‌نویسد: «مجموعه‌ای خطی به دستم آمد که جزء آن مجموعه رساله‌ای بود یه نام «تذکرة السلسنه» که مرحوم حاجی میرزا سیدابوالقاسم مدرسی خویدکسی یزدی متخلص به صابر فرزند مرحمسان میرزا ابراهیم برادرزاده مرحوم میرزا مدرس معروف یزدی که نام و نشان آقایان سادات مدرسی یزد را که طبع شعری داشتند باهویت آنها به سال ۱۳۱۳ خبر کردۀ بود... آن رساله مرتب است به سال سلسنه: سلسنه اول در احوال متقدمین، سلسنه دوم در احوال معاصرین، سلسنه سوم در اشعار شیرین آنهاست.»^۲

صایر در تدوین این کتاب از تذکره میکده بهره جسته است. نیز بنگرید به:

تاریخ تذکره‌ها ۱ : ۲۴۷-۲۴۶-الذریعه ۳ : ۳۵ / تذکره نویسی فارسی: ۷۲۲-

مجموعه وزیری ۱ : ۳۲-۱ - مجله دانشکده ادبیات س، ش ۱ : ۹۵-۹۶.

^۱ تاریخی تذکره‌ها، جلد اول، ص ۲۴۶ و ۲۴۷.

^{۱۲} - محمد واعظ وزیری، سید علی محمد وزیری، قم، کتابخانه وزیری یزد، ۱۳۵۵،

۱۵- شبستان (تذکره -)

از محمدعلی بن عبدالوهاب حسینی مدرسی یزدی «شهلا»، نسخه خطی کتابخانه وزیری یزد ش ۲۷۰۲ در ۱۲۷۴ - ۱۲۷۷ ق، رحلی، ۲۱۴ برگ.

«تذکره هایی که مشتمل باشد به شرح شعرای قرن سیزدهم منحصر خواهد شد به تذکره شبستان» که در حقیقت ذیلی است برآتشکده تالیف لطفعلی ییگ آذر که بدینختانه بیشتر منتخبات اشعار است و شرح حالها نانوشته مانده^۱

البته این کمبود تنها در بخش شعرای یزد به چشم می خورد و شاید بواسطه وسوسی بوده که نویسنده می خواسته بعدها بهترین شرح حال را جایگزین نانوشتنه کند.

او درباره شعرای قدیم از مکده و امق، سلم السموات، جامع مفیدی و آتشکده آذربایجان است و خود یکی از منابع عمده تاریخ یزد آبی جهت تدوین بخش شاعران آن بوده است. آیتی گوید: «شهلای یزدی، نامش میرزا محمدعلی فرزند میرزا عبدالوهاب از سلسله مدرسیه، از شعرای برگسته و صاحب تذکره شبستان، در نظم و نثر هردو استاد، حیف که تذکره اش چاپ نشده و گرن که از تذکره نصر آبادی نیست»^۲.

یادآورشوم که بخت یارم شد و مساعدت مسئولان محترم کتابخانه ارزشمند وزیری نیز باعث گردید که این بنده در آماده ساختن این کتاب برای چاپ بکوشم.

نیز بنگرید به :

تاریخ تذکره‌ها (۱) : ۲۵۵ - ۲۵۰ - الذیعه ۴ : ۳۵ - فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه وزیری ۶ : ۱۳۹۶ - تذکره شبستان : محمدعلی چراحی، ندای یزد س ۳، ش ۹۹.

۱۶- شعراء و دانشمندان یزد

از محمدعلی صادقیان، پایان نامه لیسانس دانشکده ادبیات دانشگاه اصفهان، استاد راهنما : دکتر فرهاد آبادانی، ۱۳۴۱، ۹۵ صفحه.

پایان نامه سودمندی در زمینه شعرای یزد است که بخش معاصر آن از غنای درخور توجهی برخودار است. در سفر اصفهان فرصتی دست داد تا به دانشگاه اصفهان رفته و آنرا از نظر بگذرانم. منابع رساله به غیر از خود شعرای معاصر عبارتند از : تاریخ یزد (آیتی) تذکره شعرای دولتشاه، تاریخ ادبی برآون، تذکره حزین، مجمع الفصحا، جامع مفیدی،

۱- حدیقة الشعرا، جلد اول، ص ۵۹.

۲- تاریخ یزد (آیتی)، ص ۳۰۰.

آتشکده آذر، تذکره سخنوران ایران (اسحاق) و مجله آینده. و در آن به زندگی و اشعار ۵۶ سخنوریزدی و سهروجانی بزدی پرداخته شده است. پایان نامه نامبره بهشماره ۲۲۲ کتابخانه مرکزی دانشگاه اصفهان نگهداری می‌شود.

۷- شعرای معاصر بزد (تذکره -)

از حسینعلی شهراد، پایان نامه لیسانس دانشکده ادبیات دانشگاه شیراز، استاد راهنمای دکتر محمدعلی صادقیان، سال ۱۳۶۱، ۶۹ ص.

همانگونه که از نام و سالش بر می‌آید زندگی و اشعار ۲۵ نفر از شعرای معاصر بزد (در بررسی انجام شده توسط نگارنده سه نفر از شعرای مزبور معاصر نیستند؛ آگهی اول، آگهی دوم و جیحون بزدی) را بررسی و شناسانده است و بهر حال سودمند تواند بود. نسخه‌ای ازین رساله در کتابخانه وزیری بزد وجود دارد.

۸- شعرای بزد (تذکره -)

از میرزا محمد مهدی بزدی (عامری سمنانی)، نگارش پیش از ۱۲۶۵ ق.

«میرزا محمد مهدی خلف الصدق مرحمسان میرزا محمد اشرف عامری است ... مدت العمر در بلده جنت صفات بزد به دیری حکام آنجا قیام داشت ... پیوسته فیض یاب خدمت علماء فضلا نیز بود ... در اوخر عمر به اشاره یکی از نسوان ... حکام این ولا به جمع قصاید و مدایح ائمه اطهار به طریق تذکره اشتغال می‌نمود چند جزوی نوشته، توفیق اتمام نیافت.» (تذکره میکله ذیل مهدی بزدی)

احمد گلچین معانی نیز شرح فوق را از حدیقة الشعرا دیوان بیگی آورده است (تاریخ تذکره‌ها ۱: ۲۹۹) و در جامع جعفری که همزمان با مهدی عامری نگارش یافته، آن را تذکره‌ای از شعرای مدیحه‌سرای عبدالرضاخان بر شمرده و چنین می‌نویسد: «میرزا مهدی عامری بر حسب حکم مبارک خانیت [عبدالرضاخان - م] تذکره در ذکر احوال و اشعار هریک [از] شعرا بیک که مسلک مناقب آن بزرگوار [عبدالرضاخان - م] را غالباً می‌پیموده اند و در آن سرکار شوکتمدار به استمرار کفاف معاشی موسوم می‌نموده اند. ۲۰ تألیف نموده است، طالبان مناقب عالی را از مطالعه آن ناگزیر است و اقتطاف ثمرات بزرگواری ایشان از شجرات آن مدایح ناچار.»^۲

شعرای اشاره شده عبارتند از: میرزا حسین شکسته نویس خراسانی (در فرهنگ

سخنوران نبود) ، میرزا محمد مجعفر اسیر اصفهانی ، متن تختب خراسانی (میرزا عبدالحسین)^۱ ، محمد هاشم اصفهانی ، مهدی بیگ شقاقی ، و احتمالاً خود مهدی عامری .

۱۹ - شعرای یزد (تذکره -)

از عباس فتوحی یزدی ، تهران ، کتابفروشی تاریخ ، ۱۳۶۶ ، وزیری ، ۲۴ ص .
کتاب مزبور نیخست پایان نامه تحصیلی نویسنده در دانشکده علوم معقول و منقول
دانشگاه تهران بوده و در سال ۱۳۳۷ نگارش یافته است . بعد از درسال ۱۳۶۴ با حذف
برخی شعراء و شعرای نایین و ابرقو و افزودن شعرای معاصر آن را به زیر چاپ یرده است .
کتاب به هفت دوره تقسیم شده و نویسنده آثار و اشعار شعرای آن دوره را بررسی و معرفی
می کند .

نخستین شاعر یزدی را مجدد همگر (ف ۸۶۶) دانسته است . این کتاب بررسی هم
۱۹۱ شاعر یزد را بررسی کرده و در پایان فهرست مآخذ خود را آورده است .

نیز بنگرید به :

تاریخ تذکره های فارسی ۱ : ۳۰۱ - ۲۹۹ - « معرفی تذکره شعرای یزد » : حسین
مسرت ، ندای یزد س ۳ ، ش ۱۴۵ : ص ۵ و ۸ .

۲۰ - شعرای یزد

از هرمز زارع ، پایان نامه لیسانس دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران ،
سال ۱۴۱۳ - ۱۳۱۳ ، ۳۷ ص .

هرمز زارع کوشش نموده در چهار چوب یک تکلیف دانشجویی به گونه موجز و مختصر
زندگی و اشعار ۲۴ نفر از شعراء پیشین یزد را بررسی نماید و از منابعی چون : آتشکده
آذر ، مجمع الفصیحا و مرآت الخيال در تدوین نوشته خود استفاده کرده است .
نویسنده همانند مجمع الفصیحا نوشته خود را به دو بخش تقسیم کرده که بخش معاصران
برخلاف زمان نگارش ، شعرای قرن سیزده و ده (قاضی میرحسین و ایزدی) را در بر می گیرد .
اصل پایان نامه به شماره ۱۱۱ در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران نگهداری می شود .

۲۱ - مجموعه وزیری

سیدعلی محمد وزیری ، قم ، کتابخانه وزیری یزد ، ۱۳۵۵ ، وزیری ، ۳۷ ص .
در این مجموعه بدغیر از گفتارهای گوناگونی همچون : تاریخ یزد ، نساجی در یزد

۱ - در همه جا به نام حسینعلی آمده است .

و غیره، نخست در یخش مستقلی به نام «آثاری از دانشمندان یزد» (ص ۸۳ - ۱) و سپس در یخش‌های دیگر به زندگی و اشعار ۷۵ نفر از سخنوران قدیم و جدید پرداخته است. کار ارزشناه وزیری نقل بخش‌هایی از نسخه خطی تذکرةالسلسلة صایر است (بنگرید به ش ۱۴ همین تاریخچه تذکره‌ها) که خود گامی ارزشناه در راه شناخت این تذکره و آگاهی عموم از وجود شاعران مندرج در آن است.

گردآورنده غیر از مورد بالا ویک مورد جامع مفیدی در هیچ جای دیگر کتاب اشاره به منابع خود نکرده است. نیز بنگرید به: «معرفی مجموعه وزیری»؛ حسین مسرت، ندای یزد، س ۳، ش ۱۰۸: ص ۷.

۲- مروارید کویر

استانداری یزد، یزد، ۱۳۵۲، رحلی، ۱۱۶ ص.

این کتاب که به مناسب هفتاد استان یزد چاپ شده، حاوی مقالاتی چند از جمله دو مقاله به قلم آقایان محمدعلی فرموده ذیل عنوان «چهره‌های جاوداوه»؛ شرح حال دانشمندان و بزرگان یزد» (ص ۱۱ - ۸۲) و مید م Hammond رستگار^{*} ذیل عنوان «احوال و آثار چند تن از شعرای یزد» است که به معرفی زندگی و آثار و اشعار ۲۴ نفر از سخنوران و بزرگان یزد می‌پردازد. نیز بنگرید به: «معرفی مروارید کویر»، ندای یزد س ۳، ش ۱۰۱: ص ۴۳.

۳- میخانه (تذکره -)

از میرزا حسین مدرسی یزدی «وامق زاده» در اوخر قرن سیزدهم^۱ نخستین بار عبدالحسین آیتی در تاریخ یزد به ذکر آن پرداخت و پس از آن دیگر نویسنده‌گان آنرا تکرار کردند. نگارنده تا آنجاکه در توافق بود فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه‌ها را بررسی کرده و نیز از خانواده‌های مدرس و وامق باشندۀ یزد جویا شد هیچ کدام نشانی از آن را نمی‌دانستند. آیتی چنین آورده است: «چنانچه اشاره شد وامق دیگری در خاندان مدرس بود که نخست وامق زاده اش می‌گفتند. واکنون به وامق مشهور شده و اونامش میرزا حسین بوده، تذکره‌بی نوشته به نام میخانه که نسخه‌اش کمی باشد.»^۲

اردشیر خاصی در تذکرة سخنوران یزد (ص ۳۳۱)، مدرس در ریحانة الادب (۴: ۲۷۸) و گلچین معانی در تاریخ تذکره‌ها (۱: ۳۸۱ - ۳۸۰) گفته آیتی را نقل کرده‌اند. تنها گلچین معانی این عبارت را افزوده است: «درباره این تذکره از جناب دکتر وزیری

۱- تاریخ یزد (آیتی)، ص ۴۳۲

* ایشان سلسله مقالات خوبی در احوال چند تن از شاعران معاصن یزد نوشته‌اند که در مجله وحید چاپ شده است (۱.۱).

یزدی تحقیق کردم ، جواباً مرقوم داشته اند که شامل تراجم شعرای یزد است و مؤلف آن فدایی مدرسی یزدی است و نسخه آن به ضمیمه دیوان فدایی در کتابخانه وزیری یزد موجود است .^۱

نوشته دکتر محمد حسین وزیری درباره تذکرة میخانه به کلی نادرست است ، چرا که بنابرآ نوشته تاریخ یزدآیتی و آینه دانشوران و زیحانةالادب والذريعة، میرزاحسین مدرسی یزدی (وامقزاده) پسر بیجی مدرس متخلص به فدایی یزدی بوده که آقای وزیری آن دو را بهم آمیخته و نام فدایی مدرسی یزدی برآن گذاشته است . ثانیاً پیوست هیچ کدام از چهار نسخه دیوان فدایی یزدی (همان سیدبیجی پسر محمدعلی وامق صاحب میکده) ، چیزی به نام تذکره میخانه نیست . به احتمال قوی میخانه همان میکده است که از راه ارث به مرزا حسین وامق زاده (نوه وامق صاحب میکده) رسیده است . شاید او نیز نسخه ای استنساخ کرده باشد و چنانکه روشن است آیتی نامی ازوامق صاحب میکده و نیز نامی از تذکرۀ میکده نبرده است . به گفته احمد گچین معانی : « آیتی از این شیرین کاریها فراوان داشت ». یا بی دقتی خودش بوده یا نادرست به آگاهی اورسانده اند . هم چنین است میکده که بعدها به ارث به احمد مدرس (مرحوم) نوه دختری میرزاحسین وامق رسیده است . اتفاقاً ایرج افشار نیز در مقامه یادگارهای یزد همین نظر را تأیید می کند :

« آقای گلچین معانی مطالبی را از آیتی در کتاب آتشکده یزدان و تذکرۀ میخانه تألیف سیدحسن [حسین-رم] مدرسی یزدی را نقل کرده اند و مطالبی هم از قول آقای دکتر وزیری آورده اند . من بدون هیچ نوع تحقیق و قطعیتی احتمال می دهم که مراد از این هردو اثر یک کتاب است .»^۲

۲۴- میزان اخلاق

از سید محمد علی بن سید جعفر یزدی بسال ۱۲۴۴ ق در هند نسخه موزه بریتانیا ش. ۱۳۰۵ .

« در شرح حال مؤلف و مدح دولت انگلیس و ذکر معاریف یزد»^۳ « فارسی للسید محمدعلی بن السید جعفر یزدی ، وهو في سوانح سفره الى ال�ند ، الفه باسم سرجان ملکم في ۱۲۴۴ ، أوله : [حمد ستایشی که اذوار اخلاقش آفاق و انفس] . يوجد في المتحف البريطاني

۱- تاریخ تذکره ها ، جلد اول ، ص ۳۸۱

۲- یادگارهای یزد ، جلد دوم ، ص ۳۴

۳- تذکره نویسی فارسی ، ص ۷۶۵

(رقم ۱۴۰۵۰ add ۱۲۴۴ کتابته ۱۴۴۴ کمافی فهرسها، ۱)

۲۵- میکانه (تذکره -)

شرح آن جداگانه خواهد آمد.

۶- نگاهی به تاریخ اردکان (جلد اول: شهر اردکان)

از علی سپهری اردکانی، چاپ خردتفت، کانون کتاب و لی‌عصر اردکان و اداره کل ارشاد اسلامی یزد، چاپ دوم ۱۳۶۴، وزیری، سیزده + ۷۰۱ ص.

فصل سوم از این کتاب به «دانشمندان و سخنوران اردکان» اختصاص یافته که از صفحه ۱۹۱ پاتام شیخ تقی‌الدین دادا محمد آغاز می‌شود و تا صفحه ۳۹۳ ادامه دارد و با بیان زندگی و اشعار محمدحسین بهجتی (شفق) پایان می‌پذیرد. در این فصل بروای هم ۷۶ نفر از شاعرا معرفی شده‌اند.

البته چندین تذکره و جنگک اشعار مجھول المؤلف در مخزن کتب خطی کتابخانه وزیری یزد وجود دارد که براساس قراین و شواهدی توان برخی را حاصل کارگردانی‌زندگان یزدی دانست. در برخی از آنها شرح حال و یا اشعار شعرای یزد بگوته پراکنده آمده است.

محمد علی وامق یزدی

(۱۲۰۰-۱۲۶۲ ق)

در میکده یکسان گذرد روز و شب من
در عالم مستی نبود صبحی و شامی
وامق یزدی

بیشترین آگاهی درباره زندگی، آثار و اشعار و حتی نیاکان گردآورنده این تذکره را خود وامق^۱ به گونه‌ای گسترش داده این تذکره ذیل عنوانین «ساقی» و «آستانه» شرح داده و تا اندازه‌ای کار نگارنده را آسان نموده است تنها ذکر سخنانی که معاصران وی و دیگر تذکره نویسان درباره او بیان نداشته‌اند و طبعاً خود نمی‌توانسته درباره خود بشکوید باقی می‌ماند. هم‌چنان است نوشته احمد گلچین معانی در آغاز میکده نسخه وزیری یزد^۲ «آنچه را میرزا احمد دیوان پیگی راجع به شرح حال وی در تذکرة «حدیقة الشعرا» آورده دقیق تراز آنست که خود وی نوشته است.

□ اسمش میرزا محمد علی و از اجله سادات طباطبائی یزد و باسلسله مدرسین هم به چند موافصلت اتصال دارند و خواجه محمد صادق منشی کرمانی که از مشاهیر عصر خود بوده جد مادری و غفران‌آب میرزا محمد تقی کرمانی که از اجله عرف و مشایخ معروف به [منظفر علی‌شاه] بوده، خالوی مادرشان است. والدایشان میرزا محمد باقر بن میرزا میبدی‌جی در آخر عمر با عیال به کرمان رفته، تولد وامق در کرمان اتفاق افتاد. بعد از چندی وامق به یزد مراجعت و مشغول تحصیل شده در عشرين رايع از عمر هم سیاحتی به عراق و آذربایجان و زیارتی به عتبات عالیات و خراسان و در آن سامان از صحبت علماء و فضلا و عرفاستقاضه به قدر استعداد کرده مراجعت به یزد نمود. در حکومت حاجی محمد دولی میرزا^۳ و پیشکاری عبدالرضاخان عنوان تذکره‌ای کرده اسمش را «میکده» گذاشت. عبدالرزاق خان [عبدالرضاخان^۴

۱- وامق = کنایه از عاشق، دوستدار (لغت نامه دهخدا)

۲- محمد ولی میرزا هابین سالهای ۱۲۳۶ تا ۱۲۴۵ قمری حاکم یزد بود.

۳- عبدالرضاخان حدود ۱۲۴۷ به قیمت فرار کرد و در ۲۸ محرم ۱۲۴۸ در تهران به قتل رسید. (تاریخ یزد طاهری ۶۸-۶۷)

درست است بنگرید تاریخ تذکره‌ها ۲: ۳۳۵ به نقل از حدیقة الشعرا نسخه سلطان القرابی در تبریزم] الزامش کرد که باید تخاصن را «ساقی» کنی، چنان کرد و بعداز انقراض عبدالرزاق خان [عبدالرزاخان - م] بر سر تخلص اول رفت: یکی از معاصرانش در آن باب گفته:

گر غم ز بلندیسم به پستی آرد
کسی روی دلم به می پرستی آرد

در «میکده» ای که هست وامق «ساقی»

پیداست که پادهاش چه مستی آرد

... اواخر عمر، از بزرگ فهرج رفته متزوی شد، یعنی به زراعتی که داشت مشغولی گرفت و دیگر به بزرگ نیامد و معاشرت با خان نکرد تا سال هزار و دویست و شصت و دو نسخه تذکره را تمام کرد ... و یک‌ماه بعد از آن به مرض وبا بدروز جهان نمود.

پیوند مهر بتان بستم به رشتہ جان

جان دادم و نتوان کاین رشته پاره کنم

١- حدیقة الشعرا

□ وامق از ادبیان و شاعران قرن سیزدهم هجری [است]

«فرهنگ ادبیات فارسی»، بخش بزرگان علم و ادب^۱

□ گویند به صفات حمیده و اوصاف پستدیده موصوف است.

تذکرة دلگشا^۲

□ وامق که بود بدیع و زیبا روی سخنچ چوروی عذرای هم شرع به پیش او گرامی هم شعر ز نام اوست نامی ز ایيات خوش که عذب و صاف است

بیتی دو درین مقام کافیست

رایجه فاتحه

گردش چشمی چنان بر دست ساقی را زکار

کاول بزمست و حالی می‌دهد پیمانه را

۱- حدیقة الشعرا، جلد ۳، ص ۱۹۷۵- ۱۹۷۶

۲- فرنگ ادبیات فارسی، ذراخانلری (کیا)، تهران، توسعه، ۱۳۶۶، ص ۵۲۶

۳- تذکرة دلگشا، میرزا علی‌اکبر نواب شین‌آژی «بسمل»، نسخه خطی کتابخانه ملی

تهران ش ۱۴۷۷ ص ۲۸۰

تو در خیال کشتن و من در خیال این

کت روز حشر عذر چه گوییم گناه را

تذکره منظوم رشحه^۱

□ به غرور نسب گاهی تندی نماید و بعضی اوقات تلخی کند، این اشعار از وست:

به ما حسرت کشان کزوصل نگشودی دری هر گز

کنون کز حسرت مردمیم چاک پیراهن بگشا

سفينة المحمود^۲

□ گاهی غزلی موزون می کرده است:

گرداد نیاید ز تو بیداد توان کرد

آنرا که ز یادش نروی یاد توان کرد

مجمع الفصحاء^۳

□ به جمیع صفات حسنه آراسته و از جمیع رذایل و خسایس پیراسته، گویند شعر

بسیاری گفته است و این بیت از او ملاحظه شد و این نیز چندان پایه ندارد، بیت:

به یاران هر گز از یاری نمی افتد نگاه تو

نه قدر یار می دانی، نه قدر یاری آه از تو

نگارستان دار^۴

□ ساقی یزدی - ساقی یکی از دو تخلص آن مرحوم است که به اشاره عبدالرضاخان

بافقی بدان نامیده شده و اهل تاریخ می دانند که بین عبدالرضاخان و محمد ولی میرزا

کشمکشهایی بوده و گویا به همین منظور است که در آثار کتبی محمد ولی میرزا نامی از وامق

دیده نمی شود با آنکه سالها دریزد حکومت داشته و به طور قطع مقام ادبی وامق نزد

شاهزاده پوشیده نبوده، به علاوه مرحوم وامق در تاریخ ذیحجه ۱۲۴۴ فرمان بسیار ذی

قیمتی از فتحعلی شاه دریافت داشته که من خود اصل فرمان را که روی کاغذ آبی رنگی بود

۱- تذکره منظوم رشحه، محمد باقر رشحه اصفهانی، بکوشش احمد گلچین معانی،

تهران: امیر کبیر ۱۳۴۴ ص ۷۷.

۲- سفينة المحمود، محمود میرزا قاجار، بکوشش عبدالرسول خیامپور، تبریز: دانشکده

ادبیات تبریز، ۱۳۴۶، ص ۲۶۴ - ۲۲۳.

۳- مجمع الفصحاء، جلد ۶: رضاقلی خان هدایت، بکوشش امظا هر مصفا، تهران: امیر کبیر

۱۳۴۰، ص ۱۱۵۴.

۴- تذکره نگارستان دار، ج ۱: عبدالرزاق به ک مفتون، بکوشش عبدالرسول خیامپور

تبریز: بی نا ۱۳۴۲، ص ۲۷۲.

در تهران نزد آقای سید احمد مدرس دیدم ولی متناسفانه دیگر موفق به رویت آن نشد. خلاصه، گمان می‌زود چون مرحوم سید محمد علی و امیر اشعاری درستایش عبدالرضا خاک سروده و برای مصالحی باوی سردوستی و آشنایی داشته از این راه از فراموش شدگان خاطر محمد ولی میرزا شده و شاهزاده را ازاو درنوشته‌ها یش نامی نیست. مرحوم محمد ولی میرزا شاهزاده‌ای دانش‌دوست بود و کتب بسیاری به دستور وی از عربی به فارسی ترجمه شده و خود نیز تاریخ مفصلی در جلد جلد نوشت.^۱

آیة دانشوران^۲

همو ذیل و امیر توضیحی دارد بر انعقاد نطفه که و امیر در شرح حال خود بیان داشته است: «انعقاد نطفه دفع توهی است از نکته‌ای و آن قضیه معروف نامعروف فتنه محمدخان قاجار است و اهالی کرمان.»^۳

□ از اجله سادات رفیع الدرجات خشنی حسینی است و سلسله نسب شریفیش به مرحمة‌شأن میرزا صدرالدین محمدکه اعرف عرفای زمان و افضل فضلای دوران بوده‌اند می‌رسد و از طرف امی به مرحوم خواجه محمد صادق‌کرمانی المتخلص به «بیش» منتھی می‌شود و مرحوم مزبور در فن انشا و شعر مشهور آفاق و در پاکدامن طاق بوده (نزاد از دو شو دارد این نیکپی). الحق ربط سخن و سلاست الفاظ لازمه طبع ایشان است و سنجیدگی کلام و پاکیزگی عبارت ذاتی تکلم و بیان. هرگاه لسان البیانش در مجالس فضایحت تکلم نماید، سوار اوهام و افهام امثال و اقران را در میدان مجال ، مجال نمائند و هرگاه موالید بنان را بر نی پاره‌ای سوار گرداند قصیب السبق سخنوری از شعرای زمان و بلغای دوران در گذراند. چه، رشحات اقلام افتخار از خط و خال محبوبان رنگین تر و مخاکات سحر کلامش از نکته عاشقان و بدله معشوقان شیرین نز است.

حسب‌الخواهش بعضی از دوستان دیوانی به اشعار بلند و افکار ارجمند خود ترتیب داده‌اند. و در آن سفینه بحر آیین ، قصاید متین و غزلیات رنگین و مقطعات و رباعیات دلنشیں به عبارات تازه واستعارات بی‌اندازه برمبنای عرض نهاده‌اند. بعضی از آن اشعار سحر آثار این کتاب مستطاب افادت ایاب است.

سید علی محمد وزیری ، مقدمه میکده وزیری

□ از سادات صحیح النسب دارالعبادة بزد ، از طرف والده ماجده از اکابر واعیان دارالامان کرمان ، پیوسته این دو سلسله علیه از والد و والده از ارباب فضل و دانش و

۱- آیة دانشوران ، چاپ دوم ص ۱۱۸ - ۱۱۵ .

۲- همانجا ، چاپ اول ، ص ۴۸ .

اصحاب کیاست و بیش بودند و در هر عصری از اعصار جمعی از آنها به صنوف فضیلت موصوف و بیکار کمالات صوری و معروف ... تخلص ایشان وامق است که تخلص حقیقی است و بین الانام مشهور و پرسنه و افواه مذکور و در کتب رسائل مسطور ، بلکه به منزله اسم است ... سالهای سال به علت ناخوشی احوال و مخالفت با مزاج و موافقت آب و هوای قریه فهرج را که در پنج فرسخی دارالعباده است ، برگزیده و پایی به دامن عزلت پیچیده و پس زراعت پرداخته و به قناعت و عدم پضاعت وقت استطاعت ساخته.

سیدابو القاسم مدرسی «صابر» ، تذكرة السلسله^۱

□ از فحول علمای ایران . در آن ولایه امامت جمعه . با این فقیر نیز کمال رایگانی

دارند ، گاهی شعری می‌گویند ، ایشان راست :

گر مبتلای تازه ام کو حرمت مهمان تو

ور بندۀ دیرینه ام کو مزد خدمتکاریسم

مصطفیۀ خراب^۲

مدارس تبریزی در ریحانة الادب به وجود دو وامق یزدی و دو حیران یزدی همه با نام محمدعلی می‌پردازد که در اصل سه نفرند ، هر چند او قصد روشنگری داشته اما خود نیز در نهایت دچار اشتباه شده است ، به ناگزیر بخش اول این مبحث که تقریباً درست تر است نقل می‌شود :

«میرزا محمدعلی بن میرزا محمد باقر حسنی حسینی یزدی ادیب شاعر متخلص به «وامق» از شعراء و فضلائی قرن سیزدهم هجری عهد فتحعلی شاه قاجاری بوده و او ایل دوره محمدشاه را نیز دیده و از آثار قلمی او تذكرة میکده است که شرح حال شعراء بوده و آن را آشیانه میکده نیز گویندو در سال هزار و دویست و پنجاه و پنج هجری قمری [۱۲۶۲] درست است - م] در گذشته ... مخفی ناند که صاحب ترجمه میرزا محمدعلی وامق غیر از معاصرش میرمحمدعلی (مدارس) این سید محمد می باشد که اونیز از فضلائی علماء و شعراء یزد و تخلص شعری اونیز وامق بوده در سال هزار و دویست و چهل هجرت در گذشته و از تأثیفات اوست : حاشیه تفسیر صافی و حاشیه شرح لمعه شهید ثانی و غیره ما وهم چنین صاحب ترجمه فوق غیر از دایی زاده هم نام وهم شهری دیگر میرزا محمدعلی (مدارس) یزدی حسینی متخلص به حیران است که در سال هزار و دویست و پنجاه و پنجم هجرت که سال وفات [سال وفات ۱۲۶۲ ق - م] صاحب ترجمه است در قیدیات بوده و خود صاحب ترجمه شرح حال اورا

۱ - تذكرة السلسله ، به نقل از مجموعه وزیری ، ص ۱۴-۱۳ .

۲ - مصطفیۀ خراب ، احمد (هولاگومیرزا) قاجار ، پکوشش عبدالرسول خیامپور ، تبریز :

بی‌نا ، ۱۳۴۴ ، ص ۲۱۲ .

هم در تذکره میکده مذکور قوچ نگاشته است.^۱ آیتی در تاریخ یزد شرح حال وامق یزدی (متوفی ۱۲۴۰ق) و حیران یزدی را در هم آمیخته و شرح حال واحدی از آن دوعرضه داشته (ص ۳۴۲-۳۴۰) که غیر از شرح حال وامق صاحب میکده است؛ احمد طاهری نیز در تاریخ یزد به گونه‌ای دیگر همین راه را پیموده است (ص ۱۶۹).^۲

دکتر عبدالحسین نوابی در پانویس شرح حال وامق یزدی در حدیقه‌الشعراء به چنین نتیجه‌گیری رسیده است که: «به نظر می‌رسد وامق اصفهانی که قبل از اشارات رفته همین میرزا محمدعلی وامق یزدی باشد. زیرا در سفینه‌ال محمود از دو وامق یادشده یکی: محمد صالح اصفهانی و دیگری محمدعلی یزدی». ^۳

این درحالی است که خود در جای دیگر نتیجه‌گیری گرفته است، که درست: «مسلماً این دو وامق [اصفهانی- محمدعلی و محمد صالح] یکی پیش نیستند، زیرا بعید است در یک زمان ویک شهر [اصفهان]، دو شاعر با یک تخلص شعر گویند، و هر دو در کار تجارت باشند. وجود بیت مشترک در ابیات، مؤید این نکته است که اشعار همه از یک نفر است که نام وی جائی محمد صالح آمده و جایی محمد علی». ^۴

دو نفر نسبت به وامق نظرخواشی نداشتند، نخست «احمدیگث اختر گرجی»^۵ است که چنین گوید: «یک دوسالی که فقیر در یزد می‌بود چند نفر از جوانان که استعدادی داشتند هر روزه پیش من بودند و خیالات خود را بر من می‌خواندند. از قبیل: قضایی و وامق». ^۶ بعد چنین می‌آورد: «وامق... بی‌ظرافت، تاین حقیر پا به دایره نظم نهاده صورتاً و صحبتاً و شعر آ به خنکی ایشان به شاعری بر نخورده، شعر بسیاری دارد. خوبی شاعر را در شعر بسیار گفتن می‌پندارد و بمزحمت تمام این چند شعر از گزلیات او منتخب و در این سفینه ثبت افتاد»:

گر در وفات زیستم کو مررت پر زاریم

ز اهل وفا گرنیستم بهر چه می‌آزاریم^۷

۱- ریحانة‌الادب، جلد ۴: محمدعلی مدرس تبریزی، تهران: بی‌نا، ۱۳۳۱، ص ۲۷۷.

۲- حدیقه‌الشعراء، جلد ۳: ص ۱۹۷۹.

۳- همانجا، ص ۱۹۷۵.

۴- بنگرید بهمن ذیل اختر گرجی.

۵- تذکرة اختر، احمد بیک اختر گرجی، بکوشش عبدالرسول خیامپور، تبریز: بی‌نا ۱۳۴۳، ص ۴۸.

۶- همانجا، ص ۲۰-۲۲.

دیگر محمد فاضل خان گروسی «راوی» است که نظری همانند اختر دارد: «گویند از پس خنکی تنهایی و وحدت را برصبیحت و منا دمتش ترجیح دهد و تفضیل نهد به حمد الله صحبتش اتفاق نیفتاد.»^۱

این شعر را نیز وامق به یکی از دوستان نوشته است:

دیرینه خداوند من آن بندۀ دیرین

دارد به تو عرضی که به پیغام نگنجد

بد نامی مخدوم بود ذلت خارم

ز آن تذکره‌اش در ملأ عام نگنجد

جز آنکه به خلوت طلبی خادم خود را

مخدوم من این قصه به انجام نگنجد

لیکن چکنم چاره که دل سوختگان را

در مینه به جز آرزوی خام نگنجد

القصه بکن چاره درد دل «وامق»

کاین در دل خمیده بدنام نگنجد

به اختصار از تذکره می‌کده

قبای ۱۲۶۲ همه گیر شده بود و هر روز شمار بسیاری را به نابودی می‌کشانید،

وامق تحت تأثیر این روزها دو رباعی سروده است که گویا می‌بایست آخرین اشعار وی

باشد، یکی از آنها این است:

از نازله و با نمی‌ترسم من وز قاطله بلا نمی‌ترسم من

بیمی اگرم هست هم از خویشتن است بالله که از خدا نمی‌ترسم من

قدایی یزدی فرزند وامق نیز در رثای پدرش قطعه‌ای تاریخی سروده که در بخش

آستانه همین تذکره به مطلع زیر مندرج است:

پادشاهی هم چو او در ملک ایجاد سخن
مالک ملک سخن وامق که در عالم نبود

کتابشناسی و دیگر منابعی که می‌توان شرح حال و اشعار وامق را در آن یافت:

آینه دانشوران، چاپ اول: ۴۷-۴۸ چاپ دوم ۳۴۸ و ۳۴۷ و ۱۱۷-۱۱۵ / انجمن

خاقان، انجمن چهارم ص ۲۵۰- بستان العشاق: حرف و/ بهترین اشعار: ۷۰۴ / بیان

المحمود: حرف و: ۳۷ / تاریخ تذکره‌های فارسی ۲: ۳۳۹-۳۳۶ / تذکره اختر: ۴۸ و

۱ - انجمن خاقان، محمد فاضل خان گروسی، نسخه خطی کتابخانه ملی تهران، شماره

- / تذکرة دلگشا بوستان دوم ، حرف ق: ۲۸۰ / تذکرة سخنوران یزد: ۳۳۱ -
 ۳۲۷ / تذکرة السلسله نسخه سعیدی ش ۱۳ - نسخه دانشگاه مسلسله یسک: ش ۹ / تذکرہ
 شہستان: ۲۰۱ A - ۱۹۲ A / تذکرہ شعرای یزد (قوچی): ۹۰ / تذکرہ منظوم رشحہ:
 ۷۷ / تذکرہ میکدہ ، ذیل ساقی وامق / تذکرہ نگارستان دارا ۲۷۲ / چکیدہ اندیشه‌ها /
 حدیقة الشعراء: ۱۹۷۹ - ۱۹۷۵ / خرابات ب: ۱۹۰ / دفتر اشعار (سعیدی): ۲۹-۳۲
 الذرعه: ۱۲۵۸ / ریحانة‌الادب: ۴: ۲۷۷-۲۷۸ / سفينة‌ال محمود: ۱: ۲۲۳-۲۲۴ / فرنگ
 ادبیات فارسی: ۵۲۶ / فرنگ سخنوران: ۶۴۴ - ۶۴۳ / فهرست مشترک نسخه‌های خطی
 پاکستان: ۹ / فهرست نسخه‌های خطی فارسی: ۳: ۲۵۹۶ / فهرست نسخه‌های خطی
 کتابخانه ملک: ۲: ۳۷۶ - ۳۷۴ / فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه وزیری: ۱: ۱۶۶ / گلزار
 ادب: ۲۷۱ / گلزار جاویدان: ۳: ۱۶۹۱ / مجمع الفصحاء: ۶: ۱۱۵۳ / مجموعه وزیری: ۱:
 ۱۵-۱۳ / محک الشعرا: ۲۱۲A - ۲۱۱B / مدینة‌الادب: ۱: ۳۰۳ / مصطبة خراب: ۰۲۱۲

آثار وامق یزدی

- تذکرہ میکدہ (= تذکرہ وامق = آشیانہ میکدہ)
 - دیوان وامق یزدی - نسخه خطی کتابخانه ملک تهران ش ۱۳۷، نستعلیق
 گویا از خود شاعر در این بخش پایان صفر، ۲۶ اسفند ۱۲۶۱ ق در روستای فهرج، ۱۴۶
 گ، ۱۷ س دارای ۴ بخش (با یادداشت اینکه ۴۵۰۰ بیت دارد).
 - الف - قصاید درستایش امامان و دانشمندان و والیان و نواب و شاهزادگان معاصر
 ب - ترجیعات که در آن هم ستایش بزرگان هست
 - ج - مقطوعات و نامه‌ها و ماده تاریخ در گذشت دوستان و جزآن
 - د - مثنویات و مراثی
- «در آن مثنوی است خطاب به فرزند خود که تاریخ نظم آن در ۱۲۵۸ تولد
 خود را ۱۲۰ یادکرده است. «میر محمد علی بن محمد باقر حسینی یزدی (۱۲۰۰-
 ۱۲۵۵) تاریخ مرگ او را ۱۲۶۲ نوشتند و این با ۱۲۵۸ که تاریخ نظم یکی از مثنوی
 های او است می‌سازد.»

- ۳- دیوان وامق یزدی ، نسخه خطی کتابخانه وزیری یزد ، ش ۱۲۴ ، نستعلیق
 تحریری ۲۲ ربیع‌الموالود ۱۳۸۰ علی اکبر اخوان‌کرباسی ، رحلی ، ۳۳۳ ص. دیوان بدون
 شرح حال است.
- ۴- دیوان وامق ، نسخه خطی کتابخانه شخصی آقای محمد وامق ساکن محله قلعه
 کهنه یزد.

۱- نسخه و نسخه‌شناسی شماره دو مجموعاً به قلم از فهرست کتاب‌های خطی کتابخانه ملک
 جلد ۲ ، ایرج افشار و محمد تقی دانش‌بیرون ، تهران: ۱۳۵۳ ، ۳۷۶ - ۳۷۴ + فهرست
 نسخه‌های خطی فارسی، ۳، احمد منزوی ، تهران: موسسه فرهنگی منطقه‌ای، ۱۳۵۰، ص ۲۵۹۶

تذکرۀ میکده در این شعر نمایند. این شعر را می‌توان در سال ۱۲۴۵ ق میلادی در کتاب «حديقة الشعرا» بر می‌آید، و این کتاب در سال ۱۲۴۸ ق میلادی تألیف شده است. این کتاب در مقدمه‌اش مذکور شده است که آنکه از این شعر بجزءی از کتاب «حديقة الشعرا» است. این کتاب در مقدمه‌اش مذکور شده است که آنکه از این شعر بجزءی از کتاب «حديقة الشعرا» است.

تذکرۀ میکده

از تاریخی که تذکرۀ دیگری بدست نیامده، می‌توان میکده را نیخستین تذکرۀ شناخته شده شعرای یزد دانست.^۱ آنکه نکه ازمن «حديقة الشعرا» بر می‌آید، و این کار خود را پیش از ۱۲۴۵ ق آغاز کرده است: «در حکومت حاجی محمدولی میرزا و پیشکاری عبدالرضا خان عنوان تذکرۀ ای کرده، اسمش را میکده گذاشت».^۲ بنابر توشه عبدالغفور طاهری در تاریخ یزد احمد طاهری، محمدولی میرزا بین سالهای ۱۲۳۶ تا ۱۲۴۵ ق فرمانروای یزد بود و هم در همان سالها عبدالرضا خان (مقتول ۱۲۴۸ ق) پیشکار محمدولی میرزا بود و تواند ازاهای می‌توان براساس شواهد فوق به تاریخ آغاز تذکره‌ی برد.

اما نیخستین تاریخ مندرج در میکده ۱۲۴۸ ق است چنانکه ذیل شرح حال قضایی آمده: «حال تحریر تقریباً چهار سال است که به عالم باقی شافتته» که تاریخ درست در گذشت قضایی برای ماده تاریخ سروده شده توسط فدائی (بنگرید ذیل قضایی در متن) ۱۲۴۴ است. آخرین تاریخ مندرج در متن ذیل سهای یزدی آمده است. «حال تحریر که سنۀ ۱۲۶۲ هجری قمری است قریب یکماه است» در گذشته است. و خود نیز در همان سال تذکرۀ را تمام کرده و نزد فرزندش فرستاده و یکماه بعد در گذشته است.^۳

احمد گلچن معانی صاحب تاریخ تذکره‌ها نظرش را درباره میکده چنین بیان می‌کند: «تذکرۀ عصری خویست در ذکر شعرای یزد یا مقیم یزد که معاصر مؤلف بوده اند... نثر کتاب منشیانه... مسئلت تذکرۀ میکده ترجمه اختر گرجی را از سایر معاصران دقیق تر نوشته است.»^۴

علیرضا ریحان در چندجای کتاب خود «آینه دانشوران» درباره میکده سخن می‌گوید و حتی در چاپ دوم بخشی از میکده را نیز می‌آورد (ص ۱۳۶ تا ۱۰۴). و خود نیز چیزهایی

۱— هرجند تذکرۀ شعرای یزد عاصمی زمان نگارش پیشتر از میکده است اما هیچ نسخه‌ای از آن در دست نیست. و این نیز توشه است موفق به اتمام آن نشد و بن‌حسب مندرجات جامع جغرافی شعرای محدودی را دربرداشته است.

۲— حديقة الشعرا، جلد سوم، ص ۱۹۷۶.

۳— تاریخ تذکرۀ های فارسی، جلد دوم، ص ۳۲۶ و ۳۲۸.

بدان می‌افزاید. وی هدف‌ش را چنین بیان می‌دارد: «چون نسخه کتاب تذکره میکده مرحوم وامق که به خط پسرش فدایی بود و تا آنجا که اطلاع دارم منحصر بهفرد است و بیم نیستی و نابودیش می‌رفت، لذا خلاصه نام شعرایی که در آن کتاب منتدرج شده بود در این اوراق مسطور آورد تا برای آیندگان مستور و پوشیده نماند و چنانکه قبل اشاره شد این فصل نقل از نوشهای است که به نام «کتاب‌هایی که خوانده‌ام» موسوم است.»^۱

ریحان درجای دیگر گوید: «کتاب مذکور را در طهران از آفای سید احمد مدرس [مشهور به مرحوم م] عضو محترم وزارت معارف که خود دخترزاده حاج میرزا سید حسین وامق است بدست آورده، از مطالب مفید آن بهره‌مند شدم. تاریخ اتمام میکده ۱۲۶۲ هجری قمری. این کتاب ظاهرآ منحصر بهفرد بوده و به خط مرحوم سید یحیی متخلص به فدایی که فرزند مصنف است نوشته شده... سید یحیی خود مردی فاضل و صاحب تصنیف و تالیفو در مدرسه مصلی اشتغال به امر تدریس و تدریس داشته.»^۲

هموگوید: «این کتاب تأثیف مرحوم میرزا محمد علی وامق بن سید باقر بن سید یحیی بن میرزا سعید بن میرزا محمد امین بن میرزا محمد کبیر بن میرزا محمد رضی بن میرزا محمد حسن بن غیاث الدین الحسینی است. در این کتاب شرح حال و آثار بیش از پنجاه شاعر معاصر را که در زیزد بوده‌اند به تفضیل نیشته و در پایان به عنوان آشیانه [آستانه] صحیح است - م] میکده شرح حال خویش را آورده و در تاریخ ۱۲۶۲ هجری سخن را تمام کرده و هم در آن سال بدرود زندگی گفته است.»^۳

«آفای ریحان تلخیصی از آن [میکده - م] را از روی نسخه در کتاب آینه دانشوران نقل و کار پستدیده‌ای کرده‌اند... نکته دیگر آنکه نام آن را آشیانه میکده هم ضبط کرده‌اند (آینه دانشوران ص ۳۴۷).»^۴

نگارنده در نسخه‌ای که نزد ریحان بوده و اکنون فیلمی از آن در کتابخانه مرکزی دانشگاه است هیچ جا به نام «آشیانه» بر تختوردم. بلکه بخش پایانی آن به نام «آستانه» بوده و روشن نیست مرحوم ریحان این نام را از کجا آورده و اشتها را داده که نام تذکره آشیانه میکده است و باعث اشتباه دیگران نیز شده است.

آغا بزرگ طهرانی در الذریعه که اصل عبارت آن به عربی است و ترجمه‌اش تقریباً

۱- آینه دانشوران، چاپ دوم، ص ۱۳۵.

۲- آینه دانشوران، چاپ اول، ص ۴۶

۳- همانجا چاپ دوم، ص ۱۰۴

۴- یادگارهای زند. جلد دوم، ص ۲۴ - ۲۳

چنین است می‌گوید: «میکده: به آن آشیانه میکده هم گفته می‌شد. در تذکرة شعرای فارسی، تألیف میرزا محمدعلی بن میر محمد باقر...، ادیب، شاعر و در شعر ملقب به وامق از احفاد میرزا سعیدبن میرزا محمد امین فرزندزاده میرصلدرالدین الطباطبائی مؤلف مرصع الحواشی.»^۱

دیوان بیگی در دو جای تذکرة خود اشاره به میکده دارد: «سال هزار و دویست و هشتاد و هفت که بهیزد رفتم... به بعضی مناسبات در مقام جمع آن اوراق [جهت تدوین حدیقة الشعرا - م] افتاده دیدم، بسیاری از مسودات از میان رفته... باقی مانده را جمع و فی-الجمله انتظامی دادم از تذکرة وامق و اشعار شعرای یزد قدری افزودم»^۲، «در حکومت حاجی محمد ولی میرزا [۱۲۴۵-۱۲۳۶ ق] و پیشکاری عبدالرضاخان [مقتول ۱۲۴۸] عنوان تذکره‌ای کرده، اسمش را میکده گذاشت... یکی از معاصرانش در آن باب گفته:

گر غم ز بلندیم به پستی آرد

کسی روی دلم به می پرسنی آرد

در «میکده» ای که هست وامق «ساقی»

پیداست که باده‌اش چه مستی آرد

و آن تذکره را هم چنان در دست داشت و اواخر عمر، از یزد به قریه فهرج رفت، متزوی شد.^۳

وامق نخست تصمیم داشته میکده را در یک خمخانه و سه بزم تنظیم کند اما «چون ارباب خمخانه را از غایت اشتھار احتیا جسی به نگارش این بی مقدار نبود وهم این معنی بر مراتب انتخاب اصحاب بزم اول نمی‌افزود و خلوتیان بزم ثانی گمنام و معدودند و تعرض احوال ایشان چنان مفید و مستحسن نمی‌نمود لهذا چشم از آنها پوشیده، به ترتیب بزم سیم کوشید.» وی علت انتخاب اشعار را «ملاحظة حال شاعر» می‌داند و متأسفانه در موادی اشعاری را که جنبه اجتماعی داشته از آوردن آن سریاز زده است: «وی(شکریز) اشعار روان و اشعار عامیانه بسیار دارد که قابل نوشتن نیست.»

فدایی یزدی و تذکره میکده و گفته‌های دیوان بیگی

به وجود آمدن چند پرسش بدون پاسخ، نقش فدایی پسر وامق را در تدوین این تذکره

بیش از پیش نمود می‌بخشد:

۱- المذریه، جلد ۴، ص ۵۰

۲- حدیقة الشعرا، جلد اول ص ۶

۳- همانجا، جلد سوم ص ۱۹۷۶

۱- درص ۱۵۱ ذیل نام حیران زمان تحریر نسخه ۱۲۵۵ ق است و پس از آن نیز در ص ۱۲ ذیل نام سهای یزدی «حال تحریر سنه ۱۲۶۲» خاطرنشان شده، اما درصفحه ۱۴۸ ذیل نام شیدا بازمی خوانیم : «حال تحریر سنه ۱۲۵۵» و باز درص ۲۲۲ در شرح حال قضایی برحسب شعر فدایی حال تحریر سنه ۱۲۴۸ ق است و چنین عبارتها بین این گمان راقویت می کنده و امق نسخه تدوین نشده را به یزد نزد فدایی فرستاده است و چنانکه روشن است فدایی پس از بخش آستانه ماده تاریخ تذکره و مرثیه سوک پدر را بدان انزووده است و در آغاز اشعار آستانه چنین آورده است : «منتخب قضاید مؤلف رحمة الله تعالى » و یقیاً آنتخاب اشعار آستانه بافدا بوده است.

۲- اگر این سخن ریحان را بهذبیریم که نسخه فیلم شده بسای کتابخانه مرکزی خط فدایی است. پس آن دهشاعری که آقای گلچین معانی در تاریخ تذکره ها و مقدمه میکده (نسخه وزیری) آورده اند مبنی براین که دیوان ییگی از میکده استفاده کرده چه شده است؟ آیا و امق خود قبل ازدادن نسخه این تذکره به پسرش آن ده نفر (نه نفر صحیح) تراست چرا که حجاب یزدی در زمان تدوین نهایی میکده تنها دوسال داشته است) را که اکثرآ معاصر وی بوده و بهغیر از حضرت سنت جسی بقیه زاده یزد یا باشندۀ یزد بوده اند، حذف کرده است؟ حتی برخی از آنها مثل سیدعلی یزدی، مرتضی یزدی، اسماعیل یزدی از همان سلسۀ مدرسیه بوده اند. پس دلیل حذف آنها چه می تواند باشد : مسائل خانوادگی یا موردی دیگر؟ یا اینکه پسرش «فدا بی» شرح حال آن ده نفر را حذف کرده است؟

آقای گلچین معانی طبق نسخه حدیقة الشعرا تبریز بی به موضوع این ده نفر برد است. نسخه مبنای تصویح دکتر عبدالحسین نوابی مضبوط در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران تنها ذکر سه نفر از آنها یعنی آشنازی یزدی (ص ۵۴) ، بساطی افشار (ص ۲۳۳) و جلوه شیرازی (ص ۳۷۸) را در خود دارد که از میکده استفاده کرده است و کاش آقای دکتر نوابی به این گفتۀ آقای گلچین معانی بسندۀ نمی کردن دکه «نسخه تبریز ناقص است». هر چند با مطابقت فهرست شعرای حدیقة الشعرا (نسخه دانشگاه) با فهرست شعرای حدیقة (نسخه تبریز) می توان بدین موضوع پی برد که نسخه کتابخانه مرکزی کامل تر از نسخه تبریز است. اما امکان دارد شرح حال برخی از شعرا را که نسخه دانشگاه فاقد آنهاست و همچنین برخی اطلاعات تاریخی و فرهنگی دیگر و شاید شرح حالهای حسینی یزدی ، حسینی گره روایی که از نسخه دانشگاه تهران ساقط شده است در نسخه تبریز وجود داشته باشد. متأسفانه رو انشاد خیامپور هم که اسامی شعرای حدیقة نسخه تبریز را در فرهنگ سخنوران خود آورده است نام ۲۱ نفر از شعرا همان نسخه مورد استفاده اش را از قلم انداخته است. به هر صورت ، برنگارنده روشن نیست که آن نسخه میکده که شرح حال دهشاعر دیگر

۱- صفحات پر اساس نسخه فیلم شده کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران است.

را در خود داشته و دیوان بیگی در تذکره حدیقه الشعراًی خود شرح حال و اشعار آنها را آورده است، در کجاست؟ و آیا اصولاً شرح حال آن ده نفر خمن تدوین تذکره میکده از قلم افتداده است یا اینکه آن نسخه، تحریری دیگر از میکده کنوئی بوده است.

خصوصیات میکده

- ۱- نخستین تذکره شناخته شده از شعراًی یزد است.
- ۲- منابع آن اغلب دست اول است، یعنی صاحب تذکره قطعاتی به درخواست خود از شاعران یزدی یا غیر یزدیانی که باشنده یا کارگزار یا مستوفی یزد بوده اند، دریافت کرده و در آنکه از موارد از دیوان شاعران معاصر خود بهره برده و به گفته صاحب تاریخ تذکرهها «تذکره عصری خوییست».
- ۳- این تذکره از منابع مهم تذکره هایی چون: تذکره شبستان (شهلا) - تذکره السلسله (صابر) - تذکره شعراًی یزد (فتحی) - آینه دانشوران (ريحان) - دفتر اشعار (سعیدی) - مرفا زارید کویر و برخی سالنامه های یزد و از همه مهم تر حدیقه الشعراًی دیوان بیگی بوده است. دیوان بیگی در شرح حال و ذکر اشعاری که از ۷۱ شاعر یزدی دارد، منبع عمده اش همین تذکره میکده است که گاه عین عبارات و امق را در شرح حال شعر انتقل کرده است. نیز کتابهای مثل تاریخ یزد آیتی که از شیستان استفاده کرده و تذکره سخنوران خاضع که از تاریخ آیتی و دفتر اشعار سعیدی استفاده کرده و الذریعه و ریحانه‌الادب که از تاریخ آیتی و آینه دانشوران بهره برده اند همه بطور غیر مستقیم از این تذکره استفاده کرده اند. هم چنین است دیگر کتابها و تذکره های فارسی.
- ۴- به غیر از دیوان بیگی که در تذکره خود از تذکره میکده بهره گرفته است اشعار و شرح حال شعراًی میکده در کمتر تذکره و جنگی (اعم از خطی یا چاپی) آمده است. از این جهت میکده امتیاز مخصوص به خود را دارد، مثلاً اکثر نامهای شعراًی یزدی ذکر شده در فرهنگ سخنوران که بر گرفته از حدیقه الشعراً است، مع الواسطه برگرفته از میکده است.
- ۵- و امق از تذکره های قبل از خود باخبر بوده و مثلاً در چند جا می نویسد: چون شرح فلانی را در آتشکده آذر ندیدم به ثبت آن دست زدم و یا در ذیل اختر گرجی می نویسد: «به مطالعه تذکره مسمی به انجمن خاقان ... فایض گردیدم». تنها ذیل نام نوای یزدی برای شرح خواجه رشید الدین فضل الله وزیر از تذکره آذر سود جسته است.
- ۶- تذکره سخنوران (خاضع) که تقریباً زندگی و اشعار کلیه شاعران یزد را در بر

دارد، شرح حال ۲۶ شاعر یزدی میکده را ندارد.

- ۷- غیر از شرح حال و اشعار سخنورانی که در جای دیگر یادی از آنها نشده، اطلاعات تاریخی نیز در خلال شرح حالها برخواننده روشن می‌شود، مانند ذکر حکومت عبدالرضاخان و محمد تقی خان و محمد ولی میرزا در یزد - یادی از خوشنویسان، هنرمندان و حکاکان یزد - ذکرو بای ۱۲۶۲ و مرگ سی هزار نفر در یزد و توابع - وجود غربابخانه یزد ذیل و فایی یزدی - اطلاعات تاریخی نهفته در شعر طراز به مطلع: پنج روز از چهار بالش پشت زین کردی مقام، که گوید:
- خسروا این سگزیان^۱ با یزد کرده سالها
آنچه باد اندر وزیدنها به خاکستر کند

- تاریخ بنای مدرسه جدیده اشرفیه^۲ ذیل شرح حال حیران در سال ۱۲۴۵ ق - و باعی ذیل شرح حال ساقی (وامق) درباره جنگ بلوج - قطعه‌ای در تاریخ آمدن نواب شجاع السلطنه به یزد و کشтар و گارت مردم ازوی سربازان وی در سال ۱۲۴۶، که وامق سروده و چنین آغاز می‌شود:

گذشت چون چهل و شش پس از هزار و دویست
شجاع سلطنه آمد به یزد از کرمان
ابا سپاهی کز بهر خشک و تر بودند
همه چو آتش سوزان همه چو باد خزان
دو صد گروه فزون لیک همعنان گشته
بئی خرابی یکسر چو سیل و چون طوفان

الغ

- ۸- از لحاظ دربداشتن اشعار شعرای یزد از حدیقه الشعرا غنی تر است، زیرا دیوان ییکی گزیده‌ای از اشعار مندرج در میکده را در تذکره خود نقل کرده است.
- ۹- دارا بودن برخی اصطلاحات و واژه‌های یزدی ضمن اشعار شعرای یزد.
- ۱۰- در کنار ویژگی‌های مشتب تذکره میکده، می‌توان از ویژگی منفی آن نیز یاد کرد، و آن نثر متکاف و منشیانه وامق است که به روش نثر نویسان آن دوره عباراتی متكلف و پر از صنعت را در تذکره خود آورده است تا در عرصه نثر نیز از دیگران عقب نماند.

۱- سیستانی‌ها

۲- همان مدرسه شاهزاده قدیم، که اکنون مدرسه علمیه است.

معرفی نسخه‌ها

الف: نسخه‌های شناخته شده:

۱- نسخه مرحوم علیرضا ریحان یزدی، نستعلیق یحیی پسر مؤلف، ۱۲۶۲، ربیعی [۴۲۲ ص] (فیلم شماره ۳۷۳۴ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران)۱

نسخه اساس کار نگارنده بوده و علیرضا ریحان درباره آن چنین نوشته است: «کتاب مذکور را در طهران از آقای سید احمد مدرس عضو محترم وزارت معارف ... یلست آورد، از مطالب مقیده آن بهره‌مند شدم ... این کتاب ظاهراً منحصر به‌فرد بوده و به خط مرحوم سید یحیی متخلص به قدرایی که فرزند مصنف است نوشته شده.»^۲

گویا در همان زمان به‌وسیله کتابخانه مرکزی دانشگاه از آن فیلم گرفته شده. هم چنین آقای سید ابوالفضل سعیدی برادر ریحان نیز گفتند که نسخه مزبور مدتی نزد برادرشان به‌امانت بوده است. علیرضا ریحان حواشی تاریخداری براین تذکرہ نوشت، که تاریخ‌های ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷ و ۱۳۸۷ ق دیله می‌شود و یک رباعی در حاشیه دارد که در نسخه وزیری درون متن آمده است. نیز یاداشتی به خط شخصی نامعلوم در حاشیه شرح حال طراز آمده است و نیز به خط محمد بن میحمد باقر الطباطبائی الجندقی در صفحه پایانی این نسخه این دویتی به‌چشم می‌خورد:

شخصی بد ما به خلق می‌گفت
ما از بد او نمی‌خراشیم
ما خوبی او به خلق گفتم
تا هر دو دروغ گفته باشیم
در متن با حرف «د» شناسانده شده است.

۲- نسخه خطی کتابخانه وزیری یزد ش ۲۵۹۹، نستعلیق سیدعلی علاقه‌بند در جمعه چهاردهم ربیع الاول ۱۳۷۹، نسخه کامل، ۲۱۱ برگ، ۱۶×۱۲ (در متن با علامت «و» از آن یاد شده است).

در حواشی این نسخه یادداشت‌هایی از آقای گلچین معانی به‌چشم می‌خورد. نیز ایشان فهرستی برای آن ترتیب داده‌اند. مرحوم وزیری، زندگی نامه‌ای از وامق را در آغاز نسخه نگاشته و افزوده است:

«برای نشر معارف و بسط ادبیات و استفاده دانش پژوهان و ادب پژوهان این کتاب که هنوز به طبع نرسیده، با کتب دیگری از مرحوم وامق و ادبی یزد دادم استنساخ کردندتا در کتابخانه عمومی وزیری گذارم که سه سال است موفق به تأسیس شدم (۱۳۴۸ ش).»^۳ بنا

۱- فهرست میکروفلمهای کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، جلد دوم، از محمد تقی داشن پژوه، تهران، ۱۳۵۳، ص ۲۳۵ - ۲۳۶.
۲- آیة دانشوران، چاپ اول ص ۴۶.

به نوشته احمد گلچین معانی «اصل نسخه نزد خاندان مدرسی دریزد بوده است». رباعی زیر که در حاشیه شرح صادق یزدی در نسخه ریحان آمده در این نسخه وارد متن شده، آیا می‌توان نتیجه گرفت که نسخه وزیری از روی نسخه ریحان نوشته شده است؟

گفتم که قلت، گفت که رعنا بنگر

گفتم رویت، گفت که زیبا بنگر

گفتم: چشم ربود دل از کف من

گفتا نه همین چشم سرا پا بنگر!

صادق یزدی

بین این نسخه و نسخه ریحان تنها اختلافاتی جزئی در کتابت به چشم می‌خورد. این نسخه به سفارش ابوالفضل سعیدی (بنگرید یه دفتر اشعار چهارده نفر) و به همت مرحوم وزیری توسط سیدعلی علاقه‌بند کتابت شده است. ضمناً کاتب مزبور که اکنون در قید حیات است بخاطر ندارد که نسخه اساس کتابت ایشان از آن چه کسی بوده است.

ب - نسخه‌های دور از دسترس:

۱- نسخه خطی به خط محمدعلی و امّق صاحب تذکره، تحریر ۱۶۲۱ق.

«مخنی نماند که بعد از اتمام تألیف این نسخه شریف... والد ما جدم یعنی مؤلف این اوراق می‌میند انتباط نسخه‌ای به خط شریف نگاشته به جهت حقیر ارسال داشتند».

احتمالاً می‌باشد همان نسخه‌ای باشد که مورود استفاده دیوان بیگنی بوده و بعداً معلوم نیست تحریر دوم آن که شرح حال نه شاعر را در خود ندارد، چه زمانی صورت گرفته است.

۲- نسخه خطی مورد استفاده عباس فتوحی در نگارش تذکره شعرای یزد. این نسخه دریزد بوده و آقای فتوحی در سال ۱۳۳۷ برای نگارش پایان نامه خود از آن استفاده کرد و اکنون به داد ندارد که اصل نسخه از آن چه کسی بوده است. صفحات این نسخه با نسخه دانشگاه و وزیری مطابقت ندارد و به احتمال زیاد شاید همان نسخه‌ای باشد که نسخه وزیری از روی آن کتابت شده است.

شاعر	فتوحی	وزیری	دانشگاه
جلالی یزدی	۲۶	۵۳ - ۴۸	۵۰ - ۴۵

۳- نسخه خطی کتابخانه شخصی سید احمد مدرس، به خط سید یحیی فدایی. همان است که مورد استفاده علیرضا ریحان در تدوین آینه دانشوران (چاپ دوم) بوده است و احتمالاً همانی است که توسط کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران فیلم برداری

شده است. این نسخه می‌بایست نزد خاندان سید احمد مدرس [مشتهر به مرحوم] باشد:

روش تصحیح

پس از شناسایی نسخه‌ها، عکس نسخهٔ قیلم شده برای کتابخانهٔ مرکزی دانشگاه تهران را اساس قرار دادم و در مواردی که خواتدن متن دانشگاه بادشواری رو برو می‌شد از نسخهٔ کتابخانهٔ وزیری بهره جستم. بیشترین دشواری در اشعاری بوجود می‌آمد که به سبب مسامحهٔ کاتب نقطه‌ها در کتابت فراموش شده‌اند و البته این غیر از مواردی بود که به ناچار باید رسم الخط امزوزین را در متن و اشعار رعایت کرد و حتی در مواردی املای درست کلمات را (که کاتب در نوشت آنها دچار لغزش شده) نوشت، مثلاً کاتب نسخهٔ وزیری نوشت: «نسخهٔ اصل شهامت بود. چون به گفانم اشتباه از ناسخ اصل بود من شمات نگاشتم.» (ص ۲۸، نسخهٔ وزیری)

هرچند به لحاظ رعایت امامت در متن نتوانستم ترتیب شاعران را بر اساس نظم الفبایی (تهییجی) مرتب سازم (زیرا وامق تنها بر پایهٔ حرف اول نامشان شرح حال آنها آورده است) اما در فهرست و تعلیقات چنین نظمی رعایت شده و علاوه بر آن نامورترین تخلص هر شاعر را بعداز نام او ذکر کرده و در آنجاکه دو تخلص شهرت داشت آن را که کمتر معروف بود داخل قلاب قرار دادم.

در آغاز کار تمامی اشعار شاعران با اشعار نقل شده در تذکره‌های: «فتوحی»، «خاضع»، «شهرلار»، «دیوان‌یگی»، تاریخ تذکره‌های گلچین معانی وغیره و نیز «دیوان طراز و قضاای مقابله و اختلاف آنها» جدا گانه یادداشت شد، اما چون ذکر همهٔ اختلال‌ها بر صحیم کتاب می‌افزود و در نهایت نیز مشمر فایدی نمی‌نمود، از ذکر آنها فعلًا چشم پوشید و تنها به ذکر تفاوت اشعار متدرج در حدیقة الشعراء پسندید نمود.

با توجه به آنکه هدف وامق از فراهم آوردن این مجموعه تذکرۀ شعراء بوده و اختصاص یافتن ۱۵۹ صفحه^۱ از این تذکرۀ ۲۲۱ صفحه‌ای به اشعار خودش آن هم در دو جا ذیل تخلص‌های ساقی و وامق بدور از هدف تذکرۀ نویسی است (تقریباً دیوانش را در ضمن تذکره می‌کرده آورده است) و از سوی دیگر از آنجاکه دیوانهای چندگانه‌ای در کتابخانه‌های ایران و بویژه در نزد خاندان مدرسی بیزد وجود دارد، پس برای اینکه به‌این حکم طوفان هزار جریبی که در حق لطفعلی بیگ آذر صاحب آتشکده آذر سروده است دچار نشود:

۱— شمارهٔ صفحات بر اساس نسخهٔ خطی می‌کنده کتابخانهٔ وزیری است.

ز شعر خود در او بنوشت بسیار

سقط شد تذکره در زیر این بار^۱

ذیل هر تخلص به چند غزل و قطعه و رباعی که هم استوار بود و هم جنبه‌های تاریخی- اجتماعی داشت بسته شد. نیز همین تشخیص در مورد اشعار پرسش فدائی به سبب موجود بودن دیوانهای چندگانه وی در کتابخانه‌ها رعایت شد.

احمد گاچین معانی در مقدمه نسخه وزیری چنین آورده است: «نکته‌یی که ذکرش لازم می‌نماید، این است که دیوان بیگی تمام شعرای تذکره میکده را در حدیقة‌الشعراء آورده و نسخه مورد استفاده وی از این کتاب کامل‌تر بوده، چه که بنا به تصریح دیوان بیگی تراجم شعرای ذیل هم از تذکره وامق در حدیقة‌الشعراء نقل شده است و حال آنکه هیچ‌یک درین نسخه نیست»:

آشنای یزدی / اسماعیل یزدی / بساطی (نشاطی) افشار / جلوه شیزاری / حجاب یزدی / حسرت سنتیجی / سمر نایینی / علی یزدی / محمد نایینی / مرتضی یزدی / (نقل از حدیقة‌الشعراء، نسخه اصل متعلق به آقای جعفر سلطان‌ القرائی مقیم تبریز). «از اینtro با هدف کامل ساختن این کتاب و نزدیک ساختن آن به نسخه اصل، شرح حال ده نفر مزبور را در پیوستی که به اصل متن ملحق ساخته شده آورده‌ام. در پیش‌های گوناگون این کتاب برای آشنایی خوانندگان با موضوع مورد بحث متابع دیگری نیز آورده شده است که برخی از آن متابع چندان معتبر هم نیستند و شاید آوردن آنها چندان لزومی نداشته است اما با توجه به بازیابی آسانتر آن در کتابخانه‌ها و بویژه آنکه از تازگی چاپ برخوردارند بدین کار مبادرت شد. خوانندگانی که خواستار توضیحات بیشتر درباره شعرای متن هستند می‌توانند به بخش تعلیقات این کتاب ذیل همان نام مراجعه کنند.

علایم اختصاری

توضیحات نگارنده در متن میکده با [] و در دیگر متن‌ها با [- م] مشخص شده است.

ظ = ظاهرآ

ت = تولد

ف = فوت

ز = زنده

ق = قمری

ش = شمسی

ش = شماره (قبل از اعداد)

۱- تاریخ تذکره‌های فارسی، جلد اول، ص ۵۶۹.

بسم الله الرحمن الرحيم

در میکده جوی راز دلها از جام جهان نمای ساقی

در دی کشان میکده صفا و صاف نوشان باده در دل آسود محبت و وفا که در بزم
شهود و عیان از دست ساقی باقی جام جهان نمای معنی کشیده ، و از سرچشمۀ
زندگانی شاهد واحد یگانه زلال حیات جاودانی چشیده اند ، در نشأه وجود از غیر
باده معرفت معبود کیفیتی ندیده ، و در بزم شهود به جز از پیمانه توحید واجب الوجود
نشأه یاب نگردیده اند . افتتاح الواح دیوان بیانشان تحمید یگانه است جل شأنه
که صباح ازلیشن مطلع نشر * انوار وجود و اختتام کلام فصاحت نظامشان تمجید
فرزانه است جهر ** بر هانه که رواح ابدیتش مقطع نظام آثار وجود است .

آنکه ، رشح نوالش بحری است ناموزون و شرح کمالش دو مصرع او هام و
ظنون ، و شاهد حکمتش « انى اعلم وما لاتعلمون » و آیت قدرتش « ان يقول له
کن فيکون ».

آنکه ، غزلسرایی عند لیبان چمن بلاغت به منقار افکار دسته بندی گلهای آتشین
اشعار عاشق پسند می نماید و در تشبیب حسن تأليف او و قافیه آرایی قمریان بستان
فصاحت که بال خیال و طیران طبع موزون با اعتدال گشوده [۱] ابیات بلند میسر ایند ،
از تسبیب نظم لطیف اوست :

آنکه ، دو مصراع ابروان شوخ چشمان یغمایی را شاهد حال دل عاشقان
شیدایی آورده و به داستان لیلی و مجنون در تأليف بیاض چهره مهر آسا و سواد
طومار رسای طرۀ مشکسای خوبان بر وجه املح اشعار کرده .

* - نسخه د : نثر

** - در نسخه ها به رآمدۀ است

آنکه ، بحر طویل زمان را که حاوی دقایق نامتناهی است به قطعات ثلث تقطیع نموده ، وزن ثقلی زمین را که ماده رباعیات عنصری است برموده سه گانه توزیع فرموده .

آنکه ، نوع انسان را که شاه بیت دیوان امکان است ، به قوت نطق و قدرت بیان ممتازگردنیده و از غایت حسن ترکیب و لطف نظام پایه کلام را به رتبه اعجاز رسانیده .

آنکه ، شخص عاقله به جهل خویش شاعر درادرالحقیقت ذات اوست و نفس ناطقه حیران در طریق تخلص از عهده بیان صفات او .

آنکه ، قبل از ایجاد لفظ و معنی دیوان آفرینش را در تذکره لوح محفوظ نگاشت و پیش از ابداع اسم و مسمی احوال و اسمی دانی و سامی را به اختلاف هر مرتبه و مقامی مقرر و ملحوظ داشت ، چنانچه فرد انتخاب دفتر فصاحت را مطلع «اول ما خلق الله نوری» ساخت و مقطع نبوت و رسالت را به شریطة قصيدة بالاغت اعنی «نبی امی و رسول تهامتی» باشعار «ولکن رسول الله و خاتم النبیین» نیکو پرداخت ، آنگاه سلاست نظم خلافت را در ترتیب ائمه اثنی عشر مقرر نمود ، تا آنکه ختم ولایت را در تذکره «لقد وصلنا لهم القول» به نام نامی خلف منتظر مایین وجهی ثبت فرمود .

پس ابکار صلووات ناموزون که سردفتر نوادر افکار نکته سنجان روزگار در طومار قصاید دهور و مقطوعات [۲] شهور و رباعیات فصول چهار و منتوی لیل و نهار تواند بود نشار ارواح منوره و اجساد مطهره آن برگزیدگان آفریدگار که مربع نشینان چهاربالش دوسرای مسدس و مثمن اند باد ، «صلوٰة لاغایت لها ولا امد ممتدہ من مطلع الازل الی مقطع الابد» .

اما بعد ، پوشیده نیست که ارباب طبایع لطیفه واصحاب قرایح ظریفه از روی فطرت اصلی به کلام موزون مایل و مرایشان را از تعاطی آن در اثنای محاورات لذتی و افر و بهجهتی کامل حاصل می شود که مافوق لذات متداوله و ماورای مشتهیات

متناوله است.

اگرچه عمدۀ سلاست لفظ و نفاست مضمون است ولکن خصوصیت وزن را در بعض احیان کیفیت و اثری نمایان است و رعایت قواعد نظم در محل مناسب فنی است از فنون بلاغت و شعبه‌ای از شعب فصاحت و تزد اقتضای مقام کلام را زینتی است تمام و جلوه دهنده‌ای مالا کلام و کمال مدخلیت وزن در توجه نفوس و مزید وقوع مضمون موزون در قلب مشاهد و محسوس است.

ولهذا ارباب بصیرت صنعت نظم را در سلک کمالات ظاهره منظوم و به سایر آداب و محسن فاخره منضم نموده‌اند و نیز قدمای حکما در علم تدبیر منزل مقرر و مرقوم فرموده‌اند : که باید بعد از ملاحظة استعداد شمه‌ای از مستحسنات اشعار را تعلیم اولاد نمایند و جمال کمال ایشان را به عالی لذائی منظومه آرایند ، والی حال تحمل مشاق آموختن این پیشه و صرف طرفی از اندیشه در آن همواره عادت اهل هنر و دأب اعیان و اکابر هر کشور بوده و «*محقق طوسي*» قدس سره القدس در «رساله اخلاق» ، شуرا را من جمله ارکان قوام ملک یاد فرموده .

والحق این طایفه رونق مملکت و زیور سلطنت‌اند . [۳] بلکه به خدمتگزاری نکته سنچان سخن پرور شرق و غرب عالم مسخر صیت خسروان اقلیم صاحب افسر و به دولت خواهی این گروه ایام شوکت و شکوه ایشان در معنی مستدام و مستمر ، و وضع سلوک ملوک و امرا نسبت به سلسله شعر امشعر بدین معنی و همانا براین دقیقه مبتنی است.

باری اگر فن شاعری از نسخ فضایل محدود نبودی ، شاعر ماهر محسود نبودی ، و اگر طبع موزون محمود نبودی عاقل خود را بدان معروف ننمودی . چه ، آدمی بر کشف محسن خود مجبول و بر سر معايب نفس مقطور است .

و مراین صناعت را همین مقدار فایده تمام است که بدان انتشار و استدامت نام شاعر در تقالیب ایام است ، و در شان شعر همین فقره کافی است که در حیات و ممات به صاحب خود مصاحبی وافی است ، بلکه زلال خیال آب حیات روحانی و

زندگانی معنوی را مایه ثبات جاودانی است. نظیر اینکه جناب امیر علیہ السلام الله الملک الکبیر در صفت علم میفرماید: «ملک خزان الاموال و هم احیاء و العلماء باقون مابقی الدهر وهم اموات اعیانهم مفقودة و امثالهم فی القلوب موجودة.» تقریب عموم در منفعت این فن و سرایت خواص آن در اطوار سخن طبقات اهل مقال- علی اختلاف مذاقهم - متفق بر مزاوله این صناعت و اصناف ارباب کمال علی انشعاب مساقهم مجتمع بر معامله این بضاعتند.

چنانچه در دی کشان جام صفا، یعنی مشایخ اولیا رضوان الله علیهم واردات الهامیه را به طریق نظم ادا فرموده و اصحاب فنون علوم مرسومه، تصانیف منظومه را وسیله رغبت تعلم و سهولت تحفظ نموده اند. وهم چنین خطبای فصیح اللسان به توقع مزید تأثیر، مواعظ و نصائح را به مزاج افراد لایقه تلقین [۶] و منشیان بلیغ البيان انشا آت نثریه را به درج فراید ایات رایقه تزیین می نمایند.

وعظامی ندما را که مقربان در گاه سلاطین و زینت محافل اهل عزت و تمکین اند حاجت بدین بضاعت غالب و مرایشان را اقتنای آن از مهمات مطالب است و فی الحقيقة شرافت ماهیت صناعت نه به مجرد احتیاج صانع بدان است. چه صدق این معنی در حق صانع مطلق نه در حیز امکان است و بسا حرف خسیسه دنیه که قوام معیشت بر آن مبنی و چه بسیار صنایع لطیفة سنیه که بقای شخص و نظام نوع از آن مستغنى است. چون فصاحت و بلاغت و حسن خط و امثال آنها که مطلوب از آن نیست، مگر زینت و کمال و حسن و بها نظیر حسن تصویر در صنایع صانع جلیل که ظاهرآ ثمرة آن ابداع جمال و اظهار جمیل است و چون فن شعر حاکی از جودت فهم و مبنی بر قدرت طبع و بهمدر کی خاص و ذوقی دقیقه شناس موقوف، و در هر عصری از اعصار سوای محدودی از آحاد ناس را بر آن وقوف دست نمی دهد لهذا فن مزبور به کمال شرافت موصوف و به غایت نفاست و لطافت معروف، و مادام که نظم آلوده به وجوه قبح و فساد و اشتغال به صنعت آن مزاحم مهمات

معاش و معاد نبوده باشد، شائبه عائبدر آن متصور نیست و رعایت این شرط مختص بهنظم نه ، بلکه انواع فسادی که درشعر متصور میشود چون : مدح مذموم ، و ذم ممدوح ، و اغراى به منکر ، و انکار محسان سیر ، و سلب اخيار ، وايندای ابرار ، ونصرت اشرار ، و تملق فجار به اختيار ، و توهين حق ، و تزيين باطل ، وغير ذلك در کلام [۵] نثر نيز جاري است .

وشبههای نیست که بر ماهیت نظم ، فی نفسه قبحی و فسادی مترب نیست ، و ترتیب آن در بعض خصوصیات افراد قادر در اصل ماهیت عمل نمی شود مثل ماهیت صدق بالذات ممدوح و صدق مفسد به اعتبار ذمیمه خصوصیت افساد مذموم و ماهیت کذب بالذات مذموم و به اعتبار خصوصیت اصلاح ممدوح میشود.

و باید دانست که لفظ شعر غالباً مستعمل در کلام موزون و گاه مراد از آن موزونی است که مبنی بر مضامین باطله منبعه از مجرد میل و هوا بدون ملاحظه واقع بوده باشد. و بعضی از ادله نقیله که وارد در مذمت شعر و شعراً است ، یا مبنی بر معنی دویم است یا مبنی بر بعض افراد معنی اول .

به هر حال ، تعمیم مذمت نسبت به جمیع افراد و اصناف شعر و شعراً خلاف ضرورت دین و منافی سیرت علمای راشدیین و اصحاب و تابعین ، بلکه نوع ذ بالله موجب جرح ائمه معصومین و مؤیدی به قدر حضرت خاتم المرسلین علیهم صلوات الله اجمعین می باشد .

چه به تو اتر محقق و ثابت است که کبرای شعراً مسلمین چون کعب ابن زهير مزنی و فرزدق ابن غالب مجاشغی و کمیت ابن زید اسدی و سید الشعراً اسماعیل بن محمد حمیری و دعبل بن علی خزاعی وغیرهم معاصر خدام ایشان و در خدمت ایشان معروف و ذیشان بوده مشافهة انشاد اشعارمی نموده منوع نمی گردیده . بلکه موافق احادیث معتبره خلاص اصحاب در مناقب و مدائیح و مراثی و نوایح اشعار بسیار انشاد و به عرض می رسانیده و هم به دعا و تحسین بلکه انعام و جایزه فایز می گردیده ،

زیاده بر این ایيات متانت آیات در بسیاری از اخبار و روایات خاصه و عامه ،

از اهل بیت عصیمت صلوات‌الله‌علیهم [۶] مأثور، از آن جمله دیوان جناب امیر‌علیه السلام ملک‌الکبیر متداول و مشهور است و صاحب «مجمع‌البحرين» گوید که به صحبت پیوسته که جناب مستطاب رسالت مآب صلی‌الله‌علیه و آل‌الاطیاب شعر می‌شنود و بحث از شعر می‌فرمود و می‌فرمود: «ان من الشعرا الحكمة».

و در کتب حدیث مسطور است که از آن جناب سؤال شد که شاعر ترین شعرا کیست؟ پس فرمود که این گروه به میدانی نتاخته‌اند که نهایت آن به قصب السبق شناخته، پس اگر ناچار تعیین باید نمود اشعر شعرا ملک ظاہل «امرع القیس» بود و مفسرین نقل نموده‌اند که «کان الشعرا حب الى رسول الله صلی‌الله‌علیه و آل‌من کثیر من الكلام» و بخصوص هجا. شیخ طبرسی در «تفسیر مجمع‌البیان» روایت از عبدالرحمن ابن کعب بن مالک نموده که عرض نمود: یا رسول‌الله چه می‌فرمایی در باب شعر و غرض سائل استفسار از هجای کفار بود. پس، حضرت در جواب فرمود که: «اه‌جهنم و روح‌القدس معک».

و نیز در تفسیر مزبور مسطور است که به صحبت پیوسته که حضرت فرمود: «لاتزال يا احسان مويداً بروح القدس مانصرتنا بلسانك» واما آية وافي هداية «شعراء» که عمدۀ دستاویز فرومایگان بی‌تمیز است.

برفرض آنکه مقصود از لفظ شعرا معنی متداول بوده باشد، به ضرورت دین و اتفاق مفسرین بلکه به دلالت استثنای ذیل آیه مزبوره مجموع افراد را متداول نیست و توجه ذم به بعض افراد شعرا چون سایر افراد ناس حتی سلسلة علماء نه محل شبهه و ریب و نه موجب طعنه و عیب است و حال آنکه مراد از لفظ شعرا صنفی از جهال علماء است، بنابر آنکه [۷] در کتاب معالی از امام محمد باقر(ع) در تفسیر همین آیه مروی است که حضرت فرمود که: «هل رأيت شاعراً يتبعه أحد انما هو قوم تفقهوا الغير الله فضلوا و اضلوبنا على هذا».

این بی‌بضاعت چندی با خود این خیال داشت و صورت این معنی بر لوح

خاطر می‌نگاشت که صنفی از تصانیف کبرای تواریخ فصحا و شعر است که الحق نائز در فواید ناموزون و ناظم غرر عواید از حد افزون است، چنانچه ممارست این فن فصاحت لسان را که ممیز نوع انسان است شرط کمال و کمال ناطقه را که منطق کامله «خلق الانسان علمه البيان» بیان امتنان بدان است علت تامة بالاستقلال ناقص را مطالعه آنها به صوب کمال مرغبی کامل، و کامل را از مذاکره آنها به ذوق حال لذتی متواصل، و چه غرض از این اهم و کدام فایده از این اتم که در قالب مثال فضل و کمال که معنی: «صور کم فاحسن صور کم» در صورت آن جلوه‌گر است روان رفتگان را به احسن وجهی نگاشتن و به زلال چشم سار کلک فضایل نگار که در حقیقت آب حیاتی در ظلمات است زنده‌دلان را دارالتعیم «احیاء غیر اموات ولکن لا یشورون» عیش جاودانی ارزانی داشتن است.

و پیوسته از ملاحظه این فواید و تشویق جمعی از امامی و امجد والحاچ بعضی از یاران موافق بندۀ واثق محمد علی بن محمد باقر الحسینی المتخلص به و امق را مطعم نظر بود که در تئگنای محبس قفس اندوه و محن صفتی نوایی بهنواز آزاده مرغان شاخصاران گلشن رسانیده، خزفی چند را در سلاک جواهر زواهر کان سخن سنجی به واسطه تذکار [۸] اسمی گرامی و تحریر شمه‌ای از کیفیت احوال و تبیین اقوال شعرای فصاحت و بلاغت شعار نامی منتظم گردانیده باشد تاچون نظم این وجود غم فرسود از هم بپاشد به روزگار یادگاری و یادگار به روزگاری باشد.

اما پیوسته کشاکش روزگار و لف و نشرمشوش لیل و نهار رشته نظم جمعیت حواس و مشاعر را گسیخته و بر چهره عزیمت خاطر ملات شاعر گرد فتور انگیخته، نه خامه خیال را این خیال خام یکسر از سر می‌افتد و نه از ازدحام هجوم هموم و عموم غموم او را راهیابی در عرصه خودنمایی می‌داد: «فلا زلت اقدم رجل و اخری و بینهما اعد و اعود القهقري» تا در این او ان که فی الجمله از موهب کریم منان اسباب متفرقه مجتمع و موانع مجتمعه منفع گردید و تعلل را مجالی و تشاقل را بهانه اخلاقی ندید لهذا به جمع آن پرداخت و آن را موسع به نام نامی امیر نامدار و

خدیو کامکار ، اعنی خان خنان ، مقرب الحضرة الوالا عبدالرضا خان دام اجلاله
العالی ساخت . چه کالای کم بهای این ذرہ بی مقدار را آفتاب پرهیبتش خریدار و
زر قلب این کم غیار را سکه قبولش باعث رواج و گرمی بازار است . لمؤلفه :

جز کرمش کیست خریدار من ؟

تربیت از همت او یافته

با آنکه زیب و زینت این اوراق به اسمی گرامی منسوبان و تربیت یافتنگان
این دولتبخت اتفاق است ، چه قریب به یکصد سال است [۹] که خان جلیل الشأن
علیین آشیان محمد تقی خان والد ماجد بزرگوار و بعضی از برادران مقدارش در
این دیار لوای حکمرانی برآفرانه اند ، تاحال که نوبت به آن خلاصه دودمان جاه
وجلال و نقاوه خاندان دولت و اقبال رسیده عامت رعایا در ظل عاطفتش آرمیده اند
و دست روزگار در جمیع ازمنه و اعصار دامن گلهای رنگارنگ کمالات از
بوستان تربیت ایشان روز به روز و سال به سال چیده و بدون شائۀ لاف و گزاف
این سعادتمند در مراتب جاه وجلال مفتر آباء و اسلاف خویش است .

چه ، سر تفاخر بر آستانی دارد * که هر صباح آفتاب عالمتاب به امید زمین
بوسیش سراز خواب بر می دارد و هر شامگه گنجور آسمان از درر کواکب به جهت
نشار در گهش دامان خویش پر در و گوهر ، آنکه ماه نو از همشکلی نعل سمندش
سبک سیر ، و تیر باتدبر از تربیت دیرش منشی این دیر ، زهره در عهدش پرده دار
قدسیان ، و بر جیس در پایه ششم به نام نامیش خطبه خوان است ، بهرام در انتقام
دشمنش تیغ خونریز از نیام کشیده ، و کیوان به هوای در بانیش به این مرتبه رسیده ،
اعنی پادشاهزاده آزاده بی همال عدیم المثال ، خسر و نژاد کسری نهاد ، کی خدم جم
حشم ، منوچهر چهر فریدون مهر ، سکندر بخت دار اتحت ، بهمن غلام کاووس
احتشام ، ابوالنصر و المجد والعلی محمد ولی میوزا ادام الله ایام دولته و شوکته
الی بوم البقاء .

* در متن داد آمده است .

لهمؤلفه

[۱۰] والی چم رتبه، محمد ولی فتعجلى شه، شه عالم پناه دوده قاجار از او مفتخر چرخ نهم، پست ترین پایه اش بود همه رشک بهشت برین بزد کنون روضه دارالسلام یکسره در سایه امن و امان روی زمین جمله بگیر دنصیب	مظهر انوار خفی و جلی آن چوپیدر صاحب دیهیم و گاه آن چونیا درخور تاج و کمر ظل زمین پرتوی از سایه اش چندی از او خطه خاور زمین آمدہ از سایه بیزان تمام باش که بینی تو زعدلش جهان باش که از معدلش عنقریب
---	--

[سبب تألیف میکده]

بعد از تمهید این مقدمات مخفی نماند که آنچه در آینه خاطر نقش می‌بست این بود که مجموعه‌ای نویسد مسمی به «میکده» مشتمل بر یک خمخانه و سه بزم ویک آستانه.

اما خمخانه: در ثبت مجلی از احوال و شمه‌ای از اقوال شعرای متاخرین غیر دارالعباده که از زمان ناظم مناظم سخنداشی میر مشتاق اصفهانی الی یومنا هذا پا به دایره نظم نهاده‌اند.

بزم اول - در ذکر شعرای یزد از مقدمین که اسمی آنها در تذکره‌ها و تواریخ مسطور است.

بزم دویم - در ضبط غیر معاصرین این بلد که نام نامی آنها در تذکره‌ها و تواریخ مسطور نیست.

بزم سیم - در شرح حالات و نگارش خیالات معاصرین این بلد.
آستانه: در چگونگی احوال کثیر الاختلاف ساقی، یعنی دردی کش این بزم ارم نظم.

و چون ارباب خمخانه را از غایت اشتھار احتیاجی به نگارش این بیمقدار

نبود و هم این معنی [۱۱] بر مراتب افتخار اصحاب بزم اول نمی افزود و خلوتیان بزم ثانی گمنام و معدود و تعرض احوال ایشان چندان مفید و مستحسن نمی نمود ، لهذا چشم از آنها پوشیده به ترتیب بزم سیم کوشید و یک دونفر از ارباب خمخانه و بزم ثانی را به تقریبی که در شرح احوال ایشان مسطور است با اصحاب این بزم همنشین نمود .

و در باب انتخاب ایيات ملاحظه حال شاعر را نمود ، نه پایه شعر . چه مقصود از تأثیف امثال این دفتر تمیز مذاق و مرتبه شاعر است و با اختلاف جهات و تفاوت ملکات اختلاف کلی فیما بین ایشان متصور است ، بعضی در قید سلاست الفاظ موزون و برخی در بی نفاست مضمون ، جمعی بر بستن اقسام شعر قادر و گروهی در ادای نوعی شکته خاطر ، و امتناع اجتماع جمیع محسن و ملایمات شعری در همه اقسام شعر و تعدد انتظام تمامت جهات تمامیت شاعری در همه اصناف و افراد شعر را بین و ظاهر است ، و چنانچه صاحب تمیزی و لوکان مسلماً بر فرض امکان موافق سلیقه خواهد که اشعار را به یک پایه و مضمون اختیار نماید ، باید از هزار یکی و یکی از هزار را نگارد و مابقی را کان لم یکن انگار ، و معذلک غالباً ترجیح مرجوح بر راجح و تقدیم مفضول بر فاضل را لازم دارد .

چه بسا باشد که صاحب تذکره از یکی که هنوزش آغاز شاعری است و در صنعت یک فن از شعر غایت عجز و ناقدری چند فرد نگاشته و از دیوان دیگری که در فنون نظم ماهر است یک دویست کمتر از آن برداشته ، [۱۲] چون راه تبیز بسی تمیزان منحصر به شمار اشعار انتخابیه تذکره نگار است ارباب ظاهر هردو را شاعر بلکه اول را از ثانی اشعر دانند . نظیر این در تذکره شیرازه دفتر ارباب هنر جناب آذر * آنکه جمعی از موزونان بی نام و نشان که بعد از تصرفات نمایان مناسب به وضع کتاب ، چند فردی از ایشان انتخاب و ثبت افتاده است ، رفته رفته چنان باعث اشتباه و پریشانی خاطرها شده که اکثر از «stem طریفان» این عصر امثال آنها را بر استادان نامی مثل امیر خسرو دهلوی و مولانا جامی ترجیح می دهند و در مقام برخان *

* منظور «آتشکده آذر ییگدلی» است .

و دلیل ایشان این است که اشعار تذکرۀ فلان از فلان بیشتر است یا مقابله ، ولکن از این دقیقه غافل که اشعار آنها منحصر بهمین و افکار ابکار اینها زیاده از حد حصر و تخيّمین است. بلی دواوین و سایر منظومات ایشان مشهور و بین الخواص والموام به اسم و رسم معروفند. ایشان را از نوشتن در تذکرۀ افتخاری حاصل نیست . بلکه صاحبان تذکرۀ را به نگارش آنها افتقار است. چرا که اگر نام نامی آنها را ننگارند کتاب ایشان را تذکرۀ نمی شمارند ، سهل است که جرأت بر ثبت نام دیگران نیز به همین دستاویز است والا اعتنا به امثال آنها به استقلال نه دأب ارباب تمیز است .

مصرع

هزار خار به پای گلی شود سیراب

زیاده براین ، جناب استاد مزید التربیه و الارشد ، چنانچه از مولانا اخترو و جمعی دیگر مسموع افتاد به ملاحظه همپاگی اشعار چنانچه سابقاً اشعار به آن شد در بسیاری از ایيات آنها تصرفات [۱۳] کلی نموده به هزار دشواری چند فردی انتخاب فرموده .

شاهد براین گاه گاهی در حاشیه چنگ و کتابی شعری از آنها به نظر می رسد که لفظاً و معناً با آنچه در تذکرۀ ضبط است متفاوت ، بلکه فيما بین هیچ گونه شباهتی نیست . اگرچه انصاف آن است که از روزی که بنای شعر و شاعری نهاده اند الی الان در این فن کتابی بدین نظم و ترتیب نشان نداده اند و فی الحقيقة آن جناب در این کار متقدمین و معاصرین خود را باعث احیا و افتخار بوده .

اما بر متاخرین بی چاره کار را دشوار نموده است . چه هر کس دو فرد بنام او در تذکرۀ نگاشته کوتاه نظر ان به نظر اجمال من غیرالتفات تذکرۀ را دیوان او پنداشته اند .

هر اجل رسیده ای که با صد زحمت قصیده ای سراید و هر خون گرفته ای که به هزار خون دل چند بیت غزل موزون نماید فی الحال با دو چندان هم وزن و قافية آن از اشعار تذکرۀ موازن می نمایند و ابواب رد و طعن بر رویش می گشایند . غافل از اینکه هر فرد آن از دیوانی است و هر عیاری را میزانی و انصافاً که را این ادعا شاید

و دیوان کدام شاعر به دست می‌آید که بالشمار تذکره که هردو فرد آن منتخب دیوانی است برابری نماید.

عجب‌تر آنکه براکثر موزونان نیز [این] امر مشتبه شده، یک‌باره سرشنۀ شعر و شاعری از دست ایشان بیرون رفته، آشکار تذکره را دیده و شعر تذکره و مضمون بکر و تازه شنیده‌اند و به این خیال افتاده، قرار خود را بر آن داده‌اند که همه اشعار باید تذکره‌ای باشد و مضمون بکر و تازه داشته باشد و پیوسته در گوشۀ تحریر سر به گریبان [۱۴] تفکر فروبرده، طبع را رنجه و خود را در شکنجه‌می‌دارند و ابواب بست و گشاد را بر روی خاطر پسته و در فکر خیال محالی نشسته، گاهی مضمون خام دور از ذهن قلیل المنفعه تصور و به هزار تکلف و تعسر به‌طور ناشایسته موزون می‌کنند، و بر ناموزونی چون خود می‌خوانند، و تحسین می‌طلبند و طبع روان را دلیل بر سرتی مضمون می‌گیرند. و اشعار شاعرانه متین را از صاحب آن نمی‌پذیرند، و به این دل بسته‌اند که مضمون بکر تازه جسته‌اند و ندانسته‌اند که هر تازه‌ای را تازگی می‌باید و هر طبعی را پایه‌ای است و هرسودی را سرمایه‌ای. باری، اشعاری که در این کتاب اختیار می‌شود، بالتسیبه به خود شاعر است و اما پستی و بلندی طبع هر کس از پایه شعرش ظاهر است، و در نظم و ترقیب ضفوف این بزم مراعات حرف اول از تخلص هر یک به ترتیب حروف هجا می‌شود تا هر یک به جای خود نشیند و به چشم و همچشمی به جانب دیگری نبینند. اکنون به استعانت معمود هنگام نگارش مقصود است، و به نستین آن خیر معین.

تبرستان
www.tabarestan.info

بِرْهَمْ لَسَيِّدِهِمْ

در شرح حالات و نگارش مقالات معاصرین
از شعرای فصاحت و بلاغت آیین

دارالعبادة لازم السعادة

پُرْدَ

[اختر گرجی / افسار]

اختر اسم شریف شاهزاده احمدیه کیم ، ولد فرامرز بیک ، اصلش از اترالک گرجستان و خودش غالباً در شیراز وصفاها نشو و نما یافته . فی الجمله سیاحتی در عراق و خراسان نیز کرده است . در زمان حقیر دو دفعه به دارالعباده آمد . شعرای مشهور این ولا مثل قضایی و جلالی از ادراک صحبتیش فیوضات [۱۵] اندوخته ، رسوم شاعری ازاو آموخته‌اند . حقیر مکرر از فیض صحبتیش بهره‌ور گردیده‌است . الحق مردی به غایت با تمکین و وقار و در تمیز اشعار نهایت دقت را بکار می‌برد و خط شکسته را خوب می‌نوشت و به رموز انشاء نیز آشنا بود . صاحب طبع غیور عالی و در حفظ ظاهر شریعت اندک لاابالی ، خالی از سوء خلقی نبود و در تحقیق مطالب مشکله و حدت و ولایت زیاده غور و کنیجاوی می‌نمود . لهذا در باب ولایت به سوء اعتقاد معروف و بین الانام بدین صفت موصوف . اما فی الحقيقة مأخذ این شهرت اشتباه و این رباعی که از منظومات اوست بر پا کدامی اونگواه است :

مشغول وصی گر نشدی اهل عناد	کردن ز نبی مگر فضولی بنیاد
بود از پی اثبات نبوت که چنین	دعوای خلاف در خلاف افتاد

اگرچه مشارالیه از ارباب خمیخانه است ، اما به پاداش حق تربیتی که درباره بعض اصحاب این بزم داشت احوالش را چنانچه از خودش مسموع افتاده بود نگاشت :

والدش از چاکران کارگزار دولت زند و خود نیز در عهد لطفعلی خان که آخر سلسله زندیه است به منصب ارجمند سرپلند . در اوایل دولت قاجاریه نظر به تهمت جنایتی ، هراسان به جانب خراسان فراری و چندی در آن سامان گوشه گیر و متواری ،

تا طلوع عالمتاب دولت روز افرون شاهنشاه عالم پناه جرم گذر منتگذار، السلطان فتحعلی شاه قاجار خلد الله ملکه و سلطانه، دلش از انسزا [۱۶] به تنگ آمده، قصیده متینی درو صفت آن سلطان با داد و دین به رشتہ نظم کشیده به اردیه معلی شفافته، به واسطه سلیمان خان که یکی از اعاظم آن دودمان بود رخصت زمین بوسی دریافت، قصیده را به ارض اقدس رسانیده مورد تحسین و آفرین گردید. سلطان قدردان بعد از استماع آن فرمود که قصیده تو بکرو تازه است و لهذا درخور انعام بیاندازه. خودت را به خودت بخشیدم، الحق بالتبه به گناهش عفوی خدیوانه و گذشتی خسروانه بود. بعداز آن چندی در خدمت خان سابق الذکر نهایت اعتبار داشته، تا آنکه در عالم سکر و مستی سخن ناشایستی ازاو مسموع و زبانش مقطوع، اما در محاوره او چندان نقضی محسوس نمی شد.

بالجمله مشارالیه تذکره ای در احوال معاصرین خود می نوشت، نهایت به نهایت نرسید. بعداز آنکه در سنّة ۱۲۴۲ * در دارالسلطنه اصفهان مرغ رو حش از آشیان بدن پرواز و باطایران شاخسار طوبی هم آواز گردید. برادر کهترش محمد باقر بیگ متخلص به نشاطی آن را برداشته به دارالخلافه طهران شافت و به واسطه آن نزد اکابر دولت و اعیان حضرت اعتباری یافت و بایکی از مقربان درگاه خلائق امیدگاه عالیجاه حقایق و معارف اکنناه محمد فاضل خان گروسی که فی الحقيقة اسمی است با مسمی و از مراتب فضیلت و کمالات آگاه همداستان گردید. اما طالع مساعدت ننموده در همان نزدیکی رخت به عالم باقی کشید.

در سنّة ۱۲۳۵ که حقیر را سفردار الخلافه طهران اتفاق افتاد به مطالعه تذکره ای مسمی [۱۷] به انجمن خاقان که آن فاضل دانشمند در شرح احوال معاصرین مرتب فرموده بود فایض گردید. خان معظمم الیه در مقام معدنرت فرمود که چنانچه خلاف واقعی بینی کوتاهی از جانب من نیست، چون تتبع و سیاحتی به جهت النزامر کاب سعادت انتساب اتفاق نیفتاده بود اعتماد به آنچه باقر بیگ نوشته بود نمودم.

* در نسخه «و» سنّة ۱۲۳۷ آمده ولی ۱۲۳۲ درست می باشد.

حقیر چون تذکرہ مولانا اختر را مکرر مطالعہ کرده بودم یافتم که با قدر بیگ به اسم خود آن را قلم داده و احوال بعضی را که از راه حسد یا جهت دیگر نقار خاطری داشته تغییرات کلی داده، مابقی را به حال خود گذاشته است؛ و فی الحقيقة آن فاضل گر انمایه را نظر به حصول پایه باند فضیلت در تحصیل مراتب شعرو شاعری و تحقیق دقایق نظم و سخن گسترش چندان اعتنا و اهتمامی نبود.

باری مولانا اختر در همه اقسام شعر استاد و اشعارش محل اعتماد و استناد است، مضامین بکر دلنشیں در قطعه ورباعی دارد. در حین تحریر دیوان ایشان به دست نیامد، ناچار به نگارش آنچه متفرقه به نظر رسید اکتفا رفت، ازوست:

له فی القصيدة

باغ ارم کنایه ز عشرت سرای یزد خلد برین نمونه ز نزهت فضای یزد
سرچشمۀ حیات و دم عیسیوی که هست گر طالبی بجهوی در آب و هوای یزد
آن سرمه‌ای که روشن از آن چشم اصفهان صاحب نظر نیافته جز خاکپای یزد [۱۸]
«میدان یزد» جلوه گه یکه تاز مهر اکسیر اعظم آنکه چوجان بس گرانبهاست
از مصطفی شرافت صحبت نیافته وز مرتضی رسوم طریقت نخواسته
خاقانی اربه مدح صناهان زبان گشود گر او هزار اشرفی اندر صلت گرفت
تحسین یکی بس است مرا زاغنیای یزد زان گفتم این قصیده که کس را در گر مباد
زین پس مجال آنکه بگوید هجای یزد ناموس دهر بسته به کلک سخنور است
زین نکته غافلند مگر اذکیای یزد نوشیروان برft، بماناد شهریار
باقي نماند ملک مداین، بقای یزد

وله ایضاً

برآمد مه نیمه چون خور ز خاور فروشد چو در باختر مهر اسور
کش از تاب سیمین شد. این گوی اغبر بر افروخت سیماب گون چهره زان سان

به جولان درآمد به صد زیب و زیور
به سیمین عذار از کف خالک عبر [۱۹]
به دیدار او باز مانند عبر
امیر معظم خدیو مظفر
به جاه و به حشمت سلیمان، سکندر
به سهم تهمتن به سیمای نوذر
چو برخیزد از رزمگه شور محشر
سلامت گریزد ز کشور به کشور
بر انگیزد آن پاره کوه پیکر
به سر همچو خورشید وخشنده مغفر
کشیده کمانی چو ابروی دلبر
سهیل سمندش به تندي چو تندر
یکی حمله اش بر درد قلب قیصر

پس جلوه آن شاهد آسمانی
ز پروین به گوش اندرش عقد لولو
ز حیرت در این بوستان چشم آنجم
جهان مسکارم سپهر معالی
به رای و به دانش فلاطون، ارسسطو
به بازوی بربز، به نیروی نیرم
بدروز نبرد از فغان دلیران
جهان فتنه گیرد ز دریا به دریا
شود رستخیزی عیان هر که از کین
به بر همچو گردون روینه جوشن
افکنده کمندی چو گیسوی جانان
هلال رکابش به رفت چو گردون
یکی صدمه اش بشکنده خیل خاقان

وله ایضاً

آه از این چرخ ستمگر، چکنم
از منت نیست چو یاور، چکنم [۲۰]
کینه با هرچه هنرور، چکنم
خون دل کرده به ساغر، چکنم
بسته اندل قسم پر، چکنم
سوی دامم شده رهبر، چکنم
نیست چز رویه و غر، چکنم
نشود بخت چو یاور، چکنم
شد چو همیان *تهی از زر، چکنم
ساغرم از می احمر، چکنم
طاقم نیست برادر، چکنم

چرخم افکنده به چنبر، چکنم
شرح نتوان غم دل، ور شمرم
پیشه من هنر و گردون را
روز عیشم فلك مینایی
ذوق پروازم و از کین صیاد
مرغ گلزارم و گمراهی بخت
چرخم افکنده به شهری که در آن
کوشم اندر طلب یار ولی
هنویس همسری سیم تنان
زرد شد چهره ام و مانده تهی
چند گویی که صبوری اولی

من بیچاره به ششدۀ ، چکنم
خط موهومی محور ، چکنم
چاکران را شده چاکر ، چکنم
گشته با خاک برابر ، چکنم
شاهوارش به سرافسر ، چکنم [۲۱]
باز لرزان ز کبوتر ، چکنم
مور بازان به غضنفر ، چکنم
دیو در جای پیغمبر ، چکنم
نوحه در ماتم نوذر ، چکنم
نگشاید به رشم در ، چکنم
کرم ساقی کوثر ، چکنم
نکند خواجه قنبر ، چکنم
وصف دارا و سکندر ، چکنم
قصبه طغرل و سنجر ، چکنم

مانده زین نطبق و هفت حریف
وضع افلالک کج آمد ز نخست
آنکه چون چرخ هزارش چاکر
آنکه او سر به ثریا می سود
آنکه او لایق افسار نبود
صعوه اندر هوس صید عقاب
پشه در داعیه صولت پیل
غول بر مستند حیدر چه توان
نکنم از ستم پسورد پشنگ
در چنین بستگی از پیر مغان
نههد گر به کلم جام مراد
باری از قید غم از آزادم
ساقیا ساغر و پیمانه بیار
مطربا از می و میخانه بگوی

وله ایضاً

یاد سیمین صولجان کرد آسمان
شاهبازی پر فشان کرد آسمان
گوهرین خنجر عیان کرد آسمان
وضع گنج شایگان کرد آسمان [۲۲]
همت او را ضیمان کرد آسمان
دام و ددر را میهمان کرد آسمان
وز حمل بریان خوان کرد آسمان
مشتری را طیلسان کرد آسمان
سام رستم داستان کرد آسمان
حاتم و نوشیروان کرد آسمان
گرحدیث بعروکان کرد آسمان
تنگ میدان جهان کرد آسمان

شب چو گوی زونهان کرد آسمان
تا همایون فر همایی در نشت
بسدین اسپر ز دوش افکند و باز
آنکه از بهر کناف جود او
آنکه چون بنیاد روزی می نهاد
از تن بد خواه او در روز رزم
ساختش خالی گراز خورشید خوان
غاشیه کش از جنیبت بر گرفت
نام کمتر چاکرش را در مصاف
ای که از انصاف وجود القاب تو
از دل و دست تو خجلت دادمش
روز هیجا کز هجوم پر دلان

رزمگه را گلستان کرد آسمان	غمچه و گل ز اسپر* و پیکان نهاد
این چنین ترکیب آن کرد آسمان	چون سلاح رزم جستی در مصاف
زانجmet بیر بیان کرد آسمان	ز آفتابت خود زر بر سر نهاد
تیغ از برق یمان کرد آسمان	خنجر از مریخ دادت بر بیمن
یاد چتر کاویان کرد آسمان	هر کجا کزکین علم افراشته
با دلیری بیم جان کرد آسمان [۲۳]	رنخیزی شد که از غوغای آن
تا ترا صاحب قوان کرد آسمان	قرنها برگرد این مرکز شتافت
قیروان تا قیروان کرد آسمان	آتناپی کشورت را لاجرم
اردوان را اردوان کرد آسمان	همچو هارونان سزد در موکبت

وله ایضاً

مرغ صراحی در نظر مرغابی و این طرفه تر
 کور است در آتش مقر ، ریزان زکام آذر همه
 بربط ز خم خون چکان وز گوشمال اندر فنان
 زان خشک مغز تر زبان ، مغز حریفان تر همه
 در عرصه میدان شه ، خرطوم پیلان سپه
 گویی که از کوه سیه آویخته ازدر همه
 تندر فنان آن توب بین ؛ آن توب عالم کوب بین
 تین شهر آشوب بین ، پرداد او کشور همه
 دریاچه اش صحن چمن ، فواره شاخ نسترن
 زان شاخ چون عقد پرن ، ریزان در او گوهر همه
 هرئی به دست جادوی ، پر ز آتشین خو داروی
 همچون عصای موسوی آتش فشان ازدر همه
 ز آتش نروید گل بین ، از ساحران سحر مبین
 باع برایهم است این پرلاله و عبهر همه

وله الغزل

حرف الالف

داده گل عارضت رونق گلزارها
ذل که ز پهلوی او دیده ام آزارها [۲۴]
خرمن گل ریخته بر سر بازارها
می بردی ای مرغ دل عرض گرفتارها
هجر تو دشوارتر از همه دشوارها

ای به هوای رخت رسته گل از خارها
وه که دگر باره ام سوی کسی می کشد
حسرت نظاره ای در دل مرغ قفس
بهر رمیدن زدام این همه افغان زچیست
ستخن دوران بسی دیده ام اما همان

ای منگدل به ناله مدار اینقدر مرا

ترسم ز خواب ناز بر انگیزدست شبی

حرف التا

من در سمع از اینکه حدیث تو می کند
ناصح به این خیال که گوشم به پند اوست

آن که کس را در دل کین پرور او راه نیست
جای در دل داد و از حال دلی^۱ آگاه نیست
یا که ترک مدعی یا ترک من آخر چه سود
از چنان لطفی که با من گاه هست و گاه نیست

تا چرا دل به چون تویی دادم
آنچه با من کنی سزای من است

گرچه هرگز نام نشیده یار امید بین
هر که از کوی وی آید پرسش از من چه گفت

بعز کوی خرابات مغان نیست
زمینی کان به کام آسمان نیست
چه شد کان لعل جانبیش تو هرگز
به فکر آن دو چشم ناتوان نیست
کز این شد زندگانی شادم اختو
که چون خضرم حیات جاودان نیست
۱- نسخه و ، جای در دل داد و از حال دلت ...

حروف الال [۲۵]

خواهی بهانه‌ای بی قتل اسیر خویش
 جوش بس اینکه مهر تو از دل برون نکرد

هر زمانم دل به جایی می‌رود
 هیچ کس را یار هر جایی مباد

بیاو رسم وفا بین که بر ستم زدگان
 جفا تو کردی و تهمت بر آسمان بستند

چه بودی گر شبی دیدی به خوابت
 اسیری کت به بیداری نبیند

گویدم منشین به راهش خاکساری تابه کی
 بیشتر دلسوزی این همیشیم می‌کشد

باز آی تاکه ریزی به آتش من آبی
 زان بیشتر که خاکم برباد رفته باشد

در جستجوی این دل غمده‌ده تا به کی
 گردم بگرد کوی تو گیرم همان نبود

کی لایق صید تست مرغی
 کزدام به سوی آشیان رفت ۱

بینم اگر به بزم زمانی به سوی او
 بینند چنان به غیر که او را خبر کند

به من بیداد او را بیشتر کرد
 که گوید ناله تأثیری ندارد ۹

عید آمد و یار ما نیامد
 این عید به کار ما نیامد

من مرده و او به خشم کامروز
 بر راه گذار ما نیامد

بزبان نامده چشم تو کند فهم سخن
 چشم بد دور ز چشمی که سخن میداند

سویم هجوم لشکر غم بین ز هر کنار
 گامی برون نرفته ز دیر مغان هنوز [۲۶]

حروف الميم

گفتم نگه تو دل ز من برد
 گفتا به تو کی نگاه کردم

گفتم سگ خود شمردیم دوش
 خنده‌ید که اشتباه کردم

پرسید مدعی که دران کو چه می‌کنی
 دلشاد از آن شدم که ندانسته مطلبم

با سگش نیست مجال سخن
 سگ بدین حال نباشد که منم

غم نمی دانست راه خانه ام تا که راهی بود در میخانه ام

خند و گوید که یاری داشتی گریم و گویم که آری داشتم

وله ایضاً

ناصیح کند ملامتم از آرزوی تو من شادمان از اینکه ندیده است روی تو

گویم آنجاست غیر شاید تا زین هوس آرمش به خانه

فسانه کی و جم دیده ای و در عجبم که باز چشم عنایت ز آسمان داری

وله فی الرباعی

خطی که به رخساره مهوش روید چون سنبل تر لطیف و دلکش روید

روی تو کجا و رستن خط ز کجا هرگز نشود که سبزه ز آتش روید

وله ایضاً [۲۷]

تا چند دلت مایل دشمن باشد زین پس من و ترک تو به هر فن باشد

گیرم ز تو دل گرچه به جان باختن است پوشم ز تو دیده گر به مردن باشد

وله ایضاً

خط تو کشیده عنبرین هاله به ما ه پیرامن چشم لبت رسته گیاه

آمی که برآورده از این آتش دود دودی که سیاه کرده این آینه آه

[آنجم بزدی]

انجم - مخصوص عنایات خاصه از لی ، میرزا بی میرزا ، محمد علی از احفاد امجد خان علیین آشیان محمد تقی خان است. آبای عظام ایشان نسلا بعد نسل مسنند آرای ایوان صدارت و اجدد گرامی * امی ایشان بطناً بعد بطن فرمانفرمای کشور ایالت و امارت بوده اند. بالجمله معظم الیه خلاصه دودمان و نقاآة دو خاندان است .

ایوان صدارت از تشریف جنابش سر به فلک کشیده و قصر جلال از معماری وجود با کمالش به مرتبه اعلی رسیده. گلشن طبعش در ترتیب نظم و نشر مجمع بحرین رموز غیبی و قلمش در نگارش معانی قرین خامه لاریبی، شاهد معنی از امداد مداد خامه اش سرمه سلیمانی کشیده وصفحه ای از آثار اشعار دلپذیرش زره داودی پوشیده .

مهملا در تربیت اصحاب کمال و ارباب استعداد کمال اهتمام و امداد را مراعات می نماید ، و پیوسته منتهای همت را بر صحبت به اصحاب فضل و کمال می گمارد، و شعر ارا [۲۸] در محفظ خاص او بار و ظرف را در خدمتش نهایت اختصاص و اعتبار. بلبل طبع شریفش در سروden اقسام شعر کامل، ولکن بیشتر به غزل سرایی مایل است.

مدت العمر به منصب صدارت خاصه شریفه مشعوف و غالب اوقات شریف را در تحصیل کمالات خاصه صنعت خط [مصروف داشته است]. در خط نستعلیق بی نظیر و درین فن متبع شیوه بی نظیر «میر» است.

از افکار ابکار آن یگانه روزگار به نگارش این چند فرد اختصار می رود.

از وست:

* له فی الغزل *

بی روی تو باشد بیزاری از گلزارها
آری نماید بی رخت گلها به چشم خارها

زرشک مدعی انجم ازان کورفت چون مرغی
که از پیداد گلچین واگذارد آشیانی را

هزار مرتبه پیمان شکستهای و هنوز
مرا به رشتہ عهدت امید پیوند است

خطش دمیده و بر عادت گذشته هنوز
بسه عاشتان دل آزرده سرگران دارد

ز خاک اهل وفا شد بنای دیر مغان
عجب نباشد اگر تا ابد بود معمور

شدی به کام دل نا توان همه کارم
به او رسیدی اگر ناله دل زارم

دیگر چه غم انجم را از طعن ملامتگو
چون کار در آن کویش افتاده به رسوابی

نـ... در حديقه الشعرا چاب نوايي بيت ذين نيز هست :
نسازد کارم از گردون روا ، زان ماهر و سازم
ز اشک و آه خود من هم نمين هم آسمان سازم ...

[آرام یزدی]

آرام - شریف النسب و کریم الحسب ، جوانی خوش صورت و نیکو اندام و در سلک طلاب علوم این و لا انتظام دارد . در خدمت اعظم و اکابر این ولا معروف و غالباً از صحبت و هم [۲۹] نشینی او مشعوف اند . اسم شریف ش میرزا محمد صادق و دلش با دوستان صادق موافق است . شب و روز به تحصیل کمالات می کوشد و ساغر تحقیق از کف صاحبان تدقیق می نوشد . حالی از ذوق محبتی نیست و به صحبت خوبانش نهایت الفت هست . صاحب طبع روان و بهمه اقسام شعر تربزان . بیشتر همت بر نظم غزل می گمارد و اوقات شریف را مصروف آن می دارد . ازوست .

له فی الغزل *

مرغ دل در چمن دام و قفس می نالد
گوشة دام تو بوده است مگر منزل ما

ز مرگ کوهکن حرفی مگویید ای پرستاران
که ترسم زین حکایت تلخ گردد کام شیرین را

هنوز بود گرفتار چاه یوسف مصر
نبود جاذبه عشق اگر زلیخا را

خوبرویان را چه باک از کشن ما چون دهد
دعوی خون شهیدان را رخ نیکو جواب

دادیم جان ز رشك رقیب و گذشتیم
دل را به کوی دوست که این یادگار ماست

* حدیقة الشعرا چاپ نوابی این بیت را نین دارد
بیکرم شد خاک و بن خاکم گذشتیں عار دارد
آه از این بد خو که با من تا قیامت کار دارد

آشته هر زمان کنی آن زلف را مگر
دانسته ای که جای دل بی قرار ماست
در راه عشق باختن جان و ترک دل
از دیگری چه می طلبی کار، کار ماست

رفتیم که مدعی شب و روز
پیش تو به مدعی نشیند
دعوی خون نمی رسد این کشته را از آنک
تیغ ستم به دست تو دید و حذر نکرد

دانی از بهر چه هر سو بنگرد در انجمن
تا نگاهی بهر دل بردن به کار مانند [۳۰]

ز پا افتاده آنم که صد افتاده در هر سو
ز بازوی تو انا یا ز چشم نا توان دارد
نقاب زلف را بهر چه دانی آفرید ایزد
که تا از چشم بد، رخسار نیکو را نهان دارد

کس نیامد که از آن گمشده آرد خبری
ورنه صد قافله از محمر به کیان آمد

چشم بیمار ترا گر به کسی کار نبود
کس درین شهر بجز چشم تو بیمار نبود

مگو بیهوده زاهد عیب عشق خوب رویان را
که ترک این هنر هرگز نخواهم کرد تا هستم

کردم از پیمانهای تعمیر ملک دل وزان
رخنه در بنیاد جسور آسمان انداختم
گوشش میخانه کردم منزل و پیش از وفات
خویشن را در بهشت جاودان انداختم

جز من که ز مهر جور کیشان
جان داد و ندید روی ایشان

گمان کردی مرا چون غیر در عشق
خجل خواهی شدن زین بد گمانی

[اشتری نیزدی]

اشتری - اسمش میرزا عبدالمحمد، آبا و اجداد او همواره متصلی امر استیفا و درسلک اکابر و اعیان این ولا انتظام دارند و خود را از اولاد مالک اشتر می‌شمارند . جوانان نو خاسته در میان ایشان بسیار است . غالباً آراسته به زیور ادب و خوش برخورد و نیکومشرب‌اند ، والد ماجد مرحوم او میرزا محمد علی مستوفی نیز طبع موژونی داشت . بالجمله حقیر این چند فرد را از اشتری به یادگار گذاشت :

له فی الغزل [۳۱]

نالیدنم از بیم رهایی است که گلزار	خوشرتر ز گرفتاری دام و قسم نیست
مردم ^۲ دیده‌ام آلوده به خون جگر است	بس که پیکان خدنگش به دلم کارگر است
غیر را وصل تو شد روزی وما را هیجان	روز وصل و شب هیجان و بتان در گذر است
گردد افرون به منش جور ز فریاد وغان	چون بیندم لب ازین ناله که اینش اثراست
سکندر را خود از آب بقا قسمت اگر بودی	نمی‌جستی نشان جز بر لب چاه ز نخدانش
چنان زکوی تو آواره کرد رشك رقیم	که جستجوی دل در بدرا نکردم و رفتم
صرف شد با آنکه عمر من به راه انتظار	می‌نشینم هر زمان در رهگذار تازه‌ای
همچو من صد صید را بسمل به خاک و خون نکر	ای شکار افکن مکن قصد شکار تازه‌ای
لبش گمان کنم و در نظر نمی‌آید	مگر به گوش من آید از آن دهان سخنی

[انجم تفتی]

انجم - اسم شریف‌ش میرزا محمد علی، از طرف والد ماجد از اکابر و شریف‌زادگان قصبه تفت قهستان، و از جانب والده ماجده از سادات عالی درجات جعفری این‌سامان. عالی جناب علیین مآب، میرزا سید مرتضی متخلص به «حیران» خالوی والده ایشان است. بالجمله مشارالیه نوجوانی است شریف و شریف‌زاده و تازه نهالی ظریف و آزاده.

اگرچه حقیر چنانچه باید فیض یاب صحبت‌ش نگردیده، به دریافت مراتب فضل و کمالش نرسیده‌ام، لکن آثار آدمیت و مردمی [۳۲] از ناصیه احوالش ظاهر و نور کمالات ذاتی و مکتبی از جبهه استعدادش باهر. هنوز آغاز شاعری ایشان است، اما روانی طبع از سلاست بیانش نمایان است. این چند فرد من جمله‌آن است:

له فی القصیده

به خرگاه حمل با حشمت و فر
چو فردوس برین پر مشک و عنبر
بر اطراف زمین صد چو چو کوثر
جهان را جا در آذر چون سمندر
به چرخ اندر کشیدی شعله اخگر
به کن دارند یکسر عود و مجر
شراب لعل می ویزد به ساغر
پر از یاقوت و مرجان شد سراسرا
سم گور از شقايق گشت احمر
در آمد از درم آن شوخ دلبر
قد زیبنده‌اش چون سرو کشمیر
به طرف عارضش جعد معنبر [۳۳]

صبح عید چون شد شاه خاور
ز لطف باد نوروزی جهان شد
ز فیض ابر آذاری روان گشت
گذشت آن عهد کز سردی دی بود
گذشت آن فضل کاندر صحن ایوان
کون در صحن بستان لاله و گل
کون در ساحت ایوان شب و روز
ز پس گلهای رنگین، ویع و اطلال
لب رنگ از ریاحین گشت رنگین
که ناگه با هزاران جلوه ناز
رخ رخشنده‌اش چون ماه نیشنب
به گرد گردنش گیسوی مشکین

یکی چون هندوی سوزان در آذر
که آن دل برد و این بستش به چنبر
یکی چون نافه پر مشک اذفر
وزان ، کام دل افکاران چو شکر
به ارباب نظر ، بهر چه یکسر
یکی دارد* به کف از غمze خنجر
خدنگ غمze آن شوخ دلبر
یکی چون سهم خان دادگستر
حمام و زنگ را گردیده ایدر
یکی را جایگه کام غضنفر

یکی چون زنگی عریان نگونسار
لب لعل و کمند تابدارش
یکی چون حقه پردر و لؤلؤ
از این ، کار گرفتاران پریشان
اگر نه چشم و رخسارش به جنگند
یکی از زلف گردیده زره پوش
حسام ابروی آن ترک خونخوار
یکی چون صارم میر جهانبخش
اجودانباشی آن کز عدل و یأسش
یکی را آشیان در میخلب باز

و له فی الغزل

کامد ز ستمهای تو عمرم به سر آنجا
خود کوی توجایی است که آیم به سر آنجا

در کوی تو ماندم ز وفا اینقدر آنجا
غم نیست پهراه تو گرافتاده ام** از پا

داد از لطف وعده قتلم

کشت اما ز انتظار مرا [۳۶]

افسوس که شد دیده ما پرده در ما
می ریخت که در دهر نمایند اثر ما

شد باعث رسایی ما چشم تر ما

دانی که رقیب از چه به سر، خاک مزارم

که یارم در کنار وی به جام است
کمال عقل در شرب مدام است
ز پس آن نازین شیرین کلام است
که خالش دانه و زلفش چو دام است

جهانم بنده و گردون غلام است
هلاک مرد در نقصان عقل است
هزاران تلغ اگر گوید نرنجم
مرا مرغ دل انجم صید آن گشت

چه مرغ است اینکه دامش آشیان است

دلم را در خم زلفش مکان است

دیده ام را هرشب از غم تاسیخریدار دارد

این چه خواب آلدۀ چشمی بودیارب کریکاهی

هر که را از دوستان بیند سراغ من کند

عالی را آن جفاجو تا به من دشمن کند

* در نسخه و ، یکی داده به ...

** در نسخه و ، ... گرفتادم از پا ..

که به چشمان سیه رهزن دینند همه
گلرخان غنچه صفت پرده نشینند همه

طاق ابروی بتانم قبله از شد چه عجب
عجبی نیست ز رخ برقع اگر بر نفکند

وله - رباعی

اين چوب که زيب دست هر سلطان است
صد معجزه در درون آن پنهان است
ثانى عصای موسى عمران است [۳۵]

بر دوست عصای و بر عدو ثعبان است

[بیدل یزدی]

بیدل - اسم شریف‌ش احمد خان ، خلف صدق خان جنت مکان محمد تقی خان است. با همه بزرگ منشی به غایت کوچک دل ، و با کمال علو طبع و استغنا به شیوه افتادگی مایل . قریب به نصف سال با نهایت تسلط و اقتدار روزگار گذرانیده . احدی از خاص و عام این دیار را کسی از وی گله‌مند و آزرده ندیده . مدت‌العمر را در خدمت علماء و فضلا به سر برده و با رباب کمال و ظرف‌فا طریق می‌جالست و مخاطط سپرد .

همواره در ادای مراسم طاعات نهایت اهتمام را مرعی می‌دارد و در تقدیم وظایف عبادات دقیقه‌ای فرو نمی‌گذارد ، و مع ذلك خوش صحبت و مطابیه دوست و شیرین زبان و بذله گوست . اشعار شوخانه بسیار دارد . این چند فرد منتخب آن است :

له فی الغزل

گرچه از بیداد جانان طاقت جان طاق بود
باز جان دیدار جانان را به جان مشتاق بود

یارب که ز هجران شودش تلخ چو من کام
آن کس که ترا از من نا کام بگیرد

ماراست مستی از لب می‌گون می‌فروش
نه از لب پیاله که دارد ز پی خمار

همچو بیدل ز زر و سیم جهان چشم بپوش
جان زرین ز کف سیدیران ما را بس

Zahed شهر اگر لذت رندی داند
همه عمر بود خدمت رندان کارش

می خورد خون دل عاشق و جان می بخشد
لعل میگون لب و طرز خوش گفتارش [۳۶]

برای مصاحت از کوی او چون بار می بستم
به عذری می گشودم بار و دیگر بار می بستم
خوش آن دم کزی تابوت غیر آن گل، گربیان را
دیدم ادام چاک میکرد و من افگار می بستم

به ترک بار به دل گفتم استخاره کنم
دلم نمی شنود جان من چه چاره کنم
شبی گذشت بهمن دوش از غمش که رواست *
هزار جان دهم امروز و یک نظاره کنم
به طعنه گفت که بیدل به راه عشق چه کردم
یه غیر صبر که نتوان دگر په کار نکرم
چون کام دل از لعل لب بار گرفتم
ریزند اگر خون مراد باک ندارم
گرچه خون گشت دل از جوز و جفای تو ولی
باش هم این دل خون گشته بود مایل تو

آتش عشم نخواهم گشت سرد
از جفای غیر و حرف سرد تو
گفته ای بیدل نمی دانم که کیست؟
کیست بیدل؟ مبتلای درد تو
گر بر مراد غیر نباشد جفای بار
بیدل از آن نگار ندارم شکایتی

- ۷ -

[بیدل ترک بزدی]

بیدل - اصلش از اترال است و خودش در زمرة اهل ادرال . اسمش آقا زین العابدين ، سالهاست که آبا و اجداد وی در این دیار توطن دارند و در محلات دهوك و خواجه خضور روزگار می گذرانند، مشهور به سلسلة پاپلی و بایکدیگر با کمال صداقت و پاکی . غالباً از ارباب مکنت ، و به شغل جمالی و مسافرت کسب مهشتیت می کنند [۳۷] مشارالیه گاهی به شغل تجارت و گاهی به امر زراعت مشغول و صحبت اهل کمال و همنشینی با این گروه نیکو خصائش نهایت مأمول . در غزل و طبع خوش دارد ، چنانچه همت در تحصیل آن گمارد ، ترقی کلی حاصل و ممتاز بین الامثل خواهد گردید . این چندفرد منتخب اشعار اوست :

له فی الغزل

زدست جور تو ما را گریز گاهی نیست
عجب نه مدعايان را اگر گناهی نیست
ولی چه چاره مرا جرأت نگاهی نیست
که شمع روی ترا تاب دود و آهی نیست
مخورغم عاقبت هم از گلت پیمانه میسازد

خدنگ آه من خسته در گذر باشد
لیک آشیان نبندم بر شاخسار دیگر
اما ز دست ساقی سهل است بار دیگر

چو غیر کوی تو عشاقدرا پناهی نیست
به خوبرو نظر پاک اگر گناه بود
به یک نگاه تمام است کار من از تو
مشو به رغم من خسته ، ماه میحفل غیر

سرشت آن کس که خاکست زمی روز اذل بیدل
به غیر ، کم گذر ای سنتگدل که می ترسم
زان گلبن ارچه هر گز بوی وفا نیاید
هر چند بیدل ازمی دانم که تو به کردی

ندانم دامن آلوده من	چه خواهد کرد با آن دامن پاک
کنونم بیدل از اهل خرابات	اگر ز اکراد بودم ور ز اتراء
صید ما رایی سبب بیرون میفکن از قنس	ناله‌ای گر کرده از بیهم رهایی کرده‌ایم [۳۸]
برسر کویش ز بیم مدعی نتوان گذشت	ورنه عمری با سگانش آشنایی کرده‌ایم
از فنان مارا ز کوی آن صنم آواره کرد	این سزای ما که دل را رهنمایی کرده‌ایم
بوالهوس گرچه بود این دل شوری به بسی	نکند غیر سر کوی تو هر گز هوسي
زبس گریسته ام بی رخ توخول، چه عجب	که بعد مرگ بروید ز تربیتم چمنی
ای خواجه دو صد بنده کسی گر کند آزاد	این اجر ندارد که تو آزاد نگرددی

卷之三

-۸-

[بقای اصفهانی / مشهدی]

بقا — اسمش آقامیو محمد کاظمی، از سادات حسینی دارالسلطنه اصفهان. در اوایل حال قاید اقبال عنان عزیمت او را به عزم تجارت از سمت طهران به جانب خرسان کشیده در مشهد مقدس رضوی علی مشرفها سلام الله الملك الاقدس از ملت زمان رکاب سعادت انتساب نواب اشرف والاگردید و در آن او ان تخلص «فنا» می کرد.

اما به مقتضای دریافت این سعادت عظمی که فی الحقیقہ مستلزم حیات جاودانی است و فحوای صدق : انتمای «الاسماء تنزل من السماء» به اشاره علیه نواب همایون مخلص به «بقا» و ملقب به رستم الشعرا آمد.

والحال که درسایه مرحمت و تربیت این خسرو خردمند ، مستعدین این ولا هریک ، به منصبی ارجمند سوبلند و ممتاز نسند مشارالیه نیز در سرکار یکی از شاهزادگان والاتبار به رتبه لکگی سرافراز است. باری دیوانش ملاحظه شد، اشعار بسیار دارد [۳۹] که به سیاق هیچ یک از شعرها مانند نیست. اگرچه زحمت بسیار بوده، گویا مسدت‌العمر به استاد نکنه سنجه برخورده است. این چند فرد از آن انتخاب و به اندک تصریفی زینت این کتاب آمد :

له فی الغزل

کرمی کن قدمی نه تو به کاشانه‌ام امشب
که دهم پیش تو جانی که زشوق آمده برلب

به دوستی که به بازار نیکوان نستانم
هزار یوسف مصری بھای دانه خالت

ای مصور چون کشی تصویر رعنای تو سنش
سرکشیها مسی کند اول عنانش را بکش
نه شب آسایشم ازتب ، نه روزآسودگی ازغم
خدا را رحم کن آخر بر احوال شب و روزم

بقا ز حال دل زار من چه می پرسی
دل حزین فگاری که داشتم دارم

وله فی القطعة

ای مايه حیات کسی کو به راستی باشد فنا و لطف تو او را بقا کند
خود گوروا بود غم بی قدر تؤیینی پنداش بکاهدش که بقا را فنا کند

لایه‌های این شاعر را می‌توان در سه دسته اینجا تقسیم کرد: اول، شاعری که در آن می‌توان از تجارت و مسافرت نزدیکی بودن به این دو اتفاق اینجا برخورد کرد. دوم، شاعری که در آن می‌توان از تجارت و مسافرت نزدیکی بودن به این دو اتفاق اینجا برخورد کرد. سوم، شاعری که در آن می‌توان از تجارت و مسافرت نزدیکی بودن به این دو اتفاق اینجا برخورد کرد.

۹-

[تمثیل یزدی / هروی]

تمنا - اسم شویش هیرزا محمدحسن ، والد ارجمند [ش] افتخارالحاج حاجی محمد رضای تاجر هراتی است. والد ماجد ایشان در ایام شباب ازوطن مألف به عزم تجارت مسافرت گریده ، رفته رفته بعد از اندک سیاحتی ، رخت اقامت به دارالعبادة یزد کشیده ، با یکی از تجار معروف این ولاکه از جمله سادات موسوی است باب مواثیت گشوده ، طریق مصاهرت پیموده است . لهذا [۴۰] مشارالیه به علو حسب معروف و به شرافت نسب موصوف است.

و در اوایل عمر نظر به فطرت اصلی کوشش در کسب کمالات نموده ، در مراتب خط و ربط ترقیات کلی حاصل فرموده ، غالب اوان در مصالی صفو رخان ، از هم صحبتان حیوان و فدایی و فیما بین آنها کمال اتحاد و آشنایی است.

الحق جوانی است دلپذیر و در صورت و سیرت یگانه و بسی نظیر. طبعش خوب و سلیقه اش مرغوب . بسیار لطیف خیال و ظریف مقال است . اگرچه نظر به آغاز شاعری نقود اشعارش در یک عیار [و] بهیک پایه نیست لکن از لئالی منتخباتش ظاهر است که جوهری طبعش بی سرمایه نه.

حال تحریر حسب الارث والد ماجد مشغول به شغل تجارت و سالک طریق سیاحت و مسافرت است. از اوست:

له فی الغزل

چند پرشی ای طبیب سنگدل از درد ما
می توان دانست درد ما ز رنگ زرد ما

کار دل اختاده با دو نرگس مستش
تا چه به یک ناتوان کند دو توانا

از نگهی که آورد خد دل ناتوان به دست
ساخته چشم مست او کار من خراب را
باده به کیش عاشقان هست حال زانکه آن
عشق و هوس کند عیان چون ببرد حجاب را

به پاداش تحمل بر جفا آن بت بد خو
به پیش خوب رویان اعتباری کرده ام پیدا

چه الفتی است دلم را به زلف او یارب
میان این دو پریشان مگر قراری هست
به چه امید به سوی تو فرستم قاصد
آنکه آمد به سرکوی تو کی باز آید؟ [۴۱]

پرسم ره میخانه ز زهد تنه

جویم ره مسجد ز خدا بی خروی چند

ز شوق صحبت گل شاد بلیل غافل
از آنچه در دل بی رحم با غبان گذرد

به کام مدعی تا چند گردد آسمان ساقی
بدور انداز ساغر تاز گردش آسمان افتاد
به پیری شد گریبانگیر عشق کودکی ما را
که از طفلی پس از کشتن به فکر امتحان افتاد

خدارا دستم از دامان بدار ای ناصح مشق
زیاری دست من گیر و سوی چاک گریبان بر

در آن چمن که گلشن را به بلبلان نظری است
نمی دهنده ما رخصت تماشا حیف

بسی نماند که دور از تو مردمان گویند
چو بگذرند به خاک من از تهنا حیف

پرستاری کجا ازما نمی آید چه حال است این
که من با یك جهان ماتم دل بیمار هم دارم

چه منت برمن از گیتی چه مهر از آسمان دیدم
که پوشم چشم از احسانی * که از پیر مغان دیدم

سیل اشکم شاید آخر بر سر کوبی بردا
تache خواهد شد کنون نقشی برآب افکنده ایم

دهد ز بیم سؤال دگر جواب تهنا
تمام نا شده در پیش او هنوز سؤالم

اندیشه چیست جان من از قتل چون منی ؟
دست تظلم نگرفته است دامنی ؟

ای به هرسو نگران چون گذری سوی تهنا
یک نظر بین به سوی چشم به حسرت نگرانی

وله رباعی [۴۲]

خواهم شبکی که همدمی نی باشد
جانان به بر و چو جان بگیرم به برش

وله ایضاً

ما یم ز هشیاری و مستی فارغ
ساقی قدحی * دگر بدی که شویم

* در نسخه و ... چشم از ساقی که ...

** در نسخه حن ... قدح

ثاقب کرمانی / یزدی

ثاقب - کثیر المناقب و سعیدالعواقب . اسم شریفش میرزا زین العابدین، برادرزاده میرزا محمد تقی کرمانی که عارفی معروف و فاضلی به صنوف فضیلت موصوف است . سلسلة علیة ایشان از اعاظم و افاخر دارالامان کرمان واکثر آنها به معالجه مرضی آن سامان قیام و اقدام می نمایند . چنانچه بالفعل چند نفر از بنی اعمام ایشان، مرجع خاص و عام و یکی از آنها در خدمت فرمانفرمای آن ولا، حکیم باشی و نهایت احترام دارد . مشارالیه در مراتب حکمت و فضیلت از تلامذه میرزا محمد رضای طبیب اصفهانی و در طرق معالجه متبوع آن جالینوس ثانی است . چندی قبل از این ساحت دارالعباده را به قدموم لازم السعادة رشک فرمای روپه رضوان ساخت ولوای تفرد و امتیاز بین الامائیل برآفرانست . نظر به قابلیت تمام، مقبول خاص و عام و مرجع کافه انام گردید و حسب الالتماس دوستان ساحت این مقام را به جهت توطن برگزید . در اقسام معالجه، کازفرمای دم عیسیوی [۴۳] و در مراتب شاعری صاحب لوای بدینصای موسوی است .

قطع نظر از کمال صفات در نیکی ذات یگانه و با همه نیک ذاتی در کمال صفات و حید زمانه است. به علاوه نسبت خانوادگی با حقوقمنش نسبت النفات و اتحاد، بلکه با بیگانه و آشنا در مقام مودت و وداد است. بیشتر از قصاید ایشان در منقبت ائمه اثنی عشر علیهم صلوات الله الملک الاکبر و گلزار طبعش از گلهای رنگارنگ اقسام نظم نضارت بخشش گلشن سپهر اخضر است. این چند فرد از منتخبات اشعار آن منتخب دیوان روزگار است:

له فی الغزل

ز غیر چهره بپوشان که ناکسان ترسم
به چشم بد نگرند آن جمال زیبا را
ای باد صبا منزل دلهای فگار است
آهسته در آن کوی پنه پای خدا را

راهی که رود ناله برون از قسم نیست
ورنه گنه از جانب فریاد رسم نیست

گفتم که شوم پیرو کنم ترسک غم عشق
زین غم شده ام پیرو جز این غم هوسم نیست

چون جز تو کسی را به دلم راه نباشد
غیر از تو کسی از دلم آگاه نباشد

چومی خواهد جفا با من کند گردون زبی رحمی
مرا دایم به عشق خوب رویی مبتلا دارد

یاد روی تو دل غم زده را شاد کند
گر ترا دل نکند یاد که را یاد کند

به کویش چون به حسرت جان سپارم
کسم از خاک کویش بر ندارد

پس از عمری که دل در کوی جانان خانه می سازد
سرشکم بارش از یک چشم زدو ویرانه می سازد [۴۶]

بنای غم که در صد قرن گردون سازد آماده
خرابش ساقی از یک گردش پیمانه می سازد

اینکه دامن می فشناند بر من از بیداد نیست
آتش عشق مرا از ناز روشن می کند

درد هجران را علاج از هر طبیعت خواستم
گفت درد بی دوا را چاره مردن می کند

گویند که جان بخشی و باور نکند کس
تا از دم تیغ تو گلو تر نکند کس

راه غم عشق نهوان برد به پایان
تا پای در این مرحله از سر نکند کس

بر من آن نا مهربان یک ره گذر ناورد و من
خویش را پا مال در هر رهگذر کردم غلط

ز خون دل به دامان لاله کشتم
ز بس بر چشم خون پala گرفتم

منم شمعی که از بی مهری پروانه می سوزم
منم ابری که بر بد عهدی گلزار می گریم

به خمار نر گستای جوان که زدست من قدحیستان
به خدنگ سر کشت ای صنم که نظر به جانب ما فکن

[جلالی بافقی]

جلالی - در ایام جوانی صاحب حسن و جمال و از تأثیر تخلص خالی از استغنا و جلالی نبود. جوانی عاشق پیشه و روز و شب در این اندیشه . اسمش آقا علیرضا و اصلش از قصبه بافق خلد بنا . لکن در بلده بهشت منزله دار العباده یزد نشوونما یافته .

در اوایل عمر چند روزی به پیشه کلاه دوزی مشغول و من بعد به جهت تأثیر صحبت ارباب محبت از پیشه مزبوره عدول نموده به هم صحبتی با شعراء و تحصیل مراتب شعری کمال اهتمام و به تبع اشعار [۴۵] استادان و خوانندگان و اوین ایشان رغبتی تمام و میلی مala کلام داشت . بسیار با وقار و کم گفخار [بود] و به تأثیر سخن می گفت و نظر به دقیقی که در طبع داشت ، دیرگو و کم خیال ، اما به فحوای منطق : مصرع : « نکو گوی اگر دیرگو بی چه غم » [سعدی] ، آنچه از طبع شعر می زد خالی از لطفی نبود . چون در جوانی وداع عالم فانی و بلبل روحش هوای گلگشت ریاض جاودانی نمود .

شعر بسیاری از او به یادگار نماند . دیوانش تقریباً یکهزار بیت می شود .
به غیر از غزلیات ، ابیات دیگر را امتیازی نیست . این اشعار منتخب افکار اوست :

له فی الغزل

حرف الالف

زخون ناحقم جرمی بود گر آن جفا جو را
به محشرهم بهخون ناحقم یارب بپیخش او را
فغان کر بس به سویش قاصدی هر دم فرستادم
به هر بیگانه کردم آشنا آن طفل بد خو را

یار جفا جو نهشت تا نفسی خوش زیم
ورنه فلک می گذشت از سر آزار ما

در خانه دل تا نبود جای غمش تنگ
ای کاش که از سینه برآید نفس ما

گر مهر بتان گناه باشد
فریاد ز روز محشر ما

اگر عشق این بود دانم جلالی
نه امروزم بود راحت نه فردا

مگر برداشتند از کوی او ز اول گل ما را
که دامن می کشد هر ذره از خاکش دل ما را

کار دل را دیده مشکل کرد شاید گر ز اشک
دل کنید بر دیده مشکل دیدن روی ترا [۴۶]

شب به خوابم همه اغیار آمد ای دریغ
دل نمی دانست قدر دیده بیدار را
در همان گلشن که ما را رخصت نظاره نیست
با غبان می گیرد از گل رخته دیوار را

چرا هر جا کشد دل می روم بی اختیار آنجا
جلالی گر به دست دل ندادند اختیارم را

نمی دانم سؤالم را جوابی داده ای یا نه
که از شوق لبت امشب نبود از خود خبر مارا

اگر گوییم که صبحی نیست از پی شام هجران را
کشد تا خجلتم بگشای آن چاک گریان را

ز نیرنگ آن چنان آمد به میشور نامسلمانی
که از حیرت کسی نشناخت از کافر مسلمان را

زان زیر شمشیر جنا ، کردم خیال خونها
تا آنکه در روز جزا عذری بود جlad را

شمع پیوسته به بزم تو و در سوز و گداز

بی * رخت تا چه بود حالت پروانه ما
کودکان را برسانید ز تو مؤده که باز

گشت دیوانه طفلی دل دیوانه ما

از قطره خونی فزون نبود دل و آید برون

هر لحظه صد دریای خون از دیده خونبار ما
از دامش ای هم آشیان سوی گلستانم مخوان

شاید که باشد در جهان جایی به از گلزارما

تا جان دهم اندر قفس از بیم رهایی

هر لحظه کند باز مرا بال و پر آیند

رفته رفته عالمی را زین هوس دیوانه کرد

بس که آن کودک ز پی افتاده هر دیوانه را

حرف با

ساده تر ازمن که خواهم بی تو شب خواب برد

کیست دانی دل که می خواهد ترا بیند به خواب [۳۷]

به خواب است گفت بتمایم رخ چون آفتاب امشب

که می دانست از شادی نخواهم شد به خواب امشب

حرف التا

من نگویم که گنه نیست نظر بر رخ خوب

با وجود تو نظر بر رخ خوبان گنه است

از کدامین راه می آیند دلها سوی تو

سینه ها گرچون گربانها ز دستت چاک نیست

بحث بد بنگر که هر شب بهر عیش دیگران
 تا سحر بیدار دارم از فنان و زاریت
جلالی گر درد رشك و رنج هجران این بود
 عاقبت قرسم دهد از خویشتن بیزاریت

بهدام او نخواهم دیگری را
همه گر طایر هم آشیان است
 از خوی تو در آتشم و بالک ندارم
 چون مهر تو در سینه و نامت به زبان است

حرف الدال [و...]

سود دگر از مردن اغیار ندارم
 جز آنکه سر کوی تو فریاد توان کرد
 زین ناله که شد باعث دام و قفس ما
 مشکل که علاج دل صیاد توان کرد

بین چها می کشم از یاری آن مه که کدون
 من برم حسرت روزی که به من یار نبود
 آخر از رشك رقیبان ز درت می ترسم
 رخت بر بندم و گوبی که وفا دار نبود

یارب آن شاخ گل رعنای آفت دور باد
 آنچه خواهد برق گو با آشیان من کند [۴۸]

بس که دل شوق اسیری داشت شکل دام را
 در چمن هر دم ز خون دیده برا پر می کشید

خواهد از رحم دمی گر به مردم گردد
 عجبی نیست ز گردش اگر افلاک فتد

صد حکایت بیش دارم وای بر احوال او
 مجرمی گر در غم عشقت دچار من شود

عجب که بی تو کند خواب دیده ام شبها
 که دشمنی چو خیال تو در کمین دارد

همه ز مرگ رقیب ار بود نمی خواهم
زمانه خاطر شاد تو را غمین دارد

عجب ز بوالهوسیهای آن صنم دارم
که ترک صحبت بیگانه را هوس نکند

ما را به دل افکار هر دم گذرد صدبار
با آنکه رقیب از یار غافل نشود هرگز

نمی خواهم که بینم مهربان باخویش بسیارش
که ترسم بیشتر گردد دل مسکین گرفتارش

چو خونم ریختی بگذر به خاکم
اگر خواهی جهان را بسمل خویش

کشد رشکم چو در آئینه بینی
که می ترسم شود خود مایل خویش

یارب که همانش نفس باز پسین باد
فارغ ز غم عشق کشد گر نفس دل

حروف الميم

قانع از بخت نیم کز پی عشرت امروز
با تو پنشیم و در روز جزا بر خیزم

به محفل باعث رسواییم شد
ز شوق از پس برآن رخساره دیدم [۴۹]

داشت تا او جا به بزم یار یاد من نکرد
من چرا باید کنون یاد از دل محزون کنم

گر ز آب دیده می شد سبز تخم دوستی
می توانستم که از یك دانه صد خرمن کنم

کاش در محفل ز من حرفی نمی پرسید یار
تا کسی آگه نمی شد کز زبان افتاده ام

خوشم از اینکه گشتم خالک در کویش ولی ترسم
شود آگه از آن غیرو دهد از کینه بر پادم

نمی بینم مگر چشم ترش را چون کنم باور
جلالی گیرم او گوید ز مرگ مدعی شادم

حرف النون

همتی ای دل که از خاک آب حیوان خواستن
هست آسانتر کزین دون همتان نان خواستن*
همتی ای دل که آب زندگانی جستن است
از تراب تیره زین دون همتان نان خواستن
به ناصح رشک نگذارد نمایم دلبر خود را
و گرنه متفعل از خویش زودش می توان کردن
ز باد فتنه گر صد بار گردون بر زمین افتاد
نخواهد شدکه از کوی تو برخیزد غبار من
بس که از غیرت نیاوردم جلالی بر زبان
رفته رفته رفت آخر نام او از پاد من

[حرف الواو و الهماء]

ز دشمنی فلکم عمر جاودان پیخد
بدانه ار گنرد زندگی چه سان بی تو
مرا می کشی از گناه محبت
کشی غیر را نیز تا او چه کرده؟
کشد رشکم کس ار نالد در آن کوی
همه گر باشد از جور زمانه

* — و امق در نسخه د، درشعر تصرف کرده چنانکه خود نوشته: «تصرف حقیر»: هست آسانتر کزین دون همتان نان خواستن همتی ای دل که از خاک آب حیوان خواستن بیت پس از آن که صورت دیگری از بیت اول است در نسخه و نیست.

[حیران بزدی]

حیران - هجموعه کمالات خفی و جلی میرزا میرزا محمد علی الشهیر به «مدرس» از اجله سادات [۵۰] صحیح النسب و اعزه... کریم الحسب ، از احفاد امجاد عالم عامل و فاضل کامل میرمحمد صالح اردکانی که سرآمد فضلای عصر و امر تدریس بقعة اسد حقیه ، که از بقاع مشهوره این ولاست ، مفوض به آن یگانه دهر بوده و حال تحریر که سنه ۱۲۵۵ هجری است امامت مسجد جامع کبیر دارالعباده و تدریس مدرسه جدیده اشرفیه که از مبانی الخیر نواب اشرف والاست بـه انضمام آن امر خطیر مفوض به آن جناب است.

معظم الیه در حداثت سن ، حسب الارث آبای عظام کرام و اجداد عالی مقام به اکتساب فضایل مشغول ، و نظر به استعداد فطری در اندیشه زمانی سرآمد فضلای عصر خویش آمده حاوی مراتب فروع و اصول و هادی ذوق سلیمش در بوادی حصول حقایق یی به سلامت برده و سالیک سلیقه مستقیمش در مسالک وصول به دقایق طریق استقامت سپرده ، اشعة انوار دلایل عقلیه از مطالع افکارش ظاهر و لامع و جواهر زواهر مسائل نقلیه را خیزاین ضبط و ادخارش حاوی و جامع . چنانچه اسباب اکتساب دولت و فضایل اخروی او را مهیا ، آین تزیین و ثروت دنیوی نیز از ناحیه اوضاعیش هویداست . و با آنکه اکثر اوقات را مصروف صنوف علم و عمل می دارد ، گاهی نیز همت برانشای نظم و نثر می گمارد و خطوط ژلنه اعني نسخ و شکسته و رقاع را نیز نیکو می نگارد و در این فنون نیز یگانه دوران و سرآمد این زمان است . چنانچه باعقول منثور اتش عقد ثریا گسیخته ، و بادرر منظوماتش آب و رنگ در منظومه دریا ریخته . [۵۱] از صنوف

شعر به غزلسرایی و گفتن رباعی که حقیقت شعر و شاعری است مشغوف ، و قطع نظر از تحصیل مضامین متین و مطالب دلنشیں دربستان اقسام نظم بهظرافت طبع و نو اکت خیال موصوف اند.

حقیر به نسبت عمه زادگی آن جناب سرافراز وقطع نظر از نسبت و قربات به مزید عنایت و التفات در خدمت آن صاحب سعادت از سایر خدام ممتاز است . اگرچه فی المحقیقه نسبت شعر و شاعری به آن جناب از ادب دور والان اندیشه این پیشنه از نظر همتیش بکلی مهجور است ، چه دربار شریعتمدارش مرجع خاص و عام و احکام شریعت غرا به حکم نافذش در انتظام ، و علی الدوام به قطع دعاوی و ثبت فتاوی و طی مرافعات قیام و اقدام نموده ، مهمه ور انام به سعی و اهتمام خدام و الامقام لازم الاحترامش صورت انجام می پذیرد . ولکن چون تذکار آن سلسله شعرای بلاغت شعار موجب مزید اعتبار و افتخار بود ، لهذا از افکار ابکار آن یگانه آفاق این چند فرد و رباعی زینت این اوراق آمد :

الغزل في الغزل

ترسم این بخت که کرد از درت آواره مرا
آتش عذاری خوش جلوه گر شد
گویم ای دل همسی ز مرگ رقیب
زنده دارم بدین نوید ترا
مهلاً فانی آنست نارا
رفته رفته برد از یاد تو یکباره مرا

[٥٢] حروف التاء

گشوار عشق ز بیداد بتان آباد است	گرچه ویرانی هرمه ملکت از بیداد است
چرخش به بادداد و خزان را بهانه ساخت	در هر چمن که مرغ دلم آشیانه ساخت
عاشقی گر به جوانی پیر است	کار عشق است مدارید عجب
جاودان خواهد مرا ماتم گرفت	مردم و شادم که غم از بی کسی
اگر با کودکی نوشم چه بالک است	از آن شیری که در پستان تاک است
بنگو و گرنه حذر کن که دادخواهی هست	اگر به غیر محبت مرا گناهی هست
این قدر هست که بیداری نیست	بی سحر هیچ شب تاری نیست
مرگ است علاج دردمند است	بس تجربه کرده ایم از این پیش

بر من ز ناله طعنه بسی طاقتی مزن
 آخر دل است جان من این سنگ خاره نیست
 به سحر غمze مرا خواب بست و در آخر
 فغان که وعده دیدار را به خواب آنداخت
 دل گر از من دور شد نزدیک توست
 تا نپنداری ره دیگر گرفت
 نیست از اهل وفا آنکه نرجیده ز تو
 گر برنجی ز من این رسم و فاداری نیست
 مگر خنجر کش ما را خبر نیست
 که تیغی از محبت تیز تر نیست
 من دل خسته را چندین میازار [۵۳]
 که آه دردمدان بی اثر نیست
 ز چرخ یا ز رقیب از کدام شکوه کنم؟
 به دلنشینی میخانه هیچ منزل نیست
 که این بنای شریف از دل است از گل نیست
 مشکن دلی که چشم امیلش بدست توست
 خواهد براو گذشت ولیکن شکست توست

حرف الدال

کی مرغ دلم را به چمن شاد توان کرد
 بستان من آن جاست که فریاد توان کرد

عاشق مسکین جز این گناه ندارد
 کز رخ نیکو نظر نگاه ندارد

خبر از خویش ندارند چه هشیار و چه مست
 تا چه می نرگس مست تو به ساغر دارد

آن نیستی کاندر دلت از من خیالی بگذرد
 یا بگذری بر خالکمن چون ماه و سالی بگذرد

گفتی	روزی	دهیم	کامت
د	آن	روز	کدام
باشد			

گر کشندم از تو آسان بگذرم یعنی ز جان
 تا نفس باقی است حیران دست و پایی میزند

قیامت او به میان پا نهی به این قامت
 عتاب عاشق مسکین به اعتدال کنند

برو	ناصیح	بیا	ساقی	که	حیران
تا	پیمانه	نگیرد	پند		
باشد					

ز تیغت به زخمی که مرهم نبیند
 دلم شاد کرد آن دلت غم نبیند
 چه عالم بود حسن او را که هر کس
 در او بیند اندر دو عالم نبیند [۵۴]

حروف السین و الشین

ز عمر خویش از آن می خورم مدام افسوس
 که با مدداد بود انتظار و شام افسوس

روی من سوی تو روی تو به سوی همه کس
 کوی تو کعبه مقام تو به کوی همه کس

در این بستانسرا خار از گلی در پای دل دارم
 مکش خوارم چنین ای با غبان از پای دیوارش

نشد آن تنگ دهان نوبت حرفی به منش
 چه توان گفت که تنگ است مجال سخشن

حروف متفرقه

از قفس سوی چمن می آیم ای مرغان باع
 هر که خواهد از اسیر خود زمن گیرد سراغ

غمت در عالم هستی نگنجد
 گرش بیرون کنم از خانه دل

زین سان که ز دست ستمت خون رود از دل
 ترسم که غم عشق تو بیرون رود از دل

حرف الیم

که پنداری تویی مردم جهان چشم	چنان دارند سویت مردمان چشم
نرسیده‌ای بددردی که نمی‌رسی بددرم	دلت آتش او نگیرد چه عجب ز آه سردم
دستی گذار بر دل و پایی به منزلم	سر منزلی مراست ولی تنگ‌چون دلم
کر خود روم‌دمی که در آبی بددیده‌ام [۵۵]	ز آنرو طمع ز دیدن رویت بردیده‌ام
از بس که انتظار و صالت کشیده‌ام	عمر ابد کم است مرا در کنار تو

از هستی خود هیچ نمانده است به یادم
جز یاد تو جانا که فراموش مبادم
داشت پاس عهد یوسف را زلیخا سالها
گرنه مرد راه عشقم از زنی کم نیستم
که مرأفت که دور از تو جفا جوی شوم
رفت حیوان و دمی در دم رفتن می گفت

حرف الواو

مردم ز انتظارش گویند کاش با او
وصل توان از این پس سهراب و بُوشدارو
ز روی مصلحت خواهم که پوشیده گاه از تو
ولی گر شوق بگذارد که بردارم نگاه از تو
کشی بی جرم و رنجی چون کسی پرسد گناه از تو
چه سازم چون دلت سنگست و خاطر نازک آه از تو
جرف الهاء

گنجی است ز غم پنهان دره ردل ویرانی
عشق از پی آن گردد ویرانه به ویرانه

حرف الیا

درون دیده نیایی ز دل به در نروی
به ما نظر نکنی هرگز از نظر نروی
در فکر آن مباش که از من جدا شوی
حیف است عمر من چوتوبی بی وفاشی
ز نامه تو چنان خوشالم به مهجوری
که خوشتراست ندانم وصال یا دوری
وله رباعی [۵۶]

دیدی که به صحن باغ چون غنچه گشود
صد چالک شدش پیرهن خون آلد
مغورو به رنگ و بو نمی باید بود
از خانه خود به در نمی باید رفت

وله ايضاً

یک دل بهدو نیمش از دو دل بند بود
پیوسته بریده زان دو پیوند بود
هر پنده که او را دو خداوند بود
گر مايل این شود، شود غافل از آن

وله ايضاً

سه ل است اگر کند به بازی خود تلفش
آزرده شود چو باز گیرم ز کفش
ناولک زن غمزهای که دل شد هدفش
طفل است و به پر شکسته مرغی شعفتش

وله ایضاً

ای پرده قرار خاطر نشادم
رفتی و به باد می رود بنیادم
نه می آیی ، نه می روی از یادم
دور از تو به ورطه عجب افتادم

وله ایضاً

من ملت شیخ و بر همن می دانم
هر کس به چه کار است و چه فن می دانم
من دانم و آن کسی که من می دانم [۵۷]
زاهد تو و آن کسی که می دانی تو

وله ایضاً

از جو دو سه دانه گر همی داشتمی
کی تخم امل درین جهان کاشتمی
نه خرمن را جوی نه انگاشتمی
نگرفتی این خوش پروین به دو جو

وله ایضاً

ای آنکه بله توحید شکی می آری
شک در زه غفلت اندکی می آری
بنگر که چه سان رو به یکی می آری
آنگاه که نومید شوی از همه سوی

[حیران یزدی]

حیران - اسم شریف‌ش میرزا سید مرتضی، از سلسله علیه سادات جعفری و سلسله ایشان همواره صاحب جلالت شأن و برتری ، معظم‌الیه به کمال صلاح و پرهیزگاری معروف و پیوسته اوقات شریف را به کسب فضایل دینیه و معارف یقینیه مصروف می‌دارد . و با آنکه در صحبت داد لطافت وظرافت داده ، احیاناً سخن غیبی که موجب عدم رغبتی گردد، از آن جناب مسموع نیفتاده ، و بدین‌سبب معتمد علیه خاص و عام [است] و بین‌الانام کمال احترام دارند . از جمله کمالاتشان طبع موذون، و این رباعی که عجالة ثبت می‌شود ، من جمله منظومات آنس است:

له فی الرباعی

خلق جهان مدح و ثنا خوان علی
از فاتحه تا خاتمه در شأن علی [۵۸]

جبرئیل امین تابع فرمان علی
نه سوره «هل اتی» که باشد مصحّف

[حیران بیزدی]

حیران - از شاعران معروف این ولا و بلبل طبعش در اقسام نظم دستان سرا.
اسم شریفتش ملا غلام‌هرضا خلف مرحوم ملام محمد اسماعیل کفاش که مردی مستقیم
درجاده معاد و معاش بود.

مشارالیه نظر به استعداد فطری از کسب والد ماجد اجتناب [کرد] و در سلک
طلاب سعادت انتساب ، همواره کمالات صوری و معنوی را در اکتساب است .
مدت‌العمر در مصلای صفرخان به سربرده و با ارباب علوم و اصحاب آداب و
رسوم طریق مجالست سپرده و با آنکه در سلک طلاب علوم و اصلاح‌صلحای این مرز
و بهم است شب و روز باشura و ظرفًا طریق مصاحبیت می‌بیماید و به صیقل صحبت
زنگ اندوه و ملال از آینیه خاطر همگنان می‌زداید . خط نسخ را نیکو می‌نگارد و
طریق تحریر آن را به سرعت می‌سپارد . غالباً مشغول به شغل کتابت ، و امر معیشت
خود را از استغای طبع به آن در کفایت است . مجملًا جوانی است محترم و
وجودش مغتنم و در عالم اهلیت نظیرش بسیار کم . اشعار روان در قصیده و مثنوی
دارد که غالب آنها مناسب دیوان است . به نگارش چند فرد از غزل و یک دو قطعه
اختصار می‌رود :

لہ فی الشزل

حرف الالف

جز آنکه جدا افکند از خاک دری مارا
کوهر طرفی خواند حیران دگری مارا

از ناله نشد حاصل هر گز اثری ما را
از درگه خود راند از غار و نمی‌داند

بر حسرت ما مدام نالد هرni که بروید از گل ما [۵۹]

حرف التا

طرفه جایی است خرابات ، خرابیش مباد
که در آن گوشه کسی را به کسی کاری نیست

آمدی با شیر بر بالین من
گر بمیرم خون من دو گردند
از بر ما می روی دامن کشان
در قیامت دست ما و دامنت

دوش در می‌حفل چو می در ساغر اغیار کرد
من ز خود رفتم ندانستم چه بر حیران گذشت

حرف الدال

ابرو کمانی از پی نخیجیر بر نخاست
کاول مرا نشانه تیر چفا نکرد

زان چشم دلفریب که بیگانه بپرور است
کو یک نگه که ما و تو را آشنا کند

دوست ، دشمن ، آشنا ، بیگانه ، هقدم ، پاسبان
از درت حیران چرا باید بدین خواری رود

خوش آنکه آن بیداد گر دامن به قلم برزند
من چون بمیرم دامنش او دست برخیجر زند

آسمان بیهوده از ناشادی ما شاد نیست
روزگاری بود کز شادی ما ناشاد بود

گر بمیرم ز چفا کز سر کویش نوم
تا نگویند پس از من که وفادار نبود

چشم گردون که مدام از پی میخواران است
مگر از عشرت ما دوش خبردار نبود

شد ز عشق من ترا آوازه خوبی بلند
 عشق بازی هم چو من حسن ترا در کار بود [۶۰]

با دو صد افسانه کردم پاسبانش را به خواب
 لیک از این غافل که چشم آسمان بیدار بود

گر شکستم توبه از می زاهدا معذور دار
 یار با ما یار و محفل خالی از اغیار بود

دردی که مسیحی حاش حوالت بدعا کرد
 این طرفه که ساقیش به یک جرעה دوا کرد

حرف الهم

ز بیماری کشید ای دل به جانی عاقبت کارم
 که هر دم از خدا مرگ مرا خواهد پرستارم

مگر در خواب یعنی بعد از این حیران و صالح را
 که دانم این چنین روزی به بیداری نمی یعنی

حرف الها

به جای قطره های اشک می میریزد از چشم
 نگاهم تا که بر آن نرگس مستانه افتاده

به خود تهمت بی و فایسی پسندد
 به حیران بین آن جفا جو چه کرده

کشتی مرا ز شوق و جهان را ز رشك من
 تا دوش پرسش من بیمار کرده ای

وله فی القطعه

ایا سپهر جنابی که آسمان صد بار
 بر آستان تو زد بوسه بر زمین صد جا
 به مدحت تو سرودم قصیده ای و کنون
 در انتظار عطا یم میان خوف و رجا

به کار خویش فرو مانده ام نمی دانم
 که بایدم پس از این مدح گفت یا که هجا [۶۱]

وله ایضاً

نوشته‌اند به نام تو نامه اقبال
 مدام خون جگر می‌خورند اهل کمال
 مرا که گوهر نظم است به ز عقد لئال
 چرا نصیبم من نیست غیر رنج و ملال
 ز ماضیم همه دم اشک برده استقبال
 و گرنم می‌کنم چرخ از ستم پا مال
 به روزگار بود تا نشانی از مه و سال

ایا سپهر جلالی که منشیان قضا
 شکایتی است مرا از زمانه کز چه سبب
 مرا که لؤلؤ ثر است به ز در ثمین
 چرا حواله من شد هدیشه درد و میحن
 به هر صباح مرا تازه تر غمی زاید
 مگر که دست عطای تو دستگیر شود
 مدام سال و مهت باد فرخ و میمون

[حیدری میبدی]

حیدری - صاحب خلق حسن و خلق مستحسن، نام نامیش آقا سید ابوالحسن. از سادات رفیع الدرجات قصبه میبد اردکان، ولکن مدت‌العمر توطن آن جناب در این مکان است. واعظی فصیح‌اللسان و ذاکری بلیخ‌البيان. همواره اوقات شریف خود را در کسب اخلاق معنوی و ضبط احادیث نبوی و آل اطهار او صلی الله علیهم اجمعین مصروف می‌دارد و شب و روز در تقدیم و ظایف طاعات و مراسم عبادات دقیقه‌ای فرو نمی‌گذارد، و در مجالس و محافل بر رئوس منابر مناقب و مقام‌خواه ائمه اطهار علیهم السلام الله الملک الغفار را به تقریری دلپذیر گوشزد^[۶۲] صغیر و کبیر نموده، زنگ اندوه و ملال از دهای مخلصین آشفته‌حال می‌زادد.

الحق جناب ایشان به غایت خوش محاوره و شیرین کلام و در فصاحت بیان و طلاقت لسان پسندیده خاص و عام و به جهت زیادتی اهتمام در مراتب مذاهی ائمه امام علیهم السلام، احیاناً نیز شعری در مدایح و مراثی ایشان موزون می‌فرماید. این دورباغی از آن جمله است :

له فی الریاعی

هرچند به زیر طاق این هفت صد	غواص قضا گرفته گوهر بر کف
از حق مگذر که نیست دیگر ممکن	چون گوهر نوربخش دریای نجف

وله ایضاً

جنت دری از روضه رضوان نجف	کوئر جویی ز آب حیوان نجف
شد روز از ل به حکم یزدان خورشید	پروانه دور شمع ایوان نجف

[حسینی بزدی]

حسینی - اسم شریفش هیوزا محمد حسین، از سادات حسینی این دیار و به مناسبت نام و نسب حسینی تخلص می کند. صاحب دیوان وطبع روان، در فنون شاعری ماهر و بر اقسام سخنوری نظمآ و نشرآ قادر. خط شکسته را نیز بهشیوه خاص نگاشته و در همه مراتب کلیه خیر الامور را منظور داشته. مدتی در سرکار یکی از امرای این دیار به رتبه دبیری سرافراز و بین الا کفا ممتاز بود. از غایت نکته دانی صحبت یاران جانی و مداومت بر راح ریحانی را حاصل عمر وزندگانی و سرمایه [۶۳] عیش جاودانی شمرده، اکثر اوقات را به شرب باده گلنار و نشأه صحبت خو باز گلعادزار به سر می برد. از وسعت مشرب و بسیاری طرب طبع شوخش مایل به هزل و هجاو به اهنجی رکیکه بردوست و دشمن ایقا نمی نمود. تا آنکه به سبب مهاجات با یکی از شعرای خراسان که وارد این سامان بود، از حاکم انصاف سیرت این ولایت تأدیبی دیده طبعش رنجید و روانه بلده کاشان گردید، و از آنجا به دارالخلافة طهران رفت و با یکی از مقربان دربار پادشاهی موافقت نموده طریق موافقت می بیمود.

آخر الامر از ناسازی طبیعت ابواب ناسازگاری باز و زبان به پریشان گویی دراز نموده، رفته و فته قانون مخالفت ساز آمد، و بینهمما به کیدورت انجامید. گویند به اشاره مشارالیه در مجلس شراب به کشیدن پیمانه زهر آگین، پیمانه حیاتش لبریز گشت، و به فاصله چند یوم درسنه ۱۲۷ درگذشت. امید که به برگشت اجداد امجاد توفیق تو به دریافتہ باشد. تأیید این سخن آنکه

به فاصله اندک زمانی آن ستمکار نیز به مكافات عمل گرفتار و به اشاره علیه پادشاه کامکار از حلیة بصر عاری آمد؛ مصرع؛ با درد کشان هر که درافتاد برافتاد. [حافظ]
این اشعار از او بیادگار است :

له فی القصیده

زان پیش کافتاب بر آید شراب خواه
وانگه ز دست مناقی چون آتاب خواه
شد بیحساب چون غمت ای دل شراب خواه
کو روز حشر از تو محاسب حساب خواه [۶۴]
در گلستان ز باده گلنگ ساغری
چون خون خصم خسرو مالک رقاب خواه

له فی الفزل

بعد مرگم همچو نی تا ز استخوان آثار هست
بند بندم را ز عشقت نالههای زار هست

رفت تا خون در دل خسرو کند ورنه کجا
از وفا شیرین به عزم تربت فرhad رفت

بی رخت گر دو جهان گلزار است
به دو چشم که به چشم خار است
قادسیه ایه یار بپرسد کیه فلان
جان سپرده است؟ بگو در کار است

ز حسن روی توای دوست تا نشانی هست
ز حرف عشق مرا بر زبان بیانی است

تا چند کنی بر مه اغلک نظاره
ماهی که لیش بوسه دهی * برلب بام است

گناه از من نه گر صورت پرستم
 گناه از کلک صورت آفرین است
 خوش آن لحظه کاندپای جانان از سرسرت
 حسینی جان دهی از شوق واو جان دادن بیند

حروف الميم

افسانه عشق رخت ای ماه لقايم
 در عشق تو چون ماه نو انگشت نمايم

آن چيست به زجان به جهان، جان من که هن
 منت پذيرم از تو و در راه آن دهم

صيده خواه كرده دامم به صياد
 مشكен بهر خدا بال و پرم
 ميرم از غم که چو ميرم ز غمت
 مدعسي اين سوي انتو آرد خبرم

دل گرفته است به طرف چمن
 کاکش می بود به دامي وطنم [۶۵]

محشر دیگر به محشر آورم
 گر ز جورت شکوه در محشر کنم

نميزد گر به تبع آن شوخ چالاکم چه می کردم
 چوزد از کین نمی بستم اربه فراکم چه می کردم

طبيها کوشش بيچا مکن در چاره دردم
 که گر دردم بدانی چيست، درمانی ز درمانم

به حیات من چو نیامدی ز ره وفا به کنار من
 چو شوم شهید جفاي تو قدمی بنه به مزار من

وله رباعي

قادد به خدا راست بگو يار چه گفت؟
 درباره من آن بت عيار چه گفت؟
 گفتي چو حدیث مردنم در بر او
 از حالت من چو شد خبردار چه گفت؟

وله ایضاً

مست می وحدتم شرابم مدهید لب تشنّه لعل یارم آبم مدهید

وله ایضاً

از جام وصال یار مستم امشب من باده نمی خورم عذابم مدهید

من روز خود از گنه سیه چون نکنم حال دل خسته را تبه چون نکنم هم چون تو خطبا بخش کریمی دارم

وله ایضاً [۶۶]

جانا بد تو راز خویش اظهار کنم من بعد از این دوکار یک کار کنم یا در ره یاری تو جان بسپارم یا آنکه ترا به خویشتن یار کنم

وله ایضاً

من مستم و باده های مستانه خورم در هر نفسی هزار پیمانه خورم ساقی مدهم شراب ساغر، ساغر خم خم بدھم و گرنه خمخانه خورم

وله ایضاً

ساقی به سر ساقی کوثر می ده پیمانه زمی پر کن و من هی هی ده دانی که به تعجیل اجل در بی ماست تأخیر مکن بیاله بی در بی ده

رددیم

رددیم

[حبيب شيرازى]

حبيب - سيدى نجيب و نجيبة ادب و اريب ، اسم شريفش آقا سيد ابوالقاسم از دوده سادات عالي درجات دست غيب شيراز ومن جمله تجار لازم الاكرام والاعزاز از آن خطة خلد طراز است . والدماجدش در دفترخانه دولت زند معزز و ارجمند ، خود گاهي درسلاك طلاب علوم و زمانى در حلقة ارباب رسوم ، مدتى دريزد بهشغل طبابت مشغول و چندى در خطة رشت امامت جماعت ساكنين آن ولا به جنابش موکول ، بالآخره در اوقات وبا و طاعون عام رهنورد روضه دار السلام ، جناب مستطابش عاشق پيش و محبت انديشه [۶۷] ، لهذا در اتمام مثنوي ناتمام مولانا وحشى بافقى نهايت اهتمام داشته . چنانچه گويا دوهزار بيت از آن داستان نگاشته ، چند فردی از آن انتخاب و با دو قطعه مرقومه كه از جمله واردات آن جناب است ، زينت افزاي اين كتاب آمد :

له فى القطعه

ای که گفتی من یمت برنى	جان فدائی حدیث دلچویت
کاش روزی هزار بار فزون	مردمی تا بدیدمی رویت

وله فى المثنوى

سواد بیستون پیدا شد از دور	سواد روشن از وی آتش طور
جهان از پیکر آن تنگ گشته	تو گفتی جمله عالم سنگ گشته
حضیضش اوج کیوان راهم آغوش	نشیپش بازار سدره همدوش

که کبکش دانه‌چید از خرمن ماه
پدی هم آشیان با نسر طایر
سر کیوان به زیر پا نهادی
چو پرویزن بهدامن می‌نمودش
یکی سوزنده برق از کوه جستی [۶۸]
که آه کوهکن بودی جهان‌سوز
زمژگان بر فشاندی زنده‌رودی
که برقی آن چنان خاموش گشته
عنان اندر کف شیرین نهادند
که براوتکیه زد خورشید گردون
هزاران طعنه بر عنبر زخاکش
نهاش ز آب کوثر آب خورده
هزارانش پر اندر پر کشیده
گرو از نفمه داود پرده
سراها موج زد دریایی نازش
چو خور بر ذروهه خارا علم زد
عیان شد صورت و معنی برابر
ز صورت آفرین خود عجب ماند
به هر نقش هزاران آترین گفت [۶۹]
به نام ایزدچه صورت آفرین است
که گویی روح در خارا درآرد
کشد بوی گل و آواز بلبل

یکی که سار خرم بود و دلخواه
عقابی کاندر آن بودی مجاور
ز پایش هر گه پا بالا نهادی
فلک با آن همه وسعت که بودش
به هر لختی که از خارا شکستی
کجا جستی زسنگ آن برق جان‌سوز
بنل هر گه که برخارا گشودی
چنان سیلیش از دامان گذشتی
ز زر برپشت گلگون زین نهادند
تو گفتی شیر گردون بود گلگون
عبیر آمیزتر از عود تاکش
زلالش ز آب حیوان آب برد
درختانش سر اندر سر کشیده
سرود بلبل آب رود برد
چو شیرین دید سر تا پا نیازش
بر اوچ کوه از هامون قدم زد
کشید اول به صورتگاه خود سر
از آن صورت خدار ازیر لب خواند
ز شیرین کاریش چون شنجه هشکفت
بگفتا اوستادی بی قرین است
به خار آن چنان صورت نگارد
چو بنگارد نگار بلبل و گل

[حبيب صفار يزدي]

حبيب - اسمش استاد ابوالقاسم ، ولد خیر الحاج حاجی محمد ابراهیم صفار یزدی، که صیت مهارتی عالم گیر و آوازه استادیش در خطه کاشان گوشزد برنا و پیر . مشارالیه خود نیز در صنعت چرخ گری بی نظیر و چرخ صنعتی صنعت آموز چرخ اثیر . جوانی است نیکر روش و آدمی منش ، با آنکه از اهل بازار است به هم صحبتی اهل کمالش میل بی شمار است. از شعرابیشتر با مولانا روشنجه و فدائی محشور و در مجالت و مخالفت با ایشان نهایت ادب و احترام را منظور می دارد . در شعر طبعش رقیق و روان و مذاقش مخالف موذونان این زمان . مضامین تازه که بعضی از آن خالی از لطفی نیست ، به خاطرش می رسد . لکن از طور ادای آن ظاهر می شود که تتبعش به اشعار استادان بسیار کم است . گویا از اقسام کلام موذون به نظم تاریخ رغبی تمام و اهتمامی ملا کلام دارد. این چند فرد منتخب اشعار اوست :

له فى الغزل

به بالین غمت من آن مریض بی پرستارم
که بر گردون رسدریادم از دست طبیب اما

دل ز شوق خال رویت در شکنج زلف مانده
آشیان کرد از برای دانه مرغی دام را [۷۰]

تا وطن ساخته آن سیم بدن خانه ما را
طرفه گنجی به کنار آمده ویرانه * ما را

* - در نسخه د علاوه بر «ویرانه» «کاشانه» نیز مضبوط است.

گفتم از عشق تو دیوانه شدم گفت آبه زلفش
که به زنجیر کن این عاشق دیوانه ما را

به غیر از دادن جان و گرفتن بوسه‌ای زان لب
حبیب از آسمان نبود در آن کو مطابی ما را

درد ما را کند از لعل تو درمان شاید

ورنه عیسی نکند چاره بیماری ما

حروف الیا

وه که گردیدم به رندی شهره و نشیده‌ام
بوی جانبیش شراب و صوت دلچوی رباب

چاره درد خویش را چون ز طبیب خواستم
گفت برو حبیب من مرگ خود از خدا طلب

حروف التا

شد یقینم که دل رقیب من است
زان که دائم بر حیب من است
خواست جان بهر بوسه ، چون دادم
یاقشم کز پی فریب من است
من از این درد ، جان نخواهم برد
اگر آن سنگدل طبیب من است
شادمان بر جنازه ام چو گذشت
گفت افسوس کاین حبیب من است

زاهد و شباهی قدر ، ما و شب و محل یار
شیخ و هوای بهشت ما و سرکوی دوست

حروف الدال

دل از خیال زلف و رخت آگهی نیافت
کسی شب به روز آمد و کی صبح شام شد

اندر میان خال و خط و زلف و ایروان
در حیرتیم که آفت هوشم کدام شد

یک طایر دل نیست که در گوشة بامت
از سنگ چنابال و پری داشته باشد [۷۱]

حرف الیا

طلب خون نکند از تو به فردای قیامت
گرچو من عاشق خونین کفتنی داشته باشی
عشرتی بهتر از این نیست که باساقی و مطرب
در میان چمنی انجمتی داشته باشی

[دانش تفرشی]

دانش - اسم شریف شیراز محمد هادی ، هادی طریق نیک ذاتی و پاکی اعتقادی ، اصل پاکش از خاک تفرش ، و شخص با ادراکش منخر ارباب دانش و بینش و اختر تابنا کش یگانه گوهری است ، از دریای ایجاد و آفرینش . از احفاد امجاد سید سجاد و سلسله نسبش به بیست و هشت واسطه منتهی به آن قدوة عباد و عباد می گردد . و سلسله علیه ایشان سالهای سال است که در آن حدود باعزرت و جلال و معروف به دانش و کمال و غالباً از اهل دفتر و قلم ، و با وجود تصدی به امور دیوانی ستوده انصاف ام ، و نزد اعاظم و اکابر هر بند معزز و محترم . در عهد دولت قاجاریه اکثر ایشان به مناصب عالیه سرافراز ، چنانچه یک دو نفر از پیشینیان ایشان در زمان سلاطین زند نیز به مراتب ارجمند سربلند و ممتاز بوده اند .

معظم الیه در رکاب ظفر انتساب نواب اشرف والا محمد ولی میرزا با یک دونفر از اخوان شرف افزای ساحت این ولا ، هریک به خدمتی شایسته مأمور و از فرط تقرب ، انگشت نمای نزدیک و دور ، بعد از تزلزل آن دولت و تفرقه امنای آن حضرت ، جناب ایشان نظر به حسن شلوک و کمال قابلیت به التماس اعاظم و اکابر ، بلکه عامه اهل ولایت در این دیار رحل توطن و اقامت گسترده ، قریب به سی سال است ، که با کمال [۷۲] نیک نفسی و آرام و منتهای عزت و احترام به سر برده ، در انتظام مهام امور کافه ائم لازمه اهتمام را به عمل آورد . و احدی از دوست و دشمن را از سلوک ایشان شکایتی و درباره ایشان حضوراً و غیاباً سعایتی نمی باشد .

بالجمله زبان قلم سعادت رقم از تعداد محسن اخلاق و شیم باطن و ظاهر ایشان قاصر . از آن جمله بس رانشای نظم و نثر قادر ، و در علم نجوم و اخلاق و رموز خطوط شکسته و سیاق به نهایت ماهراند . بسیار سریع القلم و مع ذلك به نهایت نیکو رقم است . در حین تحریر ، دیوان آن بی نظیر به دست نیامد . لهذا به نگارش این چند فرد اختصار رفت . ازوست .

لہ فی الغول

آتشی در سینه ما ای فلك افروختی
خود کون این میاش از آه آتشبار ما

بموی جان می آید از پراهمت
زیسر پیراهن بسود جان یا تمت

مرا ز دست گل این ناله و فغان نبود
فغان من همه از دست باغبان باشد

نقش پرداز ازل کاین همه تصویر کشید
کی چو تصویر تو بر صفحه تقدیر کشید

هر که زد بوسه به لعل لب آن تازه جوان
انتقام دل خنود از فلک پیر کشید

خوب رویان جفاکار بسیدیدم بسی

کس ندیدیدم به خوبی و جفاکاری تو

[ذیبحی یزدی]

ذیبحی کوی خلیل ، ملا محمد اسماعیل ، مردی نیکو نهاد ، پاک اعتقاد ، صاحب حال و از اهل کمال به مراتب علمی مربوط بوده ، چنانچه از منظومانش استنباط می شود در علم رمل و اعداد نیز مدخلیت می نموده [۷۳]. گویا در او ایل عمر چندی به محترم دیوان اشتغال داشته ، چنانچه قطعه ای در شکایت معزولی و تقاضای عمل به یکی از وزرا نگاشته است. ظهورش در او اخیر دولت صفوی [بود] و در تاریخ جلوس میمنت مأнос شاه سلطان حسین صفوی انار الله بر هانه مثنوی گفته که از هر مصرع آن تاریخ حاصل است و قصاید بسیار نیز در مرح آن سلطان با اقتدار دارد ، و در عصری که وزیر صایب تدبیر میرزا محمد حسن تأثیر الملقب به «غبغب» فرمانفرمای این ملک بوده ، مشارالیه بسایر ایافته محفل خاص و به شرف منادمت او اختصاص داشته . منظومه نرگسدان^{*} که در این عصر شهرتی نمایان دارد، به اشاره معظم الیه به رشة نظم کشیده و آن حضرت در تاریخ و اسم نسخه مبار که به رباعی ملهم گردیده که ماده آن اینست : مصرع

نرگسدان ذیبحی آمد تاریخ (۱۱۲۵)

قصاید مطولة شاعرانه در نعوت و مناقب و مدائح به رشته نظم کشیده ، غالباً به سیاق عرفی شیرازی ، و غزلهای بی شمار نیز ازاو به نظر رسیده ، اکثر به مذاق صائب اصفهانی . ده بندی نیز به طریق مولانا محتشم در مرثیه سید الشهداء علیه التحیة

^{*} نسخه خطی این مثنوی در کتابخانه دانشگاه تهران و ملک وجود دارد و بسال ۱۳۲۵ ق در تبریز بن چاپ شده است.

و الشنا دارد ، که به این بیت که گویا در خواب به او الهام شده ، و لهذا شهرتی تمام دارد ، اختتام یافته :

ای گردنم اسیر کمند تو یا حسین جانم فدای سم سمند تو یا حسین

و در سنّة ۱۱۱۱* مرغ روحش از تنگنای جهان به فضای گلشن جنان پرواز نموده ، در صفة قبلی میدان شاه قدیم یزد که در جنوب عباسیه واقع است ، مدفون گردیده . اگرچه مشارالیه از معاصرین نیست [۷۴] و فی الحقیقہ از اصحاب بزم دویم این کتاب است اما چون شاعری است مشهور و نامش در تذکرة جناب «آذر» مسطور نیست و مردمی است تمام و در مراتب کمالات صاحب مقام ، گن نام داشتن او را از انصاف دور^۲ است . و اینکه مولانا آذر اورا در تذکرة خود ذکر ننموده ، گویا به سبب آن است که کلیاتش منحصر در فرد بوده . باری دیوانش به دقت ملاحظه شد . از اشعارش آنچه به مدافع اهل این روزگار آشنا تر بوده ، برگزیده به یادگار ثبت نمود .

له فی القصیده

بینم همه جا جلوه معشوق قدم را
گر مظهر حسن تو ندانند صنم را
و امروز فلك راست کند قامت خم را
از آینه بیشن خود زنگ ظلم را
ایام بدل کرد غم و رنج حرم را
گر رای تو صیقل زند آینه جم را
از بحر کفت وام کند مایه نم را
بر چون زند خادم جاهت چو خیم را
در تحت معارف نشمارند علم را [۷۵]

در عشق نه بتخانه شناسم نه حرم را
با سجدۀ بت برهمان را چه سروکار
گویند که نوروز شد و قضل بهار است
نی نی به از این دیده شود گر بزدانید
از خرمی عهد تو اینک به جوانی
بر خلق شود صورت حال دوجهان فاش
جوها شود از آب گهر جاری اگر ابر
خورشید طناب آورد از خط شعاعیش
ور لشکر خصم توز بس پست و نگونست

وله ایضاً

گر کند عاشقی جوان باشد
آتشی بایدت به جان باشد

پیر صد ساله هم به مذهب من
خواه پروانه باش ، خواهی شمع

* - در هاره تاریخ در گذشت وی رجوع کنید به تعلیقات .

قدرو شان است از تو فخر اگر
دل زبان را دعا کند از جان باشد
فخر هر کس به قدر و شان باشد
تا دعای تو بر زبان باشد

وله ايضاً

تو شاد باش به دولت که هر که خصم تو بود
اگر چه بود فضای جهان بر او زندان
به محظی همه را جمع کرد دست قضا
نوشت بر در آن کل من علیها فان
دل عدوی تو در سینه گر بجاست مرنج
قضا برای سهام قدر گذاشت نشان

وله ايضاً

پیش آن درک تمام آگاهی	پیش آن رأى اصابت پیرای
همه گفتار فلاطون واهمی	همه کردار ارسسطو باطل
شاهد وحی کلام اللهی	گر به صدقش نه گواهی داری
راست بی شایبہ گمراهی	گفتش پیش ضمیر و خلقش
دم عیسی سخنی افواهی [۷۶]	کف موسی خبری السنہ ای
باز شد هم چو کبوتر چاهی	بس که ظالم متواری شد ازاو
لیک حاجت به طلب تاخوامی	در گهش در گه یزدانی نیست
خلعت ممتنع الاشباحی	ای چو خورشید برازنده ترا
آن سطر لاب که داد آگاهی	ز ارتقای درج کوکب تو
عنکبوتیش به فلك جولاهمی	اطلس چرخ برين را کرده

وله فى الفزل حرف الالف

بت پرستد راهب و من دلربای خویش را
هر کسی خواند به امیدی خدای خویش را

به من مسپار زاهد سبحة صد دانه خود را
که من در دست دارم دامن جانانه خود را

تن طیف تو را چند در بغل گیرد
ز رشک پیرهشت می درم گریبان را

می توان زد سنگ بیدادی برای امتحان
گرچه نازک می نماید شیشه پیمان ما

شادم ز بی قراری دل زان که داده است
روز نخست با سر زلفت قرارها

محوش چنان شدیم که از خود نشان دهد
پرسد از آن نگار کسی گو سراغ ما

گرد سر خیال تو گردم و مهر بانیش
کن سر من به روز غم و انگرفت پای را(?)

تا چند به حسرت نگرم جانب گزار
ای کاش بگیرند شکاف قسم را [۷۷]

میخندای گل بدروی هر خس و خاری در این گلشن
که بلبل می شناسد نیک قدر این تبسم را

ما همان پروانه شمع شب افروز خودیم
از رخ خوبان چراغان گر شود بازارها

حریف غیرت اگر بی نقاب جلوه کند
به خویش هم ننماییم رنگ حسن تو را

نه آغازی است صلحش را نه پایانی است جنگش را
خداؤندا تو انصافی بده خوی را

در این گلشن به امید چه بلبل آشیان بندد
که بوی آشنازی نیست گلهای دور نگش را

در سر کوی تو با خاک برابر شده ایم
سر بلند دو جهانیم که پستیم اینجا

کشته سرو قدانیم خدایا در حشر
چمن آرای خیابان جنان کن ما را

سپند آتش جانسوز غیرتم که مبادا
به آتشیم بسوی که سوختی دگری را

تو لب از رشحه می پاک کردی لیک با مردم
نگاهت فاش گوید باده نوشیهای پنهان را

سیخت آشتفدام ای سلسله مویان به خدا
بستانید ز دستم دل هر جایی را
پیش چشم تو سر از شرم به بالا نکند
نرگس از درک کند شیوه بینایی را

حرف الیا

مرغ دل را چه به پیش آمدیه یارب که دگر
شور برخاست ز مرغان گرفتار امشب

هیچ جا نیست که او را گذری آنجا نیست
دگر از کس خبر منزل جانان مطلب [۷۸]

هر که می بیند ترا در لحظه عاشق می شود
چون نسوزم من به داغ رشک یک عالم رقیب
در چمن هرجا که بیند لاله ای را داغدار
یاد [ی] از ما می کند نازم و فای عندلیب

حرف التا

ببینید این سوار از لشکر کیست ؟
دل و دین می برد غارتگر کیست ؟
ندارد یوسف مصر این ملاحت
امام کیست این پیغمبر کیست ؟
مرا از هستی خود بی خبر کرد
ندانم این شراب از ساغر کیست ؟

یا صنم یا صنم از کون و مکان می شنوم
این صنم کیست ؟ که عالم همه بتیحانه اوست

عالی عاشق وا او باهمه، وین طرفه که باز
هر کسی در طمع افتاده که چنانه اوست

همه اغیار دیدن نتوانم
خوی هجران کنم که صرفه درآنست

با ما حساب بوسه نگه داشتن چرا
هر گز میان ما و تو اینها نبوده است

می رفت دلم سوی خم زلش ومی گفت
گر عمر بود وعده ما و تو به چین است

گفتهای در آرزوی من بسی جان داده‌اند
ای فدایت‌جان من منهم همانم آرزوست

ای شمع گر من امشب پروانه تو باشم
گردرست بگردم یك شب هزارشب نیست

زد آتشی به خانه صیاد نالام
کز من برای چوب قنس بال و پر گرفت [۷۹]

گاه می گویم دلی، در سینه می خواهم ترا
گاه می گویم که جانی، در بدنه می جویم

تا حشر خون ز تربت ما جوش می زند
آری شهید عشق ترا این علامت است

ستاره نیست نمایان بر آسمان که فلك
به قصد شیشه ما دامنش پراز سنگ است

جرم تو نیست گر به وصالت نمی رسیم
اینها گناه طالع و بخت زیون* ماست

در مكتب ما جز سبق عشق نخوانند
طفلی که الف گفت مرادش قد یار است

خوش آنکه من از لعل لبت بوسه ریایم
وز رشک گزد مدعی انگشت ندامت

داد از آن صیاد بی رحمی که من دارم ذبیح
قصید صیدم کرد و افکنده وز خاکم برنداشت

می شود دیوانه از زنجیر عاقل وین عجب
کاخ آن زلف سیمه خواهد مرا دیوانه ساخت

هرغ ما رام است ای صیاد برچین دام را
این قدرها سعی در صید دلی در کار نیست

بیا با ما سوی میخانه زاهد
که آنجا هم بهشت و کوثری هست

دی در چمن گذشتی و امروز عندلیب
دامان گل گرفته، سراغ تو می گرفت

اوقات صرف چاره دردم مکن طبیب
بیمار عشق را چه غم از ناتوانی است

معنون یک نگاه ز چشم تو نیستم
چیزی که دیده‌ایم همین سرگرانی است

گل به بلبل طعن رسوانی زد و خندید و گفت
می نماید چاکها از جیب تا دامان کیست؟ [۸۰]

نه با خار آمیزشی دارد نه با بلبل سری
گرداستغناش گردم این گل از بستان کیست؟

صدای ناله‌ای آمد به گوشم از قفسی
ندانم اینکه دلم در کجا گرفتار است

عشق کرده است من بی سر و پا محروم
در خریمی که فلك حلقه بیرون در است

عمری است گرفتارم و حاصل که ندانم
صیاد که و دام چه و دانه کدام است؟

آخر ز رشك می کشيش یا ز انتظار
بیچاره آن کسی که دلش پای بست تست

تا ناز چه فرمان دهد و غمزه چه گوید
یك عمر خضر قاصد ما دیر نکرده است

حروف الدال

یار اگر ناله جانسوز مرا گوش کند
دلش اندیشه بیداد فراموش کند

نمی آید دگر پاس دل از من
پریشان روزگاری کو نباشد
چو من در زندگی هیچم ذبیحی
پس از من یادگاری گو نباشد

خطش سرزد که عاشق سرنپیچد از خط فرمان
سلیمانی بدین حشمت مدد از مرور می خواهد

عاشقان را نه گلی نه چمنی می باید
صحبت یوسف گل پیرهنه می باید
ناله خوبست که معشوق بر آن دارد گوش
قس بلیل ما در چمنی می باید

دارد نگه تو جانب من
اما ترسم نگه ندارد [۸۱]
در قتل ذبیح چیست تأخیر
عاشق کشتن گنه ندارد

مرغ دلم ز بیضه نیاورده سر برون
اول سراغ خانه صیاد می کند
سلطان عشق سلطنتش طور دیگر است
ملکی که گیرد از ستم آباد می کند

گفتی به وصل یار رسی گر بود حیات
خود گو که جان زمحنت هجران که می برد

گر چنین باد صبا مسلسله چنان باشد
عالیم از زلف تو تا حشر گلستان باشد

از آتش میجت اگر سوختم چه شد
شمعم برای سوختنم آفریده اند

از هر نسیم کز طرف گلستان وزد
آهی ز جان مرغ گرفتار سر زند

از آرزوی بوشه و پیغام بگذریم
گیسو به راه باد صبا می توان گشود

نهاز رحم است اگر آن شوخ در قلم نمی کوشد
پی مشق ستم گاهی مرا در کار هم دارد

از سگ کویش نمی گردد ذبیحی منفعل
هر زمان می آید آه و نالهای می آورد

آن قدر از کشتن من برم آن کافر ذبیحی
می نهد مت که پنداری مرا می آفريند

هیچ کس در عاشقی کارش چومن مشکل مباد
دشمن ما را گرفتاری به درد دل مباد

چند باشی شمع بزم مدعی شب تا سیحر
کی بود گردون ترا شمع سرخاکش کند

چهسان منظور غیری بیمنش کوشک می میرم
اگر آن شوخ در آینه، خود رخسار خود بیند

راه حرفي گر برش یابی سخنها سر کنی
بر اميد اینکه او گوشی به گفتارت کند [۸۲]

باغبان بر خود نگاهی گرم کرد
داغهای عند لیپان تازه شد

ندانم ننگک می آید سگش را یا زانصاف است
که از کویش پس از مرگ استخوانم برنمی دارد

از دل سنگ تو نالیدم فغان برداشت کوه
با وجود اینکه او را هم دلی از سنگ بود

بسه خاک ریز اگر خضر ساقیش باشد
می که بوی محبت از آن نمی آید

مرغ دلم به خانه صیاد روز و شب
خاشاک بهر چوب قفس ز آشیان برد

یاران همه آسوده نشینند که در دهر
هر جا که غمی بود نصیب دل من شد

حرف من نشینیدی اول گوش برآواز باش
تا بیینی حرف خود آخر کجا خواهی شنید

قربانی آن چشم که انداز نگاهش
با ماست سوی هر که نظر داشته باشد

دلم ذبیح به بتخانه برهمن شد
که چون خراب شود خانه خدا گردد

چشم ترا داده اند پنجه مژگان
نرگس اگر دل برد نگاه ندارد

چون رفیق لاابالی آن دو زلف خم به خم
خود پریشانند و ما را هم پریشان ساختند

پس که مشغول تماشای تماشاییهاست
یوسف ما به خریدار نمی پردازد

بس کن ای مرغ دل این ناله که حید افکن ما
به اسیران گرفتار نمی پردازد [۸۳]

حُرْفُ الشِّين

اگر گاهی غرور حسن دارد از چنان بازش
نگاه حسرت من باز آرد بر سر نازش
چو عندلیب نواسنچ ببلبی شده‌ام
که نیست سبزه بیگانه در گلستانش

پنهان زخود امروز رهم بر سر کوئی است
ای سایه ز من یک دو قدم دور ترک باش

رم می کند از سایه مژگان سیاهش
کی رام به کس می شود آهوی نگاهش

در این بهار چو گل از نسیم پیره‌نی
شده است چاک گربیان به دامنم تزدیک

حُرْفُ الْعَيْم

از ونگ رخ زردم و زحال دل زارم
هر کس که مرا بیند داند که گرفتارم

از حیا هر گز نگاه گرم بر رویش نکردم
خنچه بود وهم چو گل پروردم و بویش نکردم

زغیرت سوختم تا چند خارو گل به هم بینم
دوروزی در قس محرومی از گلزار می خواهم

به بال بسته چه پرواز می توان کردن
از این حسود که چشم گشاده‌ای دارم

خوردن خون رقیم هوس است ای سگ یار
جا نگهدار در آن کوی که مهمان توام

آن زبانی که به قربان شدن آموخته بود
 آخر از جور تو در شکوه دلبرش کرد
 بلبلی در قفسی ناله جانسوزی داشت
دل من بود چو گوشی به صفیرش کردم [۸۴]

آن صید لاغریم که تا ناله دم نزد
صیاد پی نبرد که در دام مانده ایم

اسیران محبت طور هم را دوست می دارند
در این گلشن به پیش ناله بلبل گرفتارم

از قصه های عاشقان آرم حدیثی در میان
گرگوش اندازد بر آن عاشق نگهدارش کنم

چنان میان من و اوست شرط آمد و رفت
که تا ز خود نروم من نیاید او به سرم

پر شور خند پسته خوبان به غیر یار
گر مايلم نمک به حرام محبتمن

یاد ایامی که چون رفت اختیار دل زدست
اختیار ناله بی اختیاری داشتم

دردی است دلم را و ندانم که چه دردست
دانم که هر آن درد که دارم ز تو دارم

گر نباشد دولت و صلی که جان قربان کنی
می توان مردن ذیبح از حسرت دیدار هم

زنامحرم چنان می داشتم پنهان که گروزی
هم آغوش خیالش می شدم از خود جدا بودم

ندارد این همه آخر ، چه شد ، سرت گردم
زیک نگاه که کردیسم کشتنی نشدیم

ای صبا چشم به راهم که ز خاک وه یار
سرمه داری برسد ، کوری اغیار به چشم

از خوی تو حاشا که بگویم گله دارم
من شکوه ز دست دل بسی حوصله دارم

سرم گر لایق فترانک او نیست
چه غم جان در رکابش می سپارم
شب وصل است اگر دم می زند صبح
به تیغ آفتابش می سپارم [۸۵]

دیده باشی به خرابی دل من جایی
قسمت می دهم ای جند به ویرانه قسم

روز و شب در طلبش در به درم لیک چه مود
خویش را گم کنم آن لحظه که پیدا ش کنم

گمان کردم پشیمان است از قتل ندانستم
که می گوید به خون او چرا آلوده شد دستم
نشدی آب به رویش چو مقابل گشتنی
سخت آهن دلی ای آینه حیران توانم

شکیب بود ربودی ، قرار بود گرفتی
دگر چه می طلبی از دلم دلی که ندارم

ندارد این قدر بیگانه خویی زود رنج من
سرت گردم چه خواهد شد نگاهی آشنا کردم

حرف النون

چون نگاه از چشم شوخ آن صنم آید برون
کافر مستی است گویی از حرم آید برون

رحم در دوران عشق ما اگر منسوخ شد
بی مروت جور خود بر جاست آزاری بکن
گل به رغم خار یار بلبل است آخر توهم
کسوری اغیار با ما سیر گلزاری بکن

گر باده لطف از قبح غیر زیاد است
یک قطره به پیمانه خونین چگری کن
دست ساقی را بنازم از چه خم بود این شراب
کامشب از مستی نیامد پای مینا بر زمین

قفس از چوب گل باید تراشید
برای بلبل دیوانه من

صد فصل بهار آمد و نشکفت دل ما
در طالع این غنچه مگر نیست شکفتن [۸۶]

سرت گردم ز طفلی شیوه خون در جگر کردن
تمامی گزندانی آنچه دانی می توان کردن

چشمۀ دهان یار آب زندگی دارد
عمر جاودان خواهی بوسه‌ای تمنا کن
شوخ ارمی مذهب، ماه عیسوی ملت
یا بیا مسلمان شو یا مرا نصاری کن
«اینما تولوا» را گر تو خوانده‌ای زاهد
چون در حرم بستند سیله بر کلیسا کن

شیخم از کعبه برون کرد که رهبانی تو
برهمن راند ز دیرم که مسلمانی تو

مردیم و ز جور تو ندیدیم خلاصی
کشتی و همان بر سر چنگ است دل تو

حرف الیا

ناله کردن در گرفتاری خوش است ای عندلیب
تا قفس باشد چرا در گلستان باشد کسی

نیست مانند تویی ورنه دعا می کردم
که بهم چون خودی ای شوخ گرفتارشوی

گمان میر که به عشاق احتیاج نداری
که یوسفی تو و بی مشتری رواج نداری
تو بی طبیب در این شهر در دخود به که گویم
به غیر از اینکه علاجم کنی علاج نداری

قسم را به مقامی بگذار ای صیاد
که رسد ناله زارم به گلستان کسی

به خوابم گاه گاهی طرهات آشته می آید
خبر می گیرد از حال پریشانی، پریشانی

گفتم : غم خویش با تو گفتم
گفتا : به کس دگر نگویی [۸۷]

قطعه‌ای از مشنونی نوگسندان

به دور احتساب عشق خسونخوار
منادی هر زمان آید به بازار
که هان ای ساکنان کشور درد
شناسایان قدر گوهر درد
نمک را در دیوار داغداران
جراحت دیدگان ناسور کاران
نکویان گر به نرخ جان فروشنند
تكلف هر طرف ارزان فروشد

له قطعه، مشنونی

سحر بلبلی بر گلی می سرود
سرودی که هوش از دل و جان ربود
چو کردم نوای خوش استماع
از این بیتم آورد اندر سماع
که هر برگ سبزی بر اطراف جو
زبانی است گویا پس شکر او

رباعی مستزاد

خوبان به فرنگ حسن چون رو آرید
دارم به شما وصیتی مگذارید
کاقطع شماست از کف که خطاست
دل نام ، چگر گوشهای از ما آنجا
گر زنده بینید عزیزش دارید
روزی شده گم کز مصر وفات[۸۸]

[رشحه اصفهانی]

رشحه – اسم شریف ش آقا محمد باقو، بر اقسام سخنوری نظاماً و نثاراً قادر، از نجای دارالسلطنه اصفهان و به حسن اخلاق مشهور جهان. عاشقی است صادق و عارفی عاشق، دامنش چون نظرش باک و سینه‌اش چون گربیانش باک، باشکستگان درست آشنا و سالک طریقه فقر و غنا، شغلش تجارت و حاصلش خسار. سالهاست که به رسم تجارت ساکن این ولایت، لیکن شب و روز شرف اندوز علماء و فضلاست. همواره به کسب فضایل دینیه و اخذ معارف یقینیه مشغول و مصاحب با ارباب فضل و کمال و مخالطت با اصحاب وجد و حالش نهایت مأمول. در شعر شناسی صاحب مدرک عالی و از شعراً نامی، اعتقاد کلی به آذریگدلی دارد.

تذکره منظومه مختصره مسمی به «آتش زفه»^{۱۸۹} در ضبط احوال معاصرین به رشته نظم کشیده، از اشعار هریک دویست برگزیده، ثبت نموده و مجلمه احوال هریک را به سه بیت ادا فرموده. مثنوی «نوروز و جمشید» قریب به سه هزار بیت در بحر لیلی و مجنون دارد. الحق شاعرانه و متنین است. اگرچه همه اشعارش قابل نگاشتن نیست، لکن چون مقصود چند بیتی به یاد گار گذاشتن است، به نگارش این چند فرد که منتخبات دیوان اوست، اختصار می‌رود.

له فی التصیدة

سیم ریزان گشت ابر از آسمان در بستان

زرشان گردید باد از بستان بر آسمان [۱۸۹]

گشت همچون چشم و روی پیر کنعان باع و راغ

تا ز چشم دهر روی یوسف گل شد نهان

^{۱۸۹} این کتاب به نام «تذکره منظوم رشحه» به کوشش احمد گلچین معانی چاپ شده است.

راغ شد سیمین چو اندام بتان سیم تن
 باع شد زرین چو روی عاشقان نا توان
 رفت و برد از باع طبل خویش عطار بهار
 آمد و آورد نطع خویش صراف خزان
 پر زر و میم تختی در چمن آورد این
 مملو از زنگار و از شنگرف طبلی برد آن
 بهر جدول چون مذهب خامه زرین شجع
 از برای جدول سیمین گرفت اندر بنان
 پیکر سیمین یخ چون آبگیر اندر زمین
 در صنا پاشد چو ماه چارده در آسمان
 باع بردوش این زمان انکنده کافوری ردا
 پیش از این گرداشتی بر فرق خضران طیلسان
 هست اکنون گلستان پر زعفران و شنبید
 بیش از این بودی اگر مملو زورد وارغوان
 کی بود کاندر چمن باشد ز تائیر سپهر
 گریه ایر بهاری خنده برق یمان
 گل بخندد همچو لعل گلرخان دلفریب
 سرو بالا همچو قد مهوشان دلستان
 بلبل اندر وصف گلشن نعمهها سازد ادا
 من به مدد فخر دوران قطعه‌ها سازم بیان
 گر شرار قهر وی در گلستان افتد بهار
 ور نسیم لطفش اندر بوستان آید خزان
 گل شود تقسیده رو، سنبل شود آشتفته مو
 برف بارد سبزه نو شاخ آرد ارغوان

[۹۰] [وله ایضاً]

با تو کی هست برابر که به گاه احسان
 با تو کی هست مقابل که به هنگام جدال
 نامور گشته ز نجر شتری حاتم طی
 داستان گشته ز قتل پسری رستم زال

وله فی الغزل

حرف الالف

نشاید باک کرد از تیغ او خون دل ما را
که آب از خون دل دادند تیغ قاتل ما را

برم روز قیامت پیش داور داد از این شبها
ولی گرینم آن روزت نیارم یاد از این شبها

گر بعیرم درد خود هر گز نگویم باز قیب
گرچه دانم از تو خواهد چست * درمان مردا

علاج حسرت من کسی شود ز مرگ و قیب
اگر ز حسرت آن دلستان دهد جان را

حدیث چشمہ نوشت چو گشت عالمگیر
از آن زمانه نهان کرد آب حیوان را
تمام عمر مرا کرده است گوشہ نشین
نگاه گوشہ چشمی که بندهام آن را

طالع نگر که دلبر شیرین کلام ما
دشنام می دهد به جواب سلام ما

بس که شیرینی، نیارم لب گشودای نامدوست
رشک بگذارد اگر من بر زبان آرم ترا

بد اغیار گفتم بر دلت آمد گران ورنه
سرت گردم بگو به رچه بود این سرگرانیها

به خونم گر کشد باشد سزا می گردم
بگرد دام او پیش از اسیری پروفشانیها

در اول با سگه او بایدم کرد آشنا نیها
که آخر همدمنی می بایدم روز جدایها [۹۱]

از وفا گر بر سر خاکم بنالد دور نیست
بنده گیها کردام عمری سگ کوی ترا

مینداز از نظر یکباره‌ای پیداد گر ما را
که گرفتیم از کویت نمی‌بینی دگر ما را

یک روز بی حساب مردم
روز دگر است مجشیر ما

حرف البا

روزگاری شدکه در خواب است چشم بخت من
کانچه می دیدم به پیداوی نمی‌بینم به خواب

گفتم که کشتنی منم امروز یا رقیب
خنجر کشید و خون مرا دیخت با رقیب

حرف التا

ز سوزش دل من طفل اشک با خبر است
از آن برون کنم از خانه‌اش که غماز است

فنان رشحه بود یا سرود مرغ سحر
ز دست رفت دلم یارب این چه آواز است

به جز و خسار خوبان عراقی
شنیدم قبله‌ای اندر حیجاز است

کند گویی به گلشن چشم نرگس
به جام باده گلگون اشارت

آنکه آوردم به صد رنگش به دست
دیدی آخر چون نگار از دست رفت
در غمث صبری که برم سالها
این دو روز انتظار از دست رفت

سالها این بود در دم کایدم بر سر طبیب
آمد و تا بر لبم حرف دوایی رفت رفت [۹۲]

خط بر آورده و جوید دل مشتاقان را
خسروی دیده شکست * و پی جمع سپه است
روز حشر آنکه نگه کرد گنه کار بود
آنکه دل می برد ازیک نگه او بی گنه است

وای بر دشجه اگر فردا هم
سر و کارش به تو بیداد گر است

مفتی شهر هم امروز خراب است آری
تا ز می مست بود چشم تو هشیار کم است
بی تو آرام دل امشب نه ز بهبودی بود
ضعف چون گشت فزون نالله بیمار کم است
گر وفا می طلبی از در درویشان جوی
کاین متاعی است که به هر سر بازار کم است
تا تماشگه عشاق سر کوی تو شد
آنکه دل می کشدش جانب گلزار کم است

من به فکر اینکه در صید افکنی چالاک نیست
او در این فکرت که صیدم لایق قدر ایک نیست
دعوی عصمت کند گر شاهد ما صادق است
دانش گر چه زخون بی گناهان پاک نیست

حرف الدال

مه من ز خرد مالی ز وفا خبر ندارد
به نهال تازه ماند که هنوز بر ندارد

سوگند به دل شکستم بود
گر کرد وفا به عهد و سوگند

* - چنین است در نسخه ها، ظاهرآ، خسروی، دل پشکست و

بعاند حسرتش تا در دل من
به من هنگام رفتن مهربان شد

گفت آیم یکشب و مانم به بزمت تاسیحر
آید اما وعده او تا سحر خواهد کشید [۹۳]

گرچه چون جنس وفا در همه بازار نبود
عرضه دادم به جهانی و خریدار نبود

فغان کزو نتوانم پورسم اینکه چرا
به لطف دل برداز خلق و از ستم شکند

ز شوق تا به اسیران دام او ماند
در آشیان پر خود طایر حرم شکند

کوهکن را کوه می‌گوید به آواز بلند
چاره‌ای در آن دل چون سنگی بايست کرد

سر آشقته عشق تو نیمند بالین
مگر آن لحظه که از تیغ تو بر خاک فتد

چون خار بدامان وی از بس که زدم چنگی
از دست من آن گوشہ دامان گله دارد

گر شبی در خواب طالع همدم یارم کند
اضطراب بیم هجر از خواب بیدارم کند

در رهگذرت رشحه که پیش از همه شد خاک
فریاد که چون نقش قدم باز پس افتاد

برابر بیندش با خاک ره چشم حقیقت بین
کسی را گر سپهر واژگون از خاک بردارد

بسی مرغان خوش العجان در این گلشن بود اما
ز سوز عشق گل افغان بلبل این اثر دارد

خوش آنکه همچو دلم تنگ انجمن باشد
که اندر آن نه کسی غیر یار من باشد

ز پیر دیر شنیدم که گفت بی خبر است
ز سر عشق کسی را که ما و من باشد

حدیث یوسف مصری به پیش یار عزیز
مگو که پادشه است این و آن غلامی بود

گذشت خوش به من ایام وصل یار ای غیر
ولیک دیدن روی تو انتقامی بسود [۹۶]
مگو که وشحه به ناکام مرد در ره عشق
همین که جان به فدای تو کرد کامی بود

باشد روزی به بزم وصلت
من باشم و هیچ کس نباشد

بر لبم تا نفسی می رود و می آید
بر زبان نام کسی می رود و می آید
پیش از این بھر فریب دیگرانم می نواخت
ورنه هر گز مهریان نامهربان من نبود

با غیر جفا مکن چو دانی
او قابل امتحان نباشد

شبی درخواب خودرا در بهشت جاودان دیلم
همانا بعد از این خالکره میخانه خواهم شد

از فسون می دهم پاده که در بیهوشی
مست را آرزوی دل به زبان می آید

حالتی داری و شوقی و نشاطی وشحه
آنکه دل برده مگر از بی جان می آید

بهار آمد و آن سرو گلزار نیامد
بهار نه که خزان آمد و بهار نیامد

ندانم از چه به سر وقت آن نگار نیامد
ز بیم طعنه اغیار ، یا ز عار نیامد

کشته تیغ بتان را در تمام زندگی
خوشت آن ساعت که در خون دست و پایی می‌زند

دل دیوانه‌ام دمساز من نبود عجب دارم
که می‌گویند خود دیوانه یا دیوانه می‌سازد

از باده مراد لبی تر نکرده‌ام
عمرم اگرچه صرف صراحی و جام شد

رحمتی بر دل مردم نکنند
مردم چشم بتان دل سیاه‌اند [۹۵]

رمزی از رحمت حق دانستم
ای خوش آنان که غریق گنده‌اند

لبم را از ادب بستند رشحه
مرا پس رخصت فریاد دادند

شب وصل اگر به رویم در صحیح باز باشد
سر زلف یار گیرم که شبم دراز باشد
ز شهان طمع ندارم که همای همت من
نخورد از آن کبوتر که شکار باز باشد

در دام تو صیاد جفا پیشه ندیدم
یک مرغ گرفتار که آزاد توان کرد
امروز خموش ز جفای تو و آید
آن روز که از جور تو فریاد توان کرد

ازدست می‌پاو سری دامن مکش شاید که او
دستی که بر سر می‌زند بر دامن داور زند

کی نهد پا بر سر خاکم که پیش از مردم نم
گر به پایش می‌نهادم سر ز من سر می‌کشید

شدلم ازدست او خون وزخم خون‌فشاران
قطره خونی به دست آوردم اما دل نشد

بعد عمری بر سر راهی کشیدم دامنش
شاید آن بدخو گریبانم کشد، دامن کشید

حُرف الشِّين

کشد رشکم چومی بینم به راهی اطف و فتارش
که ترسیم سایه راجان بخشدو گردد گرفتارش
در این گلشن نشد خندان به روی من گلی اما
هزاران خارخار اندر دلم باشد زهر خارش

به حالی می دهد جان کشته عشق
که قاتل نیز می گردید به حالش [۹۶]

نکرده آگوش از دوستداری ریخت خونم
چه می کرد ای دل غافل اگرمی کردی آگاهش

تسیمی برد از کارم همانا آید از باغی
که دارد نسبتی با زلف لیلی بید مجتوش

حُرف الْمِيم

همه عمر از گرفتاری کسی نادیده آزادم
ز دامی گر رها گشتم به دام دیگر افتادم

خوشاروزی که صیدم هرچه لاغر تر شدی و شجعه
به دام از مهربانی سخت تر می بست صیادم

دم مردن میاور غیر را با خود به بالینم
نهانی با تو از رقی وصیت یک سخن دارم

نی دست به زلف تو دلازار گرفتم
در تیره شبی دست دل زار گرفتم

با شیخ به ره دیدم را زندی و عمری است
زین شرم دگر راه به میخانه نیدارم

ز لیخنا در بها زر داد و من جان
فزوون بیهوده اگر دادم گرفتم

کنم گر جا به بزم یار می دامن چه می گویم
بی بد گویی آغیار می دامن چه می گویم

به پیش یار زوارستگی سخنها رفت
عجب فسانه باطل به زیر کی گفتم
هزار حرف شنیدم هزار کس دیدم
ولیک وشحه یکی دیدم و یکی گفتم

داد بسیارم فریب آن شوخ و حرف دوستی
از لبشن اول * حدیثی بود کامد باورم

بر تابد زاهد این کبر و منی را آسمان
این تحمل کی گمان از چوب منبر داشتم [۹۷]

اینکه مرگ مدعی را در دعا می خواستم
آخر آسودم به مردن من که عمری روز و شب
یک زمان آسایش خود از خدا می خواستم

وشحه ترک باده نبود از خردمندی که من
عیش خود را ضایع امروز از بی فدا کنم

حرف النون

اگر در عرصه محشر زعارض پرده بر گیری
پندید رحمت حق عن تقصیر گنه کاران
گرفتاران دام مهوشان را ناله دلکش
کمند دیگر است از بهر صید تو گرفتاران

به عجزی زیرتیغش جان سپردم از وفا وشحه
که یار از شرم‌ساریها نیامد بر مزار من

غم رشک و قیان از دلم بیرون نخواهد شد
سر آمد گر شب هجران و درد انتظار من

به سختی می دهم جان بی رخ یار
بسی شرم‌دهام از روی یساران

خجل زانم که روز حشر داور
 نبیند در گساه شرمساران
 بود این حسرتم روزی که میرم در وقای او
 که اینم گردد از من غیر و افتاد در قنای او
 ز خاک من اگر روید گیاهی
 مباد اهل هوس را درد از آن به

حرف الیا
 آن قدر کوش به ویترانی دلهای خراب
 که توانی چو پشیمان شوی آباد کنی [۹۸]

دل گمگشته دلیل است مرا در ره عشق
 رهنمای عجیبی دارم و راه عجیبی
 یارب چه طلب کنم ز خوبیان
 رحمی که نیافریده باشی
 بدهامش با هزاران غم دلم شاد است پنداری
 گرفتار بلای عشق آزاد است پنداری

به پیش او نفرستم دل ارجه محروم ماست
 که دانم اینکه نیاید کسی به کار کسی
 چه حالت است ندانم که ترك تنواند
 همین که شیوه بیداد گشت کار کسی

وله فی القطعه

گفت مردی بخیل ، حاتم را
 جود کم کسن که زر نمی ماند
 فکر درماندگی نداری ؟ گفت :
 دست بخشنده در نمی ماند
 وله ايضاً

ای امیران سخن هان همتی ! هین غیرتی
 مانه آخر از هجا دشمن کش و لشکر کشیم
 چند ناز بی سبب از خواجه ابتکشیم
 چون مسبب می رساند روزی مقسم ما

گفت پیغمبر که با کافربود و اجب جهاد سر نمی آزیم از فرمان پیغمبر کشیم
پخل، کفر آمد به معنی و بخیلان کافران فی سبیل الله باید تبع بر کافر کشیم

وله فی الرباعی [۹۹]

تو پردگی و کسی جمال تو ندید
حیرانم از اینکه پرده من که درید
نژدیک منی و دورم از حضرت تو
یامن هو بی اقرب من حبل وزید

وله ايضاً

ما را به مقام عشق راهی دادند
در کوی خرابات پناهی دادند
ما را هم از این نمکلاهی دادند
درویشی و بیچارگی ما دیدند

وله ايضاً

پھر است علی و دیگران کم ز غدیر شد قدر علی بلند از حی قادر
آن کس که به شب خفت به جای احمد زیبد که نشاندش به جا روز غدیر

وله ايضاً

یارب به مقربان ، یارم گردان
اندر ره شوق بی قرام گردان
از بند چهار مادر و هفت پدر
برهان و غلام هشت و چارم گردان

[راجی کرمانی]

راجی - اسم شریفش ملا بهمنیلی ، اصلش از طایفة مجوس و خود در اوایل عمر نظر به پاکی طبیت اصلی به شرف اسلام مشرف ، و عاقبتیش به سعادت مأنوس گردید. از اهالی دارالامان کرمان و از جمله طلاب علوم آن سامان است . در عنفوان شباب به دارالعباده یزد آمده [۱۰۰] ، چندی در قصبه تفت به امامت اهل آنجا قیام می نمود و به عنوان وعظ به نصیحت آن گروه نیکفرجام اقدام می فرمود ؛ تا آنکه تکمیل عالم معنی را بر تقویق عالم صوری اختیار نموده شوق اهل حال و ذوق صحبت صاحبان جمال و کمال عنان اختیار ازدستش رسوبده به گفتن شعر میل نمود ، و در خلال این احوال به اصل بلده آمده و طالب خدمت صاحب کار گردید و به واسطه جمعی بار یافته بزم حضور و به نظم «حمله حیدری» * مأمور شد و در مدت چهار سال ، تقریباً یک هزار و پانصد بیت از داستان رزم خندق و غیره را به رشته نظم کشیده ، نوازشات شایسته دیده ، به انعامات لایقه بهره مند گردید. و در مجالس و محافل اعاظم و اکابر اشعار دلپسند خود را به آواز بلند می خواند و این شیوه را وسیله مبارات خود ساخته برهمنگان ، بلکه بر منقادیم از استادان امتیاز می جست .

الحق وضع خلقت و کیفیت محاوره ایشان خالی از غرابتی نبود. از شعر امیل

* سه نسخه خطی از این کتاب در کتابخانه وزیری یزد به شماره های ۷۸ ، ۷۹ ، ۱۲۶ وجود دارد.

تمام به صحبت جلالی داشت و شب و روز همت بر مصاحبت او می گماشت . و نظر به میل خاطر و خاطر جویی ، متحمل انواع فاما لایمات و بد خوبی او می شد . بالاخره به دارالامان کرمان که وطن اصلی او بود شناخت و از والی والا شأن آن ولا وظيفة مقرری یافت ، و هم در آن دیار به برکت و میمنت مذاخی حیدر کرار و آل اطهار علیهم سلام الله الملك الغفار ترقیات کلی در طبعش حاصل گردید و قدرت تمام در نظم کلام به هم رسانید و بسیاری از غزووات و وقایع آن اعلی مقام و سایر ائمه امام علیهم السلام را به رشته نظم کشیده . حقیر به زیارت نسخه ای از آن که [۱۰۱] تقریباً بیست هزار بیت بود ، مشرف گردیده ام و زیاده بر آن نیز شنیده ، اماماندیده ام . چون انتخاب اشعار بلاغت شعار آن ، ماحی آثار اهل بیت عصمت و طهارت می بود ، این بضاعت بر اقدام آن جسارت نمود . الحق در بحر تقارب ابیات بلند و مضامین دلپسند دارد .

چنانچه سعادتمندی حقیقت این مطلب را طالب آید باید رجوع به آن کتاب مستطاب نماید ؛ چنانچه از ابیات بلندش کامیاب [و] از مطالب دلپسندش نیز بهره مند گردد . باری بعد از این احوال به فاصله چند سال از دارالامان کرمان به دارالامان جنان رخت اقامت کشید . چون از سایر اشعارش سوای این قصیده ، شعری به نظر نرسیده ، لهذا به ثبت آن کفايت نمود .

لہ فی القصيدة

فروزان آمد اندر سقف این فیروزه گون مینا

هزاران مشعل زرین زهشتم چرخ و هفت اختر
به هر سو از فلك رخشان عذار شاهدی دلکش
به هرجا در جهان تابان جبین مهوش دلبر

چنان کز مجلس دارا رخ مستان سمعین تن

چنان کز مجلس داور خد خوبان زرین بر

خایل ثانی ابوالحیم خان کز سلم جاوش
بود در پایه اول خدیو هفتمین منظر

خداوندی که از رشک کفش گاه سخا باشد

لب معدن زغم خشک و رخ دریا زحسرت تر

رسوم صاحبی آموخته از صاحب دلدل

رموز خواجهگی اندوخته از خواجه قنبر

قند بر قهرمان آسمان از صولتش لرزه

کشد گر قهرمان قهر او اندر زمین خنجر [۱۰۲]

جهد گر از سوم قهر او اندر جهان برقی

از آبش تا ابد آتش دهد از باد خاکستر

الا ای قبیله عالم که باشند از دوان و جم

به درگاهت کمین بنده به خرگاهت کوهین چاکر

عقاب چرخ باز مهر را هر شام در عهدت

از آن پر بشکند کزوی نمایند راغ شب بی پر

به ذکر نام پاک تو که ورد اهل ایمان شد

برهن گر کند در بتکده عقد زن و شوهر

اگر آرد نیارد صلب این، جز نطفه سلمان

و گر زاید نزاید بطن آن جز پیکر بوذر

برین شش پایه محکم بود تا پای نه گردون

درین نه طارم گردون بود تا سیر هفت اختر

شود نه گنبد مینا ترا کریاس یک ایوان

بود هفت اختر رخشان ترا در طاق یک منظر

— ۳۳ —

[راقم کرمانی]

راقم - راقم ازنجایی دارالامان کرمان و از سلسله منشیان عطارد نشان آن

سامان است. اسم شریفش **میرزا محمد امین** ، سالهاست که خطه بهشت منزله یزد را به جهت توطن گزیده و در سلک منشیان والیان این ولا منسلک گردیده . بانهايت تقرب و احترام در کمال نیک نفسی و آرام سلوک می نماید . خط شکسته را درست می نویسد و رموز انشا را درست می داند. الحق مطلب را در کمال وضوح می نگارد و در عصر خویش درین فن ثانی ندارد و گاهی که از تحریر نثر دلتنگ می شود خود را به ترتیب نظم شکفته خاطر می دارد. از اوست :

له في الغزل

چشم نرگس که فتنه انگیز است
فتنه از نرگس تو وام گرفت [۱۰۳]
سبجه از دست داد و جام گرفت
 Zahed شهر چشم مست تو دید

حروف متفرقه

از می وصلت اگر لب تر کنیم
کسی دگر یاد از لب کوثر کنیم

دل کرد به کوی یار منزل
جان می روید اینک از پی دل

گاهی خوانی به لطف و گاه می رانی به قهر
گاه با ما بر سر جنگی و گاهی آشتی

وله ، فی القطعة

صيعدم بلبل به طرف چمن
بدور ناله و فنان و خروش
دل ز ناليدينش فغان برداشت
بيخود افتادم و شدم از هوش
يکي از دوستان ز من پرسيد
كه چرا گشته اي چنین مدهوش؟
گفتمش : چون کشیده ام عمری
بار سنگين عشق را بر دوش
نيست لايق كه در چنین فصلی
بلبل اندر خروش ومن خاموش

www.tabarestan.info

[روشن نوری]

روشن - اسم شریف‌ش میرزا هدایت‌الله و دلش از روز آگاهی آگاه. از بزرگ زادگان دیار مازندران و از اهالی محل نور که از محل مشهور آن سامان است. میرزا کلیعلی والد او در عهد دولت سلطان نامدار آقا محمدخان قاجار علم استیفا افراسته بر همگنان استیلا داشته، و میرزا محمد اسماعیل که در این [۱۰۴] او ان وزیر دارالخلافة طهران و میرزا محمد ابراهیم خان که الحال در حدود ملایر بالاستقلال حکمران است، دو برادر مهتر آن والا شانند.

در او اخر عهد دولت صاحقران گیتیستان علیین آشیان، السلطان فتحعلی شاه قاجار که حکومت دارالعبادة بسزد مفوض به نواب سیف الدوله میرزا ولد ظل سلطان گردید، میرزا محمد اسماعیل مزبور به امر وزارت مأمور و با دو برادر کهتر به این ولایت آمد و قریب به دو سال به امر وزارت قیام، و امورات ولایتی از اهتمام نظم و تدبیر او نهایت انتظام داشت، و در آن ایام میرزا هدایت‌الله نیز در خدمت شجاع الدوله میرزا برادر کهتر سیف الدوله میرزا به رتبه وزارت ممتاز و الان در دربار کیوان مدار فرمانفرمای این دیار نواب خانلر میرزا که برادر ارجمند کامکار سلطان جم اقتدار سلطان ابن سلطان ابن سلطان محمد شاه قاجار است به منصب استیفای خاصه سرفراز است.

بالجمله با حصول فضایل ذاتی حسبی و نسبی، روزوشب در تحصیل و اکتساب کمالات صوری و مكتسبی و با علوم راتب جا و جلال در کمال افتادگی و نیکو مشربی است. به مراتب تحریر و انشا مرسوط و در خط شکسته خط درستی از اقسام

و از آن خرمن این مشت نشان است:  میراث اسلامی ایران

[١٠٥] في القصيدة

ای کشیده حلقه حلقه ، سلسله بس آن رخان
وی نهاده توده توده مشک تسر بر ارغوان

هر زمان زان حلقه حلقه ، حلقة سنبل تباہ
هر زمان زان توده توده ، توده نسرين هوان

پسته داري غنچه غنچه ، لعل خندان در عقيق
روسته داري دانه دور غلطان در دهان

هر زمان زان غنچه غنچه ، غنچه گل شرمسار
هر زمان زان دانه دانه ، دانه آشکم روان

طبله طبله مشک تر ریزی به روی آفتاب
دسته دسته سنبل مشکین به طرف گلستان

هر زمان زان طبله طبله ، طبله عطار خوار
هر زمان زان دسته دسته ، دسته سبل نوان

لمعه ، نور اندر ارغوان آری پدید
شعله شعله شعله نار اندر گستان سازی عیان

هر زمان زان لمعه لمعه ، لمعه ای دارم به چشم
هر زمان زان شعله شعله ، شعله ای دارم به جان

قصبه قصبه گر پرسد شه ز لطف احوال من
شمده شمه پیش او زین قصبه بگشایم زبان

هر زمان زان قصبه قصبه ، قصبه ای گویم لطیف
هر زمان زان شمه شمه ، شمه ای سازم بیان

وله في النزل

کنم از خون دل رخساره گلگون
که در محشر رخ خونین ** پسندند

و عده و صلم به محشر داد آن زیبا نگار
 خود اجل دانم ز درد انتظارم می کشد
 کاش من هم دلبر عذرا عذاری داشتم
 در کنار او چو گیسویش قراری داشتم [۱۰۶]

چو جان به مهر تودام چودل به عهده تو بیستم

چه مهرها که بربدم چه عهدها که شکستم

ز نارنج پستانت ای شاخ طوبی
 در این شهر، بازار لیمو شکسته
 مرا شیشه صبر و مینای عشرت
 ز سنگ چفای تو بد خو شکسته
 فالخ خواست حسن تو و عشق ما را
 بستبند یه هم صد ترازو شکسته

به کف دیدی به خواب آن زلف عیوبی را وشن
 ولی خواب پریشانت ندارد هیچ تعییری

گفته بودی بنایم رخ و دل از تو ریایم
 دل ربودی تو ندانم که چرا رخ نمایی

[ریاضی بیزدی]

ریاضی - جوانی است ظریف، دلپسند و حزیری با ادرارک و هوشمند، در سلک ارباب کمال و از کمال متأنث و فطانت عدیم المثال. اسم شریفتش هلا محمد باقو. بین الانام معروف به پاک ذاتی و نیکو صفاتی. خلف الصدق فخر التجار و کهف الحاج والعمار حاجی حسنعلی هوارتی است که در زمان خسرویش به کثرت دولت و مکنت مشهور بین التجار و معروف صاحب دلخان هر دیار بود. مشارالیه در نگارش خط شکسته‌ی غیرالهایه مشکین قلم و شیرین رقم است.

گاهی در مصلای صفو رخان به امر تحصیل مشغول و چندی تجارت و سیاحت‌شش منتهای مأمول. الحال در مصلای مزبور به امر کتابت مشعوف و به خوش ذوقی معروف است. در شعر نیز طبع خوشی دارد. چنانچه در نگارش خط ظریف بنان، در مراتب شعر هم شیرین بیان و صاحب طبع روان است. از اوست:

له فی الغزل [۱۰۷]

از من چه خطای سرزد کز ضربت چو گانها
خود بی سروپا گردم چون گوی به میدانها
خون شدل و می‌جوشد، با غیر چو می‌نوشد
پیمانه و می‌پوشد چشم از همه پیمانها

کشیده تیغ و قصید کشتم دارد ولی دانم
نیالاید به خونم دست از نامه ربانیها

مرا در آشنایی از چه آن بیگانه نشناشد
که از داغ غم عشقش به دل دارم نشانیها

نخوردم می ولی از چشم مستش
گهی مست و گهی هشیارم امشب

حرف التا

غیر دل کز بیخودیها خواب و بیداری نداشت
هر که را بینم به خواست دیده یا بیداریت
چشم بر زخم دگر دارم گر از چشم ترم
خون نمی آید برون از زخم‌های کاریت

آنچه باقی است ز دل‌اختگان ره عشق
داستانی ز من و قصه‌ای از معنوی است

هرجا دلی است مهر تو سوی تو می کشد
خورشید طاعت تو عجب ذره بپرور است

حرف الدال

دست کوتاه از آن زلف دو تا نتوان کرد*
دلم افتاده به دامی که رها نتوان کرد
ای که گفتی تو به عشق وفا نتوان کرد
جان من هیچ نگفتی که چرا نتوان کرد

می رود سرو من و آه که اندر بی او
آنقدر دل شده بیخود که دعا نتوان کرد

خوار اغیار شدم در ره غم خواری تو
بیش از این بر من دلخسته جفا نتوان کرد

بعد از جان دادن خود از غم او دانستم
که زحال دل من هیچ خبر دار نبود[۱۰۸]

* تضمینی از حافظ است.

به کویش گر نبردم وه عجب نیست
 دلیل ره دل گمراه من بود
 ز طول روز می‌حشر گفت زاهد
 حدیثی از شب کوتاه من بود

حروف متفرقه

ز اشک دیده گریان و آه سینه سوزان

در سینه‌ام آرام نگیرد نفسی دل
گویا که رسیده است به فریادرسی دل
 قرار داده چنین زلف بی قرار تو با من
که از غم تو پریشان و بی قرار بمیرم

- ۳۶ -

[سودایی زواره‌ای]

سودایی - اسم شریف‌ش میرزا عبدالله و با همه ساده لوحی از رموز مردمی آگاه . اصلیس از اجله سادات طباطبایی قریه بیاذق که از توابع بیانانک است، می‌باشد. میرزا حریف * شاعر که در خدمت پادشاه عالم پناه السلطان فتحعلی‌شاه به شرف منصب شاهنامه خوانی مباهی بود یکی از بنی اعمام اوست. موطن اصلی ایشان مدینه السادات زواره و در عهد صفویه یا چندی پیش از آن وطن مألف را کناره و محل مزبوره را موطن اختیار ، بالآخره از تعذر اشاره متفرق به هر دیار. مشارالیه مدتی دریزد و اصفهان تحصیل علوم نموده ربطی حاصل و چندی در بلده کاشان که در آن او ان صیت انتظام و اجتماع اهل ذوق و سماع از آنجا به گوش دردمدان و سخن‌سنجان هر مرز و بوم می‌رسید فیض یاب خدمت شیرازه دفتر سخن و سخنوران آذربیگدای و صباحی بیدگلی گردیده بهره کامل یافته . من بعد اکثراً واقات در توابع دارالعبادة یزد مثل قصبه [۱۰۹] تفت و اردکان به امر تدریس و تدریس اشتغال داشت . در خطاطی و خطشناسی صاحب وقوف کامل و طبعش به شعر و شاعری بسیار مایل . از اوست:

لہ فی الفحصید

فصل نوروز است و از باران کف ابر بهار
می کند بر سبزه و گل لؤلؤ والا نثار
در گلستان باز چشم نرگس اندرا راه دوست
بر درختان پهن گوش برگ بر آواز یار

شاه فروردین به تخت لاله پروردان نشست

تاخت تا بر چیش بهمن لشکر استندیار
 چیست فصل نوبهار روح پرور در جهان
 چیست باران چمن پر آب طرف جویبار
 از بهشت آورده فصلی درجهان اردبیهشت
 ز آب کوثر کرده رشیحی ابر نیسان آشکار
 فصل نوروزی نباشد گشته نو دهر کهن
 ممال نو نبود جوان گردیده زال روزگار

آن شاهنشاهی که جبریل امین در آسمان
 بر ملایک از زمین بومیش دارد افتخار
 آنکه گرسر پیچداز چو گان مهرش گوی مهر
 مسی شود پامال در میدان ظلمت ذره وار

وله فی الغزل

ز من کسان که جدایت چوجان زتن کردند
 دو کار بهر تو جانا و بهر من کردند
 به تو نکوبی و با من ستم ، نمی دانم
 که دوستان تو یا دشمنان من کردند

نشاند باغبان بر جویباران سرو رعنارا
 که بر یاد قد تو بگذراند روزگاری خوش [۱۱۰]
 چهغم از شام هجران کز پی صبح وصال آید
 دمی گو بگذردن خوش برای روزگاری خوش

وله فی الرباعی

دیوش به مقام ریب و اغوا نبود	آنرا که چو من صلاح و تقوی نبود
جایی نرود دزد که کلا نبود	گو خاطر خویش مطمئن داشته باش

وله ایضاً

پرروانه بر شمع فروزان برسد	ای کاش که جان من به جانان برسد
این ذره به آفتاب تابان برسد	این جسم رود به خاک در خاک نجف

وله ایضاً

در لاله جمال یار منی باید دید
وان گاه ز بگذشتن ایام بهار

در سبزه خط نگار منی باید دید
بی مهری زوزگار منی باید دید

وله ایضاً

خوابی که بود مبارکونیک به فال
خوابی که در آن خواب تو آیی به خیال

شامی که بود سعید چون صبح وصال

شامی که در آن شام تو بنمایی روی

[۱۱۱] وله ایضاً

این فکر و هوس که در سر انباشته‌ای
خوابی است که کرده ایش بیداری نام

مرگی است که زندگیش پنداشته‌ای

لهم ای پادشاه ایران! ای شاهزاده! ای شاهزاده!

لهم ای پادشاه ایران! ای شاهزاده!

لهم ای پادشاه ایران!

لهم ای پادشاه ایران! ای شاهزاده!

- ۳۷ -

[سهای بزدی]

سها - اسم شریف‌ش هیرزا ابوالحسن، از احفاد خان خلد آشیان محمد آقی‌خان و برادر زاده جناب مستطاب هیرزا سید هر قصای حیران است. حکام این ولا پیوسته به شرف انتساب به سلسله ایشان قرین سعادت و به سعادت موافصلت این دودمان همواره کسب شرافت و سعادت می‌نماید.

بالجمله معظم الیه در آغاز جوانی صاحب حسن و بیها و آفتابی بود ملقب به سها. حال تحریر که سنه ۱۲۶۲ هجری است قریب به یک ماه است که ماه حیاتش به کلف ممات منیخسف و آفتاب زندگانیش به ظلمت فنا منکسف گردید.

طبع موزنی داشت. گاهگاهی که شرفیاب خدمت ایشان می‌شدم حقیر را به انشاد فردی یا رباعی مستفیض می‌فرمودم. مجموع آنچه از ایشان مسموع شد در ایام حیاتشان این است :

له فی الغزل

دلم به عهد تو نامهربان بسی شاد است
ولی درین که این عهد سست بنیاد است

چه سان جا در دل تنگم غم جانانه می‌سازد
اگر هر کس به قدر همت خود خانه می‌سازد

نشار مقدم جانان چه خواهیم کرد چون جان را

قدای قاصدی گردم که باز آورد پیغامش

مخور فریب ز مهر پستان در اول عشق

که من ز عاقبت کارشان خبر دارم

دست گل چیدن ندارم در گلستان چون سها

کاش در پا یادگار از نوک خاری داشتم [۱۱۲]

سر کنم گر ماجرای خویشن

شرمت آید از جفای خویشن

وله فی الرباعی

باشد اگر باده گلگون لب کشت با یک دوشه یار مهوش حورسخت

در مذهب عاشقان و زنان جهان کافر باشم اگر برم نام بهشت*

وله ایضاً

ای آنکه ترا چرخ نهم کاشانه است دایم می خور ، میت در پیمانه است

دادی چو طویله منزلم ، دانستم این نکته که مهمان خر صاحب خانه است

وله ایضاً

ای درد تو بیتر از دوای همه کس

درد و غم عشق تو بیه جان و دل من خوب است ولی نه از برای همه کس

* این رباعی بالخلاف کمی در رباعیات منسوب به خیام دیده می شود.

[سید میبدی]

سید — اسمش آقا سید جعفر از سادات قریه بفو و من محال میبد است .
ذاکر جناب سید شهداست علیه آلاف التحیه و الثناء و شب و روز در مصیبت آن جناب
نوحه سرا ، چندی شد مرحوم است و زیاده براین از احوالش حقیر را معلوم نیست .
گویند به غیر از نواحی و مراتی اشعار بسیار دارد ، اما به نظر نرسیده . این دو فرد
را عزیزی به نام او خوانده ، [۱۱۳] لهذا ثبت افتاده .

له فی الغزل

این دل آشته را آشته تر می خواست یار
بار دیگر زد به گسوی پریشان شانه را

نگشتم از آن خالک راهش که ترسم
به دامان پاکش غباری نشیند

می خواستم از آن خالک راهش که ترسم
به دامان پاکش غباری نشیند

[ساقی بزدی (وامق)]

ساقی - بکی از دو تخلص این جرعه نوش بزم مخالف و موافق ، اقل السادات ، محمد علی وامق است ، که چگونگی احوالش در ضمن «آستانه» مفصلان مشروح است . لیکن در این مقام نیز بهجهت زیادتی وضوح ، ایمایی به آن می رود . معلوم رأی همگنان بوده باشد که این بیضاعت را چهار دیوان است : دیوان قصاید و مقطعات و ترجیحات و مشویات قدیم که قریب به پنجهزار بیت است ، و دیوان غزلیات و رباعیات قدیم که تقریباً هفت هزار بیت می شود ، و دیوان قصاید و غزلیات و رباعیات جدید که نزدیک به سه هزار بیت است ، و منتخب اشعار . این هر سه دیوان در تخت «آستانه» مندرج است.

در این سه دیوان تخلص این بی نام و نشان وامق است ، که تخلص حقیقی است و بین الانام مشهور و برالسته وافوه مذکور و در کتب و رسائل مسطور است . بلکه گویا به منزله اسم حیر شده که بزرگ و کوچک وی را بدین نام خوانند و از برای مسمی بجز این اسمی ندانند.

ودر دیوان چهارم که از دوهزار بیت افزون است از قصیده و غزل و قطعه و رباعی تمامی اشعارش مو شرح به نام نامی خدیو کامران [۱۱۶] اعني خان علیین آشیان عبدالرضاخان است نظر به مناسبت اسم و ابواب این کتاب و فرمایش آن غفران مآب تخلص ساقی است . اکنون اشعاری که در این جا ثبت می شود ، تماماً منتخب دیوان چهارم است ، تا واضح بوده باشد . اما از قصاید آن که شانزده قصیده است

به نگارش این تغزل تیمناً اکتفا می‌رود:

له فی القصیده

شد عید غدیر خم ، ای ساقی گلرخسار
شکرانه این عشرت ، خشت از سر خم بردار
بر دار صلای عام ، خوش گیر به عشرت جام
می خور که در این ایام ، بخشند گنه بسیار
از جام می گلگون ، کن شاد دل مجزون
خون کن به دل گردون زن قطره خون زنهار
می خور که نیندیشی از هیچ کس و پیشی
در عالم درویشی از شاهیت آید عار
می نوش که از غماز پوشیده نداری راز
می نوش که گویی باز با مدعیان اسرار
تا چند نهان داری راز دل خود باری
وقت است که برداری این پرده ز روی کار
تا چند بود پنهان اسرار حقیقت ، هان
وقت است که با یاران این راز کنی تکرار
رازی که به حکم دوست ، مقصود دو عالم اوست
او مغز و جهان چون پوست او چون گل و عالم خار
روزی است که از داور شد حکم به پیغمبر
تاخود بجه سر منبر بسی پرده کند اظهار
کان را که منم مولا ، مولاست (علی او را) [۱۱۵]

آن کس که محب اوست یارب تو مر او را دوست [۱۱۶] و آن را که عداوت خوست خوی تو ازاو بیزار
ای هادی راه من لطف تو بناء من [۱۱۷] هستی تون گواه من برخلاق از این گفتار

۱- مؤلف بسیاری از اشعار خود را که در این قسمت و سیز قسمت پایانی کتاب آورده است ، ولی ادینجا گذیده ای از اشعارش در حدودی که او در «ورد دیگران رعایت کرده است آورده شد.

پگرفت علی را دست فرمود بلند از پست
تا آنکه بر هر هست خود تازه کند دیدار
در تهنیش لبها شد باز در آن صحرا
هر چند که بر اعدا این بود بسی دشوار
تصدیق کنان یکسر بر گفته پیغمبر
آن کز همه دشمن تر برخاست نخستین بار
چون حاسد جاه خان صد آتشش اندر جان
در دل بری از اذعان برلب همه اش اقرار

له فی الغزل

حرف الالف

سخن می گوید و این طرفه کش نبود دهان پیدا
نخواهد گشت برکس هر گز این راز نهان پیدا
چراغ همرومه در دست و روز و شب همی جوید
نگردد چون تویی دیگر به زیر آسمان پیدا
گمان پنهان کند چون ناوک اندازد نمی داند
که باشد قوت بازوی هر کس از نشان پیدا
چو خیل انجم آرایند یک جا جمع مه رویان
بود چون ماه تابان دلبر من زان میان پیدا

حرف التاء

حسن از برای جلوه وفا را بهانه ساخت کارهای خوب خواهد داشت
عار آمدش که تیغ بیالایدم ابه اخونه بایوت
از بھر بی قراری من طره بروشاند
عارف بی راه دوست خیل از ثواب خوش
نمایم بی شولی ران چیزی بی بوده بی عاید گناه کرد و اخطارا بهانه ساخت

نگرفت جام از آن به حقیقت نبرد پی
 Zahed az hqiqe gzdشت و خدا را بهانه ساخت
 چون بر نگشت هیچکس از کوی او چرا
 قاصد جواب نامه ما را بهانه ساخت
 ساقی ز محل تو ز رشک ز قیب دوش
 دلتنگ رفت و تنگی جا را بهانه ساخت

ز دست باد صبا چون بیاله لاله گرفت
 ز دست لاله رخی بایدم بیاله گرفت

فرصتی نیست بیا کار من از کار گذشت

گو بدانند مرا با تو سرو کاری هست [۱۲۰]

وله ایضاً

در قافله عشق که بانگ جرسی نیست
 غم نیست که این قافله را پیش و پسی نیست
 امروز ز بیداد تو آسوده کسی نیست
 آسوده از آنی تو که فریاد رسی نیست
 گفتی به کسم نیست جفا جز به تو آری
 جز من به سر کوی تو امروز کسی نیست
 افسوس که خود قدر پر باز نداند
 مرغی که گرفتار به کنج قفسی نیست
 با آنکه گذشتند پسی زین هوس از جان
 ما را بجهن از دیدن رویت هوسي نیست

وله ایضاً

دهم به پیر مغان عرضه گرچه بی ادبی است
 که چاره غم و دردم ز باده عنابی است
 به من جفای تو هر روز می شود افزون
 یقین که این اثر از نالدهای نیم شبی است

مرنج از آن لب شیرین اکر دهد دشنام
 جواب تلغخ دلا اقتضای نوش لبی است

همیشه بود ز ترکان ، دل عجم پر خون
 ولی کنون دل من خون زدلبر عربی است
 اگر ز صورت شیرین کرشمه می ریزد
 به بیستون عجیب نیست عشق بو العجیب است
 چو عشق و حسن بود پرتو جمال ازل
 میان عاشق و معشوق خویشی نسبی است
 نگفتم از پی خوبان چو من مرد ای دل
 جفاکه می کشی اکنون زنی و فاطمی است
 بگو به خیر خداوند من کرا ساقی
 سعادت نسبی با کرامت حسبی است
 سپهر دانش عبدالرضا که در وی جمع
 کمال ذاتی با فضلهای مکتبی است

حرف الرا

هر گز گمان مهر و وفا ز آسمان مدار
 از وی وفا و مهر نیاید گمان مدار
 خواهی که ناامید نباشی دلا ز یار
 امید مهر از آن دل نا مهربان مدار
 گشتم چو پیر در ره مهر و وفائ تو
 جور و جفا درینه ز من ای جوان مدار
 آوازه تحمل ساقی جهان گرفت
 زین پیشتر توقع از این ناتوان مدار [۱۲۸]

وله فی الترباعی

ای اول دولتت جهان را مطلع

وی آخر مدتت زمان را مقطع

خواندیم همه مثنوی لیل و نهسار

جز نوبت تو نیست در آن یک مصرع

وله ایضاً

چون کوه گرانی چو تو حزم آرایی
 در جنگ بلوج گشت این نکته عیان
 چون برق یمانی چو تو عزم آرایی
 کافزون ز تهمتی چو رزم آرایی

-۳۰-

شیدای یزدی

شیدا - آثار شیدایی از ناصیه احوالش هسویدا . عارفی مؤمن و عاشقی پاکدامن، اسم شریفش میرزا ابوالحسن از اجله سادات عظام کرام و خلاصه فضلای ذوی العز و احترام . به فصاحت لسان و بلاغت بیان یگانه دوران و سرآمد اهل این زمان ، در مراتب علم عربیت به اقسامها مربوط و تمیز صحت و سقم لغات تازی و دری به تصدیق و تقریر آن جناب منوط، چنانچه قاموس الفاظ بدیعش ارباب فصاحت را برهانی قاطع و فرنگی کلمات منیعش اصحاب بلاغت [۱۴۵] و براعترا صحاحی لامع . در مکالمات انواع ملایمات نوع بدیع را به طرزی خاص مراعات می نمود و در ادای مراتب علم معانی را به طریقی با اختصاص بیان می فرمود .

در اوائل حال اکثر اوقات به تعلیم و تعلم مشغول و ممارست علوم و مجالست علم را نهایت مأمول دانستی و قوه حافظه ایشان به آن پایه بود [۵] که قصیده ای زیاده بر هفتاد بیت را بدون استکتاب انشا فرمودی و بعد از اتمام بدون اختلافی در ترتیب ایيات انشاد نمودی . تا آنکه رفته از دقت ذهن و کثیر تدقیق و تحقیق خبطی متوجه دماغ و به مرض مالیخولیا و قریب به دو سال با همه مرجعیت از کافه اقام کناره گیر و در زاویه عزلت استقرار داشتی . اما بعد از اندک افاقه و به بودی از ناخوشی معهود نقصی به حواس و مشاعر ایشان راه نیافنه به جزیبات امور شاعر بودندی و آنچه در ایام صحت به گنجور حافظه سپرده بودی که از آن

جمله زیاده برپانزده هزار بیت لثائی اشعار آبدار شعراًی بلاوغت شعار و درر غرر احادیث درمناقب و مفاخر ائمه اطهار علیهم السلام الله الملك الجبار بود[۵] در هنگام مطالبه، بهاندگ توجهی به دستیاری بیان گوهر بار باز شمردی و باهمه طلاقت لسان، از کثرت توهمنات و تخیلات زبان فصاحت بیان ایشان لکنت نپذیرفتنی و با همه میل به گفتار و سخن گفتن بسی شمار سخن ناهنجاری از آن جناب مسموع نیقتادی، بلکه درحال بی‌هوشی هم بسی تذکار اذکار و تلاوت قرآن مجید و ادعیه مؤثره اشتغال [۱۴۶] داشتی، آری: مصرع

این است اگر دیوانگی خلق جهان دیوانه به

عالی جناب فضایل مآب قطب الاقطاب والاوتداد میرزا میرزا میرزا عبد الجواد خلف الصدق عالی جناب علیین مآب میرزا شهید مشهدی قدس سره مکرر در خراسان به مسامع اهالی آن سامان می‌رسانیدند که ولایتی که دیوانه‌اش این است عاقل و فرزانه‌اش چه خواهد بود؟ بالجمله جناب معظم‌الیه به مقاد منطق: «ثلاثة يذهبين عن قلب الحزن الماء والخضراء والوجه الحسن» در ایام ناخوشی اکثر اوقات در بساتین و باغات قریب به شهر چون ارباب تجرد یکتا پیراهن با صاحبان خلق حسن و خلق مستحسن سیر می‌نمودو به صیقل مصاحب ایشان زنگ اندوه و ملال از آینه‌خاطر می‌زدود و به همین هیأت به مجالس و محافل علماء و فضلا و ارباب جاه و منصب حاضر آمدی و با همه تعظیم و تکریم برهمگی تقدیم حسبی حاضرین صحبت ایشان را غنیمت شمردی و از مکالمات ممتاز آیات ایشان بهره برده و با حضور ایشان احدی لب به سخن مگر به عنوان سؤال نگشودی، بلکه سراپا گوش و از کلمات افادت آیات ایشان فیض نیوش بودندی و در طریق مودت چنان ثابت قدم و در قواعد دوستی به قدری مستحکم که مکرر می‌فرمود احدی به دل من در نیاید که مهرش از سینه برآید، باری دیوان آن جناب قریب به سه هزار بیت می‌شود. فضایل بسیار درمناقب ائمه اطهار به رشته نظم کشیده، الحق درسلاست و لفاظی کوتاهی نکرده و نصابی نیز در ضبط لغات عربی به طریق ابونصر فراهی مرتب ساخته که در هر قطعه آن

ملتزم صنعتی [۱۴۷] گردیده، اما هیچ یک از لغات نصاب مشهور در آن درج نیست. حقیر به نسبت برادرزادگی ایشان مباهی و مدامالحیات فیض یاب خدمت کماهی بودم. حال تحریر که سنه یکهزار و دویست و پنجاه و پنج هجری است نظریاً بیست و شش سال است که طایر روح پرفتوحش از شاخسار بدن به هوای گلگشت ریاض رضوان پرواز و با عندلیان بوستان جنان هم آواز، وقوع آن قریب به صبح شب جمعه بیست و ششم ذیحجه الْحرام سنه یکهزار و دویست و بیست و نه هجری مطابق بیست و چهارم آذر ماه جلالی موافق سال ایتئیل ازتر کی بود. امید که با اجداد طبیین خود محشور گردد. از اوست:

له فی القصیده

گر زمین راه کویت خنجر آرد جای خس
هم سیا بش گاه باران آتش افشاری کند
تا به روز حشر با عزم زمین بوس درت
آسمان در آستانت زیر پای زایران
گر کند اکلیل کم پیدا به دشواری کند

وله ایضاً

ای خدا و پیغمبر به دوکون این ستایشگر آن ثنا گستر
شرحی ازباب لطف و قهرتو است قصه خلد و داستان سقر
بر ندارد سپهر خصم ترا گرچه باشد به طبع دون پرور [۱۴۸]
دست از جان یلان ازدر در روز هیجا که یک سری شویند
چشم خور کور و گوش کیوان کر شود از گرد جیش و نعره کوس
باز ماند ز گرد آن صرصر تو برآیی به مرکبی که به سیر
اندو آن رزم وستخیز اثر از دم تیغ و گرز کوه شکن
دری اندر بر یکی جوشن شکنی بر سر یکی مغفر

وله ایضاً

نگار سوی من آمد شبی به گاه سحر قد و رخی به مراتب ز سرو و گل خوشن

بریده طره مشکینش تاب از سنبل
 ربوده چشم خماریمش خواب از عبر
 ز رنگ لعل لب و صافی در دندان
 شکسته رونق یاقوت و برده آب گهر
 نمود بر رخ او خال مشک فام چنانک
 نهاده بر ورق لاله نقطه عنبر
 برون خرام سوی گلستان بیاله به دست
 کنون که در گف گل در چمن بود ساغر

جهان ز سبزه چنان شد ز قیض ایر مطیز
 که برد خاک زمین آب طارم اخضر
 نشست پادشه گل به خرمی بر تخت
 فشاند بر سر او گوهر خوشاب مطر [۱۴۹]
 به جلوه جمله عروسان بوستان و مدام
 شکوفه بر سر ایشان بود درم گستر
 نظر فکن به سر نسترن به دیده هوش
 عجب نباشد اگر دعوی جمال کند
 که شدز قیض صبا چشم وزلف و روی و قدش
 چو سرو و چون گل سوری و سنبل و عبر
 چکدز لاله و گل قطره های ژاله مدام
 چو دیده ای که فرو ریزد آب از آذر
 ز عکس چهره بستان فروز لاله و گل

زمین باغ سراسر چنان بسود احمر
 که روی دشت ز خون طغات روز جمال
 که ریزد از دم شمشیر حیدر صبدلر

علی ولی خداوند ذوالجلال که هست
 کمین غلام و کهین چاکرش قضا و قدر
 عجب نباشد اگر با وجود انصافش
 خزان به سوی گلستان نیاورد لشکر
 چه گوییم از کرم او که صد هزار محیط
 به پیش قیض کفشن هست کم ز نیم شمر
 کمینه چاکر دربان او سکندر شان
 کهینه خادم سگدار او فریدون فر
 نسیم روضه او خلد راست رایجه بخش
 غبار درگه او مهر و ماه را زیور
 زمین بارگه عرش رتبه اش که بود
 هزار مرتبه از چرخ هفتمنی برتر
 بر دملک چو غبارش به تحفه سوی جنان
 کشند جمله حوران چو سرمه اش به بصر [۱۵۰]
 ایا شهی که غلامان شه نشان ترا
 به جان کمینه غلام است خسرو خاور
 صبا ز بارگهت گر و زد به خارستان
 چه دی چه تیر و چه اردیبهشت و چه آذر
 دمد سراسر آن جای خارین از گل
 گل و بقشه و بستان فروز و نیلوفر
 به روز رزم کز آواز کوس و نای دهد
 زمانه اهل جهان را ز رستخیز خبر
 به عزم رزم به تأیید حق سوار شوی
 فراز مرکب صرصر نژاد که پیکر
 به سوی رزمگه ای که جهانی آن مرکب
 روان به پیش و پس آن سپاه فتح و ظفر
 شوی مقابل اغدا چو با هزار شکوه
 خطاب لاتذرا آید به گوشت از داور

شکافی از دم تیغ شور فشان آن دم
به فرق خصم بد اختر چو معجري مغفر
چنان ز تیغ تو خون یلان کند سیلان
که رشك بحر بود تا به روز محشر بر
ز بیم تیغ تو آن دم اجل سراسمه
دود به شهر غدم هردو دست خود بر سر

وله ايضاً

جهان چو خلد پرین شد ز فیض ایر بهار
رسید وقت تماشای سبزه و گلزار
ز عکس لاله بود سنگ کوه غیرت لعل
ز بوی گل گلزار رشك مشک تبار
عروس گل زرخ خود کشید برقع باز
برای آنکه دگر گل برد ز بلبل زار [۱۵۱]

فشناد بر سر آن نسترن همه درهم
نهار پاش همی کرد سوی گل دینار
ندانم از چه بود نرگس این چشم حیران
مگر به چشم نگار منش بود دیدار
کنار آب بر افروخت آتش خیری
که خیره گردد از آن دیده اولوا بصار
ندیده‌ای تو اگر بر درخت سبز آتش
به چشم هوش نظر کن به جانب گلنار
ز کار خامه باد صبا شود حیران
روان مانی اگر بگذرد سوی گلزار
چمن ز خیل تماشاییان بود ز آن سان

وله في الغزل

ای خواجه از آن پیش که خوارت بگذارد
بگذار به خواری تو جهان گذران را

چند از غم ایام چو یاقوت خورم خون
ای ساقی گلرخ بده آن لعل روان را

وله ایضاً

مخور فریب جهان کاین نه کار هشیار است

که این عجوزه به هر روز باکسی یار است

همیشه تا بتوانی پوش عیب کسان

به آن * دلیل که دانای عیب ستار است

برای عزت دنیا چرا کشی ذلت

رودز گیتی اگر ارجمند، اگر خوار است

هر آنکه می زندم لاف دوستی و وفا

چونیک می نگرم دشمنی جفا کار است [۱۵۲]

مباش در الهی آزار مردمان شیدا

که خوار و زارشود هر که مردم آزار است

دیگر نکنی تو بر من آزار

گر ناله من رسد به گوشت

وله ایضاً

که باشد پیش رویش گل گیاهی

و یا ریزد گهر از لعل ماهی

چه خوش داری ستم بر بسی گناهی

ز حسن آن پری پیکر چه گوییم

که دیده است اینکه شمشادی خرامد

به فریادم رس ای سر خیل خوبان

وله فی القطعه

که ورائیست دانش و فرهنگ

هم نمی باشدش هراس از ننگ

لذت از زندگی برد آن کس

هم ندارد ز طعن مردم باک

وله ایضاً

شد رکابت مه و تومن گردون

کاید از سینه صافی تو خون

که در این واقعه خیر است فزون

ای خدیوی که ز تأیید خدای

دوستی دوش به من داد خبر

زین ترا هیچ نباید تشویش

* در نسخه و ، به این...

خورده‌ای خون من زار زیاد رذ کنی زاید آن رل اکنون

وله ایضاً [۱۵۳]

ندانم چند دارد روز و شب دوران غم فرما

دل اختیار را از شر اشیار زمان پر خون

نخواهی یافت در گیتی حسینی و زنه هر گوشه

بزید از حد زیاد و شمر باشد از شمار افزون

وله ایضاً

ای بسا عاقل صاحب خرد دانشمند که بر او می‌گذرد تنگ جهان گذران

وی بسا جاهل بی دانش خالی ز خرد که به کام دل او هست به گردش دوران

وله رباعی

آن عربده چوی آتشین خوی که داد آب رخ او خالک وجودم بر باد

پکریخت زلی و قایقی آخر از من کس دیده که از صید گریزد صیاد

وله ایضاً

یکبارگی از خاق جهان پهلو کن در زاویده‌ای نشین به عزلت خوکن

امید دل از هر که بود قطع نمای رو سوی در بارگه حق روکن

وله ایضاً

از درگه خود مرانش ای باراله

اما به امید عفو تو کرده گناه [۱۵۴]

شیدا ز گنه اگر بود نامه سیاه

کارش ز گناه اگرچه گردید تبا

لشکرها

[شعر ای بیزدی]

شرا - اسم شریفیش میرزا محمد علی ، خلف الصدق خان علیین آشیان ، علی اکبرخان موالي ، و چون والد ماجد صاحب عظمت شأن و جلالت قدر و مکان است . پایه حسب و نسبش بین الانام مشهور و مع ذلك در کیفیت احوال والد ماجد در محل خود مسطور است . مدت العمر پا از جاده عشق خوبی و بیان نکشیده و از ملامت دوست و دشمن نیتدیشیده ، اما جز به نظر پاک در روزی تابناک ایشان ندیده است . بالجمله در این اوان سعادت نشان که پرتو آفتاب عالمتاب تربیت نواب اشرف والا ، مستعدین این ولا را بر ساحت احوال تافته هر یک به قدر پایه خود مایه‌ای یافته اند معظمه ایه نیز به منصب جلیل ملک الشعرا بی سرافراز و به مزید التفات خدیبوانه بین الا کفا ممتاز ، هم‌واره از واقفان حضور درگاه و از متعکفان درگاه فلك خرگاه است .

در شاعری شکفته خاطر و آثار ترقیات کامله از ناحیه استعدادش ظاهر است . قصاید متین در مدح آن شهریار با داد و دین دارد و همت بر نظم غزل و سایر اقسام شعر نیز می گمارد . از افکار ایکارش به نگارش این چند بیت اختصار می روود :

له فی الغزل

برای اینکه کشتنی از جفا بهر و قیبانم
به خاکم از وفا گاهی گذر کن بی رقیب اما

چون گل روی تو گل در ساحت گلزار نیست
در گلستانت چومن هم عنده بی زار نیست

گر گیاه خط ز باغ عارضت سر زد منجع
 گل بودروی تو و گل را گریز از خار نیست [۱۵۵]
 مرگ را گفتم مداوای مریض عشق تست
 مردم و دیدم دوای درد این بیمار نیست
 غمزة خونریز او شعر او چنین داند مگر
 داور دوران ما را خنجرخون خوار نیست

واعظ که خبر می دهد از روز قیامت

شعر او مگر از شام فراقش خبری نیست

همان میخانه در عقبی مگرمذش دهندا دل
 که جنت کم بود مزد آنکه رامیخانه می سازد
 به این شادم که شاید نا امید از یاریش گردد
 دوروزی مدعی بامن چواورا سرگران بیند
 نیم از حال دل آگه ولیکن
 طپان در خاک دیدم بسملی بود
 وله ایضا

نشود خار چو بیرون ز گلستان هرگز
 بلبل زار نیاساید از افغان هرگز
 دل نخواهد که شود دور ز جانان هرگز
 آری آری نتوان کند دل از جان هرگز

گفتم از سیل سر شکم نکنی از چه حذر
 گفت پروا نکند نوح ز طوفان هرگز
 دست گل چیدنم از بیم نبودی از چه
 پای بیرون نهادم ز گلستان هرگز

نیست شعر او غم از بی سرو سامانی خویش
 کار عشاقد نگیرد سرو سامان هرگز

زیم غیرتوانم شوم سویش خوش آن روزی
که بر اغیار راه و رخنه دیوار می‌بستم

نمی‌دانم دلش از نساله‌ام دارد خبر یا نه
و گر دارد خبر اندر دلش دارد اثر یا نه
به روی ترفت عمری کارزوی یک نظردارم
نمی‌دانم که دارم طاقت آن یک نظر یا نه [۱۵۶]

برستان

زیم غیرتوانم شوم سویش خوش آن روزی
که بر اغیار راه و رخنه دیوار می‌بستم
نمی‌دانم دلش از نساله‌ام دارد خبر یا نه
و گر دارد خبر اندر دلش دارد اثر یا نه
به روی ترفت عمری کارزوی یک نظردارم
نمی‌دانم که دارم طاقت آن یک نظر یا نه [۱۵۶]

برستان

برستان

زیم غیرتوانم شوم سویش خوش آن روزی
که بر اغیار راه و رخنه دیوار می‌بستم

[شاپیق اصفهانی]

شاپیق - اسم شریف‌ش میرزا محمدعلی، خلف‌الصلوی میرزا محمد جعفر متخلص به اسیر اصفهانی که در عصر خویش فاضلی ارجمند و به غایت خودبست بوده . چنانچه از مولانا اختر وغیره مسموع افتاد که در حین نگارش تذکره جناب آذر به‌جناب میرزا اشعار [داشت] که اشعار خود را اتفاق نماید تا آنچه قابل تذکره باشد نگاشته آید . جناب میرزا در جواب نوشته که باید اولاً تذکره را به نظر ما برسانند تامل‌احظه شود که قابلیت درج اشعار ما دارد یا نه . گویا مقصود حاجی از کنایات ضرب آمیز دیباچه کتاب تذکره تعریض به آن جناب است .

بالجمله میرزا شایق حسب‌الارث والد ماجد به‌شغل طبابت مشغول و همت بر معالجه مرضای این‌ولا مبدول می‌داشت و شعر را بسیار فصیح و نیکوی خواند . چنانچه احیاناً ادنی شعری از لفظ گوهر بار او جاری می‌شد جلوه آن به مرتبه اعلی بود . صحبت‌ش مکرر اتفاق افتاد ، بسیار دلنشیان . اما طبعش خالی از صداقت و خود بینی نبود و مناقب و مفاسخر خود را در مطابق سخن زیاده اعاده می‌نمود . چون مدام‌الحیات به‌غیر از این غزل شعری از ایشان مسموع نشده که نسبت آن را به خود دهد لهذا نگاشته آمد . از اوست :

له فی الغزل

[قصیده]

باز بر آورد گل سر ز گریبان خار
صبح صبوحی کشان پرده کشد از عذر

باز جوان شد جهان از دم باد بهار
خیز که خورشید می‌از افق خم دمید

آفت جان و تن است گوشہ ابروی بار [۱۵۱]
 کز تو بماند بسی باغ جهان یاد گار
 نیست اماش که کی از تو برآرد دمار
 گریه اش اندر گلو خون دلش در کنار

رهن دین و دل است غمزة جادوی دوست
 با صمنی مه جبین گوشہ باعی گزین
 دوره کاوس کسی دور فلك کرد طی
 شقايق بی دل نگر، همچو صراحی مدام

تبرستان

تبرستان

-۳۴-

[شکر ریز بیزدی]

شکر ریز - اسمش شیخ ابوالحسن، با تنگدستی به وسعت مشرب مشهور،
 و با کراحت منظر اکثر اوقات خجال منظوری درنظر داشت. به شغل فنادی مدار
 می گذرانید و به مناسبت شکر ریز تخلص می کرد. طبعش روان و در بیان هر مطلب
 جزیی شکر نظمی می ریخت و نقل هر مجلس می ساخت. اشعار عامیانه بسیار دارد
 که قابل توشتن نیست. نسخه منظوماتش در حین نگارش به دست نیامد. عزیزی
 این فرد را به اسم او خواند، لکن گویا از او نیست، معنی این نوشته شده:

له فی الغزل

نخود بریز ، که جانم قدات ، خسون مرا

نه خود بریز و نه بگذار دیگری ریزد

[شفق بیزدی]

شفق - اسم شریف شیرازی احمد، از جمله طلاب علوم و خط نسخ را نیز نیکو مرقوم می نماید. والدش ملام محمدحسین، ذاکر جناب ابا عبدالله الحسین علیه السلام، وجد بهیک واسطه اش ملا احمد کاتب الشهیر به حفص که در عصر خویش در صلاح و تقوی مسلم و نزد ارباب حرمت محترم. حقیر زمان حیات جدش را درک نموده با والد ماجدش نیز طریق آشنائی و مودت پیموده، اما جناب ایشان را ندیده، اوصاف پسندیده اش را شنیده ام. گویا جوانی است ظریف و لطیف و متعارف و عارج [۱۵۸] معارج حقایق و معارف، چون جد خویش کاتب کلام اللهم مجيد و مانند آن مرحوم در صنعت کتابت در این عصر فرید است. از جمله موزونان این ولا و مذاقش به سیاق مولانا جامی آشنا، صاحب طبع روان و لطف بیان. اما اشعارش از قواعد و رسوم شاعری غاری و همانا سبب آن عدم تبع و کم کاری است. این چند فرد منتخب اشعار آن بlagut شعار است.

له فى الغزل

گشتنند عکسی از رخسار و قد وی در آب
 بشکفت گل سر زند شمشاد بی در بی در آب
 بر سر شلک و آه من، ای سنگدل، رحمی که من
 نی در آش زیست کردن می توانم نی در آب

رشته یاری که بست با همه پیمان گست

رسم وفا بین که داد گوش به حرف رقیب

روز ما از روی جانان روشن است
روز دیگر مردمان ، از آن تاب

از ره گلزار پیمودیم راه کوی دوست
چون نشان می داد بوی گلستان از بوی دوست

زان دهن چون سخن کنی آغاز
قند می زیزد از نمکدان

یعقوب وار چشم امید سفید چشد
پیراهنی از مصر به کنعان نمی خورد
جو در خم زلف ای دلارام
مرع دلم آشیان خنداشد
کل نماشایی به دامن می کند
بلبل بیچاره اندر باع هشیون می کند
مرغان چمن گرم فناند ولیکن

[۱۵۹]

-۳۵-

[شهلای یزدی]

شهلا - همشیره زاده میرزا ابوالحسن شیدا و عمه زاده این حقویر بی سر و پا،
اسم شریفتش میرزا محمدعلی، واقع آدمیت را درخشنان کو کبی است متجلی. از
جمله طلاب علوم و شیرازه دفتر آداب و رسوم، به زیور کمالات صوری و معنوی
آراسته و به کلیه اوصاف و اخلاق ظاهری و باطنی پیراسته، سلاله دودمان نجابت
و سیادت و نقاوه خاندان فضیلت و افادت. والد ماجدش نیز از فضلای عظیم الشأن
و عمدة الفضلا میرزای مدرس المتخلص به حیران را از عم زادگان. هنوز آغاز
عمر و شاعری ایشان و مسع ذلك بسیار ظریف خیال و لطیف بیان است. تخلص از
فسدایی دارد، و طریق یک جهتی با او می سپارد. روز و شب رفق شفیق و مرائب
شعر و شاعری را در مقام تحقیق و تدقیق است. عجالتاً این چند فرد را از اشعارش
نگاشته، ومن بعد یوماً فیوماً لثالی آبدار طبع گوهر بارش به عنان الله تعالی درین
خزینه انباشته خواهد آمد.

له فی الغزل

حرف الالف

کردم هومن که بوسم پای سگ تو یارا

آخر برون نهادم از حد خویش پا را

زنهاز تکیه نتوان بر آشنایی او

بیگانهای که خواهد بیگانه آشنا را

سرم به راه تو گر خاک شد چه غم دارم

اگر درین نداری ز خاک من پا را

به بزم ما نمی آید ز عار این بس کدمی گیرد
برای مصلحت گاهی سراغ متزل ما را

حروف النا

هر چند به دل شعله عشق تو نهان است
از حالت من خالت پروانه عیان است [۱۶۰]

جای تو در محفل اغیار گویی نیست هست
غیر از وصل تو برخوردار گویی نیست هست

تا که بر منظر زیبای تو بگشودم چشم

هر که را می نگرم در نظرم زیبا نیست

گر ببیند عیسم مست چه بیم است مرا

آری از عشق بود مستیم، از صهبا نیست

تا چرا بی رخت ندادم جان

گر مرا می کشی سزای من است

رفتی و به خاک رهگذاران

من مردم و دل در انتظار است

حروف الدال

عشق قوت می فزاید ورنه با این ناتوانی

کی دل من طاقت جور و جفای یار دارد

هر جور که خواهی بکن ای دوست که شهلا

مهر تو به دل دارد و انکار ندارد

می کند ناله مرغان گلستان اثر اما

اشر ناله مرغان گرفتار ندارد

نیود بدسانده لوحی چون من که دانم آن شوخ

صد دل شکسته و باز دل می دهم به دستش

حروف النون

رفت از کوی تو شهلا و به زاری می گفت

دوست را چند بیتم به وطن با دشمن

مهی کز بس غرور حسن از خود بی خبر باشد
ز درد عاشقی او را خبر کردن توان نتوان

حرف الواو

ز آشنایان گشتهام بیگانه و از خویش هم
آشنا گردیده ام تا با سکان کوی تو
سخنی ساخته دشمن ز زبان من و تو
کافکند طرح جدائی به میان من و تو
پیش از این یار نمی کرد به یار این همه جور
آری این شیوه بود رسم زمان من و تو
از کنار من بی دل مرو از بد خویش
این چنین نیست خوش آیند میان من و تو [۱۶۱]
ما که گشتم در اول به جهان شهره عشق
آخر ای دل ز چه گم گشت نشان من و تو

حرف الیا

نگاهم کردی واژدل ربوی صبر و آرامیم
مرا حیران به کار خویشن چون ساختی رفتی
ز نیک و بد چه دیدی از من ای دوست که پیوستی به غیر، از من گستی

وله فی الرابعی*

گفتم قدت، گفت که رعنای بنگر، گفت رویت، گفت که زیبا بنگر
گفتم چشمت ربود دل از کف من گفتا نه همین چشم سراپا بنگر

* نسخه «د» در حاشیه و نسخه و در معنی قرار گرفته است.

[صادق یزدی]

صادق - اسم شریف‌ش میرزا محمد صادق، عمه زاده اعلیٰ جناب قطب الاقطاب، فخر المجتهدین، میرزا محمد عالی امدرس المتخلص به حیران، وعم زاده این حقیر بی‌نام و نشان است. از جمله طلاب علوم سعادت مرسوم و معروف افضل و اعظم این مرزویوم، به غیرت و علو طبع مشهور و در این صفت مشارالیه نزدیک و دور. از جمله کمالات ایشان طبع روان، و این چند بیت زاده طبع ایشان است:

له فی الغزل

چه کارم با گل و گلزار باشد اگر راهم به کوی یار باشد
عزیزان یوسفی دارم که هر سو خریداریش در بازار باشد

ترا جانا چو اندر بر گرفتم همانا زندگی از سر گرفتم
گرفتم راه کویت دیگری راه به ره دیدم ره دیگر گرفتم
گورفت به قربان من آن عاشق مسکین بعد از من اگر از تو پرسند نشانم
عزم سر کوی یار دارم زان پیش دل اعتبار دارم [۱۶۲]

ز پس کشته افتاده در کوی تو نباشد ره آمدن سوی تو

وله فی القطعه

مبند ای برادر تو دل بر جهان	حضر کن ز مکر و فریب و فشن
یکی خواست کام زن دیگری	کسان بر گرفتند کام از زشن
یکی رفت از کبر دامن کشان	به زودی گرفتی اجل دامنش
یکی قصر عالی زراندو ساخت	که سکنی کند، قبر شد مسکنش
یکی را عروسی است امروز و عیش	دگر روز یعنی تو در شیونش

[صفایی بیزدی]

صفایی - اسمش میرزا محمد علی، ولسد آقا عبدالقیوم شعر باف، ظاهرش مظہر انوار صفا و باطنیش مخزن اسرار وفا، چندی در سرکار صدر خاصه شریفه به شرف دیسری اختصاص داشت و روزگاری از ملازمت رکاب صدر* گردن مباحثات می افرادست از خصائص اوست که در معاشرت با دشمن و دوست روشنی دارد که دشمن خود را دوست می شمارد و دوست دشمن را چون خود می پندارد، و در سلاوک با بیگانه و آشنا طریقی می سپارد که آشنا به بیگانه نمی گراید و بیگانه طریق آشنا می پیماید.

باری [۱۶۳] در مراتب کمالات عارج مدارج نظم و نثر و در سلیک کتاب شکسته و نسخ اهل این عصر است، در قصیده اشعارش متین و در هزل و هجا مضمون آفرین است، به علت دوام در دل دماغش سوخته، لهذا شعر بسیار نیندوخته در دادن اشعارش مضایقه تمام دارد، عجاله این یک فرد را از او می نگارد:

له في الغزل

مهر گیاه است خط دلکشت اما

مهر من الفت به این گیاه ندارد

لهم ای خداوند ای خداوند

* - ترسخه ها؛ ملازمت صدر رکاب

[صر صر بیزدی]

صرصر - اسمش آقا محمدعلی ، خلف الصدق مرحوم حاجی محمدجمفر تاجر قزوینی است . مشارالیه به علت تسوطن والد ماجد متولد در این دیار و نهال با کمالش هم آغوش بروبار گردیده . با آنکه آغاز جوانی و اوایل عمر و زندگانی اوست به صنوف اخلاق سنتی و شیم مرضیه اتصاف دارد ، و ساعتی خود را از کسب مسائل دینیه و معارف یقینیه معاف نمی دارد . از آغاز شباب همواره به مهمات معاش و معاد پرداخته ، اوقات خود را مصروف لهو و لعب نساخته . در همه امور دقیق اما بسیار پخته و خلیق است . مدتی است که ترک وطن و تجارت نموده در مزرعه موسومه به خانقاہ که از توابع و محل مبید است به امر زراعت اشتغال دارد . اشعارش غالباً در مناقب و مراثی ائمه اطهار و درترکی و فارسی به بحرهای مختلفه نواحی بی شمار دارد . این اشعار ازاو بهادگار است : [۱۶۴]

له فی الغزل

وقت است که آتش زنم از ناله قفس را

در سینه نگه چند توان داشت نفس را

رنج بیجا چه بری در طلب آب حیات

قدمی رنجه کن ای خضر به میخانه ما

پس از عمری برای رخنه چوب قفس ازدل

کشیدم آهی و آتش زدم بال و پر خود را

تا چند به دل تیر جفا می زنی آخر

پرهیز کن از تیر دعای سحر ما

ز مرگ آشنا یارب خبر سازند آن مه را
مگر در بزم با یگانگان گیرد قرار امشب

به دیگر کس گذاریم از چه ما امروز پیمانه
که فردا دیگری از خاک ما پیمانه می‌سازد

گفتم بده برای خدا یک دو بوسه گفت
صوصو بگو که بوسه برای خدا دهد

خواهم که شبی با تو همی راز بگویم
چون گوش به حرف ندهی باز بگویم
شب هجراست و روز وصل جانان آرزو دارم
اسیز دامم و سیر گلستان آرزو دارم
از آن صیاد زیر تیغ بیدادت ندادم جان
که زخم دیگر از تیغ تو برجان آرزو دارم

گویی از نواده‌ای بر باد خاک عاشقی
بر سر کوی تو می‌بینم غبار تازه‌ای
آمد به سرم طبیب اما
برخاست هنوز نا نشسته

وله فی الرباعی [۱۶۵]

یارب تو گناه من درویش بیخش عصیان مرا از کرم خویش بیخش
دانم گنهم ز هرچه گویی بیش است اما نبود از کرمت بیش بیخش

[طرب نایینی]

طرب - جامع مراتب حسب ونسب، اسم شریف‌ش میرزا محمد جعفر، از اکابرزادگان قصبه نایین و مولدش آن خطه دلنشین است. سلسله علیه ایشان اغلب از اهل خط و ربط و دفاتر نظم و نثر را به شیرازه بندی منشی خیال در مقام حراست و ضبط آند. چنانچه عالی جاه مقرب الخاقان میرزا محمد منشی زایینی عم عالی مقامش قریب به بیست سال است که در دارالانشای دارالخلافة طهران نگارش ارقام و فرامین پادشاهی به عهده بنان آن بدیع البنيان است. معزی الیه نیز به اکثر کمالات آراسته و گلشن نظم و نثر را نهالی نو خواسته است. در رکاب ظفر انتساب نواب اشرف والا، ساحت این ولا را به قدم خویش مشرف ساخت و رحل اقامت در این دیار انداحت والحال از مقرر بان دربار کیوان مدار و به لقب «منشی باشی» قرین مبارفات و افتخار است. اشعار عربی و فارسی بسیار دارد. از بدایع افکارش به نگارش این چند فرد اختصار می‌رود:

له فی الغزل

اکنون جفای غیر کشیم از برای یار
تا غیرتش چه گونه کشد انتقام ما
گر گفت عیب بهر حلال طرب چه بالک
زاده که گشت منکر آب حرام ما [۱۶۶]

خانه دل نیست جای آشنا
هست جا تا اندر آن بیگانه را

تا نلرزو بر سر هر مو دلم
دور می خواهم ز زلفت شانه را

به کفم خواسته‌ای جان و متاع دل زار
آنکه آید به یکی غمزه خریدار کجاست
انکه از تیغ جفا کشت طوب را و برفت
کلاش می گفت دگر وعده دیدار کجاست

نگشود دل از آنچه در اندیشه آیدم
ز اندیشه آنچه هست برون، آنم آرزوست

مرا در سینه تا غمگین دلی بود
چه غم، فرسود، اگر از غم تن من
میان جان و جانان حایلی بود
ندام این همه سحر از که آموخت
که چشم برد در هر جا دلی بود
مپنداز از هجرس این ناله خیزد
دلی اندر قنای محملي بود
طوب را در میان اشک دیدم
غريقی در خیال ساحلی بود

که از آنها می‌تواند در اینجا مذکور شود. اینها عبارتند از: طراز، طراز دیز، طراز دیز دی، طراز دیز دیز و طراز دیز دیز دی. اینها از نظر ترتیب حروف فارسی از پنجمین تا هشتمین حرف در کلمات مذکور شده بودند. اینها را می‌توانند در اینجا مذکور شود. اینها عبارتند از: طراز، طراز دیز، طراز دیز دی، طراز دیز دیز و طراز دیز دیز دی. اینها از نظر ترتیب حروف فارسی از پنجمین تا هشتمین حرف در کلمات مذکور شده بودند.

[طراز دیز دی]

طراز - طراز قامت قابلیت و رعنایی و برازجامه اهلیت و زیبایی، اسم شریفش آقا عبدالوهاب و عنصر لطیفیش پسندیده او لوالاباب . مجمل احوالش از این پنج فقره که به خط شریف نگاشته به جهت ارشاد حقیر ارسال داشته بود معلوم ، لهذا مرقوم می گردد . خود معیار عبارات است و پدرش معمار عمارت ، در فنون سیعه خطش ربطی است ، و در اصول خمسه شعرش خطی [۱۶۳]. در آغاز شباب چندی به تزین خط و چندی به تحصیل علم و چندی به ترتیب شعر پرداخته و فی الحقيقة در مراتب مزبوره علم تفرد برآفراخته است . سلسله ایشان اگرچه به صنعت معماری معروف لکن غالب اوقات خود را به شغل تجارت مصروف می- دارند. از آن جمله والد ماجدش صاحب دولت و مکنت و بین الانام مشهور به امان و دیانت است.

مولانا در میادی ایام زندگانی همت بر کسب کمالات گماشت ، و در مصاحبت با ارباب دانش و بینش نهایت سعی و اهتمام مرعی داشت . تا آنکه شمیم جانفزای گلزار استعدادش به مشام جان هوشمندان رسید و از رشحات کلک در ربارش گلشن کمالات مخصوص و ریان گردید .

حقیر چنانچه باید به خدمتش نرسیده ، از ادراک فیض صحبتیش به مرور نگردیده ام. لهذا از تفاصیل خصال حمیده و صفات پسندیده اش مستحضر نیستم. اجمالاً جوانی است آراسته و به زیور کمالات صوری و معنوی پیراسته ، مطبوع خاص و عام و برگزیده کافه انام و در خدمت علماء و فضلا و ارباب جاه و مناصب

نهایت تقرب و احترام دارد . پیوسته با اعاظم و اکابر دینی و دنیوی به سرمی برده و چنانچه اشعارش اشعاری به آن دارد نسباً خود را از خاندان کیان می پندارد و انتساب به آن دودمان را از مفاخر خویش می شمارد و بالجمله از شعرای مقرب این ولاست و خامه سحرآفرینش به نگارش اقسام نظم صفحه آرا . لیکن فنش قصیده و قصاید غرا به رشنۀ نظم کشیده که ظاهراً در اکثر آنها متبع [۱۶۸] آثار قدما گردیده . اما بهزعم حقیر خود شیوه‌ای خاص دارد و طریقی به اختصاص می سپارد و چنانچه روزگاری برآید و پختگی ممارست و اکتساب به مراتب قدرت طبع و شکفتگی خاطر افزاید در این صنعت صاحب فن و عن قریب سرآمد اینای زمان خواهد بود . از اوست :

له فی القصیده

زهی تفرق نوروز در به عید غدیر

چه عید نصب امام و چه روز عیش امیر
شد از امام بر از عرش عرشه منبر

شد از امیر بر از چرخ پایگاه سریر

امام مشرق و غرب ولی بار خدای

امیر دولت و ملت خدیو کشور گیر

من و ثنای شهنشاه دین زهی عاجز

کدام روبه یارد گذر به بیشه شیر

به آنکه مدح کنم شاه را بدین امید

که مقصوب مرا عفو اوست عنز پذیر

ابوالمکارم خانلر که نام او چو برند

خرد کند همه القاب خسروان تغییر

شها ز عید همایون تری به فرو به فال

چه تهنيت کنم از عید پیش تو تقریر

هر آن قلم که نگارد مدبیغ تو برو لوح

صدای شهر جریل آیدش ز صریح

شگفت نیست شوی گر تو والی دو جهان

که شهریار سزاوار و کردگار قدیر

کنون ز بخشش تو در سرای درویشان
 چو موج بصر گهر ریز گشته موج حصیر
 همی به خواب شدم دوش آسمان پیمای
 [۱۶۹] که بارگاه تواش عقل می کند تعبیر
 فتاده دیدم بیرون بار گه پیری
 که می کشید جوانیش بسته در زنجیر
 چو نیک دیدم بخت جوان اخسر و بود
 که چرخ پیر زبردست را کشیده به زیر
 مرا چو دید شتابان به سوی ساحت بار
 به عجز و لابه خروشید و بر کشید تقیر
 که چون به حضرت شه بار یافتنی می گویی
 که ای امیر جوان رحمتی به پیر اسیر
 اگرچه هیبت تو کرده قاتم چو کمان
 به عهد دولت تو راست روتزم از تیر
 به چشم خصم تو مژگان همی کنم چو خدنگ
 به پیش تیر تو جوشن همی کنم چو حریر
 چو کوس جنگ زنی پیش از آنکه فتح کنی
 به شش جهت نفرستم ز پیک ماه پشیر
 به روز بزم ز آغاز صبحدم شب را
 نهم به مجرم خورشید جای عود و عبور
 شها سپهر بسی بر شمرد خدمت خویش
 که عرضه دارم در پیش تخت عرش نظیر
 طراز بندۀ تست آسمان خیل طراز
 شفاغتی است مرا او را ز مرحمت پلیر
 علو همت تو نسبتش دهد به قصور
 و گرنه چرخ به خدمت نمی کند تقصیر
 کنایت کف راد تو کی تواند کرد
 اگر جهان همه مس گردد و فلك اکسیر
 خدای نیستی ، اما به کار ملک تو نیز
 نه معتقد بدۀ معینی ، نه مفتقر به وزیر

ولایت دگران از ولات شه ویران

چنان که قدرت بزدان مگر کند تعییر [۱۷۰]
 تبارک الله ازین ملک و آفرین به ملک
 که پاس داردش ایزد هماره از تغییر
 همیشه تا که بخندد گل و بگردید ابر
 به بزم رزم تو ایزد همی کند تقدیر
 به بزم گریه مینا و خنده ساغر
 به رزم گریه بدخواه و خنده شمشیر

وله فی القصیده

پنج روز از چار بالش پشت زین کردی مقام
 شاه آری باید افسر داری از مغفر کند
 سب را میدان شناسد، مرد را روز نیرد
 نی همین برگستان با جوشن اندر برکند
 اینک اسب و مرد گو بنگر سوار سیستان
 تا گزاف از داستان هفت خوان کمتر کند
 آمد از زابل گروهی رین و غرفت خوی
 کز گران جانی روان اهرمن مضطرب کند
 شوم بختی بین که این بختی سواران از طمع
 رانده تا جایی که خود را طعمه اژدر کند
 خود از این غافل که از عزم شه و شمشیر ترک
 چاره نیود بدکش را جز که ترك سر کند
 از هی رخش توره کم کرد دیو راهزن
 نعل است زید او جمشید انگشت کند
 آبگاه خصم بکرفتی به آتشیار تیغ
 کیست آن کو جز تو بر بدخواه آب آذر کند
 خسروا این سگزیان با یزد کرده سالها
 آنچه باد اندر وزیدنها به خاکستر کند
 نه شکستی دیده کایشان را زیبیان برکند
 هم نه شمشیری که از خونشان زمینی ترکند [۱۷۱]

غافل از یزدان که آخر یزد را دارد
دهد

یا سلیمان جای در زندان اسکندر کند

وله فی القصیده

ای بهار عاشقان باز آ که باز آمد بهار

می بده ، ساغر گیر ، انده بیر ، شادی بیار

فصلی از رنگ شقايق کوه چون بازار چن

موسی از بوی ریحان باع چون ملک تnar

صفحه سیما ب شد از چشم به باع و بوستان

معدن یاقوت شد از لاله کوه و کوهیار

ابر گریان شد چو مینا ، غنچه خندان شد چو جام

چند گرد چشم عاشق به که خندل لعل یار

ای که داری از رخ گلگون ولعل می پرست

گلشن و بزمی گلش بی خار و خمرش بی خمار

تو به تنهایی بیا کن کلبه تنهاییم

بی گل و می باع و بزمی خوش نایی آشکار [۱۰۱]

سر و از قد گلین از تن سبزه از خط گل زچهر

می زلب عطر از عرق عنبر ز مو شمع از عذر

همچو عمال کهن بگذشت بد گوهر خزان

همچو خاقان جوان آمد جهان آرا بهار

روز میدان کن سوم توپ و سم بادپای

گاه پر خاش از خروش کوس و غوغای سوار

مرد ریزد فوج فوج و گرد خیزد کوه کوه

مرگ خندد قاه قاه و روح گرد زار زار

همچو ضحاکند گوبی نیزه داران سیاه

کزسانان بر دوش هریک سر بر آورده است مار

در چین موقت تو بزرین چون سلیمان نرسیر

دیو بندان از یمین و شیر گیران از یسار [۱۷۲]

هم ترا بر سلیمان وار پر در پر زده

مرغ روح کشته دشمن ذلیل و شرم سار

نی عجب گر زنده ماند دشمن اندر رزم تو
 گرچه شمشیر تو این باور ندارد گو مدار
 از شکوهت دشت کین تنگ آن چنان گردد به حس
 کش نفس در تن از دهشت گم کند واه فرار
 همچو در ظلمات پنهان لمعه آب حیات
 بر تن روشن چه سازی تیره چوشن استوار
 توست را می توان گفتن چو کشته فی المثل
 بر فراز کشته از دریا تواند شد سوار
 گر به شکل آسمان نقشی نگاری بر زمین
 دور گیتی می شمارد با سپهرش هم مدار
 لیک نی چون آسمان با اخترانی بی مزاج
 لیک نی همچون فلك با گردش بی اعتبار
 بل سپهری کوکب آن با مساعت جاودان
 بلکه چرخی گردش آن بی نحوست پایدار
 خواهی او بر صفحه شیری بر نگاری باید
 اولا زنجیر آن را نقش بستن استوار
 وزنه چون جان بخشش از خامه سیحر آفرین
 بر در اندر پیکر بیندگان را شیروار

وله فی الغزل

لعل لبی مگر دهد نشه ز نو شراب را
ورنه شراب کی کند مست من خراب را
 چشم اگر گرید سزد چون دور مائد از روی دوست
دل چرا نالد که دارد منزل اندر کوی دوست

مرا کاخه به حرف مدعی راند از محفل
 همان بهتر که اول در به رویم پاسبان بندد [۱۷۳]

باک از اینم نیست کان مه گشت هرجایی طراز
دل که پیش اوست می ترسم که هرجایی شود

خجل خورشید و ماه از چهره تابنده هر دو
 زهی عاشق خوشای عشوق ای من بندۀ هردو

نمی زیند نیاز و عجز عشق اینجا که می باشد
 غرور حسن و ناز دلبری زینده هردو
 درین از حسنهان اکنون بر احوال گرفتاران
 ولی از خطشان افسوس بر آینده هردو
 طراز از کف ترا بردن جان و دین و دل هرسه
 جمال نازنین و طلعت فرخنده هردو

ز آسمانش نبود بیم خرابی هرگز
 از غم خویش دلی را که تو آباد کنی
لذت دام حلالت اگر ای مرغ اسیر
 گاهی از حرمت مرغان چمن یاد کنی
وله فی الرباعی

زاهد، به گمان و عده خلد بروین
نتوان زمی امروز گذشتن به یقین
 گیرم که کم ترک می از گفته تو
فردآ تو بگوچدمی دهنندم بدازاین

[غمامی یزدی]

غمامی - اسمش ملا محمد باقر ولد ملا محمد خیاط که در عصر خویش در سالک اهل سداد و صلاح انحراف داشت، مردی است درویش نهاد و پاک اعتقاد، آدمی منش و مؤدب و نیکو روش و خوش مشرب. با خاص و عام طریق مصاحبته می‌سپارد و دوست و دشمن را از طور خود ممنون می‌دارد و به کسب گل دوزی و خبازی و امثای آن کفایت امر معیشت می‌کند [۱۷۴] و خود را برای دونان رهین منت دونان نمی‌گرداند. چند دفعه پیاده شرف حج بیت الله دریاقته و به پای بوس ائمه امام شناخته، گویا اصطلاحات درویشان را نیکو می‌داند، لهذا ملقب به « حاجی مرشد» گردیده است. طبعش موزون و گاه‌گاهی شعری در نسخه وغیر آن موزون می‌کند. نوحه‌ای که مطلع آن این است، از اوست:

نوحه

اصغر من گل ولیکن نا شکفتة
لؤلؤ من بس خوشاب اما نسفته

این چند فرد در غزل نیز از افکار اوست :

وله فی الغزل

ز اینای زمان یك سو نشستم تا چه پیش آید

در الفت به روی خلق بستم تا چه پیش آید

ز مهر ماه رخساران بکلی بر گرفتم دل

ز شوق وصل و بیم هجر رستم تا چه پیش آید

به دل هر لحظه ام زخمی می رسد از گردش گردون
مگر آن کینه جوهم خوی این بیداد گر دارد

زین روی که آن شوخ هوای سفر ستش
بیداست که جان دادن من در نظر ستش
آن شوخ جفا پیشه که البت به کسش نیست
هر گوشه دو صد عاشق خونین جگر ستش
چون کاکل خود کرده پریشان دل جمعی
با خلق ندانم که چه سودا به سر ستش
آیا به که می خورده و کی خورده که اکنون
در چشم هنوز از می و مستن اثر ستش
ای کاش خلاصم رکند از غصه غمامی
اکنون که به کفت خنجر و بر من نگزد ستش

وله فی القطعة

پیری از احوال کزین کودکی گفت که رنجیش رسید اندکی
از اثر سیر سپهر بلند وز نظر مردمک نا پسند
کرد برون آبله چون اختزان
پیکر آن رشك مه آسمان
آبله ای گشت ز چشم پدید
بادل بشکسته و با چشم کور
طاییر فرخنده آن ناتوان
کار قضا گوش کن ای هوشیار
روزی از انگور ورا خوشه ای
نیک روش طاییر فرخ نشان
کابله ز انگور مشخص نکرد
فرق نکرد آبله ز انگور چون
بود چو فرخنده و فرخ سرشت
ای سرت اندر به کمند قضا هست قضا را به از این اقتضا [۱۷۶]

[فرح یزدی]

فرح - صحبتش دلاویز و دلنش فرح انگیز ، اسم شریف شیرازی محمد
مهدی، از مستوفی زادگان این ولاست . جوانی نیکو شمایل و به صحبت ارباب کمال
مایل . برادرزاده میرزا اشتی است و در مراتب استیفا و خط سیاق برهمگنانش
برتری . سلسله ایشان همواره از اکابر و اعیان این ولا محسوب ، و خاص را طالب
ومطلوب بوده اند . چنانچه مشارالیه بهین نتیجه آن دودمان و در دارالاستیفا صاحب
جلات شأن و علو قدر و مکان است . از جمله کمالاتش وزن طبع و این چند فرد از
وارداد ایشان است :

له فی الغزل

شرایی تا ز لعل او به جام است

مرا آب خپر جشن حرام است

ز تاب باده چنان خون نشسته بر رخ او

که می توان ز رخ چون گاش گلاب گرفت

دانی چرا نالم چو او برسینه ام خنجر زند

نالم مگر خشم آورد تا خنجر دیگر زند

اگر مستم چرا ناصح مرا فرزانه می خواند

و گر رندم چرا ساقی مرا دیوانه می سازد

اسیر زلف و خال او که بهر صید من هردم
یکی را دام می‌بندد، یکی را دانه می‌سازد

مزن تو شانه بر این زلف خشم به خم که بدزاری
ز هر خمش دل چندین هزار لرزد و ریزد

کند دلبر به سویم آن زمان چشم
که من پوشیده باشم باز جهان چشم

www.tabarestan.info

[فداءی بزدی]

فداءی - فرزند دلیند این نیازمند صداقت اندیش، و به دو واسطه هم نام
جد امجد نامی خویش . [۱۷۷] اسمش میرزا سید یحیی و دل پژمرده این افسرده را
موجب سرور و احیاء، از جمله طلاب علوم سعادت مرسوم و سادات رفیع
الدرجات این مرزبوم . به علم عربیت مربوط و جواهر زواهر نکات نحویه را
گنجور، حافظه اش مضبوط نموده . چون مراتب حسب و نسبش از کیفیت احوال
خسaran مآل والدش معلوم لهذا در این مقام مرقوم نمی گردد . مدت العمر در مصلای
صفدرخان به تعلیم و تعلم و تفهم و تقویم به سربرده و با ارباب فضل و کمال طریق
مجالست و مخالطت سپرده و در طریق سلوک احدی را از وی گله مند ندیده و سخن
شکایتی و نسبت جنایتی درباره اش نشنیده ، بلکه خود نیز در عالم پدر فرزندی از
سلوک او هر گز نرفتیجیده ام .

مجملان کثیر القبول و قلیل الفضول ، خالی ازمکر وحیله و امین قوم و قبیله ،
طبعش عالی و دلش از حقد و حسد خالی ، ازله و لعب دور و دلش به صحبت
ارباب کمال مایل و مسرور ، ذوقش سلیم و سلیقه اش مستقیم ، خطش کاتبانه و نظمش
شاعرانه ، صاحب دیوان و طبع روان و از اقسام شعر بیشتر به غزل و رباعی تر
زبان است و منتخب اشعارش بیشتر از همه معاصرین و شعرای بلاعت آین ، اهل
این زمان است . خداوند بی منت جل اسمه ، سعادت و عاقبت را روزی و نصیب او
فرماید ، و منازل و مراحل عمر طبیعی را در دروستی ائمه اطهار علیهم صلوات الله الملك

الجبار ، به قدم عزت و راحت پیماید :*

له فی الفزل

حرف الالف

جز وصلت از دعا نبود مدعای ما

دردا که نیست هیچ اثر در دعای ما [۱۷۸]

در حشر از تو می طلبیم از بھای خون

بر ما ببین که تیست جز این خونبهای ما

آخر فکند عشق در آن کو به گردنم

آن رشته‌ای که بست در اول به پای ما

یکباره ترک ما چو نمودی برای غیر

یکبار ترک غیر بگو هم برای ما

گفتم ز خویش نیست دلم آگهیش گفت :

بیگانه شد ز خویش چو گشت آشنای ما

از پس زدند دست شهیدان به دامت

پامال شد به روز جزا خونبهای ما

وله ایضاً

آه کافسانه خود فاش نمودیم به غیر

به امیدی که رساند به تو افسانه ما

خو به بیداد و جفاکن که محال است ای دل

بسی و فانی رود از خاطر جانانه ما

ایمنیم از ستم چرخ فدا بی خوش باش

قا که در کوی خرابات بود خانه ما

وله ایضاً

نه هوای آب کوثر نه سر بهشت ما را

که بود شراب گلگون به کنار کشت ما را

از آنجاکه پدر در حق پس خویش لطف بسیار ظاهر داشته و نیمی از دیوان اورا در

اینجا آورده است ، پنځی از اشاره او برای چاپ انتخاب شد . (مصحح)

به هوای گلزاران، به خیال سروقدان
نه هوای باع در سر، نه خیال کشت مارا [۱۸۰]

رخ خوب و خوی رشت تو پسند خاطر آمد
که پسند شد به عالم هم خوب وزشت مارا

وله ایضاً

مست آمد و شاید چو به ره بیندم امروز
پرسد ز من آن شوخ ره خانه خود را
سوزد همه شب غیر که در خانه مایی
روشن کنم از آه چو کاشانه خود را
از شمع عجب نیست دلا گریه و زاری
گیرد همه شب ماتم پروانه خود را

وله ایضاً

رشک گلچن به دلم این همه آزار نکرد
هر زه نالی تو ای مرغ چمن کشت مرا [۱۸۱]
به خدنگم نزدی لیک بر آمد کامت
حضرت زخم تو ای صید فکن کشت مرا

وله ایضاً

چشمت چه عجب گر خبر از حال منش نیست
مست است چنان کاگهی از خویشتنش نیست [۱۹۰]
دیروز کسی راه نمی یافت به کویش
امروز کسی نیست که در انجمنش نیست
تلخ است ز نوشین لب او کام دل و من
شادم که کسی کامرووا از دهنش نیست

وله ایضاً

عید است و هر کسی نظرش برجمال دوست
ما راه هزار عید فزون با خیال دوست
آگه کجا شود که چه بر ما گذشته است
آن را که عمر می گذرد در وصال دوست

وله ایضاً

فغان بلبل اگر با اثر نبود چرا

هزار چاک به پیراهن گل افتاده است

خلاصی از تو ندارد دلم کز آن خم زلف

اگر جدا شده در بند کاکل افتاده است

حرف الدال

گر هی قتل کسی هر نفسی بر خیزد

زیر تیغش مشتو اینکه کسی بر خیزد

بعز از صید گه عشق ندیدم بجایی

شاهبازی به شکار مگسی بر خیزد

آشیان سوزیم ای برق ندام که ترا

تا چه از سوختن مشت خسی بر خیزد

مفتی از دیر مغانم به سوی مدرسه خواند

مشکل از مدرسه صاحب نفسی بر خیزد

مگرم بخت رساند به سر کوی کسی

کاین نه کاری است که از دست کسی بر خیزد

وله ایضاً

کردی به من از ناله چها خون شوی ای دل

یک ناله نکردی که اثر داشته باشد

یعقوب ندیده است رخ یوسف ما را

نبود عجب او مهر به سر داشته باشد

حرف الراء

با آنکه نیست هر گز رحمیت بر امیران

گردد اسیر دامت هر دم شکار دیگر

یک سو جفای خار و یک سوی رشک گلچین

ای کاش گل نزدید در نوبهار دیگر

گفتم که آشیان را بیرون برم از این باع

دامان من به هر گام بگرفت خار دیگر

حرف السین

بندگی بود و شهی نسبت محمود و ایاز

عشق من حسین ترا پایه به جایی که مپرس

بی و قایی گل و غارت گلچین بندگ

سبب ثالث مرغان سگرفتار مپرس

وله ایضاً

چشم بد دور که یکدل شده اکنون با هم

گر از این پیش یکی بود زبان من و تو

من هم ای دل چو توانم که سر کوی حبیب

دلنشین است ولی نیست مکان من و تو

همه کس وصف دلزاری او می گویند

کو کسی نشنود ای دل ز زبان من و تو

وله فی الرابعی

گفتی می تو دو لعل میگون من است

گزار تو طلعت همایون من است

کو مردمک نرگس خونخواره تو

چون غنچه چرا نشسته درخون من است

وله ایضاً

نخلی است محبت که ستم بار آرد شادی کم و میختن بسیار آرد

با این همه خوشالم فدائی از عشق کن کف ببرد سبجه و زنار آرد

وله ایضاً

ما باده پرستیم وز خود یعنی دور

القصبه به هر کسی نصیبی دادند

وله ایضاً

گیرم به قلچ دراز دستی نکنم

در دیر مغان باده پرستی نکنم

چون ره یابم به میخالت نتوانم چشمان ترا بینم و مستی نکنم

وله ایضاً [۲۱۸]

جان را یکدم نشد که خرم بینم دل را یکره نشد که بی غم بینم
یارب بود آن دمش که بی نم بینم چشم که زخواناه دل دریابی است

وله ایضاً

ساقی قدحی کز غم عالم برهم مست ام ناب گردم ، از غم برهم
شاید که شوم مست و ازین هم برهم غیر از غم هستی چو غمی نیست مرا

وله ایضاً

صف می ار نیست به من درد بده گر نیست بزرگه جزعهای خرد بده
تلخ است مرا کام ز دوران ساقی آن می که زلنجی نتوان خورد بده

وله فی الغزل

کس بجز پیر مغان عقده ز کارم نگشود سالها بندگی مؤمن و کافر کردم

گفتگوش حسن تو از جمله خوبان بیش است

گفت: یعنی که وفا از همه کستر دارم

که از همه اینها بیش است

[قضایی یزدی]

قضایی - اسم شریف ش آقا عبدالرحیم و طور سخنوری را ثانی کلیم است .

اصیالش از دارالمؤمنین کاشان ولکن والد ایشان در عنوان شباب به دارالعیاده یزد آمده تأهل اختیار [۲۲۰] و به «مشکی بافی » مدار می گذارند . لهذا تو لدش در این دیار و نهال قابلیتش در این گلزار هم آغوش بروبار گردیده ، نظر به استعداد فطری همواره با ارباب دانش همنشین و از خرمن صحبت صاحبان کمال خوش چین است . جوانی است نیک ، از اهل دل و بهدل نزدیک ، به خوش حالی وظرافت مشهور و از خرد بینی از شیوه فامر ضیه خود بینی دور ، خوش طبع و بذله گوی ، بلند قامت و نیکو خوی ، طبعش چون قدش بلند و نظمش چون صحبتش دلپسند ، میل خاطرش به پری رویان و با شاهد پیمانه اش عهد و پیمان ، تار طرب به مضراب سرانگشت وقوش نواساز و زمزمه عودش با نوا سنجان گلشن فردوس هم آواز . طبعش بر بستن همه اقسام نظم قادر و کیفیت مذاقش از مضمون این رباعی که در وصف خویش به رشته نظم کشیده ظاهر است :

رباعی

<p>نه مفسدیم پیشه و نه غمازی شترنج و شراب و شعرو شاهد بازی</p>	<p>آنم که نبوده با کسم نامازی دارم به چهار چیز اول شین میل</p>
--	--

دواوایل عمر و جوانی به نیکنامی معروف و به پاکدامنی موصوف ، رفته رفته آمیزش با ارباب جاه و مناصب که روز و شب در لهو و لعب و عیش و طرب اند تغییر احوال اورا سبب و باعث ارتکاب انواع معاصی و جرأت به اعتراف ، بلکه افتخار

به این مطلب گردید. باری مادام الحیات با حقیرش نهایت الفت [۲۲۱] و محبت و در مجالست و مخالطت لازمه ادب و یگانگی را رعایت می نمود. دیوانش به دقت ملاحظه شد، تقریباً [۲۲۲] بیت می شود. درقصیده اشعار شیرین و درغزل ایات نمکین دارد. اما به نظر حقیر قصایدش متین تر و اشعارش رنگین تر است. بالجمله قریب به پنجاه سال عمریافت وحال تحریر تقریباً چهار سال است که به عالم باقی شناخت. قطعه تاریخی که «فداابی» از برای وفات او پدرشته نظم کشیده نگارش آن در این مقام مناسب نمود، لهذا ثبت شد:

قطعه تاریخ قدائی

قضایی آنکه اندر خطه یزد چو فردوسی بد اندر کشور طوس
به گاه شعر چندان پایه او
که صد شعراش بربا می زدی بوس
به هرنوع از سخن خاصه قصیده
دیبر کلک او می بود مأنوس
غرض بشتافت سوی دار باقی گشت مایوس
نوشت از بهر تاریخ وفاتش فداابی «کز قضایی حیف و افسوس»
مولانا قصیده ای در تو حید و مناقب چهارده معصوم علیهم السلام درنظر داشت
که تا منقبت جناب امیر علیه سلام الله الملك الكبير منظوم نموده توفيق اتمام نیافت.
چون به ردیف الف است اولاً تیمناً تمام آن را به ترتیب ثبت می سازد، ومن بعد به
ضبط منتخب سایر اشعارش [۲۲۳] می پردازد، ازاوست:

له فی القصیده

به نام آنکه ف دربانی علو و علا
نه منتهی به درش راه یافت نه میدا
به هر نظر که گمان می برسی از آن پنهان
ولی به هرچه نظر می کنی در آن پیدا
نه خارج است و نه داخل چو معنی اندر لفظ
نه ظاهر است و نه مخفی چو روح دراعضا

* درهن دونسخه جای تعداد ایيات خالی است.

عجب که ره سوی او هیچ آفریده نبرد
عجبتر آنکه ز هیچ آفریده نیست جدا
وجود عالم امکان و ذات واجب او
در آید ار به مثل موج باشد و دریا
به چون نکته‌ای از رفتش بیان کرد
نه ای تو موسی ورنه زملک تا ملکوت
تمام وادی طور است و سینه سینا
نه ای تو بینا ورنه چو در فلك خورشید

مشاهد است به هر شیء خالق الاشیا
به زنگ آینه را نیست پرتوی ورنه
فرو گرفته جهان را اشعة بیضا
درینگ سالک راهی له تا که بنمایم
که رهنماست که وره کدام و دوست کجا
جز این زبان که سایم زبان دیگر هست
کز آن به دقتر عجز اند است نکته سرا
در آن زبان نه کسی را خیال گفت و شنید
در آن زبان نه کسی را مجال چون وچرا
هزار گونه حکایت به یک کنایه بیان
هزار گونه عبارت به یک اشاره ادا [۲۲۳]
به این زبان چو کند شمع مجلس افزوزی

ز جان ناشد پروانه را دگر پروا
به تن همی بدرد پیرهن گل از شادی
چو عندليب در آید در آن زبان به نوا
به آن زبان اگرت آشنا زبان گردد
دگر زبان نگشایی به دعوی من و ما
اگرچه در بر دانشوران این دقتر
هزار مرتبه بهتر خموش از گویا
ولی چو جذبه شوقي شود گربیان گیر
به هر کجا که کشد رفت بایدش ز قفا

من این ترانه که سرکرده‌ام زجذب اوست
و گرنه من ز کجا وین بدیع نفمه کجا
ای آن کسی که پس از خلقت جهان دیگر
نگشته ملقت آن ز فرط استغنا
به راه دیر و حرم هر کسی به صوت دگر
بود به زمزمه ذکر تو بلند آوا
یکی به صومعه تسبیح خوان و خلوت جوی
یکی به بادیه لبیک گوی و رهپما
یکی به ناله ناقوس و آیت انجلیل
یکی به پستان زنار و خواندن استا
یکی در آتش سودای عشق چون هندو
یکی به حلقة زنجیر شوق چون ترسا
یکی حدیث تو گوید به ناله بربط
یکی وصال تو جوید به ساغر صهبا
تمام طالب دیدار، لیک دیده
نديله جلوه آن طاعت جهان آرا
به عالم تو نبردند ره به هیچ طریق
نه عارفان به معارف، نه صوفیان به صفا [۲۲۶]

کمال عقل بود اعتراف نادانی
به این کمال بود گر شناسدت دانا
زهی به ذات و صفت بی شریک و بی مانند
خهی به ملک و غنا بی نظری و بی همتا
به کلک قدرت تو نقش کاینات دلیل
به صنع خامه تو لوح ممکنات گوا
به کشور تو یکی قریه خطه دو جهان
به در گه تو یکی بنده خواجه دو سرا
محمد آنکه چو نامش در آورم به زبان
ز بهر سچده شود پشت کاینات دو تا
بزرگ باز خدایی کز آفرینش هست
طفیل هستی او هر چه آفریده خدا

ز عرش بر تر در پای رفعتش نعلین
 ز وصف بیرون بر دوش کبریاش ردا
 گرفت در شب معراج جا در آن منزل
 که بود خاره و خار طریقش ارض و سما
 قبله بشری معتبر ز خاتم اوست
 نه از عبارت تزویج آدم و حوا
 میان آدم و خاتم بین تفاوت چیست
 به پیشگاه جنایت به بارگاه جزا
 ز آدمند خلائق برون ز روپه خلد
 به خاتمند دگر ره به جنت المأوى
 ز شوق سجدۀ خاک در مظهر او
 ز پس که جان مظهر فتد به خاک فنا
 خلاف نیست اگر بعد از این کسی گوید
 ز جان پاک بود خاک یثرب و بطحا [۲۲۵]
 ای آن کسی که به مصدقاق «من رأني» گشت
 جمال شاهد غیب از رخ تو جلوه نما
 اگر نتیجه اسماء حقیقت تو نبود
 چه بود حاصل آدم از علم الاسماء
 به سینه ماند چو خدام انبیا را دست
 تو چون به مستند پغمبری نهادی پا
 به حسن صورت و معنی یگانه افتادی
 حبیب خویشت از آن خواند خالق یکتا
 ترا تمامت ملک جهان مسخر گشت
 ولی نگشت ز شست تو یک خدنگ رها
 به تیغ و تیر چه حاجت به دعوی دشمن
 به گیر و دار چه بالک از تهاجم اعدا
 ترا که ماه دو پیکر شود به یک انگشت
 ترا که مهربه رجعت فتد به یک ایما

چه احتیاج به اظهار معجزات بود
 اگر بود دل دانا و دیده بینا
 بود قواعد تو بر رسالت تو دلیل
 بود شریعت تو بر نبوت تو گوا
 به دعوت اگر انصاف کس دهد بالله
 زبان شود همه تن در بیان آمنا
 دو کس شناخته قدر ترا کزان دو بود
 چو از تو حاجت اینای روزگار روا
 یکی کسی که برآورده از خدایی دست
 دگر کسی که مسمی بود به دست خدا
 علی عالی اعلی که در مدیحش گشت
 به چار دفتر فرد یگانه نکته سرا [۲۲۶]
 وکیل مطلق در کارخانه توحید
 امام برحق در عهد نامه مبدا
 گر او نه واسطه امر آفرینش بسود
 نمی نمود قبول امهات را آبا
 ز من چه پرسی مقدار روزی مقدور
 بیفوان حکایتی از وی به داستان عطا
 به دستگاه جلالش که عقلها حیران
 به بارگاه عطايش که کابیات گذا
 ارادهای است مدار سپهر و سیاره
 عطیدای است وجود جهان و مافیها
 ز بندگی و ارادت که از ولی و وصی
 به دستگاه خدا و پیغمبرست سزا
 بیبن که در ره حق داد سر به گاه سجود
 بیبن که خفت به جای نبی به رسم فدا
 شنیده ام که چو گردید میشد مدنی
 روان به جانب خلوتسرای «او اذنی»

به سوی منزلی آورد رو که پیک خیال
 به حیرتم که به دوش چنین کسی دیگر
 کسی که پای نهد پایه اش بود به کجا
 ای آن کسی که مدد تا نجویده از نامت
 مبارزی نهد پا به عرصه هیجا
 کمینه ضربت تو از عبادت ثقین
 هزار مرتبه افضل به بارگاه جزا
 عجب نه از اثر تیغ تو اگر تا حشر
 ز خالک خیبر خنجر دمد به جای گیا
 در آن مقام که از بانگ کوس و گرد سپاه
 جهان به گوش کر آید فلك به چشم اعمی [۲۲۷]
 هوا زبانه دوزخ شود ز بر قسنان
 زمین مشابه مخشر شود ز شور وغا
 سپاه جوشد از پس به عرصه میدان
 غبار خیزد از پس به ساحت بیدا
 زمین پوشد پسر تن ز ره ز نعل سند
 فلك پسر آرد بر سر سپر ز گرد هوا
 چو روکنی تو به میدان کین به قصد قتال
 چو پا نهی تو به دشت وغا به عزم غزا
 رود فلك را از خوف جنبش از پیکر
 قند زمین را از بیسم لرزه بر اعضا
 سمک به لرزه ز تیغت قند به قعر زمین
 سماک رنجه ز رمحت شود بر اوچ سما
 به یک زمان ز خدنه گ تو آن عقاب اجل
 به یک نفس ز حسام تو آن هژیر بلا
 قند به خالک فنا یک جهان تن از دشمن
 رود به باد اجل صد سپه سر از اعدا

اگر نه عفو تو دارم رهش شود چو شود
 نهنگنگ تیغت در بحر رزم گرم شنا
 ز خون خصم چنان موج زن شود گیتی
 که نه سپهر شود یک حباب آن دریا
 شها تویی که نگون از تو گشت رایت کفر
 چنانچه رایت اسلام از تو شد پر پا
 هزار دوره فزون طی نمود چرخ کبود
 نشانه ها ز تو در مرکز زمین پیدا
 یکی است جای دو انگشت و صد هزار انگشت
 بی شهادت این مدعای پود گویا
 چه گویم و چه نویسم که از جلالت قدر
 ز دامن تو فرومانده دست مدح و ثنا [۲۲۸]

شريك باري اگر خوانمت بجاست از آنک
 به بی شريکي گردیده ای شريک بخدا
 ترا نظير نیامد به هیچ باب مکر
 به باب عصمت خورشید آسمان حیا
 بتول عذر ام الائمه آنکه به نام
 خداش فاطمه خواند و پیمبرش زهرا
 ستوده ای که به شهپر امین رب جلیل
 بر آستانش جاروب کرد صبح و مسا
 نسیمی از چمنش هشت روضه مینو
 رواقی از حرمش هفت گنبد مینا

وله في القصيدة

حبدا بخت جوان و خرما عهد شباب
 دولت وصل حبیب و عشرت بزم شراب
 بر لبم گه نقل و گاهی بوسه گاهی جام می
 دربرم گه چنگ و گاهی ارغون گاهی رباب

از شراب لعل ساقی گاه سرخوش، گاه میست
 وز نوای نای مطرب، گاه بی خود، گه خراب
 گر به سیر باغ بودم، بود بر ساغر نیزند
 ور به گشت دشت بودم، بود بر آتش کباب
 از غروب شمس شبها تا سحر گه مست همی
 از طلوع صبح روز آن تاشبانگه مست خواب
 در کف ساقی بلورین جام چون در مهر ماه
 در بلورین جام گلگون بادم چون آتش در آب
 مطرب و ساقی به محفل در کنار یکدگر
 خوش قرانی بود هر شب ما را با آفتاب [۲۲۹]
 ریختنی هر گه که ساقی جرعه ای برخاک گشت
 بر زبان جاری مرا «باليتني کنت تراب»
 هر شبم بزمی که در افتادن مستان در آن
 بود چون میدان رزم خسرو مالک رقاب
 نامور عبد الراضاخان آنکه دارد حکم او
 از کمند که کشان بر گردن گردون طناب
 سام گرز، آرش کمان، فارن سنان، رستم کمند
 منه علم، خورشیدچتر، انجم سجه، گردون قباب

وله ایضاً

خدیسو دی به چمن ساز کارزار گرفت
 ز جوش جیشش روی هوا غبار گرفت
 قبای زرین بر قد بوستان پوشید
 ردای سیمین بر دوش کوهسار گرفت
 سلاح پوش چنان شد شمر که بتواند
 خدنگک تهمتن از جوشنش گذار گرفت
 ز سیم و زر شد بی اعتبار تاجر باغ
 اگر کسی به زر و سیم اعتبار گرفت
 ز سردی ارچو کمانی به جوی خورشیدی
 که مهر را به فلك قوس در کنار گرفت

بهار اگر به طراوت طراز گستی بود
خزان به سوختگی رونق از بهار گرفت
خروشی از دل طببور و عود خاست اگر
به حلق زمزمه قمری و هزار گرفت
مگو که شامده گل چهره در نقاب کشید
بین که دختر روز پرده از عذر گرفت
همین نشاط ترا بس که جای به بزم نشاط
پنهان دوران دارای روزگار گرفت [۲۳۰]

خدیو مملکت آرای شاهزاده ولی
که ملک را به دم تیغ آبدار گرفت
در آن مقام کز آشوب پر دلان خورشید
نقاب پر رخ از نیلگون غبار گرفت
سپهه رپای به دامن ز اضطراب کشید
زمانه دست به دندان ز اضطرار گرفت

فلک ز بس که تن خسته بر زمین افکند
زمین ز بس که سرکشته در کنار گرفت
امل ز پیشه خود رو به اتفاق نهاد
اجل ز کرده خود راه انكسار گرفت

لغز به اسم زلف

آن چه طرار است کاندر دلبی صاحب فنا است
عاشقان را رهبرست و زاهدان را رهزن است
گه چو دلهای پریشان بی قرار و درهم است
گاه دلهای پریشان را قرار و مسکن است
گاه بر رخسار مه از نیکوبی پیرایه است
گاه بر اندام گل از نازکی پیراهن است
گاه نیلی پرچمش را ماه اندر سایه است
گاه کچلی جامه اش را مهر اندر دامن است
از سیاهی گه بلای روزگار خسرو است
از نکوبی گه طراز حسن ماه ارم است

با هوستاکان ملایم با امیران سرگش است
هم سوادش خوبرویان را طراز عارض است
ظلمت شام است لیکن نور صبحش همدم است
خسرو زنگ است لیکن ملک رومش مسکن است [۲۳۱]

رشته اندر رشته است و حلقه اندر حلقه است
گه ز بس سرهای سربازانش اندر چتیر است
حکمران عبدالرضاء خان میرکیوان پاسبان
آنکه ماہش چترومهرش تاج و چرخش تو سن است

وله

سپیده دم که ز درگاه پادشاه جهان
غرييو کوس بشارت بی پذيره شدن
روان شدم همه تن شوق رو به پارگهي
هنوز بودم در نيمه رو که ناگه گشت

به پايه اي که نديده است کس به خواب و خيال
هزار بختي در زير کوس رعد آهنگ
هزار گردون در تخت توب بر ق افshan
پر از هلال پسيط زمين ز نقل سمند
پر از هناب فضای فلك ز نوك سنان
ز پيش كوكه سورى بدين آين
همي برفت و به دنبال من چو سايه روان

ز گرد ره چو رسیدم به آستان ناگه
 دوید برس راهم به حد غصب دریان
 که هان، کجا چه خبر، کیستی چه کار چه نام؟
 ترا چه نسبت به این مکان زمی نادان ! [۲۳۲]

کجا به هر در بی اذن کس شود داخل
 کجا به هر خوان ناخوانده کس شود مهمان
 اگرچه آمده واجب طوف کعبه ولی
 ترا چه پایه که بر عرش افتاد سایه
 بگفتم اینکه ندانم چه گوییت به جواب
 من آن کسم که چو من تا به حال دور فلک
 به فن نظم که از هر چه هست آن خوشت
 زده مقاله که در نظم سنت شعر است
 سپرده ام همه روی زمین به پای سخن
 اگر ز عشق حکایت کنی کسی چون من
 ترجم همه با شاهدان گلرخسار
 اگر به کوچه رندی گذار کرده کسی
 تهی نبوده سرم هیچ گه زنشاء امی
 ز برد و باخت اگر باشدت سخن زان نیز
 به هیچ بازی از من نبرده کس آسان

کسی به عرصه شطرنج من نتاخته اسب
 که بر نتافته رخ گرچه بود پیل دمان [۲۳۴]
 به کعبین مه و مهر و تخته افلاک
 قضا به بازی نردم بینند ار پیمان
 چو مهره های نجوم اندرین دوازده برج
 به دور اول در ششدر او فتد حیران
 کس ار یکسی ز مقامات ساز را داند
 مرا به جمله آنها مهارت است چنان
 که گر به بزمی قانون عیش ساز کنم
 به هیچ دایره ام نیست خارج آهنگی
 گرت نه باورم یکشب مرا به بزم بخوان
 و گر حقیقت احوال من همی خواهی
 به یک نظاره در آن کو هزار جلوه بین
 ز من چو این همه گفتار دلپذیر شنید
 چه گفت؟ گفت که ای صحبت تو روح روان
 بیا که از تو سزاوارتر نباشد کن
 چو اذن بار گرفتم در آمدم به سرا
 سرا نه بلکه سپهری و چاکران اختر
 جهان دیگر آراسته ز نعمتها
 چو بزم جوزا یک سو ز منشیان دیگر
 به هر طرف ز غلامان هزار چون قیصر
 [۲۳۵] به هر طرف ز امیران هزار چون خاقان [۲۳۶]

یکی چو چرخش بر فرق رسیدین مغفر
یکی چو مهرش بر دوش زرفشان خفتان
به مجلس اندر آرامش وضیع و شریف
به صدر اندر فرمانده زمین و زمان
ستوده عبدرضاخان که از جلالات قدر
زده است نوبت بر پام گند کیوان
بر او که دارا دارای آسمان و زمین
از او که اعلم دانای آشکار و نهان

وله ایضاً

زیباترین به تحقیق نیکوترین به برهان
از نقشها که باشد در کارگاه امکان
از عقلهاست اول ، از انبیاست آخر
از دینهاست اسلام ، از نورهاست ایمان
از مردهاست غازی ، از اسبهاست تازی
از تیغهاست هندی ، از عرصههاست میدان
از قصرهاست فردوس ، از نخلهاست طوبی
از جویهاست تسنیم ، از روضههاست وضوان
از شربهاست باده ، از رویهاست ساده
از نقلهاست بوسه ، از لعلهاست خندان
از دامها بود زلف ، از صیدها بود دل
از قوهاست ابرو ، از تیرهاست موگان
از قدھاست موزون ، از چھرەهاست گلگون
از چشمھاست مخمور ، از زلفهاست پریشان
از گفتهها بود شعر ، از شاعران قضایی
خاص آن زمان که باشد در مدح شه ثناخوان

وله في القطعة [۲۳۵]

دوش پرسید ز من شخصی کان خواجه نیک
از چه هرگز نبرد نام تو الا که به بد

چون تو در دوستیش کردی انسان صفتی
او چرا با تو کند آنچه بود خصلت دد
گفتم از پیر ده این نکته مگر نشنیدی
خدمت بخر چو کنی مزدش... وزست ولگد
وله ايضاً

ای آنکه با دم تو حدیث مسیح را
آسودگان حاک کم از صوت گفته‌اند
شیرینی لقای تو را خستگان تو
دفع هزار تلخی چون فوت گفته‌اند
لیکن ز وعده‌های خلاف تو هر نفس
«الانتظار اشد من الموت» گفته‌اند
وله ايضاً

ای مهر زمان که درین کهنه سرزمین
کس بر نخاست چون تو به نیروی رای و فن
از بھر آنکه ورزش عیش و طرب کنی
آراستند از ازل این گونه انجمن
مطرب قضا و تنبک تعلیم‌ش آسمان
بازیگرش به معرکه این مختلف زمین
آمد برای جرگ تو خورشید دف نواز
گردید بھر عیش تو ناهید چنگ زن
باری می‌جامد تو ندارد نهایتی
بر مدعای خویش به او آورم سخن
منگی که دست همت والات ساخته
از بھر آزمایش گردان پیلتون
دامن چو روزگارش و پیکر چو آسمان

سنگین چو خواب بخت اعادی خویشتن
هر تخته‌ایش کشتی صد غرقه در می‌جیط
هر پاره‌اش سفینه صد نوح در محنت

الوند با گرانی آن بی وجود کاه
افلاک در مقابل او کهنه پیره زن

هست این همه ولیک به دست تو هیچ نیست
چون همچ شد به آنکه بخشایش به من

تا پیش خیز شب بود اندر فاق شفق
تا پهلوان دهر بود چرخ پر فتن

خصمت فتاده باد چو سه را بر زمین
بر سینه اش نشسته می جست چو پیلن

وله فى الغزل

حرف الالف

ره به مقصود ار نبردم در طلب نبود عجب
رهنمای خویش کردم این دل گمراه را

منع گلچین کن که یک گل در گلستان تبود
گز به جای ناله از دل می کشیدم آه را

زین که گفتی خاکرا هم سرمه چشم رقیب
سیل اشک غیر تم گل کرد خاک راه را

بهشت اگر بود آنجا که غم نمی باشد

بهشت نیست پجز نرم میگساری ما
عجب مدار که صیاد خویش نشناسیم

نداد مهلت نظاره زخم کاری ما

نهاد محنت زدن به جان خود یوسف
برای اینکه کند خون دل زلیخا را

حرف النا [۲۳۷]

داد او ندهی بیریز خونم تا دست بدارم از عنانت
ماندی به شکیح دامش ای دل شد دام تو آخر آشیانت

زاده صومعه در فکر قیامت امروز
من و میخانه که آنجا غم فردابی نیست

حروف الدال

تا ز گلچین به دلم این همه آزار نبود
کاش گلزار ترا رخنه دیوار نبود
تو به فریاد کسی گوش ندادی ورنه
بی اثر ناله مرغان گرفتار نبود

به گمان دل آواره شتایم هر سو
هر کجا نالهای از مرغ گرفتار آید
رشک گلچین شودم باعث فریاد هنوز
هر گه اندر قسم یاد ز گلزار آید

چواول جر عده ای بر خاک می ریزند می خواران
خوشارندی که خود را خالک در می خانه می سازد

حروف منقرقه

ز پرده هوشی رندان پاک طیبت بود
که ماند سر خرابات تا ابد مستور

رموز عشق ز نالیدن قضایی پرس
که طایران چمن را نباشد این آواز

گل رسته ز سبزه در همه باع
در باع تو رسته سبزه از گل
او زبس کرد جفا در نظرم گشت عزیز

من چه کردم که چنین خوار شدم در نظرش [۲۳۸]

حرف المیم

این درد ندانم به دل از کیست که عمری است

بیمارم و پروای پرستار ندارم

آمیزش صیاد کو گر در قفس پرورده ام

بال و پرواز کو گر طایران گلزاریم

فارغ نشین ای جغد غم در آشیان دل که من

تادیده ام این خانه را پیوسته ویران دیده ام
حروف النون نشد آگه از عشت میگساران
نیودند غماز رندان که گردون نشد آگه از فتنه روزگاران
از آن غمزه منت پذیرم که کرده مرا فارغ از فتنه روزگاران

نه از آسمان ستمی نه ز روزگار غمی
به راستی که بهشت است کوی میخواران

حروف الها

ز رشک تو گرفتاران درین باع
مرا گلچین بسی از باعبان به

حروف الیا

این فراغتها که داری در قفس ای مرغ دل
باشد اجر ناله‌ای کاندر گلستان کرده‌ای
این نه عیب تو بود گرنه دلی شادکنی
از کجایی که عجب نالمزاری داری [۲۳۹]

وله فی الرباعی

تا چند رضای مدعی باید خواست
یک چند سزا مدعی باید خواست
زین بعد بقای مدعی باید خواست
چون عکس کند هر آنچه خواهیم زخرخ

وله ایضاً

آن خواجه که خودرا به صد آرایش داشت
ز او صاف وی آنچه وقت گنجایش داشت
ابليس نکرد سجده بر آدم از آنکه
در صلب وی این ناخلف آسایش داشت

وله ایضاً

ای گشته ترا خرگه خورشید محل
رامشگر و پاسبانت ناهید و زحل
مریخ کشیده تیغ بر ثور و حمل
عید آمده از پی قربانی تو

وله ایضاً

چندی بی ورد صبحگاهی گشتم
میروم کرم زی گناهی گشتم
آخر به کشیدن دو پیمانه می سپردم
مستوجب رحمت الهی گشتم

وله ایضاً

آنی که کس او بمیرد آش ندهی

راهی سوی خود به هیچ باش ندهی [۲۴۰]

از بخل همین قدر که می باید داد

گر فحش دهد کسی جوابش ندهی

وله ایضاً

تا همچو علی تراست فریاد رسی
خوش باش و مکن ز حشر اندیشه بسی
البته به ورطه هلاکش ننهد
آنکس که بود باعث ایجاد کسی

لکه

لکه

لکه

لکه

لکه

-٤٥-

[قتیل یزدی]

قتیل - جوانی است مطبوع و شکیل و با حداثت سن به غایت دانسا و نبیل .
 اسم شریفش میرزا محمد علی ، ولد ارجمند عالی جانب فضایل مآب علامه
 العلمایی ، جالینوس الزمانی ، میرزا عبد الوهاب مرحوم علیین آشیان میرزا ابوالفضل
 طبیب المتخلص به حکیم . جد امجد ایشان به دو واسطه نیز به علاوه مراتب حکمت
 و فضیلت در شعر طبع روان صافی داشت . در غزل همت بر رعایت طریقہ متاخرین
 از مقدمین ، مثل مولانا صائب و کلیم می گماشتہ . بالجملہ معزی الیه در کرامت
 حسب و نسب مستغنى از تعریف و توصیف و معروف فیما بین و ضیع و شریف .
 اباعن جد از اعظم و افخم دارالعباده ونسلا بعد نسل طبیب و طبیب زاده ، از جمله
 طلاب علوم این ولا در آغاز عهد صبی از جمله شاگردان « فدایی » . رسوم شاعری
 از او آموخته و چراخ استعدادش از پرتو تربیت او افروخته است . از افکار ابکار
 آن جانب این چند فرد انتخاب و زینت این کتاب آمد :

له فی الغزل

حروف الالف

عاشق دل شده را بالک ز رسوایی نیست

گو بگویند رقبان به هم افسانه میا [۲۳۱]

نکرد چاره دزد دلم هزار افسوس

ز لعل خویش که دارد خجل مسیحا را

حرف التا

یارما با مدعی یار است گویی نیست ، هست

روزو شب در بزم اغیار است گویی نیست ، هست

گرچه یامن روز و صلش تند خوبی هاست لیک
در فراوش صبر دشوار است گویند نیست، هست
جان نبرد از یک نگاه اوچه هشیار و چه مست
ترکچشم ساخت خونخوار است گویند نیست، هست

به پند ناصحان گیرم دهم گوش
دل من در خیال دلستان است
حیات خضر باشد ز آب حیوان
حیات من از آن شیرین زبان است

حرف الدال

بزم قتیل روشنی از پرتوت نیافت
با آنکه روی تو گرو از آفتاب برد

هین که از جور و جفا بگذاشت پادر بزم غیر
دست از مهر و فای یار می باید کشید
از نگاه چشم شوخش دل نمی پرهیزد آه
چاره جویان دست ازین بیمار می باید کشید

گفتی از مهر تو منع دل ما نتوان کرد
اگر این است وفای تو چرا نتوان کرد

می توان داد چو صد وعده بدعاشق به خلاف
جان من از چه بهیک و عده وفا نتوان کرد

نتوانم ز لبت بوسه تمبا نکنم
تشنه لب جا به لب آب بقا نتوان کرد

روز و صال دشمن شامی نداشت از بی
شام فراق ما را از بی سحر نباشد

در کشتنم بکو چند، تأخیر می نمایی
تعجیل کن که کاری زین خوبتر نباشد [۲۴۲]

حرف الشین

دل زارم اسیر کودکی شد که باشد زلف، دام و دانه خالش

حرامش باد ، گر با غیر نوشد

خورد گرخون من بادا حلالش

حرف الميم

طپد گر مرغ دل در سینه ام دائم عجب نبود

که در دل حسرت زخمی از آن ابر و کمان دارم

شدم تا ساکن میخانه ، زاغد کافرم خواند

چرا گر کافرم جا در بهشت جاودان دارم

همه عمر از زند سنگ چفا بر شیشه عیشم

تو بی گر مهربان بامن چه غم از آسمان دارم

قتیل امشب اگر شهدو شکر می ریزد از کلکم

سزد چون حرف شیرینی از آن لب بر زبان دارم

از گوشة چشم ، گاه گاهی برو گوشه نشین خود نگاهی

تأثیر نمی کند در آن دل گیرم که ز دل بر آرم آهی

پیش که گریزم از جفاایت ؟ چون جز تو نباشد پناهی

حیف است که پنجه تو گردد آلوه به خون بی گناهی

چون ماه رخت رخی ندیدیم دیدیم ز ماه تا به ماهی

در چاه زنخ تراست صد دل مانند کبوتران چتاهی

[کو کب یزدی]

کو کب - در خشان کو کب سپهر صدارت و برتری ، و فروزان اختر آسمان
 جلالت و نیک اختری ، مظہر کمالات حفی و جلی ، المسمی به میرزا عبدالعلی ،
 الملقب بـه «صدر رکاب» ، خلف الصدق اعلی جناب [۲۴۳] علیین مآب ، علامه
 العلمایی میرزایی ، میرزا محمد محسن نواب که عالمی عظیم الشأن و فاضلی جلیل
 القدر بوده و در مراتب فضیلت گوی مسابقت از همگنان عصر خویش ربووده . علمای
 این زمن غالباً پرورده آن چمن و حوشه چین آن خرمن اند . اگرچه معظم الیه اصلش
 از خراسان ولکن مسکن و مدفنش این سامان است . هر چند خود او اول سلسله است
 اما نظر به قابلیت تمام و فضیلت ملا کلام ، سلسله علیه «نوابیه» ایشان را کفو دانسته
 با وی عقد موافق است بسته اند و این سلسله علیه همواره صاحب اکرام و اعزاز و به
 مناصب عالیه مفتخر و سرافراز ، چنانچه آن خلاف ارجمند نیز بـه منصب «صدرات
 رکاب» سربلند و ممتاز بود . اکثر ایشان خط و ربطی داشته ، از آن جمله نواب
 معظم الیه ناسخ کلکش پایه خط نسخ را بر لوحی نگاشته که دست قلم از دامن
 توصیف آن کوتاه و نوشتگاتش بر این مطلب گواه است . فی الحقیقہ بدون شایعه
 اغراق در این صفت سرآمد اهل آفاق و مملکت خط را مالک بالاستحقاق بود .
 به جهت کثیر مشاغل و کم دماغی ، کلام الله تمامی از ایشان مخالف نشد ،
 لیکن دعوات و مرقمات و قطعات بسیار بـه خط ایشان در هر یک ازو لایات یافت
 می شود .

بالجمله مدام الحیات همواره با حکام این ولا مربوط و دخل و تصرف در

امورات ملکی به تصدیق آن جناب منوط، و بهجهت زیادتی ارتباط با صاحب کار خاص و عام را نهایت احتیاط از آن و الاتیار بود و احدی آن بزرگوار را در هیچ مطلب جزیی محل اعتماد و اعتنا نمی نمود، تا در این [۲۴۴] او ان خیریت نشان که انتظام امورات این ولا به کف کفاایت کارگزاران دولت جاوید مدت نواب اشرف والا و همگی همت والا در تربیت صنوف مستعدین فزدیک و دور مصروف بر آن که کمالات هریک در عالم بروز و ظهور جلوه گردید معظم الیه نیز به امر کتابت مأمور گردید. بدین سبب چندی گوشہ گیر و چون اشتغال این امر خطیر کل بر طبیعت بود نهایت دلتنگی به هم رسانیده در مقام چاره و تدبیر برآمد. در هنگام فرصت که مقارن ورود موکب همایون از سفر دارالخلافة طهران بود و خاص و عام ترتیب پذیره و استقبال مسی نمودند با برادر کهتر خود جناب شیخ المشایخ میرزا محمد علی شیخ‌الاسلام و یک دو نفر دیگر از اولاد و اقوام از راه ابرقو به جانب شیراز فرار، اتفاقاً مقارن ورود ایشان به آن دیار زلزله شدیدی واقع شد که اکثر بلکه همه معمورة آن مخربه و اموال بسیار و مردم بی‌شمار تلف شدند، و عجیبتر آنکه به‌اندک فاصله به علت ناخوشی «نوبه غشی» که در آن ولایت شیوع یافته بود هردو برادر به‌جوار رحمت‌ایزدی شتافته، مصرع: رفتند چنانکه از جهان هم رفتند. خلاصه کلام، نواب معظم الیه در مراتب نظم و نثر هردو مدخلیت می‌نمود و از صنوف شعر بیشتر به‌غزل سرایی مایل بود. در نوشتگات ایشان غزل تمامی به نظر نرسید. افراد [۲۴۵] متفرقه بود و منتخبش این است:

له فى الفزل

چرا به دست ستمگری افتی	پرس از اینکه به دست ستمگری افتی
یا اگر یاراست چشم آسمان بیدار نیست	این که می‌بینم به بالینم همانا یار نیست
تویی مقصودم از عالم و گرنه	نگارم بر سر مهسر است و ترسم
که چشم آسمان بر هم نباشد	ساقی است به کف شراب دارد
یا مه به کف آفتاب دارد	یا مه به کف آفتاب دارد

گفتا آیسم شبی به خواب دارد پنداشت که دیده خواب دارد
دامن ز پی کشتن من بر زده ای باز
کس بر تو نگیرد که تو ساغر زده ای باز
به غیر مهر و وفا کاری اختیار نکردم
ز جان گذشتم و ترک و فای یار نکردم
به من چشم عنایت دارد آن ماه
ز بیم آنکه چشمش بر من افتد
اگر بر هم گذارد آسمان چشم
نیندازد به سوی دیگران چشم
مهربان بود یار من با من
بیش از این بود ناله را اثرب

1600 J. POLYMER SCIENCE:

[موالی بزدی]

موالی - اسم شریفش علی اکبر خان ، اصل ایشان از قصبه علیه بافق بهشت نشان و تولدشان در دارالعلم شیراز جنت طراز در زمان وکیل اتفاق افتاده . همواره [۲۴۶] بزرگان این سلسله علیه متصدی امر حکومت دارالباده یزد و دارالامان کرمان بوده‌اند . از آن جمله والد ماجد معظم‌الیه ، اعنى بندگان خلد آشیان خان کثیر الامتنان جلیل‌الشأن ، محمد تقی خان طاب ثراه ، در زمان چندین سلطان نامدار زمام اختیار این ولایت را در کف کفایت و اقتدار داشته ، قریب به شصت سال بالاستقلال حکمرانی نمود . سوری عدلپرور و امیری دادگستر ، عدلش عالم گیر و در رعیت پروری بی‌نظیر ، و عمر معقولی دریافت و فرزند و فرزندزاده بیشمار دید و روزگار را به کامرانی گذرانید و عامه رعایارا علی قدر مرآتبهم رعایت می‌نمود ، و در زمان او فیما بین افاصی و ادانی نهایت امتیاز بود تا آنکه در حوالی ظهر روز یکشنبه دوم شوال المکرم ، مطابق بیست و دویم اسفند ماه جلالی سنه ۱۲۱۳ قوی‌تیل توکی ، یکهزار و دویست و سیزده هجری در بلده مزبوره به کمال عزت و احترام داعی حق را لبیک گفت .

بالجمله خان سابق‌الذکر همواره مری ارباب کمال و مروج طریقه اهل حال ، روز و شب در خدمت علمای عظام و فضلای کرام ، به اکتساب کمالات مشغول و در ممارست علوم کمال جد و جهد را معمول می‌داشت ، و خط نسخ را نیز بسیار ظریف و نیکو می‌نگاشت . صاحب اخلاق حمیده و صفات پسندیده ، طبعش

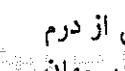
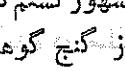
جواد و داش مایل به صحبت ارباب استعداد [۲۴۷] و پیوسته مستعدین را به محفل خاص خود بار دادی و نکته سنگان را بر سرخوان احسان خوانده، طبق صحبت و نعمت در میان نهادی به گفتنگوی شعر و شاعری رغبت تمام داشت و نظر به اخلاص خاصی که او را نسبت به جناب ولایت مآب می‌بود اکثر خیالاتش در منقبت آن جناب و درین باب بروزن مشنوی مولوی به رشتۀ نظم کشیده، تقریباً یک‌هزار و پانصد بیت می‌شود. بعضی از آن انتخاب و ثبت شد:

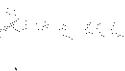
قطعه فی المنشوی

پس پیغمبر کامیاب فی کامیاب و سوی منزلگاه خاک آورد رو
چون به سوی بستر خود جست راه
گرم و تازم بود او را خوابگاه
لایکان شد جان عالم را مکان
ماند عالم همچو جسم بی روان
چون که شد در عالم خاکش وطن
جان رفته باز، باز آمد به تن
قصه کوته، کاین سخن باشد دراز
آن حجسته شب به پایان چون رسید
همچو مهر آن مطلع صبح امید
مال جناب بیت الشرف بنها در زبانی شکر خوان و مدح گوا
مرتضی آمد به سوی مصطفی
از پی تعظیم و تسليم برسود [۲۴۸]
لب به تعظیم بتمبر برگشود
کی خجل از ماه رویت روی مهر
شب مبارک بر تو سیر نه میهر
آنچه دیدی و شنیدی باز گو
در مقام قرب حق ای نیک خو
خورد بر گوش نبی آواز دوش
رفت از آن آواز پیغمبر زا هوش
لگفت با او پس رسول کردگار
ای تو آگه ز او و انجام کار
چون فراز عرش آمد جای من
شد مقام قرب حق مأوای من
شد از آن آسوده ام دل در درون
از درون پرده دستی شد برون
چون که جزست توحیدی نداشت
دست تو بود آنکه بردوشم گذاشت
هر سخن کامد ز یزدان سوی من
از زبان حق تو گفتی آن سخن
غير تو آنجا سخنگویی نبود
با تو بود آنجا مرا گفت و شنود
در حجاب قدس چون اکرم نظر
اندر آن نقش تسو آمد جلوه گر
زمرا احوال و تخیل قدریان
پیش رویی سوده سر بر آسمان

آن نه رخ ههر منیر فرخی
روی زیبای تو بودی آن جمال
قدسیان را جمله روسوی تو بود [۲۴۹]
جز تو کس آگه نه از سر خدای
جز تو کس ز اسرار حق آگاه نه هر که را راهی به تو گمراه نه

وله ايضاً في المنشوي

قرب يزدان به ز قرب يزديان  قرب آن سودست، قرب آين زيان
گر مرا کف ماند خالي از درم
شهره شهر و ديارم از کرم
زین هنر مشهور گشتم در جهان  آمدم افسانه پير و جوان
من گدای آستان بحیدرم  نیست آزو کدیه اجای دیگرم

زین هنر مشهور گشتم در جهان  آمدم افسانه پير و جوان
من گدای آستان بحیدرم  نیست آزو کدیه اجای دیگرم
زین هنر مشهور گشتم در جهان  آمدم افسانه پير و جوان
من گدای آستان بحیدرم  نیست آزو کدیه اجای دیگرم
زین هنر مشهور گشتم در جهان  آمدم افسانه پير و جوان
من گدای آستان بحیدرم  نیست آزو کدیه اجای دیگرم
زین هنر مشهور گشتم در جهان  آمدم افسانه پير و جوان
من گدای آستان بحیدرم  نیست آزو کدیه اجای دیگرم
زین هنر مشهور گشتم در جهان آمدم افسانه پير و جوان
من گدای آستان بحیدرم نیست آزو کدیه اجای دیگرم
زین هنر مشهور گشتم در جهان آمدم افسانه پير و جوان
من گدای آستان بحیدرم نیست آزو کدیه اجای دیگرم

-۴۸-

[محرم بافقی]

محرم - اسم شریف‌ش آقا محمد ، مشهور به آقا محمد علی اکبرخان ، اصلش از قصبه بافق ، در اوایل عمر به دارالعباده بزد آمده در سلک محردان خان مزبور محسوب ، لهذا در خطاب به ایشان منسوب است . بالاخره بهجهت علوهمت از شغل مزبور استغفا نموده قریب به ده سال در حجره‌ای از حجرات تحتانیه مصلی ساکن و سالک طریقه‌ترک و تجریدگردید . حالی از ذوقی نبود و با اهل ذوق همواره مخالفت می‌نمود . از فن محبت عاری نه . به‌اکثر کمالات موصوف و میان مردم به مردمی معروف . در صنعت [۲۵۰] حکاکی یگانه و در ربط به رموز و قواعد کیمیا و حید زمانه . بالجمله در سنۀ ۱۲۴۴ یکهزار و دویست و بیست و دو هجری نظر به وهنی که به سلسله متصوفه وارد آمد مشارالیه نیز روانه خطه شیراز و با یکی از طنازان قدر دان آن ولا دمساز . معشوق سرادرات برآستان اطاعت‌نشاهه ، عاشق نیز سرمایه وجود به دست اختیارش داده صحبت یکدیگر را غنیمت شمردند و از ماسوی کناره گرفتند . چون مشارالیه در خط شکسته یگانه عهدخویش بود به تربیت او معشوق نیز صاحب خط شد . چندی قبل از این حقیر را به نوشته‌ای یاد و محرك سلسله اتحاد آمده ، قطعه‌ای به خط آن تازه نهال نوخط و دوغزل از افکار خویش که یکی را به مذاق عرفا به رشتة نظم کشیده به انصمام نوشته ، ارسال داشته بود . چون در حین تحریر شعری دیگر از او در نظر نبود به نگارش آن دوغزل اکتفا نمود :

له فی الغزل

از مریم خم چو می بر آمد
خورشید دگر شد آشکارا
می جام جهان نمای جم بود
می گر چه کند مذاق راتلخ

چون عیسی روح پرور آمد
ازشیشه چو می به ساغر آمد
می آینه سکندر آمد
تلخی است که به زشکر آمد [۲۵۱]

انگور کنایه ای ز طوبی است
خم معنی حوض کوثر آمد
افلاک خم است وانجم انگور
از ساغر مهر و ماه می نوش

محروم قدحی کشید از آن می کشان سر آمد

وله ایضاً

زلف مشکین است کان رعنای پسر می پرورد [۷۶۲] **کشان** **جهه** **پنهان**

بنده آن باغیانم کن علو تربیت **کشان** **جهه** **پنهان** **جهه** **پنهان**

این چنین سرو رواني سیمین می پرورد

ثوبت دور قمر شد دور کیوان در گذشت

آسمان مه پیکری رشک قمر می پرورد

زرا مرحومت کام کرا شیرین کند

کلک نقاشی بنامیزد که از صنع بدیع **کشان** **جهه** **پنهان**

این چنین حسن و جمالی در بشر می پرورد

ای صنم مشاطسه حسن دلارای توکیست

کو به هر روزت به آین دگر می پرورد

تا نییند چشم نا محروم رخ آن نازنین

محرومی پیوسته در مهد نظر می پرورد

لعله

لعله لعله لعله لعله لعله لعله لعله

لعله لعله لعله لعله لعله لعله لعله

لعله لعله لعله لعله لعله لعله لعله

[محرم بیزدی]

- ۴۹ -

[محرم بیزدی]

محرم - جوانی در کمال ساده لوحی و پاک دلی، اسمش میرزا محمد علی خلف الصدق آقا محمد هاشم خوشنویس اصفهانی . اما به جهت توطن والد ماجد در او اخر عمر تولدش [۲۵۲] در این دیار و نهال قابلیتش در این گلزار هماگوش بروبار گردیده . چندی قبل از این سفر اصفهان و طهران اختیار و بعداز مراجعت در حجره‌ای از حجرات تحتانیه مصلی به شغل تذہیب که در این فن کمال مهارت داشت روزگار می‌گذرانید . حجره‌اش محل آمد و شد صاحبان کمال و ارباب وجود وحال . خاص و عام حضرتش را طالب و صحبتش را راغب بودند . تا آنکه در سنه ۱۲۳۱ یکهزار و دویست و سی و یکم هجری بلبل روحش نوا سنج روضه رضوان و نظم دوستان از گسیختن رشته حیاتش پریشان گشت . در ضبط تاریخ وفاتش قضایی را قطعه‌ای است که ماده تاریخش این است :

بهر تاریخ قضایی گفتا حرم قصر جنان را محرم

(۱۲۳۱)

قریب به دو سال شب و روز با حقیر ائم و جلیس و درشیوه آشنایی خالی از تزویر و تدلیس بود . در قصیده طبع روانی داشت ، و به جهت یادگار این چند بیت را در غزل از اونگاشت :

له فی الغزل

ز پاسبان و سگان درش بسی خجمل

چه بود ، بود اگر ناله اختیاری ما

سبب ناله میرسید ز مرغی که فلک
کردش از گلشنی آواره که نامش قفس است
رشک گلچین ز چمن می برد و رونه کجا
تنگنای قفس و حلقة دامم هوس است

گفتی کشت به تیغ بیداد
از طالع خویشم این گمان نیست
او با دگران به مهربانی
من شاد که یار مهربان نیست [۲۵۳]

بی قدریم نگر، چه قدر شد که پاسبان
منع منع ز آمد و شد آن آستان نکرد
کاری که کرد یکشب هجرت به روز من
با من ز کینه در همه عمر آسمان نکرد

گیرم قفس شکسته و صیاد بی خبر
لیکن چه چاره طایر بی بال و پر کند

برد آنچنان ز گردش چشمی مرا ز کار
کز یاد رفت فتنه دور زمانه ام

ز آمد شد رقیب نسازد مرا خبر
با آنکه محروم سگ این آستانه ام

به دام عشق تو عمری است تا گرفتارم
چه شد به پیش تو گر بر لب است انکارم
چه گونه شاد نشیم به راه وعده او
که داده است از این وعده یار بسیارم

نگاهی سوی من کن کز تودود مشکلی دارم
نه آخر سنگدل چون دیگران من هم دلی دارم
به این بی قدری و بی عزتی محروم که من بیشی
همان خوش می کنم خاطر که جا دره حفظی دارم

گفتی ای غیر به کویش به چکار آمده‌ای
 دی نه کس مایل او بود ، نه او مایل کس
 محروم امروز به خود بسته که یاری دارم

دل زما بهر چه بردى چون نبود
 اعتمادت بر وقای خویشن
 ز من مرنج ، نکردم اگر فغان بی تو
 کار من و دل در عشق افتاده بسی مشکل
 من در بی مستوری ، دل طالب رسوابی [۲۵۶]

طفلی و دل نگشته ترا مایل کسی
 زان آگهیت نیست زحال دل کسی

[مهدی بزدی]

مهدی - اسم شریش میرزا محمد مهدی، خلف الصدق مرحوم شان میرزا محمد اشرف عامری است که کیفیت احوالش در تذکرة آذری سمت تحریر پذیرفته. سلسله جنون عشق حقیقی را به سر حلقه عشاق حقیقت انطباق مجنون عامری منسوب و به آن سلسله جنبان این سلسله بسی تفاق خود را از یک سلسله محسوب می داشت. مدت عمر در بلده جنت صفات یزد به دیری حکام آنجا قیام داشت و با وجود این شغل خطیر در تقدیم و ظایف طاعات دقیقه‌ای فرو نمی گذاشت. کفاره شغل مزبور شب و روز در تحریر احادیث ائمه طاهرين و تقریر مفاخر و مناقب ذریه سید المرسلین صلوات الله علیهم اجمعین اهتمام تمام می نمود و پیوسته فیض یاب خدمت علماء فضلا نیز بود، و نظر به قرب جوار غالب او قات در مخالف بار علی اکبر خان موالي حاضر می شد، به طلاقت لسان و فصاحت بیان انگشت نمای اهل این زمان. در او اخرا عمر به اشاره یکی از نسوان عفت توأمان حکام این ولا به جمع قصاید و مدایح ائمه اطهار به طریق تذکره اشتغال می نمود. چند جزوی نوشته توفیق اتمام نیافت و در سنه [۱۲] به عالم بقا شافت. حقیر در زمان حیاتش چند دفعه مطالبه اشعارش نمود، با آنکه نهایت اتحاد فیما بین بود مضائقه داشت. بعد از وقت این رباعی که به نام خود در تذکره اش نگاشته بود دیده ثبت نمود:

له في الرباعي

ای بر سرت از «لعمک» و «طه» تاج
کوئین به خاک آستانت محتاج

وصف تو نه حد مهدی آمد که بود

یک شمه از اوصاف کمال مراج [۲۵۵]

[-۵۱-] [منتخب یزدی]

[منتخب یزدی]

منتخب - اسم شریف‌ش میرزا حسین‌علی، خلف مرحوم ساقی بیگ ترشیزی که از سو کردگان احمدشاه درانی بوده، به اتفاق مشارالیه به‌هنر رفته صبیه حاجی شرف‌خان شیرازی را که حکیم باشی محمدشاه غازی بوده به عقد ازدواج خود درآورده. منتخب در هند متولد شده بعد از کشته شدن احمدشاه ساقی بیگ به ایران آمده. دارالباده یزد را به جهت توطئن اختیار نموده. باری مشارالیه از شعرای مقرر این دلا و زبانش به سروden اقسام نظم آشنا، شاعری را شعار خود ساخته غالباً به شغل دیگر نبرداخته، لیکن از سستی طالع هرگز صرفهای از این پیشه نبرده و شمری از ریشه این اندیشه نخورد. شاهد این مقال آنکه گویند در مزار کثیر الانوار شاهزاده واجب التعظیم شاهزاده عبدالعظیم شرف اندوز خدمت پادشاه عالم‌بناه السلطان فتحعلی‌شاه قاجار گردیده استدعای خواندن قصیده نموده، سلطان قدردان در جواب فرموده که سلطان تیز شعر خوب می‌گوید، بر سخن‌شناسی او همین یک سخن دلیلی روشن است.

باری ملاقاتش بسیار اتفاق افتاده. با پشتی او ضایع خالی از علو طبعی نبوده، اشعار بسیار در منقبت و مصیبت ائمه‌اطهار به رشتة نظم کشیده، گسویا جایزه آن محول به یوم‌الجزاست. اکثر منظوماتش در پایه نزدیک بهم است، اما منتخب آن بسیار کم است. لهذا این چند فرد از «منتخب» است. [۲۵۶]

[۸۶۷] باده در ساغر و خون در دل گردون کردم

آنکه کردي به دلم خون به داش خون کردم

یك قطره اشک ماتمیان شه شهید

صد نامه سیه شده را می کند شدید

سبط نبی است بی کفن و خشک لب بدحاش

خاکم به سر ، تراست نبی را کفن هتوز

وله فی الرباء

پیدا همه از علی است آثار خدا پنهان همه در علی است اسرار خدا
از کار علی که آورد سر پیرون ناورده بروون کسی سر از کار خدا

وله ایضاً

دست ستم و جفا در بخشش و جود
بگشوده و پسته بر رخم چرخ کبود
ای دست خدا به رغم این بی سروپا

وله ایضاً

آن کس که درین شهر نشان است منم
هر کس به جهان دربی پیری است دوان

فلمکار فیض

شادی سرمه هشت سیله زنی خشنگ

آنکه پنهان میگردند میگردند

سیمه هشت سرمه هشت سیله زنی خشنگ

آنکه پنهان میگردند میگردند

سیمه هشت سرمه هشت سیله زنی خشنگ

آنکه پنهان میگردند میگردند

سیمه هشت سرمه هشت سیله زنی خشنگ

آنکه پنهان میگردند میگردند

[مشفق بیزدی]

مشفق - ازموزونان معروف این و لاست. اسمش آقا محمدابراهیم الشهیر
به حکاک ، مردی بی... و ساده لوح بود . گویا سلسله نسبش به شاه یحیی مظفری
منتهی می شود.[۲۵۷]
موزون اشعار بسیاری دارد که غالب آن مثنوی است. این چند قرد از آن

جمله است:

له فی الغزل

گذشته سالها از عشق فرhad	هنوژش قصه در هر انجمن هست
مرا تا جان شیرین در بدن هست	نخواهم کند دل زان جان شیرین

وله فی القطعه

یک دل و یارب چقدر حوصله	بر تنش از رشک فتد زلزله
ورنه ز خان نیست کسی را گله	مشقق بیچاره ندارد شله

چند نشیم به امید صله	خلعتم امروزه بده تا رقیب
این همه ازستی بخت من است	مدح سرایان تو سیر از طعام

[مایل بروجردی]

مایل - اسمش میرزا رحیم، خلف درویش مهدی خان بروجردی که مدته در صفحات لار اعتباری داشته . مشارالیه جوانی است بلند بالا و منجملة مستوفیان نواب اشرف والا ، از اهالی شیراز جنت طراز و در خدمت یکی از شاهزادگان عظام به منصب وزارت سرافراز است . در سنی ۱۲۳۴ یکهزار و دویست و سی و چهار هجری که مستوفی ممالک حقایق معرفت و ممیز مساحت دقایق زیر کی و فطانت اعنی عالی جاه رفیع جایگاه ، مقرب الخاقان میرزا بابای مستوفی جلیل الشأن از دربار کیوان مدار به تمیز و تشخیص جمع [۲۵۸] دیوانی این دیار مأمور مشارالیه نیز منجملة محرران آن سعادت دستور و یکی از اکان اربعة آن اساس قویم البینان ، چنانچه به اشاره مستوفی معظم الیه بازدید بلوک مبید و ارد کان که از معظم بلوکات این سامان است محول به ایشان و قرار و مدار امور آن ولا منوط به تصدیق آن ذی شأن بود . باری در شعر طبع روانی دارد، از اوست:

له في الغزل

بیشتر می کند آن شوخ دلازای ما
اثری کرده مگر در دل او زاری ما

نکند در دل سنگین تو ای ماه اثر
باوجودی که در آهن اثری نیست که نیست
هر قدم در ره عشق تو هزاران خطراست
این چدراه است که دروی خطری نیست که نیست

امروز به خاک من اگر پا نگذاری
دست من و دامان تو فردای قیامت

فغان که با خبر از ناله و فغانم نیست
کسی که از غم او طاقت و توانم نیست

خجل از پیر مغان مایل از آنم که مرا
مدىتی شد که به میخانه گذاری نفتاد

ناز پروردی معلم یاد می داش جفا
گفت مایل از برای جان من می پرورد
کسی که نیم نفس با تو همنشین باشد
به عیش یک دمه از عمر جاودان گذرد
چو نوبهار به حضرت به سر رود مایل

[۲۵۹] به حیرتم که چه سان موسوم خزان گذرد
داد امروزم به فردا وعده وصل آن صنم

دوستان امروز و فردا انتظارم می کشد
غوش تا در دل ویرانه من خانه می سازد

دلم صد خانه شادی به این شکرانه می سازد
حکایتها از آن لعل لب شکرانه دارم

که پیر عقل را حرفی از آن دیوانه می سازد
می درساغر است امروز ساقی را که گرزاهد
بنوشد جرمه ای زان خانه در میخانه می سازد

به کوی می فروشانم از آن رو خانه می باید
که هردم چاره ای بهردم دیوانه می باید

کند ایما به یک ابرو که برو جای دگر
چون روم ، ابروی دیگر کند ایما دگر

ریختم طرح گلستان دگر
ز اشک خونین که به دامان کردم

-۵۴-

[مفتون شیرازی]

مفتون - اسم شریفیش شیخ محمدحسین، از نجایی دارالعلم شیراز و والد ماجدش مولانا محمدحسن من جمله علمای آن خطه خلد طراز. گویا در یکی از مدارس آن بلد در امر تدریس نایب مناب ادریس بوده. مشاور الیه بنا به رخصت والد ماجد در ایام جوانی به عزم تجارت به دارالعبادة یزد آمده اکثر اوقات در خدمت آقا سید ابوالقاسم حبیب به شهر برده و با آن سید نجیب انبیس و جلیس بوده. بالاخره چندسفر به جانب ری و روم حرکت و سفر رومش مشمر بر کلت، بعد از مراجعت از آن الى آن قریب به سی سال است که ساکن این دیار و نضارت بخش این گلزار است.

در اوقات تجارت غالباً به امر تحصیل مشغول و حاصلش ربطی معقول. حقیر بخدمتش [۲۶۰] نرسیده. گویا جنابش کریم الذات و سخی الطبع و نیکو خوی و خوش احوال است. طبعش موزون و بر واردات خویش مفتون. آنچه از طبعش سرزند می نگارد و به رعایت قواعد و ضوابط این فن چندان التفاتی ندارد. از اوست:

لہ فی القصیدہ

بوستان پر زگل و نسرین است
عنبر افسان و عبر آگین است
رشک آتشکده بزرین است
رفتن آنجانه مرا آین است

باز هنگامه فروردین است
باد از گلشن و گلشن از باد
چمن از جوش گل ولله کون
به ز فردوس بود بساغ ولی

جنت آری به حقیقت این است
گر بود خاک که علیین است
گر همه خلد بود مسجین است

بوسه بر خاک نجف خواهم زد
هر کجا مدح علی نقش کنند
هر کجا آتش خشم افروزد

وله ایضاً

یزد اکنون از مداين خوشتر است
همچو بر فرق فریدون افسراست
چون سنان در دست طوس نوزداست [۲۶۱]
چون در فرش کاؤ آهنگر است
همچو رخش تهمتن که بیکر است
تیغگاه داوری دارا فرس است

از کمال ایمنی و عدل و داد
بر سر آزادگان آن کله
در کف پیران این کشور عصا
راست پرسی موزه دوزش رادر فرش
خر به زیر ران هر خر بنده ای
کرده این ملک سليمان فخرها

وله في القطعه
خر خویش گم کرد خر بنده ای همی شکر می کرد و تر خنده ای
که بودم اگر از * سواری کشان ز من چون خر من نبودی نشان

خر خویش گم کرد خر بنده ای همی شکر می کرد و تر خنده ای
که بودم اگر از * سواری کشان ز من چون خر من نبودی نشان

-۵۵-

[ناطق یزدی]

ناطق - اسم شریف‌ش میرزا سید‌حسن، از سادات حسنی و حسینی این‌سامان و یکی از بنی اعمام عالی‌جناح قدوة الافاضل مجتهد العصری میرزا‌ایی میرزا محمد علی متخلص به حیران است. شیرازه دفتر آداب و رسوم و منسلک درسلاک طلاب علوم، و خط نسخ را نیز نیکو مرقوم می‌نماید. مادام‌الحیات به درد دل‌گرفتار و باهمه کم دماغی دماغ خرجش بسیار. به‌غیر از غزل شعری از ایشان به‌نظر نرسیده. هنرمند منظوم‌اشان این است :

له فی الغزل

نگار نیست که بر دست آن نگارین است
 ز خون خلق کف او مدام رنگین است
 اگر چه نیست ز دشنام تلختر چیزی
وسید چون به لب لعل یار شیرین است [۲۶۲]

پیرانه سر از عشق تو دادم همه بر باد
پندی که در ایام جوانی پدرم داد

برای غیر دلم طاقت عتاب ندارد
عتاب با دل زارم مکن که تاب ندارد

کی آفتاب ز شرم تو از سحاب بر آید
گر آفتاب تو از مشرق نقاب بر آید

دو هفتة شد که از آن مه خیر نمی‌آید
مه دو هفتة من از چه بسر نمی‌آید

ز بس که حسرت دیدار او به دل دارم
رسیده جان به لبم لیک بر نمی آید

حق داری ار به درد دل ما نمی رسانی
طفای ف درد عشق تداری خبر هنوز

وعده قتل به فردا افکند
شود ار باز پشیمان چه کنم

آنکه اکنون بی دلسم ادام ز آغاز
دل بین خون و چشم تر گرفتم
که ز بوت زنده گردم
این است که نگذری به خاکم
آنکه ای لشکل پلخمه

سایه ایلخان

سایه ایلخان را می بینم
که ایلخان را می بینم

سایه ایلخان را می بینم

-۵۶-

[نجاتی بافقی]

نجاتی - اسمش ملام محمد علی ، اصلش از قصبه مبارکه بافق. در اوایل عمر به بلده بیشتر منزله دارالعباده آمد، تحصیل حلمش مأمول، بالاخره سفری اختیار و بعد از اندک زمانی مراجعت به این دیار کرده به امر طبابت مشغول. طبیعی مسیحادم و حکیمی مبارک قدم، مرجع حرد و بزرگ و مشارالیه تاجیک و ترک، بین الانام معروف و اکثر اوقات را به معالجه مرضای این دیار مصروف می‌دارد و حسن ظن عوام به آن والامقام [۲۶۳] به مرتبه تمام است، خالی از مشرب عرفانی نیست و کیفیت حالات از نسخه مسمی به «نجات البدان»* که از مؤلفات آن جناب است مفصلًا مشروحًا نمایان است. از جمله کمالاتش طبع موزون، لیکن ازبستان هر گونه مضمونی اورا مضایقۀ چندانی نیست. منتخب اشعارش این است :

له فی الغزل

باز پرس از چشم خود حال دل افگار را
زان که آن بیمار داند حال این بیمار را
وهچهحال است این که نتوانم علاج در دخوش
من که می دامن دوای درد هر بیمار را
شادمان زینم که اندر کوی او دید و تراند
مدعی صدره من بی قدر و بی مقدار را

ز من زمانه جدا کرد تا که یار مرا
چو شام هجر، سیه کرد روزگار مرا

* دو نسخه خطی بنام رساله در طب مشتمل بر هشت «نجات»، به شماره های ۱۶۷۹ و ۱۶۳۰ در کتابخانه وزیری یزد موجود است.

از برای دیدن آن دلفریب
می کشد هر دم به جایی دل مرا

نهی دانم که خونم از جنا ریخت
به کف آن شوخ دانم خنجری داشت

کشیده آه نجاتی به زیرتیغ و هنوز

به روز حشر از او چشم خوبیها دارد

پل من هرگز نحاتی یا پانگ طرب

در غم او نالههای زار می خواهد دلم

وش می بودم فجاتی با خیال وصل یار

آن چنان خوشدل که پنداریش دربرداشت

گل بی این ای کان سین

۱۳۰ هر صیحگاه از دست تو

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

and all forms of writing.

1. *What is the best way to approach this problem?*

نوا از شریف شیرازی است که در سال ۱۲۷۰ هجری قمری در شهر شیراز متولد شد. پدرش میرزا علی خان نواب امیر ایلخانی و مادرش میرزا علی خانم بودند. نوا در سنین کمتری از پدرش در آستانه علویه شریف شیرازی در شیراز توانست در حوزه علمیه شریف شیرازی تحصیل کرده و در آنجا فارغ‌التحصیل شد. او در آستانه علویه شریف شیرازی در حوزه علمیه شریف شیرازی تحصیل کرد و در آنجا فارغ‌التحصیل شد.

-۵۷-

[نوای یزدی]

نوا - اسم شریف شیرازی آقاجان، جوانی است با وقار و نکته دان و کنم گفتار و نیکویان. از غایت نکته دانی همواره طالب خدمت خردمندان و راغب صحبت نکته سنجان، لهذا از آغاز عهداً صبی دست ارادت به دامن با سعادت یکی از اجله ارکان این ولا که ساله است حسب الارث والد ماجد میرزایی میرزا محمد امین منشی کرمانی التخلص به «راقم» که کیفیت احوالش در محل خود مسطور است ساحت چمن دارالانشا از رشحات اقلام بالاغت بنیانش مختصر و ریان است. شب و روز از توجه به مراسم خدمتگزاری دقیقه‌ای فروزنگذاشته، معظم الیه نیز نظر به استنباط مراسم حسن عقیدت و استشمام روایح صفاتی طویت بزرگانه باوی رفوار نموده، در تربیتش لازمه کوچک نوازی را مرعی داشته. بالاخره دراندک زمانی صاحب خط و ربط و محسود امثال واقران گردید. در مراتب حسب و نسب از احفاد خواجه رشید الدین محمد وزیر است که مفصل احوال آن بی‌نظیر در «جامع مفیدی» تاریخ یزد - ثبت است.

عجالتاً بهجهت ضبط حسب و نسب نوا، به نقل شرحی که جناب مولانا آذر در کیفیت احوال آن وزیر ارسسطو تدبیر در تذکرة آذری به رشتة تحریر کشیده اکتفا می‌رود: «وهو هذا خواجه رشید الدین محمد وزیری است با همت و عالی مقدار و دبیری است پر تدبیر و کم آزار، صلاح‌اندیش و صاحب اخلاق و در نیک رأی مشهور آفاق تصانیف او بسیار از آن جمله «جامع رشیدی» [۲۶۵] که در انظام انساب قبایل ترک تازمان او کتابی در تاریخ فارسی به آن تدقیق نوشته شده و عمارت

عالیه از وی مانده ، آخرالامر به وزارت رسیده ، مدتی وزیر غازان خان و سلطان محمد خدابنده بود ، وزارت با امارت جمع نموده ، عاقبت به افساد خواجه علیشاه خود و پرسش شهید و اعضای ایشان را به اقالیم سبعه فرستادند.»

بالجمله، نوا شاعری است خوش مشرب واژه طرب، باتار و مطرب دمساز و با نغمه داوی هم آواز ، روز تا شب با شاهد پیمانه همدوش و شب تصبا بسا مستوره بنت الغنبد هم آغوش . اگرچه هنوز آغاز شاعری اوست اما در فن غزلسرایی شیوه اش مطبوع و نیکوست . عجالیاً این چندفرد از اشعارش نوشته می شود و من بعد آنچه را که به رشتة نظم کشد به آن ملحق می گردد. ازاوست:

له في الفزل

حرف الالف

در آن دل کارگر ناید فغان و ناله ام ورنه
خواهم که سر خویش به پای تو گذارم

غم افزود بر غم تاسیرم دم جان و فارغ شد
از این بهتر که می داند طریق غمگساری را

وله ايضاً

پیرون نتوان برد ز بزمت خبر آری

کس نیست که از خود نبود بی خبر آنجا
تا خاک سر کوی تو بر سر نکند کس
زین پس من و خوناب دل و چشم تر آنجا [۷۶]
در کوی تو یك عاشق آزرده نماند
گر غیر بماند دو سه روز دگر آنجا

وله ایضاً

حجاب عاشقی دارد مرا محروم از رویش
و گرنه فرصت بوس و کناری کرده ام پیدا
مرا بر آستان جا می دهد از لطف دربانش
میان عشیان اعتباری کرده ام پیدا
دو روزی گر زکویت پاکشیدم دارم عذورم
گمان کردم به دل صبر و قراری کرده ام پیدا

حرف النا

خنجر چوکشی دست نگهدار زمانی بگذار نوا را بکشد ذوق شهادت
فلک از غم دلم را کرد ویران نمی دانست گویا متزل کیست
برسر بالین من مفرست هر دم غیر را این قدر هاسعی به مردنم در کار نیست

وله ایضاً

صد شکر چو مه به طرف بامت دیدم به مراد دل تمامت
دارند نوا ز تو چنان ننگ خوبان که نمی برند نامت

وله ایضاً [۲۶۷]

زلف آن مه کز سیاهی لاف زد
سازگاری با دل من هیچ گه آگهی از روزگار من نداشت
دبیر ناسازگار من نداشت

حروف متفرقه

مدام بامن و دل بیر سر جناست دلت
ولی خوشیم که دائم به فکر ماست دلت

غیر من کس بار بیدادش نمی آرد کشیدن
سخت جانی چون من آن بیداد گر در کار دارد

نمی دانم هستند خاطرش اقتم نوا یانه
گرفتار بتنی مشکل پستندم تاچه پیش آید

تا یافتم ذوق کوفتاری دامت
دیگر به دلم حسرت گلزار نباشد

دیده غیر همانا به رهش منتظر است

بی سبب از بر من یار شتابان نزود

بنمای تو ابرو که شب عید صیام است

کنیتی کی زنی ماه به گردون نگرد کس

حرف الیم

جان دادم و دل باختم و اشک فشاندم

گفتم که همین آه فوا کشت جهان سوز

از تندی خوی تو خبر دار نبودم

روم از درت که دانم نکشی تو چون منی را

چکنم که چشم یاری ز تو این قدر ندارم

حرف النون [۲۶۸]

مدعی را کن برون از بزم خویش

تا بگویم مدعای خویشن

دارد به نظر اینکه به هیچم پفروشد

حرف الها

مدتی بود که در کوی تواش راه نبود

مدعی باز به دنبال تو افتاده که چه؟

از درم رايد فوا لیک پشیمان شده است

ورنه کن در طلبم باز فرستاده که چه؟

وله ایضا

اکنون که دم از مهرو وفا می زنی ای شوخ

صد حیف که اطراف گلت خار گرفته

روزی به چمن روی ، ترا دیده مگر گل

کن شوق ره کوچه و بازار گرفته

وله ایضاً

سوی سفر آن طرفه پسر گشت روانه
من گریم و نالسم ز فراتش پدرانه
گفتا که بیایم به کنار تو به زودی
افسوس که دیر آمد، ترتم ز میانه
رفت از بر تو یار نوا جان بده اکنون
دیگر ز پرای تو نمانه است بهانه

وله ایضاً

می برسی مدعیان را به سوی خانه که چه؟
سروکارت شده با مردم بیگانه که چه؟ [۱۶۹]
کرده‌ای خال نهان در خم آن زلف چرا
دام گسترده‌ای از حیله براین دانه که چه؟
روز هجر است نوا تن به صبوری در ده
جان ندادی به شب وصل به جانانه که چه؟

حرف الیا

ای آنکه موسم گل اندر کنار جویی
با عیش هم کناری وزغم کناره جویی
فصل گل است از غم آزادیش نباشد
چون سرو هر که نشست اند کنار جویی

وله ایضاً

زکویش گرچه برخودکار آسان کردم و رفتم
ولی دامن کزین و قتن کشد کارم به دشواری
نوا بگذار جان و دل چواز کویش سفر کردی
که هنگام سفر کردن نکو باشد سبکباری

وله ایضاً

قاصد سر گفتار چو هر بار نداری
گویا خبری ز آمدن یار نداری

با غیر فوا یار ترا خوانده به محفل

دانم که چرا قوت رفتار نداری

Line 1

بیتراریش عجب نیست چو خود می خواهد با دلمن زلف تو داده است قرار عجیب

گرفتم اینکه زرشک رقیبان رفتم از کویت

چه سازم با دل بیتاب چون درخاطرم آمی [۲۷۹]

818 / 1000

.....
.....

Wesleyan University, Middletown, Connecticut [pp. 17]

... and all the time they were there.

Georgian National Library, Tbilisi, Georgia

and the author's name is also mentioned in the title page.

2002-03

“*It is the first time in my life that I have been so deeply moved by a speech.*”

P. G. JONES

As a result, the number of people who have been infected with the virus has increased rapidly, leading to a significant increase in the number of deaths.

卷之三

نحوه ایجاد

۱۶۰۲۵ - ۱۶۰۳۰ - ۱۶۰۳۵ - ۱۶۰۴۰ - ۱۶۰۴۵

- ۵۸ -

[وفایی بیزدی]

وفایی - نام نامیش آقا محمد علی، سلسۀ ایشان اغلب از اهل مکنت و سامان و امورات ضرابخانه محول به بعض ایشان است. مشارالیه نظر به استعداد فطری در او ایل حال او قاتی مصروف تحصیل صرف و نحو داشته و ربطی حاصل، بالاخره همت بر بستن نظم گماشته طبعش به غزلسرایی مایل. ظریفی است حریف و حریفی است ظریف. بعض اوقات را به کسب تجارت و برخی را به امر زراعت مصروف می‌دارد و مع ذلك به قدر وسع دامن صحبت شعر و ظرف‌وار از دست نمی‌گذارد و اکثر اوقات با صفا‌بی محسور و در آشنایی او کمال صداقت را منظور می‌دارد. از افکار ابکارش به نگارش این چند فرد اکتفا می‌رود:

له في القصيدة

پیش از این اندر تمیز مرد و مرکب اهل بیزد

رخش و رستم خوانندی اردیدی که زالی برخراست

اینک از نیروی رای لشکر آرایت همی

هر کجا بینی به کشور لشکر اندر لشکر است

وله ايضاً

آنکه ارزاق را خیان باشد کف جود خدایگان باشد

چون کفش ابر می‌تواند بود لیک وقتی که درستان باشد

کیمیا منفعل ز طبع وی است که ز چشم جهان نهان باشد [۲۷۱]

تیغش آنجا که آتش افروزد پرسرش چرخ چون دفان باشد

وله ایضاً

با آنکه آن نازک بدن پوشیده چندین پیرهن
چون زادگان طبع من عربان به بازار آمده
آن نازنین دلربا از پس که آمد بسی وفا
با بی وفایی یار ما پیشش وفادار آمده
گهچون نظیر شاه دین نایاب در روز زمین
کهچون منش مدخلت گزین در دهر بسیار آمده

وله فی الغزل

شادم ز بی کسی که رود چون روان مرا
ماند به کسوی یار تن ناتوان مرا

گفت زاهد خوشتر از جنت دگر گلزار نیست
راست گوید آگه از گلزار کسوی یار نیست

چون خوبه هر چه کرد کسی چرخ ازاو گرفت
شادم از اینکه یار به اغیار خو گرفت
در کسوی عشق بوالهوسی پیشه کن دلا
تا کام دل توانی از ماهر و گرفت

به زخم تیغ نوازد چو غیر را من زار
یه این تسلی دل می دهم که کاری نیست

کم شد چو دید خواری من مهر مدعی
ای کاش پیش یار شوم خوارتر هنوز

نیستم آگه ز ذوق پر فشانی چون مدام
یا به کنج دام بودم بسته پر یا در قفس

آن خسته را که خواسته باشد شهادتش
همراه غیر می کند آن مه عیادتش [۲۷۲]

از این بختی که من دارم یقین دارم که صیادم
کند آخر به صد حسرت ز دام خویش آزادم

حرف النون والایا

زین که قاصد نام از خجلت نیارد بر زبان
شاید ار گوشی دهد آن ماه بر پیغام من

یارب دلش فگار نگردد رقیب من
چون در دل فگار کند جا حبیب من
تلخ است اجل از آن به مذاقم که بعد مرگ
دیگر جفای بیار نگردد نصیب من

سوزم که شب وصال غیر است
چون دیر رسد شبم به پایان
پیش از همه کس به هشر خیزم
زین شوق که رفت شام هجران

گویا بود از هر گنه افزون گنه عشق
کو را چو شب هجر بود روز عتابی
چون روزگار از من برگشته چشم یاری
یارب مباد چون من برگشته روزگاری
ترسم ز بی خودیها آخر به او نمایم
گرد سراغ کویش از من چو بیقراری

میرزا حسین حسینی

میرزا حسین حسینی

میرزا حسین حسینی

-۵۹-

[وامق یزدی]

وامق - نامش چون نسبش شریف، و طبیعش چون خلقش طریف . همشیره زاده میرزا حسین حسینی و به فحوای مقال والدالحال در وسعت مشرب به خال فرخنده خصال بی شباهت نبود. مردی آراسته و به زیور کمال پیراسته ، از آن جمله پایه خط نسخ را به جایی نهاده که ناسخ کلکش لوح سرمشق به دست قلم داده . درشیوه متبع استاد صاحب استناد آقا محمد هاشم اصفهانی و در سلک شاگردان ایشان منسلک ، چندی [۲۷۳] قبل از این سفر اصفهان اختیار و بین الانام کمال اشتهر یافته . طولی نکشید که در آن سامان در گذشت . بسیار کم خیال گاهگاهی شعری موزون می نمود که خالی از لطفی نبود . عزیزی این رباعی را از او خواند. چون شعر دیگر به نظر نرسیده بود ثبت شد:

له فی الرباعی

و اندر طلب نگار گامی نزدیم
در پای گلی آب حرامی نزدیم

افسوس که عمر رفت و جامی نزدیم
از دست حلال زاده ای در گلزار

لهم انت رئیس و میراث کن عرش پر نمایم و بکمال حکم خود

لهم انت رئیس و میراث کن عرش پر نمایم و بکمال حکم خود

لهم انت رئیس و میراث کن عرش پر نمایم و بکمال حکم خود

لهم انت رئیس و میراث کن عرش پر نمایم و بکمال حکم خود

-۶۰-

[همدم سمنانی]

همدم - اسم شریف‌ش میرزا محمدعلی، از آدمی زادگان دیار سمنان است
لکن در آغاز عهده‌بی که نواب اشرف والا حسب‌الامر قدر قدراً قبله عالم و عالمیان
مأمور به‌ایالت خطة خراسان گردیده ساخت آن مکان را به‌قدوم میمنت لزوم رشک
فرمای روضه رضوان ساخت مشارالیه به ارض اقدس شناخته شرق ملازمت رکاب
سعادت انتساب را دریافته، و از آن اوان‌الی آنان همواره از مردان در گاه و مفهوم
تخلصش بونهایت قرب او گواه است.

باری به مراتب کمالات آراسته و به محسن صوری و معنوی پیراسته، صاحب
خط و ربط و طبع موزون و از اقسام شعر مایل به قطعه و قصیده، و این اشعار از
افکار ابکار آن برگزیده است:

له في القصيدة

مرا کمال هنر مدح حیدر و آن است

زهی مراتب مدح و خهی کمال هنر [۲۷۴]

به بار گاه تو چون تافت مهر، یافت ضیاء

به قمه تو ملک برد فیخر و فضل و شرف

به سده تو فلک جست قدر و جاه و خططر

کسی که بار گهت یافت، یافت باب مراد

کسی که خاک درت دید، دید کیحل بصر

مطیع امر مطاعت جهان و هفت اقلیم

مرید حکم متین سپهر و هفت اختر

سپهر و مهر و مه و مشتری و مریخت
 خطیب و خادم و دربان و حاجب و چاکر
 فلک به بارگهت لاف همسری چون زد
 اگرچه هست سها نا پدید در بر خور
 ملک به حکم ارادت پس سیاست آن
 به گوش شخص قضا و قدر رساند خبر
 چنان به حلق فکندندش از مجره طباب

که دیدگان کواکب برون شدش از سر
 همیشه تا که بود زیست فلک انج
 مدام تا که بود زیب آسمان اختر
 کند ز قیمه تو کسب نور مهر میر
 چنانکه می کند از مهر کسب نور قمر
وله فی الغزل

خاری که ترا به پا نشید آن خار به چشم ما نشید
 تا با تو توان نشستن ای دوست
 همددم چو به آشنا نشید [۲۷۵]

قطعه به جهت تاریخ توب

شاهزاده ولی که چیش راست
 ز آسمان طبل و ز آفتاب علم
 آنکه از بیم خنجرش در خاک آب گردیده زهره رستم
 آنکه کی بر درش کینه غلام
 امر فرمود تا نکو تویی
 دل شکافی مثایه ثعبان
 وقت آوا چو سهمگین تین
 هر کسی بهر سال تاریخش
 چون که این توب آتشین دم شد

ز آسمان طبل و ز آفتاب علم
 آنکه جم در برش کهینه خدم
 ریختنده چو حکم او محکم
 جان گزایی مشابه ارقام
 گاه هیجا چو خشمگین ضیغم
 گفت شعری بخشسته و من هم
 آشکارا چو اژدهای دژم

کلک همدم نوشت تاریخش
توب نه ازدهای آتش دم
(۱۲۲۷)

وله فی الرباعی

ای طاعت تو به خلق عالم همه فرض
وی مطلع از حقائق ما فی الأرض

دو هر دو جهان مرا تمثیلی هست
خود می دانی چه احتیاج است به عرض [۲۷۶]

آستانه

در بیان چگونگی احوال دردی کش این میکده، یعنی ساقی این بزم ارم نظم در مرآت خاطر ارباب نظر صورت این معنی جلوه گراست که سخن ارباب تواریخ و سیر هرچه از ساختگی دورتر به پختگی نزدیکتر است؛ خاصه در نگارش احوال خویش که سزاوار آنکه بی کم و بیش نگاشته کلک حقایق نگار سازند و به اغراقات شاعرانه و تکلفات منشیانه نپردازنند تا بدآن دیش را مجال سخن نمایند و مورد سرزنش دوست و دشمن نگردد. لهذا این بیمقدار کیفیت احوال خود را به طریق ایجاز و اختصار بیان می نماید. مخفی نمایند که اقل السادات بندۀ واثق محمد علی این محمد با قرآنی الحسنی و المتخالص به واقع از جانب والد ماجد از سادات صحیح النسب حسینی حسنی دار العباده یزد و از طرف والده ماجده از اکابر واعیان دارالامان کرمانم، بیت:

اگر چه نیک نیم خاک پای نیکانم

عجب که تشه بمانم سفال ویحانم

الله الحمد الی یومنا هذا پیوسته این دو سلسله علیه از ارباب فضل و دانش و اصحاب کیاست و بینش بوده اند و در هر عصری از اعصار جمعی از آنها به صنوف فضیلت موصوف واغلب حتی نسوان عفت توأمان نیز به اکثر کمالات صوری و معنوی به خصوص صنعت شعر و انشاء معروف. اما چون مقام، مقام عرض فضیلت نیست بلکه مقصود تحقیق مراتب [۲۷۷] شعر و شاعری است به بعض از آنها که مشهور بدین صفت و معروف بدین صنعت اند ایمایی می رود. از آن جمله میرزا محمد سعید جد امجد حقیر به دوساطه با کمال فضیلت و دانش در شعر شناسی وحید دوران و در حل اشعار انوری و خاقانی و بیان مشکلات خمسه نظایی و معمیات

غیر منحله و لغزهای مشکله سرآمد اینای زمان خویش بوده و خود نیز به مذاق اهل آن زمان شعری فرموده و والد ایشان میرزا محمد امین نیز شعر را متن می‌گفته و از مراتب فضیلت نیز بهره داشته و اولاد امجادش نیز از پیشہ آبا و اجداد بهره‌مند و از هر یک ایشان ایيات متفرقه شاعر آنکه بلند به نظر می‌رسد که به خط خود نگاشته‌اند و جده ماجده راقم نیز صاحب خط و ربط و درفن طبابت مهارت تمام داشته، در شعر طبعش روان و مطلب را نیکو بیان می‌فرمود. شعر بسیاری دارد و در اشعار خود اسپیوی تخلص می‌نمود و از والد ماجد معظمه ایها اعنی قطب الاقطاب میرزا صدرالدین محمد مدرس طاب‌ثراه، جد امجد علامه الفلمایی، مجتهد‌العصری، مقتدی الانامی میرزا زایی، میرزا محمد علی مدرس المتخلص به «حیران» که در عصر خویش عالمی گرانمایه و فاضلی بلند پایه بوده است در عربی و فارسی اشعار بسیار از او به یادگار است. لیکن چون حضرات از اهل بزم ثانی اند در این بزم متعرض بیان تفصیل احوال و اقوال [۲۷۸] ایشان نگردید، وهم چنین خواجه محمد صادق منشی کرمانی المتخلص به «بی‌غش» جدامی اقل السادات در شعر صاحب دیوان و در سنّة ۱۲۱۰ قریب به بیست هزار بیت منظومات ایشان در فتنه آقا محمد خانی که در خرابی کرمان به منزله فتنه آخر الزمان بود از میان رفت. و در انشای نثر نیز سرآمد اینای زمان خویش بوده چنانچه در یک شب چهل طgra مراسله به یک مضمون از جانب یکی از حکام یزد به امنای دولت زندیه به عبارات مختلفه نگاشته صبح ارسال خدمت داشته، لهذا از آن بزرگ قدردان به یک طاقه شال و دویست تومنان فقد بهره‌مند و به نوازشات شایسته سر بلند گردیده بود.

واعلیٰ جناب میرزا محمد تقی خالوی والد حقیر خلف الصدق جالینوس الزمانی میرزا محمد کاظم طبیب کرمانی که گویا سلسله ایشان به حکیم شریف اصفهانی منتهی می‌شود قطع نظر از آنکه در حکمت و فضیلت وحید زمان، و در مراتب تحقیق و عرفان شبی و بازید دوران و عامه اهالی دارالامان را با آن جناب ارادت نمایسان بود در شعر نیز صاحب مدرک عالی و جواهر زواهر منظومات عارفانه عاشقانه اش در گوش ارباب هوش به منزله درز و لثائی است. اما چون منظور

نگارش شعرای معاصرین بزد است به بیان احوال ایشان نپرداخت. بالجمله انعقاد نطفه این بی استعداد دریزد و تولدم در کرمان اتفاق افتاده [۲۷۹] و در اوایل عهد صبی به وطن اصلی شناخته در این ولا نشوونما یافندام و محله سکنی محله مشهور به قلعه کهنه من محلات اندرون حصار دار العبادة بزد واقعه در جنب نارین قلعه است. در آغاز جوانی چندی در مصلای صدرخان به تحصیل علوم مشغول و تحقیق معرفت مطالب محسوس و مفهوم نهایت مأمول بود. بالاخره از بخت زیون گرفتار طبع موزون و مبتلا به هم صحبتی هر نادان دون گردیده عمر گرانمایه را به بطالت تباہ و روزگار خویش را به نهایت سیاه ساختم و در مابین سی و چهل فی الجمله سیاحت عراق عرب و عجم و خراسان و آذربایجان کرده‌ام و به سعادت آستان بوسی ائمه هدی علیهم التحية والثنا و فیض یابی خدمت علماء فضلا و شعرا و ارباب کمال هرو لايت مستعد گردیده‌ام ، و هم‌چنین شرف اندوز خدمت سلطان عصر و اکثر از شاهزادگان نامدار ، نسے به عنوان اخاذی و طمع ، بلکه به تقریب دیگر شده‌ام و به قدر مایه و پایه خود کامیاب و بهره‌مند گردیده‌ام و در این مدت با آنکه شاعری را شعار خود نساخته و غالباً به آن نپرداخته ، تقریباً ده - پانزده هزار بیت موزون به رشته نظم کشیده‌ام . والحال در کنج قناعت ، گنج استطاعت اندوخته و دیده همت از آن و این دونخته و دماغ خرجم سوخته است ، و با آنکه از ایام گذشته به بطالت سرخجالت به پیش افکنده به کار خویش درمانده‌ام .

مع هذا در تلافی [۲۸۰] مافات بجز خوردن حسرت پیشه‌ای و به غیر از ملامت خویش اندیشه‌ای ندارم . و به کرم پژوردگار و شفاعت ائمه اطهار علیهم السلام الله الملک الغفار امیدوارم ، که انشاع الله تعالیٰ تخل نومیدی را بری و ریشه حسرت را ثمری حاصل آید :

باربستم و انسوس که نیست در کشم توشه و زاد سفری
یا نخواهند ز ما حاصل عمر یا دهد تخل ندامت ثمری
و سالهاست که به علت ناخوشی و مخالفت مزاج و موافقت آب و هوای قریه
فهرج را که در پنج فرسخی ولايت واقع است به جهت سکنی برگزیده و پای

هر زه گردی را به دامن گوشه گیری پیچیده، در این گوشه سری به زیر پر کشیده ام و در این قدریه پیشه ام زراعت و سرمایه ام عدم بضاعت و حاصلمن قلت استطاعت و اندوخته ام گنج قناعت است، و الحمد لله علی کل حال. باری چون این بی مقدار را کمالی که ذکر آن باعث اعتبار و افتخاری گردد نمی باشد تا چار قدری از مزخرفات اشعار خود را بهجهت یادگار ثبت می نماید. استدعا از زبان فهمان صاحب انصاف و سخن شناسان خالی از اعتساف آنکه چون ملاحظه مسامحه در تمیز و انتخاب آن نمایند این بی بضاعت را معذور دارند. چه آدمی بهزاده طبع خویش مایل و بدین سبب از زشتی و زیبایی نوع روسان افکار ابکار خویش غافل است. و اگرچه سابقاً در محل خود ضمن کیفیت احوال «ساقی» که یکی از دو تخلص [۲۸۱] حقیر است بیان این مطلب شد در این مقام نیز بهجهت زیادتی اعلام به تذکار شمه ای از آن اقدام می نماید که دیوانی که تخلص آن «ساقی» و اشعارش تمام در مدح خان والامقام عبدالوضاخان است منتخب آن در آنجا ثبت شد، و آنچه باقی ماند و باید در اینجا ثبت [شود] منتخب سه دیوان دیگر است که یکی قصاید و مقطوعات قدیم و یکی غزلیات و رباعیات قدیم و یکی قصاید و غزلیات و رباعیات جدید است.

اکنون به اعانت قادر بی چون منتخب این سه دیوان را ممزوجاً می نگاردم و تمیزی فيما بین قدیم و جدید نمی گذارد. لکن از قصاید آنچه در منقبت ائمه اطهار سلام الله عليهم اجمعین به رشته نظم کشیده برگزید. آنچه در مدح دیگران است و اگرچه اشعارش موافق قواعد و ضوابط شاعری در نظر شura پسندیده تو باشد، کان لم یکن می انگارد. چرا که بجز تضییع عمر و تفضیح احوال و ویال مآل فایده ای بر آن مترتب نمی شود. و دانسته باش که عمده سبب تغییر تخلص، چنانچه سابقاً اشاره به آن شد خواهش و فرمایش خان سابق الالقب، به مناسبت فصول و ابواب این کتاب و اشاره جمع دیگر از اول الالباب است، علی الله توکلت والیه المرجع والماab. و ایضاً دانسته باش که اولاً قصیده ای که در توحید و نعمت و منقبت چهارده

معصوم علیهم سلام الله الملك القيوم عرض شده بال تمام با بعض قصاید دیگر در مناقب ائمه امام علیهم السلام به همچوی که نظم کلام از هم نپاشد و فایده آن عام باشد نگاشته کلک نیکو ارقام می دارد و من بعد به نگارش منتخب غزلیات و رباعیات و سایر مزخرفات طریق اختتام می سپارد . والسلام و خیر ختم . [۲۸۲]

فدایی را در اتمام تألیف این نسخه شریف قطعه تاریخ ظریفی به نظر رسیده ، لهذا ثبت می گردد . وهی هذا :

به ترتیب منتشر و منظوم یافت

قدایی پی ضبط تاریخ آن

به سالی که اتمام این میکده

رقم زد « بود رشک آتشکده »

(۱۲۶۲)

مخفی نماند که بعد از اتمام تألیف این نسخه شریف عالیجناپ علیین مآب والدماجدم یعنی مؤلف این اوراق میمنت انتباق ، نسخه ای به خط شریف خویش نگاشته به جهت حقیر ارسال داشتند . بعد از آنکه یکماه تقریباً از این مقدمه گذشت ناخوشی و بای شدید در شهر و توابع آن پدید شد ، که قریب به سی هزار نفر از آن ناخوشی تلف شدند . از آن جمله والدماجدم علیه رحمة الله الملك الواحد نیز به همین ناخوشی به جوار رحمت ایزدی شتافتند . امید که با اجداد طیبین و ظاهرین خود علیهم السلام محشور گردند ، بحمد الله و آلهاجمین .

چو در تاریخ آن و این قرین شد

بگو تاریخ آن « تاریخ این شد »

(۱۲۶۲)

حقیر را با همه دلتنگی و دماغ سوختنگی قطعه تاریخی از برای وفات ایشان ذیشان به نظر رسید ، در این مقام ثبت گردید وهی هذه :

قطعه فدایی

مالك ملك سخن واقع که در عالم نبود

پادشاهی همچو او در ملك ایجاد سخن [۲۸۳]

در اینجا نکارش واقع به پایان می رسد و عبارات بعدی حاصل قلم پسرش فدایی بزندی است .

آن سخنداں سخن سنجی که هم چون او نداد
 هیچ استاد دگر در هیچ فن داد سخن
 هر سخن در هر مقامی بود ، بودش بر زبان
 صید بود آری سخن ، او بود صیاد سخن
 قصہ شیرین و فرهادی که در آفاق هست
 بود شیرین گر سخن ، او بود فرهاد سخن
 بر عذار شاهد اوراق نفرش همچو خال
 در ریاض صفحه نظمش همچو شمشاد سخن
 در خیابان وسیع طبعش او من بنده اش
 بر فلک سرها کشیده سرو آزاد سخن
 خواهم اندر وصف او گویم سخنها ای دریغ
 کسی تواند پر گشاید با هما خاد سخن
 نیست آن نطقم که تعداد سخنها یاش کنم
 آنکه پیر ناطقه زو یافت ارشاد سخن
 یک سخن گویم : بهر نوع سخن استاد بود
 زان سخنور کی توانم کرد تعداد سخن
 گرچه از داد سخن ملک سخن آباد کرد
 لیک میختها کشید از محنت آباد سخن
 رفت از عالم دریغ آن کو سخنها یادداشت
 بعد از این مشکل کند دیگر کسی یاد سخن
 رخنه افکند آسمان از کینه در بنیاد او
 آنکه محکمتر از او نهاد بنیاد سخن
 نه همین تنها سخن سازان به فریادند از آن
 می روید در ماتمش بر چرخ فریاد سخن
 سال تاریخ وفات او فدائی زین که او
 بود استاد سخن ، هنگام انشاد سخن
 بر طریق منشیان اول بیفکن سر زکلک

پس به تاریخش رقم زن : «حیف از استاد سخن» [۲۸۴]

(۱۲۶۲)

منتخب غزلیات*

چو سوخت خرمت از برق نا امید مباش
 چرا که سوختگان مستحق بسaran اند
 بود چو رحمت حق شامل گنه کاران
 رواج و رونق محشر گناهکاران اند
 به دست باد مده آن دو زلف سرکش را
 چرا که گوشة آرام بیقراران اند
 به وامق از زوفا گشت آشنا سگ یار
 غریب نیست که یاران به فکر یاران اند

وله في المقطعات

دی خواجه گفت شاعری و کدیه دان یکی
 ز آنرو که خواستن همه کدیه است نزد ما
 مقصود چون ز شعر همه خواستن بود
 پس شاعر از گداش بخوانی بود روا
 گفتم تو خود خراج چه خواهی از این و آن
 وان گه به این همه ستم ای صاحب حیا
 تو مسی کنسی دمسی ز دو صد بینوا طلب
 ما گاه از تو ای که همه برگی و نوا
 تو خود به زور مسی طلبی ما ز روی عجز
 تو زور ور گدایی و ما معتبر گدا
 لیکن میان ما و تو فرق است الذکر
 تو از گدا طلب کنی و ما ز پادشا
 وین طرفه تر که تو گدا بهره ور شوی
 هستیم ما ز جسد تو محروم از عطا

* از آنجا که مؤلف - علاوه بر بخشی که در ذیل نام ساقی آمد - در اینجا نیز پسیاری از اشعار خود را که غالباً کم پایه و سست اند - در این قسمت آورده به نقل آنها اکتفا شد.

خطاب به عالیجاه میرزا موسی وزیر

مرا به خدمت دستور شاه می نگذارند
 که سیدی تو و سادات را طمع شده عادت
 به عجز گویم خود نیست هیچ قاعده کلی
 به سخره آرند دستار سبز را به شهادت
 که این سرای بزرگی است جایگاه بزرگان
 که این نهخانه تقوی و زهد و جای عبادت
 نهفته نیست که با آنکه سرکشیم زگردون
 بر آستان تو داریم سرز روی ارادت
 کشیده میل قناعت فلک به دیده آزم
 بریده ناف طمع گیتیم به روز ولادت
 ولیک چاره چه سازم که نیست دیده حق بین
 ولیک دم چه برآرم که نیست جای افادت
 زسربرون کرد می باید منون یک از این دو
 هوای خدمت دستور یا نشان سیادت
 توبی چو حاکم و فرمان تراست نیک نظر کن
 کدام شاید محرومیم از این دو سعادت

تاریخ آمدن و رفتمن نواب شجاع السلطنه از دور یزد
 گذشت چون چهل و شش پس از هزار و دویست
شجاع سلطنه آمد به یزد از کوهان
 ابا سپاهی کز بهر خشك و تر بودند
 همه چو آتش سوزان همه چو باد خزان
 دو صد گروه فزون لیک همغان گشته
 پی خرابی یک سر چو سیل و چون طوفان
 به خانه کاوی مردم چو موش با تدبیر
 به چاره سازی خود همچو غول سرگردان
 پلنگ خسی در آین مردم آزاری
 ولی چو رو باه هنگام رزم در میدان
 ز شش جهت بگشودند دست در تاراج
 ز چار سوی بستند راه چون دزدان

به روی میردم بستند آب از بیداد
 همین نه منع نمودند خلق را از نان
 نمانده یک ده آباد در حوالی شهر
 که از تعدی و بیدادشان نشد ویران
 ز ظلم دادند القبه خالک یزد به باد
 چنان که پرشد از آن چشم جمله اهل جهان
 خراب کردند زان گونه این ولايت را
 که از خرابیش یک سر خراب شد ایران
 زدند دست به دامان ناله و زاری
 چو رفت دامن طاقت ز دست پیر و جوان
 چه ناله ها که ز دلها رسید تا ناهید
 چه آهها که ز جانها گذشت از کیوان
 به سوی چرخ روان شد هزار ناله و آه
 رسید ناوک آهی مگر از آن به نشان
 که بعد چندین درماندگی و نومیدی
 فتاده بر سرشان ظل سایه پر زدان
 سپهر رفت عباس شه که هفت اقلیم
 چو آفتاب در آورده در خط فرمان
 شهی که چون به میان تبع انتقام کشد
 عدوی او مگر اندر شود پنهان
 ز بیم صرصر قهرش چو کاه رفت به باد
 شکوه خصم اگر چند بود کوه گران
 نسیم لطفش با ما فسردگان آن کرد
 که کرد عیسی مريم به مردگان ز روان
 ز خالک مقدم جان پرورش که در تأثیر
 هزار بار برآمد ز چشمہ حیوان
 به راستی که بود بی گزاف یزد امروز
 چو مردهای که دگر باره باز یابد جان
 به یک دو روزش آباد کرد این از عدل
 هر آنچه شش مه افزون خراب کردش آن

ربيع اول آمد به صد هزار شکوه
 کشید رخت چو شد هبجه از مه رمضان
 زهی مراتب بیداد و فتنه و خواری
 خهی مناقب انصاف و رحمت و احسان
 عجبتر آنکه پس از انقضای پنجه روز
 به یزد آورده باز غیرت یزدان
 ولی نه حالت اول به حالتی که میرس
 ولی نه همچو نخستین به صورتی که پدان
 به پاد داده همش آسمان اساس فساد
 ز کف گرفته همش چرخ آلت طغیان
 بی تسلی دوماندگان بیچاره
 فلک به کار خودش کرده عاجز و حیران
 اگر به دیده عبرت نظر کنند سزد
 ستمگران که ستم را خود این بود پایان
 کنون چه شاید غیر از دعای دولت شاه
 کنون چه باید جز شکر و اهباب منان
 همیشه تا که بود عدل را پاداش
 مدام تا که ستم را بود توان
 جهان ز عدل وی آباد و درجهان بادش
 شکوه و جاه و جلال و بقای جاویدان

خطاب به مرحوم هیوزا محمدحسین همراه بجردی

ای آنکه ز سر چشم فیض تو به عالم
 هر گوشه دوصد چشم چودریا شده جاری
 این کرم و وجود تو در مزرع آمال
 آن می کند از فیض که باران بهاری
 شاداب ز جوی گرمت کوه و بیابان
 سر سبز ز یمن قدمت دشت و صحاری
 با آنکه جهان راست همه زندگی از آب
 زنده است ز تو چون تو که از حضرت باری

حاتم صفتا بحر کنا ای که ز صافی
 رأی تو کند آینه را آینه داری
 جز لطف توام عقده گشایی نه واپسیک
 دارم ز تو امیدی و دانم که برآری
 آن را که به کار من میخت میخواهد یک چند
 کردی کرمت عقده گشا از ره یاری
 یک عنده ز کارم نگشودی که همان بخت
 صد عقده در آن کار یافکند به زاری
 نگذشت مرا کارو از آن وعده گذشته است
 ده روز فزون گر تو به دقت بشماری
 چون سرکشی از حکم تو بودی زادبدور
 شد وقت که سوی تو کنم عرضه نگاری
 با نامه روان کردمش اینک * سوی خدمت
 شاید که بکش روز نگه بیش نداری
 امیدکه یزدان نگذارد به خودت باز
 یک چند دگر گر به منش باز گذاری
 تا عزت و خواری است همه حاصل دوران
 یعنی که به گیتی دروی آنچه بکاری
 احباب ترا حاصل دوران همه عزت
 اعدای ترا نایمه گیتی همه خواری
 خوفت به دل خصم چو فولاد که درستگ
 نکرت به همه کار چو آن تیرکه کاری

فی المطابیه

ای برادر ز سر مذهب و ملت بگذر
 تا درین شهر نباشد به تو کس را کاری
 رو تو گمر کجی و قاطرجی و سرناجی شو
 ورنه اندر نظر کهر و مهتر خواری
 روز و شب مستخرگی کن که به یک چونخرند
 از تو هرچند ز تمکن بودت خرواری

به هوا آتش شهوت بفروز و خوش باش
 کاپرو را نبود خاک صفت مقداری
 بجز از عربده و مستی و شاهد بازی
 نکنی کار دگر گفتمت ار هشیاری
 فسق کن، چرس بکش، بنگ بخور بالکمدار
 که در این کار شریک ازد ترا بسیاری
 از قرمساقی و دیوئی هم عار معجوی
 زین چه بهتر که تو باری زدلی برداری
 جاکشی کن به هر خانه ترا جای دهنند
 ورنه اندر پس در صورت بر دیواری
 درزدی ار هست ترا پیشه مال اندیشی
 راستی گر بودت کار خیانت کاری
 رند و قلاش اگر هستی پس معتبری
 حیله و خدمع اگر نیست ترا طراری
 اگرت میل به ناحق نبود سالوسی
 پارساپی تو اگر راهزن و عیاری
 مردمی نیست به مردی غم خوردن خوردن
 خون مردم خور اگر مرد ره و غمخواری
 می نخوانند ترا مرد دلاور به مصاف
 تا نزدی کلهی تا نکنی شلواری
 می نگویند ترا صاحب انصاف به بزم
 تا نپوشی حق و ظاهر نکنی اسراری
 پردهها تا به خیانت ندری کسی ستار
 کیسهها تا نبری کی تو امانت داری
 در تو این جمله که گفتم همه گرجمح شود
 مقتدای همه و بر همه کس سالاری
 وامقا گرچه سخن راست نگفتن اولی
 زین چه کازرده کنی خاطری از گفتاری

وله فی الرباعیات

گه دردکشان به دوش مستم بیرند گه صادفلان حق پرستم بیرند

خاک در میخانه شدم نیست عجب
گر همچو قدح دست به دستم بپرند

وله

ای در قدمت خرمی و شادی یزد
تشریف تو سرمایه آبادی یزد
نور تو که یا آتش موسی است عیان
این وادی ایمن است یا وادی یزد

وله

گیم که ز شهر از وبا بگریزیم
از نازله وبا توانیم گریخت
از هر گک ندانم به کجا بگریزیم
گر بتوانیم از خدا بگریزیم

وله

از نازله وبا نمی ترسم من
بیمی اگرم هستهم از خویشتن است
وز قاطبه بلا نمی ترسم من
باله که از خدا نمی ترسم من

پایان

پیوست

منقولات از حدیقه الشعرا در دیوان بیگی

همانگونه که در مقدمه نیز آمده است، کوشش شد باهدف کامل ساختن تذکرۀ میکده و نزدیک ساختن به نسخه اصل شرح حال دهنفری را که احمد دیوان بیگی مؤلف حدیقة الشعرا اذعان دارد از میکده استفاده کرده بوده است در این پیوست درج شود. باید توجه داشت که دیوان بیگی درباره حجاب یزدی دچار اشتباه شده، زیرا او در موقع تدوین میکده بیش از دو سال سن نداشته است.

آشنای یزدی

[آقامعبدالکریم - معاصر و امق سیزدهم]

اسمش آقا عبدالکریم، خلیق و مهربان، و اختیار این تخلصش از آن که امرش به تجارت می‌گذشته و با صاحب تذکرۀ میکده معاصر بود. از او است:

کنم صد جو روان هر دم ز چشم اشکبار خود

مگر بنشانمش روزی چو سرو اندر کنار خود

تا به پیشش نکنم شکوه‌ای از بیدادش

جون به بزمش روم اول گله آغاز کند

خواهم از سنگ جفا بال و پرش در هم شکست

گر ز دامت مرغ دل فکر رهابی می‌کند

حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۵۴

دهم و عده قتل و دهمش جان از شوق

گر بدانم که به آن و عده وفا خواهد کرد

گرفتم اینکه پنهان ساختم راز غمش درد
چه خواهم کرد یارب بادوچشم اشکبار خود

نمودم آشنایی آشنا من با سگ کویش
به این افسون مگر افزون نمایم اعتبار خود

به این امید که اقتلم به حلقة دامش

هزار بار نشستم به گوشة یامش
تذکره شیستان : ۱۴۶

نیز بنگرید به :

تذکره شیستان : ۱۴۶ / حدیقة الشعرا (تیریز) : ۳ / فرهنگ سخنواران : ۶ .

اسماعیل یزدی

[میرزا محمد اسماعیل مدرسی - ذ ۱۲۸۷]

از سلسله سادات طباطبائی مدرسین یزد و برادرزاده جناب میرزا محمد علی
مدرس «حیران» تخلص است... و مشارالیه [اسماعیل یزدی - م] مردی است باعلم
و فضل و هوش ، مکرر از علمای یزد درغیابش تمجید ازاو شنیده ام و بعضی از
مصنفاتش ذکر می کردند . من جمله شرحی بر «معالم الاصول» نوشته و «کفاية
الطالبین» نام نهاده و شواهدی بررسیو طی و کتابی در اخلاق مسمی به «مرآۃ الملوك»
و شرحی هم بر «منهاج» مرحوم حاجی محمد ابراهیم کلباسی دردست داشت که
در سال هزار و دویست و هشتاد و هفت هنوز تمام نبود . شعرهم می گفت . ولی نهاین
که دیوان و تخلصی داشته باشد... این یک شعر از او شنیدم ...

گر دهندت به یکی بوسه دو صد جان مفروش

هر که هر جنس که دارد تو خریدار مباش
حدیقة الشعرا (نوایی) ۱ : ۱۳۰

میرزا محمد اسماعیل مدرسی : خیریت مآل آقا میرزا محمد اسماعیل در
سلسله علیه بسیار جلیل ، عارف به اخبار و آثار به تنزیل ، عالمی صاحب مذاق و

فاضلی مهندب الاخلاق ، کاشف حقایق ایمان و عارف معارف ایقان ، کلماتش در کمال متناسب ، حالاتش در نهایت فطانت ، اخلاقش حمیده و اطوارش پسندیده ، سلوکش از روی خوبی ، صبرش صیر ایوبی . با وجود تلف شدن مال و گرفتاری اندوه و ملال ، در هیچ حال زبان مقال به حکایت و شکایت نگشودی . مدت عمر بعرو شاکر بودی ، صاحب تصنیف و تأثیف هم بود و گاهی میل به انشاء شعری فرموده ، کم به نظر رسیده .

تذكرة السلاسله بـ نقل ازمجموعه وزیری ۱۵ :
نیز بنگرید به :

تذكرة السلاسله نسخه خطی دانشکده ادبیات تهران : سلسله دوم ش ۱۱ ، نسخه خطی ابوالفضل سعیدی : ش ۱۴ / خدیقة الشاعرا (تبریز) : ۱۸ / فرهنگ سخنوران : ۴۰ .

بساطی (نشاطی) افشار (گرجی، اصفهانی)

[محمد باقر بیگ - ف ۱۲۳۴ ق]

اسمش محمد باقر بیگ که اختر است . صاحب تذكرة میکده نوشته که اختر اشعاری چند جمع کرده بود که تذکره بنویسد فرصت اتمام نیافت . محمد باقر بیگ برادرش آن مسودات را برده به فاضل خان گروسی سپرد و اساس تذكرة انجمان خاقان از آن است والعله علیه و مشهور است که بساطی هم شعر بسیار دارد . ولی چون مضبوط ندیدم همین دو بیت را که شنیدم نوشتم :

کس ندانست که چون آمد و چون رفت زیم

آن قدر بسود که شد پاره گربیانی چند

ترسم که رفته رفته به بیگانگی کشد
از من تغافلی و ز جانان تکاهلی

اما در مجمع الفصحا او را در حرف نون «نشاطی» نوشته . نهایت فقیر از تذكرة و امق نوشته‌ام و «وامق» با او معاشر بوده .

خدیقة الشاعرا (نوایی) ۱ : ۲۳۳

نیز بنگرید:

انجمن خاقان: انجمن چهارم / بستان العشاق: حرف ن / بیان المحمود: حرف ن / بیمانه: ۶۱، ۶۳ - ۶۴ / تاریخ تذکره‌ها: ۱: ۵۷ - ۵۳، ۴۹ - ۵۱، ۷۴۲، ۴۹ ج ۲: ۳۴۰ - ۳۲۹، ۳۹۵ - ۳۹۶ / تذکره اختر: ۳: ۲۰۲ - ۲۰۳ / تذکره دلگشا: بوستان دوم حرف ی / تذکره شبستان ۶: ۱۰۳ / تذکره منظوم رشحه: ۷۳ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۲۳۲ - ۲۳۳، ۶۵۸ - ۶۵۷ / حدیقة الشعرا (تبریز): ۲۷ / خرابات ب: ۱۷۷ / الذریعه ۹: ۱۱۹۰ / روضة الصفا ناصری / ریحانة الادب ۴: ۱۹۶ / سفينة المحمود ۱: ۳۲۷ - ۳۲۴ / فرهنگ سخنواران: ۸۵، ۶۰۲ / لغت نامه دهخدا ب ۲: ۱۱ / مجمع الفصحا (سنگی) ۲: ۵۰۳ - ۵۰۲ / مجمع الفصحا (مصطفا): ۶: ۱۰۴۱ - ۱۰۴۲ / میحک الشعرا: ۲۶۹ - ۲۶۸ / مدایح الحسینیه نسخه وزیری: باب ۲، نسخه دانشگاه تهران: ۴۸۲ / مطبوعه خراب: ۱۸۹ - ۱۹۰ / نگارستان دارا: ۲۶۲ - ۲۶۳.

جلوه شیرازی (بزدی)

[شیخ علی فرزند شیخ محمدحسین «مفتون» - ز ۱۲۹۳]

اسمش شیخ علی پسرش شیخ محمدحسین مفتون تخلص از شیراز به بزد برای تجارت رفت و در همانجا توطن گزید. اولاد و احفادش نیز در بزد متوقف و ساکن شدند و هستند. پدر و پسر هردو معاصر با «وامق» بوده‌اند. ... جلوه دراول عمر مشق حکاکی کرده و در آن فن ماهر شده. خط نستعلیق را هم خوب می‌نوشه و در آخر عمر مشغول تجارت شد. این سه شعر در تذکرة وامق به نام او دیده شد.

چو ما را نیست در عشقش نصیبی جز جداهیها
اجل گو تا کند در کار ما مشکل گشایهها

گر نه خورشید است چهرمه او پس از چهرو
لؤلؤ اشک مرا از خاصیت مرجان کند

به زنجیر سر زلنسی دل دیوانه را بستی
به این شادم که از چنگکچان دیوانه‌ای رستم

حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۳۷۸

بهغیر از سه بیت بالا، در تذکرۀ شیستان هم ۲۳ بیت ازوی درج شده، اما بدون
شرح حال است:

عاشقان را بر سر کویت به جنت کار نیست

جنتی در کیش عاشق غیر کوی یار نیست

عشق نشناخته اند از هوس این بوالهوسان

جلوه داند که از این شعله شراری دارد

۱۱۵^۲ تذکرۀ شیستان:

نیز بنگرید به:

/ ۱۱۵^۲ تذکرۀ شیستان : ۴۴ / جدیقة الشعرا (تبریز) : ۴۴ / فرهنگ سخنوران: ۱۳۴
مرآة الفصاحه : حرف الجيم .

حجاب یزدی

[میرزا علی نقی مدرس یزدی «حیران»، ت ۱۲۶۰-ف ۱۳۳۰ ق]

از اشتباهاط بزرگ دیوان بیگی (البته در نسخه حدیقة الشعرا ای سلطان القراءی در تبریز) قلمداد کردن حجاب یزدی در زمرة شعرای تذکرۀ میکده است. زیرا در زمان اتمام تذکرۀ میکده و مرگ محمدعلی و امّق یعنی سال ۱۲۶۲ ق، حجاب سنی حدود دو سال داشته است. به هر حال برای آشنایی خوانندگان با این شاعر بر جسته یزد شرح حال وی نقل می شود:

از اجله سادات عالی در جات طباطبایی و پسر مرحمت پناه میرزای مدرس متفاصل به حیران است... اسمشان میرزا علینقی و ... در تحرصیل علوم دینیه و معارف حقه بسیار ساعی و جاهد می باشند. در سال هزار و دویست و هشتاد و هفت که خدمتش ر رسیدم در یزد چند مجلس درس داشت و طلاب را به فیض می رسانید. خط نسخ را خوش می نوشت. شعر را هم خوب می گفت: من غزله:

جدا از طرهات چندان بلندی زاد از این شبها

که خواهد گشت روز می شهری ایجاد از این شبها

چشم او خواهد که چون خود ناتوان بیندمرا
زان نبیند سوی من تا آن چنان بیندمرا

از تمنای رخ چون آتشت در آتشم
پرده برگیر از جمال خود که می سوزد حجاب

افتاده در میان تو و غیر القسی
اما نرفته است حجاب از میان هنوز

پاسبان گفتا بروب آن خاک در گفتم به چشم
گفتمش رسیم کجا گفتا به سر گفتم به چشم
گفت شاید حلقه‌ای بر در زنم امشب ترا

خواب را بر خود مده ره تا سحر گفتم به چشم

حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۴۲۳-۴۲۴

حاج میرزا علینقی پسر کوچک مدرس بزرگ از علماء و فضلاً عهداً ناصر الدین
شاه قاجار بوده است. ولادتش در حدود سال ۱۲۶۰ هجری قمری ووفاتش در سنّة
۱۳۳۰ قمری و مدفنش در کتابخانه سابق مسجد جامع کبیر یزد و شغلش امامت مسجد
جمعه یزد بوده. حجاب مردی خوش کردار و نیکو گفتار بود و در سروden غزل و
تاریخ خوب از عهده بود آمده است.

تذكرة شعرای یزد (فتحی): ۹۵

نسخه‌ای از دیوان حجاب در کتابخانه شخصی ابوالفضل سعیدی در یزد مضمبوط

است.

نیز پنگرید به:

الف: کتاب آینه دانشوران چاپ ۲: ۱۹۵ - ۱۹۴ / تاریخ یزد (طاهری): ۱۴۸-۱۴۹ / تاریخ یزد (آیتی): ۲۸۵ / تذكرة سخنوران یزد: ۱۰۷ - ۱۰۲ / تذكرة المسالسله نسخه ابوالفضل سعیدی: ش ۱۷ / تذكرة شیستان: ۱۶۶ a-b / تذكرة شعرای یزد (فتحی): ۹۶-۹۵ / جنگ ریحانی: ۶۶ / چکیده اندیشه‌ها / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۴۲۳-۴۲۴ / حدیقة الشعرا (تبریز): ۵۶ / دفتر اشعار (سعیدی): ۲۸ - ۲۵ / الذریعه ۹: ۲۳۲ / ریحانة الادب ۱: ۳۱۲ - ۳۱۱ / فرهنگ سخنوران: ۱۵۳ / گلزار ادب: ۳۵۵ / لغت نامه دهخدا

ح : ۲۹۲ / مجموعه وزیری ۱ : ۱۶-۲۶ / مروارید کویر : ۶۹.
 ب : نشریه - مجله ترقی / طوفان (ویژه‌نامه ۱۳۳۸) : ۱۵ / فرهنگ یزد (خرداد و
 تیر ۱۳۳۷) : ۲۵ / ندای یزد س ۱ ش ۴۵ : ۳ وحید سال ۱۳۵۶.

حضرت سنتدجی (همدانی)

[میرزا محمد تقی (علینقی) - سیزدهم]

اسم اونقی است. بعضی اورا همدانی دانسته‌اند... بالجمله آنچه در «حدیقه رونق» از حاشیش تحریر شده حاصلش این است که پدرش از اواسط آن ملک و خودش به واسطه جوهر ذاتی، از اول عمر مشغول تحصیل علم و کمال شده و ترقی کلی حاصل کرده و پس از آن به لباس فقر در آمده مدتی نیز مشغول سیاحت بود... در تفليس بدرود جهان نموده... که تاریخ وفات اوراهم متعرض نگردیده... نوشته که دیوانش زیاده از هفت‌هزار بیت است...

رباعی

از دست غم دل و دل آزاد شوم
 چندان بدhem باده که بریاد شوم
 حدیقة الشعرا (نوایی) ۱ : ۴۳۱ ، ۴۳۳

ساقی قلحسی بده که دل شاد شوم
 خواهی که غم تمام بر باد دهی

نیز بنگرید به :

انجمن خاقان : انجمن چهارم / بزرگان و سخن سرایان همدان ۲ : ۱۲۳ - ۱۲۴ / ۱۲۳
 بهترین اشعار : ۸۰۸ / بیان المحمود: حرف ح / تذکرة محمد شاهی ، رشته سیم : ۴۵۳
 تذکرة حدیقة امان اللهی : ۲۸۶ - ۲۶۸ / تذکرہ دلگشا ، بوستان دوم : حرف ت / تذکرة
 شبستان : ۶ / تذکرہ منظوم رشحه : ۳۳-۳۴ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱ : ۴۳۰-۴۳۳ ،
 ۴۳۷ - ۴۳۳ / حدیقة الشعرا (تبریز) : ۵۴ - ۵۲ ، ۵۶ / خرابات ب : ۵۲ ، ۴۷ / دیوان
 نسخه خطی دانشگاه تهران و فرخ مشهد / الذریعه ۹ : ۲۳۸ / ریاض العارفین (چاپ ۱۳۰۵)
 ۲۵۵ (چاپ ۱۳۱۶) : ۴۴۴ / سفینة المحمود : ۲۴۳ - ۲۴۹ / فرهنگ سخنواران: ۱۵۸ و
 ۱۵۷ / فهرست نسخه‌های خطی فارسی ۳ : ۲۲۹۵ / قاموس الاعلام ۳ : ۱۹۴۲ / گلچین
 جهانیانی : ۵۲۱ / گلزار جاویدان ۱ : ۳۸۱ / لغت نامه دهخدا ح : ۵۵۴ / مجمع الفضحا

(سنگی) ۲ : ۹۳ - ۹۴ / مجتمع الفصحاء (مصنفا) ۴ : ۲۰۹ - ۲۱۰ / مجلک الشعرا : ۱۷۴
محبطیه خراب : ۴۱ - ۴۲ / نگارستان دارا : ۰۱۷۹۵ ۷۲

سمر (شمیر) نایینی

[میوزا سید محمد حسین طباطبائی - ۱۲۸۰ یا ۱۲۸۲]

نام گرامیش میرزا سید حسین، و میرزا سید حسن «رجا» تخلص را که ذکر شد گذشت پدر است. سیدی عزیز و نجیب و فاضلی ادب و شاعری فصیح و بلیغ بوده. در حضرت احشام الدوله خانلر میرزای مرحوم رتبه مصاحب و منادمت بلکه مرتبه تعلیم و تعلم و نهایت احترام داشته و در سال هزار و دویست و هشتاد از قصبه نایین علم عزیمت به صوب شهرستان عدم بر افراشته. صاحب تذکرة نایین نوشته که دبوان اشعار عربی و فارسی ایشان زیاده از پنج هزار بیت است. اما قدر قلیلی از آن جمله را نگاشته...

قصیده

مهر انور بار دیگر جا به قوس اندر گرفت
لشکر سرما سراسر توده اغبر گرفت
در شتا قلب شتا باید به کانون بر فروخت
جاز بستان باید ایدر سوی کاخ اندر گرفت

حدیقة الشعرا (نوایی) : ۸۰۴ - ۸۰۳

صاحب حدیقة الشعرا در دو جا ذیل تخلص «شمیر» و «سمر» از او یاد کرده است. خیامپور نام وی را ذیل «شمیر» آورده است. وی صاحب تذکرة شمر است که نسخه‌ای از آن در کتابخانه مجلس شورای ملی به شماره ۸۹۸ مضمون است.

دیوان سمر نایینی : نسخه خطی کتابخانه ملک ش ۵۴۰۴ - فیلم دانشگاه تهران ش ۵۵۲۶ و قصیده بی نقطه نسخه خطی کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.

نیز پنگرید به :

انجمن خاقان : انجمن چهارم / بیان المحمود : حرف ث / تاریخ تذکره‌ها ۱: ۲۱۰
 ۲۰۴ ، ۳۸۹ / تذکرة ثمر ، ۲۹۰ - ۲۶۹ / تذکرة سخنوران نایین : ۶۱ - ۶۳ / تذکرة
 شبستان : ۱۷۴۶ - ۱۷۳۲ / تذکرة منظوم رشیحه : ۴۲ - ۴۱ / تذکرة نایین / حدیقة الشعرا
 (نوایی) ۱: ۳۶۱ - ۳۶۰ - ۸۰۵ - ۸۰۳ / حدیقة الشعرا (تبیریز) : ۸۹ - ۸۸ / الذریعه ۹:
 ۱۸۴ و ۴۷۰ / سفينة المحمود ۲: ۴۹۳ / فرهنگ سخنوران : ۱۲۲ / فهرست کتابخانه
 دانشگاه تهران ۱۷: ۲۳۱ / فهرست میکروفیلم‌ها ۳: ۱۶۵ / فهرست نسخه‌های خطی فارسی
 ۳: ۲۴۶۱ / فهرست نسخه‌های خطی ملک ۲: ۲۹۳ - ۲۹۲ / فهرست نسخه‌های خطی مجلس
 ۳: ۱۵۵ - ۱۵۳ / مجموعه الادب رضاخان نایینی.

علی یزدی

[میرزا سید علی فرزند میرزا محمد علی مدرس یزدی -

ف ۱۲۸۱ یا ۱۲۸۲]

میرزا سید علی یزدی خلف غفران مآب میرزا محمد علی مدرس علیه الرحمه
 است. صاحب علم و فضل و اخلاق و انسواع کمالات بوده . خطشکسته و نسخ را
 خوش و باقی خطوط را بد نوشته و انشای مکاتبات و مراسلاتش خیلی شیرین و
 بامزه بوده . شعر هم می گفته . در مطابیات هم خیلی با نمک بوده . رحلتش در سال
 هزار و دویست و هشتاد و دو اتفاق افتاده . این چهار [سه - م] بیت از او شنیده
 شده :

شادمان از نگهی گاه به گاهیم همه
 وعده وصل ترا چشم به راهیم همه

شوخی چشم ترا محو نگاهیم همه
 نا امیدیم ز وصل تو ولیکن از شوق

بر گوشه نشین خود نگاهی

حدیقة الشعرا (نوایی) ۲: ۱۲۲۰ - ۱۲۱۹

.. در حسن اخلاق یگانه آفاق ، از اهل راز و در صورت و سیرت ممتاز ،
 صاحب جلال جبلی ، سبب آسان شدن هر مشکلی ، فاضلی دانشور و عارفی سخنگر ،
 طبعشان مليح و نظمشان فصیح ، نهایت ممتاز و کمال شجاعت داشته و خطوط ژلانه

را نیکو می‌نگاشته... فرموده:

به بزم غیرچون پشست واز می‌گشت مست آنجا

هزاران شیشه دل را از آن مستن شکست آنجا

تذكرةالسلسله، به نقل از مجموعه وزیری: ۱۰

نخستین پسر مدرس بزرگ است. از ملاکین و روحانیون یزد بوده، در اوایل سلطنت ناصرالدین شاه می‌زیسته... وفات آن مرحوم در سال ۱۳۸۱ هجری قمری اتفاق افتاده...

تذكرة سخنوران یزد: ۱۲۰ - ۱۱۹

گرسخنه سیم است، چون زر است خاموشی

سعی کن گرت هوش است زر به سیم نفروشی

آینه دانشوران: ۱۲۴

نیز بنگردید به:

آینه دانشوران چاپ ۱: ۱۲۴ / تذكرة سخنوران یزد: ۱۱۹ - ۱۲۰ / تذكرةالسلسله،

نسخه سعیدی: ش ۸ / تذكرة شعرای یزد (فتحی) : ۹۴ - ۹۳ / حدیقة الشعرا (تبییز) :

۱۳۷ / فرهنگ سخنوران: ۴۰۴ / مجموعه وزیری ۱: ۱۰ / النجوم المسند: ۱۱۰ - ۱۱۱

محمد نایینی

[میرزا محمد علی - عمومی میرزا جعفر طرب نایینی - سیزدهم]

عم میرزا جعفر «طرب» تخلص است... میرزا مسد کور از معارف منشیان زمان خود بوده و همه‌جا و نزد هر کس منشائش پسندیده و مطبوع، شعر عربی و فارسی هم می‌گفته. چند شعر از ایشان را در «تذکرة احوال نایین» دیدم. بعضی از آن نقل شد. قلیل زمانی است که رحلت کرده...

شد زمین از ابر آزاری به از خلد برین

شد هوا از باد نوروزی به از مشک تtar

ابر در کهسار و گل در گلستان گوبی که هست

این یکی چون چشم عاشق و آن دگر چون روى یار

از نوای ببل اندر بستان شد مست گل

از سرود قمری اندر باغ نرگس در خمار

حدیقة الشعرا (نوایی) ۳: ۱۵۶۴

اصل قصيدة بهاریه فوق که ۴۷ بیت است در جامع جعفری ص ۸۲ تا ۸۶ درج
شده و مطلع آن چنین است:

باز شد فصل بهار و باز آمد گل به بار حبذا گلگشت گشن مرحبا فصل بهار

میرزا محمد منشی فایینی از منشیان نام آور عصر خویش بوده است . هم
اکنون مجموعه‌ای از منشات میرزا محمد که فرزندش میرزا اسدالله خان در رسال
۱۲۶۶ به نام «سفينة الانشاء» جمع آوری و تنظیم کرده موجود است و گواهی است
صادق بر مهارت و استادی او در این حرفه و رشته . برای اطلاع بیشتر درباره میرزا
محمد منشی مراجعه شود به تاریخ نایین - قسمت انساب خاندانهای مردم نایین ،
تألیف عبدالحجج بلاگی ، ص ۳۳ - ۳۲ .

جامع جعفری، مقدمه ایرج افشار: ص. دوازده - میزده

نیز بنگردید به :

تاریخ نایین : ۳۳ - ۳۲ / تذكرة احوال نایین / تذكرة شعرای اصفهان ش ۷ / جامع
جهنگ سخنواران : ۱۵۶۴ : ۳ / فرهنگ سخنواران : ۵۲۳

مرتضی یزدی (کامل یزدی)

[حاجی میرزا سید مرتضی مدرس - ف ۱۲۸۵]

پسر مرحوم مبرور میرزا محمدعلی مدرس حیران تخلص است ... خودش
مردی باسواند و کمال و زاهد و عابد و مرتاض و دائم الذکر و بیشتر وقت را صرف
تلاوت کلام الله می کرده، بعضی تصنیفات مختصر هم در علوم متفرقه داشته . ولی
بیشتر میلش به معارف و حکمیات بوده و آنها که در رک صحبتیان را کرده معتقد بودند
که خدمت بزرگان رسیده و نظر از ایشان دیده . شعرهم می گفتنه، اما بیشتر را در
مقام نصیحت و موعظة دوستان و منسوبان. در هنگام صحبت موزون می کرده . گاهی

به اقسام دیگر اقدام می‌نموده . من جمله این یک بیت را شنیدم . رحلتش در یزد در سال هزار و دویست و هشتاد و پنج بوده . منه عییم مکن به سختی جان دادن از فراق

کاندر بدن ، برای نثار قدم تست

حدیقة الشعرا (نوایی) ۳ : ۱۶۲۹

پس از بررسی و مطابقت اشعار روشن شد این شاعر همو است که در تذکرة السلسله و دیگر جاهای نامش ذیل «کامل یزدی» آمده است . وی پدر میرزا سید محمد یزدی شاعر است که نامش در حدیقة الشعرا (نوایی) ص ۱۵۶۷ - ۱۵۶۶ آمده است . کامل ... کاملی بلندپایه و فاضلی گرانمایه ، صاحب تقوی و پرهیزگار و بسیار کم آزار ، ترک مشاغل دنیوی نموده و گوشه‌گیری اختیار فرموده ... زمان طفویلت در حجمه خانه آن مرحوم مرقوم دیدم :

مجلس شاهنش بخوان و شاه مجالس
محفل زیبای مرتضی بن مدرس
تذکرة السلسله ، به نقل ازمجموعه وزیری : ۱۲ - ۱۳

که با روی تو دارم آشنایی	مرا از عاشقی بیگانه مشمار
نخواهد داشت امید رهایی	هرآن مرغی که دردام توافتند
به کویت نیم شب بهرگدانی	تو شاهنشور حسن و من آیم
به هرسختی که ما را آزمایی	نپنداری که در ره باز مانیم
تاریخ یزد (طاهری) ، دفتر اشعار (سعیدی)	

طاهری صاحب «تاریخ یزد» وفاتش را در سال ۱۳۳۵ ق درسن هفتاد سالگی دانسته و باید نادرست باشد . دیوانی به نام مرتضی (پدر حسن) در کتابخانه شخصی ابوالفضل سعیدی دریزد مضبوط است که ظاهرآ می‌باشد از همین شاعر باشد . فیلم این دیوان به شماره ۲۵۱۷ در کتابخانه مرکزی تهران نگهداری می‌شود .

نیز بعگردید به :

آینه دانشوران چاپ ۱ : ۴۱ - ۳۷ و چاپ ۲ : ۳۳۱ - ۳۳۵ / تاریخ یزد (طاهری) : ۱۵۱ / تذکرة سخنوران یزد : ۱۲۰ و ۲۶۳ / تذکرة السلسله ، نسخه سعیدی : ش ۱۱ / شعرای یزد (فتوحی) : ۹۳ / جنگ خطی کتابخانه وزیری ، ش ۳۴۵۵ / حدیقة الشعرا (تبریز) : ۱۸۴ / دفتر اشعار (سعیدی) : ۴۱ / فرهنگ سخنوران : ۵۳۴ / فهرست میکروویژلها ۱ : ۱۳ - ۱۲ / مجموعه وزیری ۱ : ۷۰۸

تعلیقات و توضیحات

آرام یزدی [میرزا محمد صادق، سیزدهم]

- ... گاهی غزل هم می گفته. تا او اخر عهد خاقان قاجار فتحعلی شاه حیات داشته. در مجمع الفصیح است که میرزا صادق آرام چندی وزارت شاهزاده اسماعیل میرزا نموده و از جمله مداحان محمد ولی میرزا بوده. دو تنزیل هم از او نوشته و متعرض تاریخ رحلتش نشده. همین باشد و یکی از دوناقل درحالش اشتباه کرده باشد یا دونفر باشد.
- [زیرنویس] : مسلماً میرزا صادق آرام همان میرزا صادق یزدی است که وزیر اسماعیل میرزا بوده است. منتها نه اسماعیل میرزا پسر فتحعلی شاه که حکومت بسطام را داشت و پس از مرگ فتحعلی شاه و جلوس محمدشاه بادیگر شاهزادگان مخالف محکوم به اقامت در زندان قلعه اردبیل و بعد قلعه تبریز گردید، بلکه اسماعیل میرزا پسر محمد ولی میرزا کمدرهنگام حکومت پدرش دریزد، وی نیز دم و دستگاهی داشته و پس از فتحعلی شاه وی به محمدشاه سرفورد نیاورده و به عراق عرب گریخته و از سلطان عثمانی مقرر گفته (تاریخ عضدی)، به تصحیح عبدالحسین نوابی، انتشارات باپک، تهران، ۱۳۵۰ ش، صفحه ۱۱۸). تردید مؤلف حدیقة الشعرا هم از این بابت بوده (حدیقة الشعرا (نوابی) (۲۴ - ۲۳ : ۱
- محل دفن او یکی از ایوانهای میدان شاه کهنه است.

رباعی

از چشم بد زمان گزندی دیده	چشم که چتو خرد نه چشم بندي دیده
امروز به روی درد مندی دیده	نی نی غلطمن گمان من اینکه مگر
تذکرہ شبستان	

هم شاعر و هم فقیه فاضل	آرام بود ندیم قابل
لب بسته چو بلبل ازترانه	چون نیست به کام او زمانه
شهد سخنچ چو زاده نحل	در نظم قصیده مبدع و فحل

تذکرہ منظوم و شرحه : ۲۱

نیز پنگرید به

آینه دانشوران چاپ ۲ - ۱۰۵ - ۱۰۶ / تاریخ یزد (طاهری) : ۱۳۳ - ۱۳۲ / تذکره سخنوران یزد : ۷ - ۴ / تذکره شستان ۱۴۳ - ۱۴۵ b / تذکره منظوم رشته : ۲۱ ، ۲۱ / حدیقة الشعراء (تبریز) ۱ / حدیقة الشعراء (نوایی) ۱ - ۲۵ - ۲۳ / الذریعه ۹ : ۹ / فرنگ سخنوران : ۳ / گلزار جاویدان ۱۱ / لغت نامه دهخدا حرف آ : ۶۷ / مجمع الفصحاء (سنگی) ۱۳۵ - ۶۲ : ۲ / مصفا ۶ - ۱۳۶ ، ۶۲ (مصفا) ۶ - ۱۳۵

اخته گرجی (افشار) [احمد بیگ فرزند فرامرز بیگ ، ف ۱۲۳۲ ق]

در نسخه میکده وزیری تاریخ وفات وی ۱۲۳۷ آمده، ولی در نسخه فیلم شده دانشگاه تاریخ در گذشت او بگونه درست ۱۲۳۲ ق ذکر گردیده است. اخته از شعرای نامور تذکرۀ میکده است. دیوان اخته به شماره ۳۹۲۸ در کتابخانه ملک تهران نگهداری می شود .

وامق مقدمه میکده را از کلمه « صلوات الله » پانقل کامل و کلمه به کلمه از مقدمه تذکرۀ اخته گرجی آغاز کرده و در این میان چند سطر را حذف نموده و آنگاه تا پایان «فضلو واصلو » از آن جا نقل کرده است . بی آنکه اشاره ای کند .

(تذکرۀ اخته ، ذیباچه ، ص ۱۱۳)

شاید هم آنگونه که خود در مقدمه نوشته «از آنجمن خاقان فایض گردیده است . می دانیم که فاضل خان گروسی نیز به سرت از اخته دست زده است .

نیز پنگرید به :

آینه دانشوران چاپ ۲ - ۱۰۵ - ۱۰۴ / ائمر هنارویک سخنور : ۳ / احوال و آثار خوشتویسان : ۱۲۵۱ - ۱۲۵۰ / انحن خاقان ش ۱۶۱۲ : آنجمن چهارم : ۱۷۵ - ۱۷۷ / بستان الشاق ، حرف الف / بوستان الصنایع ۶۲ :

بهرین اشعار : ۲۰ و ۷۷۷ / بیان محمود ، ملک ، ۱۳ : پهمانه : ۷۵ - ۶۶ / تاریخ تذکرۀ مها ۲ - ۳۹۷ - ۳۹۶ و ۳۲۸ - ۳۲۱ / تاریخ نهضت‌های فکری قاجاریه ۱ : ۲۷۵ / تذکرۀ اخته ، مقدمه و ۲۵۴ - ۲۴۸ / تذکرۀ السلاطین / تذکرۀ دلکشا ، بوستان دوم : ۱۱۹ / ۱۲۰ / تذکرۀ شیستان ۱۹ - ۱۶۲ / تذکرۀ شعرای یزد (مهدی عامری) / تذکرۀ محمد شاهی رشته سیم : ۱۵۱ / تذکرۀ منظوم رشته : ۱۵ / جامع جعفری : ۴۹۱ - ۴۹۰ / حدیقة الشعراء (تبریز) ۱ / حدیقة الشعراء (نوایی) ۱ - ۹۴ - ۹۰ ، ۹۰ - ۶۵۷ - ۶۵۸ / خرابات ۱۴ / خلاصه تذکرۀ محمد شاهی : ۳۱۰ - ۳۰۹ / الذریعه ۹ / سفينة الحمود ۱۶۱ - ۱۵۹ / فرنگ

سخنوران ، ۳۲ چاپ ۲ : ۴۸ / فهرست مشترک نسخه‌های خطی پاکستان ۹ : ۱۹۸۳ / سخنوران ، ۳۲ چاپ ۲ : ۴۸ / فهرست مشترک نسخه‌های خطی فارسی : ۳۲ / ۲۲۲۰ : ۳۲ / گلچین جهانیانی ، ۴۷ ، ۱۲۷ / گلزار ادب ، ۳۷۵ ، ۳۹۶ / گلزار ادب ، ۴۷۰ ، ۴۹۸ / گلزار جاویدان ، ۱ / ۷۷ / مجمع الفصحا (ستگی) ، ۲ ، ۷۱ ، ۴ / مصیف) ۱۵۵ - ۱۵۴ / محک الشعرا ، ۱۸۴ - ۱۸۳ / مدایح حسینیه ، ۳۸ / مصطفی خراب ، ۱۳ - ۱۲ / مکارم الائار ، ۳ - ۹۵۰ / نگارستان دارا ، ۱۰ - ۱۷۰ - ۱۶۸ .

اشتری یزدی، میرزا عبدالمحمد (عبدالحمد) فرزند میرزا محمدعلی مستوفی ، زحدود [ق ۱۲۳]

□ اسمش میرزا عبدالحمد ، خسودش و میرزا محمدعلی پدر و میرزا غفور جد و جمع دیگر از سلسله‌اش مدت‌های مديدة وزیر بوده و منصب امتنیان داشته‌اند و از اولاد جناب مالک اشتراکند . مشارالیه تا اواسط دولت امروز فتحعلی شاه [حدود ۱۲۳۰ ق - م] در حیات بوده .

حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۱۳۵

نیز پنگرید به :

آینه دانشوران چاپ ۲ : ۱۰۷ - ۱۰۶ / تذکرة سخنوران یزد : ۱۲ / تذکرة شبستان ، b / ۱۴۵ / تذکرة شعرای یزد (فوحی) ، ۱۰۴ / حدیقة الشعرا (تبریز) ، ۵ / حدیقة الشعرا (نوایی) ، ۱ / ۱۳۴ - ۱۴۵ / فرهنگ سخنوران : ۴۲ .

انجم تققی ، میرزا محمدعلی [ز ۱۲۶ ق ، مقیم یزد]

□ پدرش از اعیان ثفت ... در حکومت حسین خان نظام‌الدوله به یزد که در هزار و دویست و شصت بوده حیات داشته .

حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۱۸۰

نیز پنگرید به :

آینه دانشوران چاپ ۲ ، ۱۰۶ / تذکرة شبستان ، ۴۶ a - b / ۱۴۵ / حدیقة الشعرا (تبریز) ، ۴۲ / حدیقة الشعرا (نوایی) ، ۱ : ۱۸۱ - ۱۸۰ .

انجم یزدی ، میرزا محمدعلی نواب یزدی «نواب مصلی»، [ق ۱۲۵۷]

□ تخلص جناب میرزا محمدعلی نواب یزدی است که در یزد مشهور به نواب

مصلی می باشد . شرح جلالت قدر و علوشان آن سلسله را فقیر مجملی در « الاخبار اليزد» نوشتہ ام . آن جناب به علاوه جمیع کمالات صوری و معنوی گاهی میل به غزلسرایی می فرموده . و خلتشان در سال هزار و دویست و پنجاه و هفت ...
سازد کارم ار گردون روا ، زان ماهر و سازم

زاشک و آه خود من هم زمین هم آسمان سازم

حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۱۸۱-۱۸۲

احتمالاً وی فرزند محمد ابراهیم خان بن محمد تقی خان بزرگ است که شرحی از خردمندی وی در جامع جعفری آمده است . (ص ۷۷۹ - ۷۷۸)

نیز بنگرید به :
آینه دانشوران چاپ ۲ : ۱۰۵ / اخبار اليزد / تذکرة شبستان b / ۱۴۳ / حدیقة الشعرا (تبریز) ، ۱۷ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۱۸۲ - ۱۸۱ / فرهنگ سخنوران : ۶۵ .

بقای (فنای) اصفهانی (مشهدی) ، [میرزا کاظم حسینی اصفهانی «رستم الشعرا» ، [ز ۱۲۵ ق ، مقیم یزد]

□ ... مولده اصفهان و نشو و نما در آنجا یافته . بعد از مدتی به عزم زیارت به مشهد مقدس رضوی شتافت و در آن جا صحبت شاهزاده محمد ولی میرزا را دریافت مجاور و متوقف در خدمت شد و قبل از آن تخلص «فنا» می کرد . بعد از مجاورت به خدمت، حسب الامر ، تخلص را بقا نموده و گمان فقیر این است که از اجزای مجلس صحبت و عیش بوده . زیرا که «رستم الشعرا» لقبش داده اند یا این که شعر قابلی ازاو ندیده اند .

بالجمله در خدمت شاهزاده مزبور بود . از خراسان به طهران وازان جا به یزد رفتند .
بقایش در رحلت خاقان مبرور فیصلی شاه [در گذشت ۱۲۵۰ ق - م] معین است و فنایش مشخص نیست . (حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۲۴۸)

□ دیوانش تقریباً چهارهزار بیت می شود (تذکره شبستان : b / ۲۳)

نیز بنگرید به :
آینه دانشوران چاپ ۲ : ۱۰۷ / بستان الفضائل ، ش ۱۴ / بهترین اشعار : ۷۸۷ /
تذکرة شبستان b / ۲۳ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۱۴۸ / فرهنگ سخنوران : ۸۷ / مآثر
الباقریه /

بیدل ترک یزدی ، آقا زین العابدین [ف کمی پس از ۱۲۵۷ ق].

□ فقیرهم صوره ملاقاتش کرده در سال هزار و دویست و پنجاه و هفت که از یزد به شیر از رفتم حیات داشت و بعد از آن قلیل زمان رحلت کرده ، اشعار زیاد از او شنیده بودم . سوای این چند بیت که خود در اخبار الیزد نوشته‌ام ... (حدیقة‌الشعراء (نوایی) ۱ : ۲۹۹)

□ محمد باقر رشحه صاحب تذکره منظوم رشحه وی را «بابلی» دانسته . گمان نگارنده براین است که رشحه پنداشته است زین‌العابدین بیدل یزدی همان شیخ زین‌العابدین بابلی (مازندرانی) است :

□ بیدل که چو زر دمیده	داده زکف وفا خریده
بیزاریش از مخالفانست	گوشش به حدیث عارفانست
گر زانکه تجارتم بودکار	بیتی دو ازو شوم خریدار

من نتایج طبعه

دلسم همیشه به مهرست مایل همه کس

چرا که مهر تو جا کرده در دل همه کس

ز گفتگوی عشقت گشتہام افسانه در عالم

بلی چون گفتگو بسیار شد انسانه برخیزد
(تذکره منظوم رشحه : ۴۶ و مصطبة خراب : ۳۰)

نیز پنکرید به ،

آینه دانشوران چاپ ۱۰۷ - ۱ / اخبار الیزد / تذکره شبستان ۲ / تاریخ
تذکره‌ها ۱ ، ۴۴۶ / تذکره سخنواران یزد ، ۶۲ - ۶ / تذکره شعرای یزد (فتحی) ، ۱۰۶ /
تذکره منظوم رشحه ، ۲۴ / حدیقة‌الشعراء (تبیرین) ، ۲۹ / حدیقة‌الشعراء (نوایی) ۱ ، ۲۹۹ ،
خرابات ب ، ۳۰ / شعراء و دانشمندان یزد ، ۱۷ - ۱۶ / فرهنگ سخنواران ، ۹۷ / مصطبة
خراب ، ۳۰ .

بیدل یزدی ، احمد خان فرزند محمد تقی خان حاکم یزد [ف ۱۲۴۳ ق.][۱]

□ هشتمین پسران کامکارخان سعید مغفور است ... خانزاده‌ای به طیب اخلاق معروف و به حسب مشرب موصوف ... شاهد نفس را به زیور برخی کمالات آراسته می‌داشته ولای نظم اشعار دری درساحت خیال می‌افراشته .

مطابیقات بسیار و مهاجات بیشمار از آن سرکار مورخ را استماع افتداده . با آنکه از خاندان جلالت و اقتدار بوده‌اند مسئله‌ک درویش منشی می‌پیموده‌اند . فرزند ذکور ایشان

به محمد رضا منحصر است ... وفات ایشان در شهور سال یک هزار و دویست و چهل و سه در دارالعبادة یزد اتفاق افتاده ... از جمله قنوات جاریه ایشان رشته قناتی است حوالی قریتين طرز جان و هنزا . مظهر آب آن طرح با غی مشتمل بر عمارات ریخته مزرعه را موسوم به اسم خود ساخته ... و دیگر حدیقه‌ای است نزهت نهاد در قریه پندر آیاد . (جامع جعفری: ۷۷۶ - ۷۷۵ ، در صفحات دیگر جامع جعفری اشاره به چنگهای وی دارد با جعفرقلی خان قاجار) .

□ مستی بیدل از لب میگون ساقی است
نه از لب پیاله که دارد ز پی خمار
(تذکرة شبستان : ۱۴۷ a)

نیز بشکرید ۴ :

آینه دانشوران چاپ ۲ ، ۱۰۶ / تذکرة شبستان ، ۱۴۷ a / جامع جعفری : ۱۲۸ ، ۳۷۹ ، ۳۶۲ ، ۷۴۷ ، ۷۵۳ ، ۷۸۲ ، ۷۷۵ - ۷۷۶ / حدیقة الشیرا (تبیین) : ۲۸ / حدیقة الشیرا (نوایی) : ۲۹۹ - ۲۹۸ / شعر و دانشنمندان یزد ، ۱۶ - ۱۵ / فرهنگ سخنوران ، ۹۷ .

تمنای یزدی (هروی) ، میرزا محمد حسن فرزند محمد رضا هراتی [ز ۱۲۶۲ ق ، مقیم یزد] .

□ ... پدرش ... از هرات [منظور هرات ، یکی از بخش‌های کنونی استان یزد می‌باشد - م] به یزد آمده مشغول تجارت شده ... تا انجام تذکرۀ میکده که سال هزار و دویست و شصت و دو بوده حیات داشته . (حدیقة الشیرا (نوایی) ۱ : ۳۴۲)

□ دیگر به ستایش تمنا شد طوطی طبع من شکرخا
دارد به میادی جوانی افکار بدیع در سبانی
از باغ هری بود نهالش یک بیت گزیدم از خیالش
(تذکرۀ منظوم رشحه : ۲۸)

جهان جود و سخا میرزا حسن که ز جودش
جهانیان را حاصل شده جهان تمنا . الخ
(قدایی یزدی)

نیز بشکرید ۴ :

آینه دانشوران چاپ ۲ ، ۱۰۸ - ۱۰۷ / تذکرۀ سخنوران یزد ، ۶۸ - ۶۷ / تذکرۀ شبستان ، ۱۴۷ a-b تذکرۀ شعرای یزد (فتحی) ، ۱۰۹ / تذکرۀ منظوم رشحه : ۲۸ / حدیقة

الشعر (تبریز) : ۴۲ / حدیقه الشعرا (نوایی) ۱ : ۳۶۳ - ۳۶۲ / دیوان فدایی یزدی نسخه خطی ش ۳۶۸۹ کتابخانه وزیری : ۴۸ / فرهنگ سخنوران : ۱۱۹ .

ثاقب کرمافی (یزدی) ، میرزا زین العابدین فرزند میرزا محمد سعید [ف ۱۲۷۱ ق ، مقیم یزد].

□ ازسلسله بزرگان واجله عرفا و حکماء دارالامان کرمان است. عم بزرگوارش ... معروف به مظفرعلی شاه شهید کرماني و جد الاتبارش میرزا محمد کاظم ازاجله حکماء اطبا . پدر نامدارش میرزا محمد سعید نیز سرآمد حکما و اطبای زمان خود و در اوخر عمر به مشهد مقدس رضوی مشرف و تولد چنان ایشان در آن مکان بهشت نشان شده. اسمشان میرزا زین العابدین است و بعد از آن که از مشهد مقدس باوالد ماجد به کرمان معاودت کردند قریب سی سال را در کرمان تحصیل علوم و بعداز آن به یزد آمده مشغول تحصیل انواع علم و خاصه طب شده تا در آن فن سرآمد اقران گردید و مدت چهل و چند سال در یزد باعزم و احترام بزیست... تادرسال هزار و دویست و هفتادویک یا دوپهروزه رضوان توجه نمود ... قریب چهارهزار بیت از قصاید و غزلیات و مثنویات وغیره جمع کرد ... قدری از احوال و اشعار ایشان را در اخبارالیزد نوشته ام . (حدیقة الشعرا (نوایی) ۱ : ۳۵۳ - ۳۵۲).

□ ثاقب که سپهر شد زمینش
مردیست به چشم کم مبینش
در طب به همه بود مقدم
عیسی نفس است و خضر مقدم
بر رجم عدد که هست واجب
این بیت بسود شهاب ثاقب

(تذكرة منظوم رشحه : ۲۸)

اشعار زیادی از او بهغیر از آنچه در میکله است ، در تذكرة شبستان و حدیقة الشعرا درج شده است .
نیز پنکریید به :

آینه دانشوران ، چاپ ۲ : ۱۰۸ / اخبارالیزد / تذكرة شبستان : ۱۵۰b - ۱۴۷b / ۳۵۷
تذكرة منظوم رشحه : ۲۸ / حدیقة الشعرا (تبریز) : ۴۳ - ۴۴ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱ : ۱۸ - ۱۹ / فرهنگ سخنوران : ۱۲۱ .

جلائی یزدی (بافقی) ، آقا علیرضا [ف اواسط قرن سیزدهم ، معاصر اختر گرجی]
□ جوان با ادراک مستعدی است. شوق بسیاری به صحبت شعر و شاعری دارد.

یک دوسالی که فقیر دریزد می‌بود، چندنفر از جوانان که استعدادی داشتند هر روزه پیش من بودند و خیالات خود را برمی‌خواندند... مشارالیه نیز از آن جمله است. چنانچه بیوست هوای بود ایشان را ازاین کار باز ندارد و کاری بگذشت ترقی خواهد کرد. (تذکرة اختر : ۴۸)

□ چنانکه لازم سخنداei افتاد در جوانی انسانی نماید، طبایع را ازومالی نه. درستین شعر و خواندن اشعار شوق زیادی به کار می‌برد، اگر برین نمط رود دراندک روزگاری ترقیهای لاتعد حاصلش خواهد شد. (سفينة المحمود ۱ : ۱۸۹)

□ فتوحی در تذکرة شعرای یزد به نادرست شغل وی را گلدوزی نوشته و صاحب تذکرة روز روشن نیز در بی اشتباهات دیگر ش جلالی را قزوینی دانسته است و چنین می‌نویسد :

«میرزا علیرضا قزوینی است. قاضی اختر ازمیرزا محمد قزوینی آورده که جلالی جوانی جمبل بود و به عمر سی سال در اواسط مائة ثالث عشر (اواسط قرن سیزدهم) ازاین دار ناپایدار ارتحال نمود.» (تذکرة روز روشن : ۱۷۶) این اشتباه به الذریعه نیز راه یافته است.

□ سرحله عاشقان جلالی اندرغزلست چون غزالی (تذکرة منظوم رشحه)

دیوان جلالی یزدی : نسخه خطی کتابخانه شخصی ابوالقاسم فاضلی دریزد به خط تستعلیق محمدحسین بن محمدجعفر کاشانی در ۱۲۸۱ق. (مجموعه کمینه ایرج افشار : ۳۴۳)

نیز بشکرید به :

كتاب : آینه دانشوران ، چاپ ۲ ، ۱۰۸ / انجمن خاقان ش ۱۶۱۲ ، انجمن چهارم ص ۱۸۶ - ۱۸۷ / بستان العشق ، حرف ج / بهترین اشعار ، ۹۲ / بيان المحمود ، حلق ، ۱۶ ، ۱۵۵ / تاریخ یزد (طاهری) ، ۱۱۴ - ۱۱۳ / تذکرة اختر ، ۱ : ۴۸-۵۱ / تذکرة روز روشن (هویا) ، ۱۵۱ - (آدمیت) ، ۱۷۷ - ۱۷۶ / تذکرة سخنوران یزد ، ۸۰ - ۷۸ / تذکرة شبستان ، ۱۵۱a - ۱۵۰ b / تذکرة شعرای یزد (فوحی) ، ۷۸-۸۰ / تذکرة منظوم رشحه ، ۲۸-۲۹ / حدیقة آلسنا (تیریز) ، ۴۵ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱ / ۳۷۴ ، خنابات ب ، ۳۸ / دانشمندان یارس ، ۵۷ - ۵۶ / الذریعه ، ۹ / سفينة المحمود ، ۱ / ۲۰۱ ، ۲۰۲ / شعر و دانشمندان یزد ، ۲۶ / صحف ابراهیم ، گ / فرهنگ سخنوران ، ۸ / ۱۳۲-۱۳۴ / گلزار ادب ، ۱۳۵ ، ۲۸۰ ، ۳۱۶ ، ۴۵۹ ، ۴۶۲۸ / کلزار جاویدان ۱ ، ۳۲۴ / مجمع الفصحا (ستگی) ، ۹۲-۹۳ ، ۲ / همسفرا ، ۱ / هجموئه کمینه ، ۳۴۶ / هصطبة خراب ، ۳۷ - ۳۶ / نکارستان دارا ،

نشریه، راهنمای کتاب ۱۴: ۱۱۸

تاریخ ایران و اسلام

حبيب شيرازی، آقا ابوالقاسم از سادات دست غیب شيراز [ف ۱۲۴۶ ق]

□ ... مرد فاضلی بوده گاهی هم تجارت می نموده. قدری از حاشش را فقیر در تاریخ یزد [اخبارالیزد] نوشته‌ام با قدری از مشنوی «فرهاد و شیرین» او ... یا صاحب تذكرة میکده ... معاصر بوده است. رحلت حبيب در بلده رشت در سال طاعون که سال هزار و دویست و چهل و شش باشد واقع شده به همان مرض بوده در حالی که به امامت و تدریس اشتغال داشته. منه: ای که گفتی قمن یست یرنی ...

و این دویست را بعضی نظر به مشارکت اسمی تصور کرده‌اند که از مرحوم میرزا ابوالقاسم سکوت شیرازی است و برآشتباهاند. زیرا که ایشان شعر نکفته‌اند. بلکه تکلم رسمی نمی‌کرده‌اند که بدان سبب میرزای سکوت لقب یافته‌اند. (حدیقة الشاعرا (نوایی) ۴۱۵-۴۱۶: ۱)

□ ... در عنوان شباب ازوطن مألوف به دارالعياده آمده ... صاحب دیوان و طبع روان ... (تذكرة شبستان: ۶)

نین پنگرید به: آینه دانشوران، جاب ۱۰۹-۱۱۰ / اخبارالیزد / تذكرة شبستان ۲۶ a-b / تذكرة منظوم رشحه، ۳۳ / حدیقة الشاعرا (تبریز)، ۵۵ / حدیقة الشاعرا (نوایی) ۱، ۴۱۵-۴۱۶ / فهنج سخنوردان، ۱۵۲ / مرآۃ الفصاحة، حرف الحال.

حبيب یزدی، استاد ابوالقاسم مسکر پسر حاج محمد ابراهیم صفار [ت ۱۲۲۵ ق یا ۹

ف ۱۲۸۵ یا ۱۲۶۰ ق]

□ ابوالقاسم متخلص به «حبيب» شغلش مسکری و از اهل یزد، معاصر با فتحعلی شاه قاجار بوده است. وی در سال ۱۲۲۵ هجری قمری متولد شده و به سال ۱۲۸۵ قمری وفات یافته است. در تاریخ سرایی ذوق خاصی داشته و شاعری شیرین بیان بوده است.

(تذكرة شعرای یزد (فتحی): ۸۵)

□ گویا ایام پیری او وجوانی «جیخون» یا هم تصادف کرده و ملاقات‌هایی نموده‌اند و اشعاری هم بین ایشان مبادله شده که مورد استفاده «جیخون» بوده ولی نسخه‌اش در دست نیست. «حبيب» در غلب از قنون شعر استاد بوده. مگر اینکه در ماده تاریخ و پاره‌ای

مضامین هجایی و هزلهای ملیع بدنوعی دست داشته، اوراست: کشت ما را کرنش بسی جا و مدح بی محل

می توان وا مدحتمت اما جسان وا کرنشم

نیز راجع به یکی از حکام بی عرضه گفته است:

آن هیکل عالی که تو دیدی همه جل بود
و آن جوز منقح که شکستی همه کل بود
آن صیت عدالت همه آواز دهل بود
در بی شری همجو درخت سرپل بود

... گفتند که موسی رسد از سینه سینا

چون آمد و دیدیم یقین شد یخ و تل آبود

(تذکرة سخوران یزد: ۱۰۲ - ۱۰۱)

برخلاف نظر قتوحی در نسخه خطی ش ۷۶۳ کتابخانه وزیری چنین آمده: «نصر الله میر غضب به جنایتی در زمستان حکومت او را بر سر برج دارالحکومه آویخت معلق تا مرد، حبیب و اهالی آمدند به تماشا. حبیب سروده به تاریخ: «شد معلق بد درک نصر الله»

= ۱۱۷۷ ق

دروتاریخ وفات مدرس یزدی گوید: «آه کامد بی مدرس شرع نبی»...

ابوالقاسم ... تقریباً در هشتاد سال قبل که، ۱۲۶ ق باشد وفات اوست.»

□ محبوب اهل نظم حبیب ای که گشته است

اعشار دلکش تو به هر شهر مشهور

آن به حسن خلق احسن از همه خلق جهان
با وفایش آنکه باشد بی و فایی غنچه را

آن به حسن خلق احسن از همه خلق جهان
کن، نسیم خلق او باید گداشی غنچه را
(قدامی یزدی)

۱- کل = پوست گرد و بادام و پسته و تخمر مرغ و هندوانه...

۲- درخت سرپل = درخت کجی که خشک و بی شر بوده است

۳- یخ و تل = نام یک یهودی مغلول که ضرب المثل معروف بوده [هرسه و از گان یزدی است].

□ ترازو در کف عطار ومن در صورتش حیران

بیانی مشتری بنگر قمر در پرج میزان است

تاریخ یزد (طاهری) : ۱۶۳

نون پشکرید به :

آینه دانشوران چاب ۲ / ۱۱۰ / تاریخ یزد (آیتی) : ۲۸۵-۲۸۴ / تاریخ یزد (طاهری) : ۱۶۲-۱۶۳ / تذکرة سخنوران یزد ۱۰۱-۱۱۸ / تذکرة شستان : ۱۶۹۸ / تذکرة شعراء (نوایی) ۱، ۱۷ / دیوان شعرای یزد (فتوحی) : ۸۵ / حدیقة الشعرا (تبیرین) : ۵۵ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱، ۴ / دیوان فدایی یزدی ، نسخه خطی کتابخانه وزیری ، ش ۳۶۸۹ ، ۴۶ / التبریغه ۹ / زمینه های طنز و هجا در شعر فارسی : ۸۰ / شعراء و داشمندان یزد : ۲۹-۲۸ / فرهنگ سخنوران : ۱/۱۵۳ / فیلم کتابخانه من کنی دانشگاه تهران . ش ۲۴۲۱ / مجموعه خطی کتابخانه وزیری ، ش ۲۷۶۳ / یادگارهای یزد : ۳۲۶ ، ۲

حسینی یزدی ، میرزا سید محمد حسینی [ف ۱۲۱۷ یا ۱۲۲۱ ق در تهران]

اسمش میرزا محمد حسین از اهالی ونجباي دارالعبادة یزد واژمله سادات رفيع الدرجات حسینی . مدتی در سرکار حکام یزد به دیبری مشغول و در سلک عمال منسلک ، بالاخره ترک مشاغل دیوانی نموده یلکچندی به جهت استخلاص ملبس به کسوت فقر عازم غربات عالیات و در عراق و مجمل سیاحتی کرده بعد وارد به دارالملک طهران . هم در آنجا بدادریقا شتافتة . نعش اورا به بلده قم نقل و در روضه پاک معصومه دفن نمودند ، رحمة الله تعالى ، و کان ذلك في شهر ستمبر ۱۲۲۱ ... عرض یکدوسرالی که فقیر دریزد بود میرزا مزبور اکثر اوقات یامن می بود . الحق مرد وارسته خوشحالی ، بسیار صاحب ذوق و عاشق پیشه و از رد و قبول خلق بسی اندیشه . خط شکسته را خوب می نوشت . در عالم شاعری به غزلسرایی مایل ، اگرچه از لاقیدیها چندان اهتمامی در بستن شعر نداشت . اما طبعش روان بود . قریب به شش هزار بیت دیوان دارد . (تذکرة اخته : ۵۱)

جوانی نکته دان بود . روزگاری متمد در خطه یزد ، در بر بزرگان آن ملک کار فرمانی بود ... یلکچندی هم در تهاؤند و بعضی از شهرهای عراق به سربرده رو به مملکه ای و تختگاه کی گذاشت . به دارالخلافه طهران رفت وهم در آن جا ، درسته هزار و دویست و بیست و یک ، عمر گرامی را وداع . به آتش می خویشتن سوخت . شرح این احوال آن که شبی با درد کشان در کشیدن می ناب شتاب کرد . در هنگام مستقی ، از ضعف دماغ ، چنان بی خود ، به آتشی که در مجلس افروخته بودند طایر روحش کباب گردید .

طرف باغ و گل و گلزار بس است

نفس و حلقة دامم هوس است

نفسی همنفسم شو که مرا

نفس آخر و آخر نفس است

نجشیدم ز لبت آب حیات

قصیده مرگ بیامد که بس است

(سفينة المحمود، جلد ۱)

در پرده گفت مطری و جز پیر میفروش

واقف نگشت کس که درین پرده راز چیست

(مصطفی خراب: ۳۳)

دیوان حسینی یزدی : نسخه خطی کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران ، ش

سدۀ ۱۳

نیون بنگرید به :

آینه دانشوران، چاپ ۱: ۱۱۶ - ۱۱۳، چاپ ۲: ۱۰۹ / انجمن خاقان ش ۱۶۱۲

انجمان چهارم ص ۱۸۷ - ۱۸۶ / بستان الشاق: حرف ح / پیغامین اشعار: ۱۱ / بیان المحمود

ملک ۱۸ / تاریخ یزد (آینی): ۲۸۷ : تذکره اختر ۱: ۵۴ - ۵۱ / تذکره دلکشا ش ۱۰۷۳

بوستان دوم: ۱۸۳ / تذکره سخنوران یزد: ۱۱۱ / تذکره شیستان: ۱۶۶ a: ۱۶۵ b - ۱۶۵ a / ظ

تذکره همین / تذکره منظوم رشحه: ۳۰ / حدیقة الشعر (تبیین): ۵۲ / حدیقة الشعر (نوایی)

۱: ۴۶۸ / خراپات ب: ۵۲ / الذریعه ۹: ۲۵۵ : سفينة المحمود ۱: ۲۵۱ - ۲۴۹

سخنوران: ۱۶۶ / فهرست کتابهای خطی دانشگاه ۱: ۲ / فهرست مشعر ک نسخهای خطی

باکستان ۹: ۲۰۶۱ / کلچین جهانیانی: ۲۲۴ / گلزار ادب: ۴۶۵ / لغت نامه دهخدا حرف

ح: ۹۷: محک الشعر: ۲۳۶ b - ۲۳۷ a / مصطبه خراب: ۴۳ / مکارم الانوار: ۳: ۶۳۴

۶۳۳

جیدردی یزدی (میددی) ، آقا سید ابوالحسن «سید حیدری» [ف ۱۲۶ ق] ، مقیم

یزد [].

در سخن سرایی و شیرین ادایی فضای گیتی از نسایم فصاحت و بلاغتش چون

موسم بهار فرح زاد و غم فرسا ... حال تحریر که سنه هزار و دویست و هفتاد و شن هیجریست

تقریباً نهم سال است که طایر روح پر قتوحش ... قصیده:

صیغ که سلطان چرخ گشت زمشرق عیان
خنجر سیمین مه شد چو نهان در نیام

صارم زرین مهرگشت عیان از میان
لشکر شاه حبشه کشت گریزان زیم
که امیر ختن تاخت زمشرق عنان

فقری... که دریزد بود و در حدود سن هزار و دویست و پنجاه و سه السی
پنجاه و هفت بود به کرات و مرات از فیض خدمت و حضور شان مستعد می شدم... رحاشان
در سال هزار و دویست و شصت و هفت بوده و جنازه شریف را حمل به نجف اشرف کرده اند.

(حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۴۸۷-۴۸۸) □
نفر بشکر بد وه آینه دانشوران جای ۱۰۹: ۲ / تذکرہ شبستان: b - ۲۸۱ / ۱۵۱ / حدیقة الشعرا (تبیین): ۵۷ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۴۸۷-۴۸۸ / فرهنگ سخنوران: ۱۷۶ / النجوم المسرد
فی الصحر العمرد: ۴۱: ۴۱

حیران یزدی، میرزا محمدعلی مدرس یزدی «مدرس یزدگ»، فرزند سید محمد الطیاطبائی [ف، ۱۲۶۵ یا ۱۲۶۶ ق]

□ جناب مستطاب اعلم العلما و افضل الفضلا میرزا محمدعلی مدرس یزدی می باشدند که علو نسب و درجه حسب و شرح فضائل و کمالات و مکافته و کراماتشان از حیز احصا بیرون است. مجلل از جلالت تدریسلسله و خود ایشان را فقیر در «اخبار الیزد» نوشته ام. رحلت ایشان دریزد، در سال هزار و دویست و شصت و پنج بوده و مدفنشان وادی السلام. (حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۴۹۱)

در کترجایی است که شرح حال و اشعار وی با همتام دیگر ش میرزا محمدعلی مدرس (متخلص به وامق و حیران متوفی ۱۲۴۰ ق) درهم نشده باشد. آیتی در تاریخ یزد شرح حال هر دورا درهم آمیخته و ذیل عنوان وامق یزدی (یعنی تخلص ثانی محمدعلی حیران ف ۱۲۴۰ ق) عرضه کرده است، آنهم باید بیت حجاب یزدی و مؤید نظر علیرضا ریحان یزدی در آینه دانشوران است که ذیل شرح حال محمدعلی حیران که از میکده نقل کرده است می افزاید:

BATOGHE BE DIN SHARH HAAL ASHTABAH MARHAMON AYETI DARTARIYIGH YIZDE KHE MIRZA MAMDULI MDRSS

را یا میرزا محمدعلی وامق [نه صاحب تذکرہ میکده - م] یکی دانسته روشن می شود .
متأسفانه صاحب ریحانة الادب نین اشتباه آیتی را به اطمینان وی تکرار کرده است . «
این دانشوران، چاپ ۲ : ۳۴۶)

صاحب ریحانة الادب نیز که خواسته مرز مشخصی بین این دو همنام حیران تخلص
پکشیدیشترا این مرز را مخدوش کرده است . در برخی چاهای نیز اشعار محمدعلی حیران (متوفی
۱۲۶۵ ق) با غلامرضا حیران درهم شده است . دیوان بیگی درجای دیگر کتابش «حدیقة
الشعراء» (نوایی ۱ : ۴۸۹) ذیل حیران فارسی دویت از اشعار محمدعلی حیران (ف ۱۲۶۵
ق) را می آورد . طاهری صاحب تاریخ یزد درسه جا ذیل عناوین حیران یزدی (ص ۱۳۲)،
مدرس یزدی (ص ۱۴۷ - ۱۴۶)، محمدعلی (متوفی در ۱۲۴) و وامق یزدی (ص ۱۳۹)،
محمدعلی فرزند آقا سید یحیی (ت ۱۲۷۰ ق) شرح واشعار شاعر موردن نظر ما را آورده
و با آن حیران و وامق متولد ۱۲۷۰ ق (؟) درهم آمیخته است و آنچنان درهم شده و یکی
شده که بعيد نیخواهد بود نگارنده نیز برخی منابع حیران (ف ۱۲۶۰) را ذیل این مبحث
بیاورد . البته ارجاع بدان برای کسانی که خواهان پژوهش بیشتری در این مسئله باشند
مفید تواند بود . به هر حال منابعی را می توان درست دانست که یا هم زمان با شخص مورد
نظر ما نگارش یافته (همچون میکده و شبستان) یا منابعی که با توجه به این دو کتاب تدوین
شده اند .

- نین یعنی یکی به : نین دانشوران چاپ ۱ : ۴۳ - ۴۱ ، ۴۳ : ۴۵ - ۴۶ ، ۴۱ : ۱۰۸ و چاپ ۲ : ۴۵ - ۴۶ ، ۱۰۸ : ۱۳۴۸ - ۱۳۴۹
- کتاب : آینه دانشوران چاپ ۱ : ۱۶۱۲ - ۱۶۹ / اخبار یزد / النجم خاقان ش ۱۶۹ - ۱۶۸
- اف. هزار ویک سخنور : ۲/۲۹ / اخبار یزد / النجم خاقان ش ۱۶۱۲ : انجمن چهارم ص ۱۸۸ - ۱۸۹
- تاریخ یزد (آیتی) ۳۶۰ - ۳۶۲ / حرف س / یهعنی اشعار : ۱۱۵ / بیان المحمود ، ملک : ۱/۱۸
- تذکرہ اختر : ۵/۹ / تذکرہ دلکشا ش ۱۰۷۳ - ۱۰۷۴ بوسنان دوم : ۱۷۲ / تذکرہ سخنوران یزد : ۱۰۱
- تذکرہ السلسہ نسخہ دانشگاه و سعیدی : ش ۱ / تذکرہ شبستان ، ۱۵۱/۲ - ۱۵۱/۲
- تذکرہ شعرای یزد (فتوحی) : ۸۷ - ۸۷ / تذکرہ منظوم رشحه : ۳/۱ / حدیقة الشعرا (تیریز) ۵۶ - ۵۷
- وج / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱۳۰ : ۱ ، ۱۳۰ : ۱ ، ۴۲۳ ، ۴۸۹ ، ۴۹۲ - ۴۹۱ - ۴۹۱ - ۴۹۲ و ج ۲ / ۵۲۷ ۴۹۱ - ۴۹۲
- ریحانة الادب : ۲۷۸ ، ۲۷۷ - ۲۷۷ / سفیہة المحمدوی ، ۱ / سیمای بزرگان : ۱۱۷ - ۱۱۸
- شعرای یقد (ذارع) : معاصرون ۳۵ / فرمان ۹۶ - ۹۵ / فرهنگ سخنوران : ۱۱۷ / گلن ارد
- ادب ، ۲۸۹ ، ۲۸۰ / گلن ارجاویدان ۱ ، ۴۲۵ / لطیفه های ادبی ، ۳۸۳ / لغت نامه دهخدا احرف
- ح : ۸۵۰ / مجمع الفصحا (ستکی) ، ۹۶ (مصطفا) ۴ : ۲۰۹ / مجموعه وزیری ۱ ، ۱ - ۴ / محک

الشرا . ۲۲۳ ۲ - ۲۲۳ ۶ / من آة الفصاحۃ : حرف الطا / مصتبۃ خناب : ۴۵ - ۴۶
الجوم المسود، ۱۷۳ - ۱۷۱ / نگارستان داراء: ۱۱۷ ، مجله ارمنان من ۳۶ ش: ۱۷

۵۱۴ . سیزدهم شاهزاده ای اخلاقی باید پیشنهاد فرمدند

۲۷۸ (۱۹۵۱) ۲۲۳

حیران یزدی، سید مرتضی فرزند میرزا ابوالحسن [سیزدهم] ۲۷۸ (۱۹۵۱)

□ از اجلله سادات جعفری یزد است که نسبش منتهی می‌شود به: جناب امامزاده ابی‌جعفر محمد که از اولاد جناب علی‌العریضی است و شرح این نسب را فقیر در «اخبار الیزد» گفته‌ام. خلاصه، اسم سامی معزی‌الیه حاجی سید‌مرتضی، پدرشان میرزا ابوالحسن جدشان میرزا اکرم است. مردی عالم و فاضل و زاهد و مرتاض و خوش صigkeit و ظریف بوده. بسیار مایل مطابیه بوده ولی مطابیات نمکین که از قانون شریعت و ادب بیرون نبوده. در حکومت حاجی محمد ولی میرزا بن فتحعلی شاه طاب ثراه حیات داشته [حاکم یزد از ۱۲۴۳ تا ۱۲۴۶ ق م] و خانه‌ای که مشهور است به عمارت گودال و اکنون از آثار او باقی است ملک او بوده. حاجی محمد ولی میرزا عدوانی تصرف نموده وضع او را تغییر داده خود عمارت رفیع و سیع پسندیده عالی بساخت. (حدیقة‌الشعراء (نوایی) ۱: ۴۹۲)

نیز بنگرید به:

آینه دانشوران، چاپ ۲، ۱۰۹ / اخبار الیزد/ تذکر: شبستان: ۱۵۱/۲۸ / حدیقة‌الشعراء (تبریز)، ۵۸ / حدیقة‌الشعراء (نوایی) ۱: ۴۹۲-۴۹۳

حیران یزدی، ملا‌غلام‌رضا فرزند ملا‌محمد اسماعیل کفاس [ت حدود ۱۲۱، ق ز ۱۲۸۸]

دیوان بیگی به نادرست کامش را غلام‌حسین نوشته است.

«اسمش ملا‌غلام‌حسین است ... نا سال هزار و دویست و هشتاد و هشت در یلدۀ یزد

در قید حیات و مشغول تعلیم اطفال بود. (حدیقة‌الشعراء (نوایی) ۱: ۴۹۰)

□ در حدود هزار و دویست و ده و لادتش و یامر حوم طراز در اوایل عمر معاصر شده

و تا حدود ۱۲۹۰ حیات داشته و معمربین یزد بعضی نزد او تخصصیل کردند. تاریخ بنای

کاروانسرای والی دریزد: (۱۹۷۰) ۶: ۲۹۱

به فیروزی تمام آمد چو این مینو بنا «حیران»

پی تاریخ آن گفتا «بهشت جاودان است این

۱۲۸۳ =

(مجموعه خطی کتابخانه وزیری اش ۲۷۶۳: ۸۰)

- در او اخر عهد طراز و اوایل دوره جیحون شغلش مکتبداری بوده ...
 زاهد که ترس روز جزا را بهانه ساخت ...
 یمش ز خلق بود و خدا را بهانه ساخت
 تاریخ یزد (آیتی) : ۲۸۷

□ ای زلف کجت تاب ز دلها برده هر جا که دلی دیده به یغما برده
 این طرفه که چشم از نگاه پنهان سوی دگری دیده دل از ما برده
 (تذکرة شہستان)

شرح المفصل زمخشری ویک مجموعه به خط وی در کتابخانه شخصی میرزا حسن
 مدرس یزدی و کتابخانه وزیری و دیوانهای از حیران در کتابخانه‌های زیر مضبوط است:
 کتابخانه دانشگاه تهران، ش ۲۸۳۷ و ۲۹۸۰ / کتابخانه ملک، ش ۴۸۲۷ / کتابخانه
 مجلس شورای ملی، ش ۹۷۴ / کتابخانه وزیری یزد، ش ۷۵۴ و ۱۴۳۵ و ۲۷۶۳ .
 همچنین فیلم‌های از دیوان وی به شماره‌های ۲۳۰۹ و ۲۴۲۱ و ۴۲۷۷ در کتابخانه
 مرکزی دانشگاه تهران نگهداری می‌شود.

نیز پنگرید به :

- کتاب : آینه دانشوران چاپ ۱ : ۱۱۳ - ۱۱۲ و چاپ ۲ : ۱۰۹ - ۱۱۲ / تاریخ یزد (آیتی) : ۲۸۷ / تاریخ یزد (طاهری) : ۱۴۱ - ۱۴۰ / تذکرة سخنوران یزد : ۱۰۹ - ۱۰۷ / تذکرة شہستان : ۱۶۴ b - ۱۵۱ / تذکرة شعرای یزد (فوحی) : ۹۱ - ۹۲ / تذکرة منظوم رشحه : ۳۲ - ۳۱ / حدیقة الشعر (تبیریز) : ۵۷ / حدیقة الشعر (نوایی) ۱ : ۴۹۱ - ۴۹۰ / الذریعه : ۲۷۳ / ریحانة الادب ۱ : ۳۶۴ - ۳۶۳ / شعر اوانشمندان یزد : ۳۰ - ۳۴ / فرهنگ سخنوران : ۱۷۷ / غلامرضا و غلامحسین / فهرست کتابخانه دانشگاه تهران ۱۰ - ۱۶۸۱ / وج : ۱۲ : ۲۹۷۵ / فهرست کتب خطی مجلس شورای ملی ۳ چاپ ۲ : ۲۲۴ - ۲۲۳ / فهرست متشترک ک نسخه‌های خطی پاکستان ۹ / فهرست میکروفیلم‌ها ۱ : ۹۰ - ۹۱ و ۴۸۲ ، ۳ : ۴۰ / فهرست نسخه‌های خطی فارسی ۲۳۰۵ : ۲ - ۲۳۰۴ / فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه ملک : ۴ : ۲۷۷ - ۲۷۶ / فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه وزیری ۲ : ۶۳۷ و ۳ : ۹۵۹ / ۲۸۰ ، ۲۸۹ / مدینة الادب ۱ : ۳۰۷ / مرآة الفصاحة : حرف الحا / نشریه : فرهنگ یزد، مهر و آبان ۱۳۳۷ : ۱۶ و آذر و دی ۲۶ : ۱۳۳۷ / ندای یزد، س ۱ ش ۵ : ۱۳ / نشریه شهرداری یزد، س ۴ ، ش ۸ (بهمن ۱۳۴۰) من ۲۱ .

دانش تقوشی ، میرزا محمد هادی ؟ ز ۱۲۶۲ ، مقیم یزد

- در انشا قادر و دراستیقا ماهر. در حکومت حاجی محمد ولی میرزا به یزد رفته به

انشا و استیقا مشغول شد. بعد از غزل اجباری شاهزاده [محمد ولی میرزا] که از طهران به حکومت خود برگشت و عبدالرضاخان یاغی شده راهش نداد... داشن در آنجا مانده متأهل گردید. **آینه دانشوران**، چاپ ۲: ۱۱۰ / **حدیقة الشعراء** (تبیین) : ۸۶ / **حدیقة الشعراء** (نوایی) ۱: ۵۹۷ - ۵۹۸ / **قرآنک سخنوران** ۲۰۴: ۵۹۷ - ۵۹۸

لین پنکریده به : آینه دانشوران

آینه دانشوران، چاپ ۲: ۱۱۰ / **حدیقة الشعراء** (تبیین) : ۸۶ / **حدیقة الشعراء** (نوایی) ۱: ۵۹۷ - ۵۹۸ / **قرآنک سخنوران** ۲۰۴: ۵۹۷ - ۵۹۸

ذبیحی یزدی، میرزا (ملا) محمد اسماعیل، ف ۱۱۶ ق

در نسخه فیلم شده دانشگاه تهران جای تاریخ فوت ذبیحی تنها عدد ۱۱ است و گویا واقع در تاریخ دقیق آن مشکوک بوده. ولی در نسخه کتابخانه وزیری تاریخ ۱۱۱ ق. قید گردیده که نادرست است، زیرا وی نرگسدان را در ۱۱۵ ق سروده و کاتب نسخه وزیری بدان توجهی نداشته است. آیینه در تاریخ یزد در گذشت او را ۱۱۶ ق دانسته است.

علیرضا ریحان نیز در حاشیه من می‌نویسد: «فوت ذبیحی سال ۱۱۶ بوده، چنانکه الذریعه از آیینه و او از تذکرة شہستان شهلا نقل می‌کند»

«درسته هزار و صد و شصت مرغ روحش از تنگنای جان به فضای گلشن خیال پرواز نموده در صفاه قبی میدان شاه قدیم یزد که در جنب عباسیه واقع است مدفنون گردیده. باری دیوانش ملاحظه شد.» (تذکرة شہستان: ۱۲۱-۱۲۰-۶) اما گمانم براین است که استدلال ایرج اشار دریادگارهای یزد درست باشد.

□ در تذکرة نصر آبادی (ص ۲۹۹ - ۳۰۰) بدئام اسماعیل ذبیح بrixوردم که در شعر دو تخلص «ذبیح» و «ذبیحی» داشته است و قطعاً همان ذبیحی مورد ذکر ماست. اما کسی که در سال ۱۱۱۵ در آغاز سلطنت شاه سلطان حسین مشنونی نرگسدان را بدئام او سروده و با میرزا محسن تأثیر وزیر نشست و برخاست داشته است (و از میرزا محسن تأثیر هم در تذکرة نصر آبادی یادشده) نمی‌تواند تاسال ۱۱۶ در قید حیات بوده باشد ولذا سال ۱۱۶ که در آتشکده یزدان سال وفات او قید شده و به نقل از آنچا به ریحانة الادب هم سراحت کرده است درست نیست و تصویر می‌کنم سال ۱۱۶ درست باشد به قرینه اینکه پسرش رحمت الله

لوجه‌ای را که علی‌الظاهر برسقبر او بوده در سال ۱۱۱۷ برای او نویسانیده است (ص ۸۴۵ [یادگارهای یزد] ذیل مدرسه روی میدان شاه). بازی نصرآبادی گوید: «اسمعیل ذبیح منزوی وادی گنامی و عزلت است. شعرش بی‌نمکی نیست.» سپس ایاتی چند (قطعات و غزل و رباعی) از او نقل کرده است.

(یادگارهای یزد ۲ : ۷۵۹ - ۷۵۸)

از سوی دیگر قطعه‌ای نیز به سال ۱۱۰۰ ق در همان کتاب یادگارهای یزد از ذبیحی آمده که استدلال بالا را قوت می‌بخشد. هم‌چنین است ماده تاریخ بنای امامزاده‌ای که در تذکره نصرآبادی آمده و بنا بر استخراج آغا بزرگ طهرانی چنین است:

لبیک زنان ذبیح تاریخش گفت

۱۰۷۲

البته آغا بزرگ طهرانی در الذریعه تخلص وی را ذبیح یا ذبیحی اصفهانی آورده و گفته است شاید همانی باشد که شعرش در ص ۱۶۶ صبح گلشن تألیف میدعلی قنوجی بخاری آمده است. از سوی خیامپور نیز ذیل تخلص ذبیح قزوینی به ذکر آن می‌پردازد. داثروی بنام هدية الاحباب و مثنوی نرگسدان در جنگ خطی کتابخانه موze بریتانیا به ش ۴۷۷۲ برگهای ۶ و ۶ ۲۵۵ درج است. نیز دونسخه خطی از مثنوی نرگسدان در کتابخانه ملک، ش ۵۵۸۲ و کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ش ۴۰۳۱ مضبوط است و یک بار در استانبول و بازدیگر در تریز چاپ شده است.

نین بنگرید وه: آیه دانشوران، چاپ ۲: ۱۱۲ - ۱۱۰ / تاریخ ادبیات صفا ۵ بخش ۱: ۵۱ - ۵۷ و بخش ۲: ۱۲۵۲ - ۱۲۵۵ / تاریخ یزد (آیه): ۲۸۹ - ۲۹۰ / تذکره سخنواران ین ۵: ۱۳۳ - ۱۳۲ / تذکره شستان ۲ - ۶ / تذکره شیرای یزد (فووحی): ۶۸ / تذکره محرن الغرایی ب ۲: ۲۰۵ / تذکره نصرآبادی: ۳۰۰ - ۲۹۹ / الذریعه ۳۳۸: ۹ / ریحانة الادب ۲: ۱۴۱ / شعر و دانشمندان یزد: ۴۱ - ۴۰ / صبح گلشن: ۱۶۶ / ضمیمه فهرست ریو: ۲۳۶ - ۲۳۴ / فرهنگ سخنواران: ۲۱۶ / مجموعه فیلم شده کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ش ۲۳۹۸ / مجموعه وزیری ۱: ۶۸ / مدینة الادب ۱: ۳۵۸ / مؤلفین کتب جایی ۱: ۵۹۶ / نامواره افسار ۵: ۲۵۲۲ - ۲۵۲۳ / یادگارهای یزد ۲: ۱۳۲ - ۱۳۱ / ۵۸۴ - ۵۸۳ / ۷۵۹، ۷۵۴، ۵۸۳ - ۵۸۲ / ۷۵۸ - ۷۵۷. راجی کرمافی، ملابانی (بمانعی)، راجی آتش پرست، حدود ۱۲۶ ق، مقیم یزدا

□ اه، قرب هزار و پانصد بیت او را [حمله حیدری - م] دریزد گفته، مراجعت به کرمان نمود و در آن جا به واسطه ریاضیات، ترقیات صوری و معنوی دید و هم در آنجا «حمله» را به اتمام رسانید... غالبظن تا حدود سال هزار و دویست و چهل جیات داشته.

حدیقةالشعا (نوایی) ۱ : ۶۴۶

صاحب تذکرة «روز روشن» ذیل «راجی بزدی» چنین می‌نویسد: «موزون طبعی از قوم آتش پرست است، به حرفة تجارت اوقات می‌گذرانید و در آخر عمر به تصدیق دین اسلام گرایید. احوال بعض سلاطین را در سلک نظم کشیده از آنست:

تو گفتی بر آمد یکسی تیره میخ

ز خشم کرسی و عرش از پافتاد

چنان در فلك شور و غوغاء فتاد.

□ ۲۸۰/ تذکرة روز روشن (آدمیت) از راجی مشتوف و قایع به شماره ۸۳۶۹ در موزه بربانی نگهداری می‌شود. کتاب دیگریش حمله حیدری بارها در ایران به چاپ رسیده است.

نیز بنگزید به: آیه دانشوران، چاپ ۲: ۱۱۳ - ۱۱۲ / تاریخ نهضت‌های فکری قاجاریه / ۱۱۵، آیه دانشوران، چاپ ۲: ۲۸۸-۲۸۷ / تذکره منظوم رسمه ۴۱-۴۰ / چنگک شریف، نسخه خطی کتابخانه وزیری، ش ۲۹۵۱ / حدیقةالشعا (تبیرین) ۸۲ / حدیقةالشعا (نوایی) ۱: ۶۴۶ - ۶۴۷، الذریعه ۷، ذیل حمله حیدری و ۹، ۳۴۵ / دوز روشن (بهوال)، ۲: ۲۳۲ / روز روشن (آدمیت)، ۲/ فرهنگ سخنواران، ۲۱۹ / کلزار جاویدان ۱، ۵۲۸ - ۵۲۷ / لغت‌نامه دهخدا حرفرز، ۲/ مجمع الفصحا (سنگی) ۱۵۰، ۲: ۱۴۷، (مصطفا) ۴: ۳۳۸ - ۳۳۳ / مصطبة خراب، ۳۰ و ۱۷۹ / مؤلفین کتب جایی ۲، ستون ۱۱۵ / نسخه‌های ۴: ۶۸۵.

راقم کرمانی، میرزا محمد امین، معاصر و افق، ف ۱۲۶، ق، مقیم یزد، ب، از سلسله امنشیان کرمان بوده و او اخراج حال را بهیزد آمده، مشغول تحریر احکام حکام یزد شده همانجا وفات کرده. با افق صاحب تذکره معاصر است، حدیقةالشعا (نوایی) ۱: ۶۵۲.

□ میرزا محمد امین کرمانی که عهد ایالت عبدالرحیم خان وزین العابدین خان و محمد زمان خان و شاهزاده محمد ولی میرزا [حاکم یزد طی سالهای ۱۲۴۳ تا ۱۲۴۶] را نیز دریافت و در هر یک از آن سرکارها مترسل و دیگر بود تا او سلطنت شاهزاده به دار پایدار مرتجل گردید، کنیل مهم ترسیل گشت.

(جامع جعفری: ۴۸۸)

تیز بشکرید وه آینه دانشودان، چاب ۲، ۱۱۳ / جامع جعفری، ۴۸۹ / حدیقة الشعر (تبیین)، ۸۳ / حدیقة الشعر (نواین) ۱ - ۶۵۳، ۶۵۲ / فرهنگ سخواران، ۲۲۲

وشحة اصفهانی، آقا محمد باقر فرزند علی اصغر، ت ۱۲۰۳ ق.، ف ۱۲۶۶ دریزد، مقیم یزد

□ جد پدرش محمد ازفارس به اصفهان رفته و پدرش علی اصغر نام داشته و محمد باقر رشیحه به سال ۱۲۰۳ ق در اصفهان ولادت یافته و به سال ۱۲۵۰ که این منظومه [مراد تذکرۀ منظوم رشحه یا بنا به گفته واقع تذکرۀ آتش زنه می باشد - م] را سروده چهل و هفت سال داشته و مقیم نایین یزد بوده. و به قول میرزا احمد دیوان بیکی شیرازی مؤلف تذکرۀ حدیقة الشاعر: «در اول عمر از اصفهان مخصوص تجارت به یزد رفت، فی الجمله سواد و شور و شعوری داشت، کم کم مال التجاره صرف هوای نفس و ایشان مدرسه نشین شدند. قدری حالتش با مردم زمانه و حرکات و اعمال آنها منافق بود، از این جهت مردم به سوی خلق نسبتش منی دادند، و فقیر صوره ملاقاتش کرده‌اند. وفاتش در سال (۱۲۶۶) دریزد اتفاق افتاده و اوزرا تذکرۀ ایست در حال معاصران خود که اسم و بلد و حال شاعر را در دوشهیت به نظم آورده و دوشهیت شعر هم ازاو نوشته.»

نسخه اصل و منحصر به قردن به نام «نوروز و جمشید» در کتابخانه آستان قدس رضوی به شماره ۴۶۵۴ موجود است. نگارنده تذکرۀ منظوم را از مشتوفی مزبور استنساخ کرده با مقدمه و هواشی در سال ۱۳۴۴ با سرمایه مؤسسه امیرکبیر به طبع رسانید. (تیخیص از تاریخ تذکره‌ها ۱: ۳۷۳) در تذکرۀ شبستان نام وی ذیل شعرای یزد آمده و در فهرست دو کتابخانه مشهد از او به نام «رشحه شیرازی» یاد شده و ب وجود دیوان وی در کتابخانه آستان قدس اشاره

دارد، هم چنین است: دیوان رشیده - نسخه خطی کتابخانه خصوصی ابوالقاسم فاضلی در
بیزد (به همراه دیوان جلالی بزدی) تحریر، ۱۲۸۱ق.

(مجموعہ کمینہ: ۳۰۰)

روشن فوری (مازندرانی) ، میرزا هدایت‌الله مستوفی بزد - معاصر شهلای بزدی - ز ۱۲۷۷ق. □ ... از جمله مستوفیان و سلسله آنها از معارف‌اند . وزرا و مستوفیان معتبر داشته‌اند . چنانچه میرزا اسماعیل [۹] عمش چندی وزارت طهران و مدنتی وزارت بزد و جاماهای دیگر کرده و خودش در حکومت مرحوم خسائی میرزا احشام‌الدوله به بزد که در حدود سی سال هزار و دویست و پنجاه و دو سه بوده به استیفای بزد مشغول و بعد از آن را اطلاعی از حاشی، ندارم .

حديقة الشعراء (نوابي) ١: ٦٩٥

□ حقیر مکرر از یقین صحبتش بهره‌ور گردیده و اشعار فصاحت آثارش را شنیده به مراتب تحریر و انشاء مربوط و بذگارش خط شکسته مهارت‌ش بیشتر از سایر خطوط بوده.

(تذكرة شبستان: b) ۲۸) اشعار مندرج در شبستان همگی از میکده نقل شده است. در دیوان طرازیزدی (احمد کرمی) هجومی به چشم می خورد در باره یک مستوفی مازندرانی که از شهر نور و سازی آمده و با احتمال زیاد می بایست مراد روشن نوری باشد. نیز پنکرید به : آشنازه اند، حادثه ۱۱۳/ تذكرة شبستان: b) ۲۸/ جسته الشافعی (تذ.)

۸۴ / حديقة الشعراء (نوايي) ۱، ۶۹۶ - ۶۹۵ / ديوان طرائف يزدي (چاپ احمد كرمي) ۱۸۲ - ۱۸۳ / فرهنك سخنوران ، ۲۴۳

(جعفری) : مجموعه خط و پرسخ

رياضى يزدى (هووى) ، ملا ميرزا محمد باقر هروى اصل ، فرزند حاجى حسينى على (حسينلى) تاجر ، ف در حدود ۱۲۹۲ ق ، مقيم يزد

□ اصيل هراتى است [منظور هرات يكى از بخشاهای کتونى استان يزد ، ر.ك : دهخدا حرف ۵ : ۱۸۱ - م] . ولی چون مشهور به يزدي شده «يزدى» نوشته شد .

اسمش ميرزا محمد باقر والدش حاج حسينى على نام تاجر از هرات به يزد آمده ماكن گردیده تأهل اختيار و کرد که مادرش يزدي است . خود ميرزا از اول عمر مشغول تحصيل شد و در کمال طلب و اصرار تحصيل کرد و به سبب ذوقی که داشت به حکمت مایلتر بود و از فنون حکمت به رياضي راغبتر و بدینجهت به تحصيل آن علم ييشتر کوشيد تا به همان علم مشهور گردید . درشعر هم به همین مناسبت رياضي تخلص کرد . خط شکسته را هم خوش نوشت . مدتی بود که از صحبت اهل يزد ملول و به طهران رفته در آن جا به واسطه وسعت مشرب و ذوق و علم و شعر شهرت کلي حاصل و بارجال دولت و اعيان حضرت مجالست و معاشرت کرد و رفته رفته مطلقاً مخاطب به حکيم رياضي آمد . در آن حالات ، به طوف بيته الله هم مشرف شد و بعد از مراجعت ، خيلي زمانی نشد که در حدود سال هزار و دویست و ندو دو در همان طهران پدر و جهان فاني نمود .

حديقة الشعراء (نوايي) ۱: ۷۰۴

نيز بنگرييد به :

آيي داشوران ، چاپ ۱۱۴، ۲ / حديقة الشعراء (تبين) ، ۸۴ / حديقة الشعراء (نوايي) ۱: ۷۰۴

فرهنگ سخنوران ، ۲۴۵

سودايی زواره اي (بيابانکي - جندفي) ، ميرزا عبدالله طباطبائي ، ف حدود ۱۲۵۰ ق ، مقيم يزد و تفت

□ ... از سادات آن جاست [زواره - م] . ولسي طایفه آنها مدتی است در بیابانک مقاذه ساکن شده اند و خود ميرزا در زمرة علما محسوب مى شده ، عمر دراز هم یافته زیرا که «وامق» در تذكرة خود حال او را نوشته که ... الحال ساکن يزد است .

حديقة الشعراء (نوايي) ۱: ۸۰۷

تاریخ تحریرهای میکده گوناگون است، اما بنا بر نوشتۀ گلچین معانی که رشحجه تذکرۀ خود را در سال ۱۲۵ ق سروده و بر اساس قطعه زیر قوت سودایی را باید قبل از ۱۲۵ ق دانست.

□ سودایی آل مصطفی کو
آن والی کشور وفا کو
در زیر زمین گرفت مأوى
جان هنر و جهان تقوی

طلب کردن رایگان از کریم به از حق خود خواستن از لیتم

(تذکرۀ منظوم رشحجه ۴۳ - ۴۲) (تذکرۀ منظوم رشحجه ۴۳ - ۴۲)
برخی اورا با میرزا سید عبدالله طباطبائی ملقب به وامق و مشهور به لسان الحق یا لسان الواقعین متولد ۱۲۹۵ ق. در خور و متوفی ۱۳۶۹ ق. اشیاء می‌گیرند. درباره این یکی رجوع کنید به: مقدمۀ منظومۀ میلادیه، بی‌نا، چاپخانه سیدی اردکان، ۱۳۶۰ ش. نین بنگردید به: آئینه دانشوران، چاپ ۱۱۵، ۱۱۶ / تذکرۀ شیستان، ۱۳۵ / تذکرۀ منظوم رشحجه، ۱۳۶۲ / حدیقة الشعرا (تینیی)، ۸۹ / حدیقة الشعرا (نوایی)، ۱۱۷ - ۱۱۸ / فرهنگ سخنوران، ۲۷۹ / ظ مآثر الباقیه.

سهاي يزدي، ميرزا سيد ابوالحسن فرزند محمد باقر، ف ۱۲۶۲ ق.

□ از اجله سادات جعفری یزد... میرزا محمد باقر پدرش از اعزه علماء و سادات و داماد مرحوم محمد تقی خان حاکم یزد بود که مشاور الیه صیه زاده محمد تقی خان است. از فنون شعر به گفتن غزل و رباعی بیشتر مایل بوده. حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۸۱۱

□ گفتند سها است آن تابي وان عهد خیال بود و خواي
و امروز به حسن سیرت و راي معروف چو مهر عالم آرای
روزى که غزال مشکبو بود زين سان به غزل بدیهه گوت بود
مرا معلوم شد از دست دادن، سیستی عهدش
در آن روزی که عهد دوستی با يار می بستم

گفتمن که از آن عقرب زلفست که اینم؟ در خنده شد از لطف و نظر موی سها گردانش آمد
(تذکرۀ منظوم رشحجه ۴۳)

نهی پنگریده: آینه دانشوران، جاپ ۲: ۱۱۵ / تذکره شیستان: b ۱۷۳ / جامع جمیری، ۷۵۸ / حدیقة الشعرا (تبریز) : ۸۸ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۱: ۸۱۲ - ۸۱۱ / فرهنگ سخنوران: ۲۷۸ .

سید یوندی (مینبدی)، سید جعفر (سید ذاکر بفرویی) ف حدود ۱۲۵ ق.، مقیم یزد

□ دریزدمشغول روضه خوانی بوده و در اوآخر دولت فتحعلی شاه ۱۲۵۰ تا ۱۲۶۱

ق - م] رحلت نموده... . تماجم سخا
[۱۰]

آن دویت با تغییر کمی در شبستان نیز آمده است و از آنجاکه متأسفانه شرح حال و اشماری از او در هیچ کتاب و تذکرہ دیگر نیامده است و چنانکه گفته می شود اشعارش پیشتر جنبه اجتماعی داشته است، با یاری آقای احمدعلی نیکزیر پژوهندۀ کوشای میبدی سری به روستاهای بخدان و بفروئیه میبد زدیم و از اطلاعات و اشعاری که در سینه مردم آن دیار است سود جستیم.

در این سفر ضمیم دستیابی به قصیده‌ای بلند، روشن شدکه دو دیوان خطی از وی وجود دارد، نخست دیوانی در حدود ۵ صفحه از آن آقای محمدحسین عابدی که به عنلت آنکه نزد خویشاں در کرج بود علیرغم بی‌گیریهای مکرر دسترسی بدان میسر نشد. دیگری نزد سید‌حسن ذاکری (نوه سید میبدی) در شهر کربلاست. بازماندگان سید‌میبدی در بفروپیه با نام خانوادگی ذاکری زندگی می‌کشند و خود سید میبدی نیز به نام «سید ذاکر بفروپیه» نامور بوده است.

برخی دویتی‌ها و اشعار وی چون جنبه‌های توأم با راکت (البته اجتماعی) داشتند از خواندن خودداری می‌کردند. آنچه در زیر می‌آید، بخشی از قصیده‌ای است که یامراجعه به آقایان قاسم فلاخ، ۵۹ ساله – محمد حسین عابدی، ۷۶ ساله، پژوهش سنتی ساکن بفروتنیه و محمد جوادی پور یخدانی ۷۱ ساله گردآوری شده است. چون اکثربیات قصیده به گونه درست و تألف نیکو توسط آقای فلاخ خوانده می‌شد نگارنده آن را اصل تراداد و با روایت دونفر دیگر مقابله و تصحیح کرد.

البته چنانکه روشن است ابيات اين قصيدة شکوانیه مردف ، بيش از اينها باید باشد و متأسفانه دسترسی به بقیه آن حاصل نشد ، بی گمان اگر ياري آقاي نيك زر نبود شعر سختور توالمندی چون سید همچنان نامكتوب می ماند . شعری نيز به همین ردیف و تأثیر

وزن از ناطق لیزدی در تذکره میکده آمده است. اینکه قصیده سید میربدی :

سید میربدی از شاعران ایرانی

قصیده

عمر گردیده به نیسان چکنم
هستم از کرده بشیمان چکنم
نیstem بندۀ فرمان چکنم
چون دلم هست پریشان چکنم
همه پرخوان، همه بدخوان چکنم
چون دم صبح شغالان چکنم
می‌کند معنی قرآن چکنم
شده امروز عربی خوان چکنم
شدم او سعدی دوران چکنم
کتر از آرد دهدنان چکنم
گر خوری حور طبیبان چکنم
رسد درد به درمان چکنم
جن‌دمر، انتان و غلطان چکنم
می‌شوی خانه فروشان چکنم
پشكل از جای سپستان چکنم
دست نا اهلی ایشان چکنم
دم دهليز و دلان چکنم
ریختن آب ز چشمان چکنم
هره خیل جوانان چکنم
زن و دختر شده ارزان چکنم
می‌روند مثل عروسان چکنم
باز این سینه و پستان چکنم

یارب از کرت دوران چکنم
آنجه گفتم همه بی حاصل بود
نه امید از عمل و نه طاعت
نه نیازم به شریعت باشد
روضه خوانی شده کارش فاسد
گاهگاهی به غنا می‌خوانند
آنکه نشناخته عین راز الف
آنکه در فارسیش نیست توان
آنکه در شعر شعورش نبود
گر برم آرد ، دکان خبار
نانشان گرم ولیراست و خمیر
این طبیبان همه هستند مریض
تا روی ، نسخه دستور دهنند
گریفت سروکارت به دکان عطار
ستجد اندز وجه عناب دهنند
دختران و پسران نبا خلفند
خودشان صیغه خود می‌خوانند
دختران را نبود شرم و حیا
روزها چون بروند در صحراء
بیشتر از همه جا در بفروا
گاهگاهی به خدیجه خاتون^۲
سر به دستمال دو ذرعی بستند

۱- منفعت بفریبه میربد

۲- امامزاده‌ای است در هر بجرد میربد.

دست ایشان نبرم حان چکنم
وای اگر این نبود آن چکنم
دست جنگ زن سلطان چکنم
بر میرش آمده چوبان چکنم
زور مردم شده ویران چکنم
عرض کاه خورند دان چکنم
دست نا پاکی ایشان چکنم
پشت بام و ته کهدان^۱ چکنم
با جوال دم نسدان^۲ چکنم
آرد^۳ می کرد تو بالان چکنم
همسرش نزد^۴ چکنم
شده تباکوی قلیان چکنم
نشود ترم به دندان چکنم
می رسد تا به سپاهان^۵ چکنم
فن فن افتاده به حیکان چکنم
در هوا تخت سلیمان چکنم
از که هم چون دم موشان چکنم
با دولتتا موی زنخدان چکنم
در اعزایش همه گریان چکنم

من که دائم سه زن و می ترسم
نا نشان می دهم و این هم هست
راضی جنگ زنان هم شده ام
سر نیاورده برون گندم و جو
دشتبانها همه سراسایه بخواب ناز
گاو گاوازه به روی خرمن
پاربازان^۶ همه نا پاک شدند
سال باران که شود گندم سبز
بیست من آرد شده هنده من
 بشکنند لکش رضا با کفتک^۷
بود شاگرد رفنا اکبر کی
کدخدای چون بگشاید طومار
یک سبو آب و دو من سیخ و نمک
قوت دل نخود بربان است
جز جز^۸ روغن هر روغنگر
شیر کش آبی کند داخل او
ملکش^۹ گربکشی بساد برد
ریش خوب است ولی حد و سط
سر و سرکسرده هر کوسه منم
گر بمیرد زیکی دولتمند

۱- کسانی که کارشان یا که کردن گندم یا جو از کاه است.

۲- کاهدان، جای نگهداری کاه.

۳- جوالی که بر سر راه آب می انداختند تا خوش شود.

۴- کفچه در گویش میبدی.

۵- مضرع دوم نیست.

۶- مضرع ناقص است.

۷- صدای داغ شدن روغن.

۸- اصفهان.

۹- molokesh، گردنش در گویش میبدی.

پس و پیشش همه شکرالله گوی
بهر خرمای شب اول قبر
بهن شد صحن و شبستان چکنم
دستمالان شده، در آن شب بهن
همه چون شال علیدان چکنم
گر فقیری برود از دنیا
نام او نیست به دوران چکنم
نین پنگرید به ،

آیة دانشوران، جاب ۲: ۱۱۵ / تذكرة شبستان، ۶: ۱۷۶ / حدیقة الشعراء (نوایی)

شایق اصفهانی، میرزا محمد علی فرزند میرزا محمد جعفر، قرن سیزدهم، متین یزد
□ ... در اوایل عمر از اصفهان پدیدار رقه ساکن و متأهل و مشغول طبافت شد
حدیقة الشعراء (نوایی) ۲: ۸۲۵
□ شماری از قصاید وی را در مدح امیر المؤمن و امام رضا و مرائی امام حسین در
ضمن مجموعه‌ای در نجف نزد مید محمد الجزايري از شایق اصفهانی دیدم و شاید از کسی
باشدکه شرحش خواهد آمد (یعنی شایق اصفهانی - علی اصغر خیاط)

نین پنگرید به : (ترجمه از الذریعه ۹: ۵۰۴)

آیة دانشوران، جاب ۲: ۱۲۰ - ۱۱۹ / تذكرة شبستان ۶: ۱۷۹ / حدیقة الشعراء
(تیریز) ۱۰۸: ۲: ۸۲۶ - ۸۲۵ / الذریعه ۹: ۵۰۴ / فرهنگ
خواران: ۲۹۲.

شعری (شعرای) یزدی، میرزا محمد علی «ملکالشعراء» فرزند علی اکبرخان موالي،
معاصر محمد ولی میرزا، ف ظاهراً، ق ۱۲۵۰

□ خلف علی اکبرخان موالي، تخلص این محمد تقی خان حاکم است... بسیار ظرف
و پاکیزه و خوش طبع و خوشگذران بوده... شنیدم دیوان دارد. تفعیح کردم به دست
نیامد. (تیریز) ۱۰۸: ۲: ۸۲۶ - ۸۲۵ / الذریعه ۹: ۵۰۴ / حدیقة الشعراء (نوایی)
برادرزاده عبدالرضا خان یزدی بوده، چندی در خدمت بزرگ محمد ولی میرزا
حکمران یزد مداحی می نموده، در مجموعه‌ای شعری چند ازو دیدم...

زمانه بیافت دگر خرمی ز باد بهار
جهان پیر جوانی گردید دیگر بار
نکنده خلله حضرما بر آسمان شمشاد
کشیده قامت موزون به چرخ اسپیدار
بسیط دشت همه پر ز لحن موسیقی

(معجم الفصحاء (۵۲۷) فضای کلشن مملو ز بانگ موسیقار، الخ

(مجمع الفصحاء : ۵۲۷)

کاش هدایت نام آن مجموعه را ذکر کرده بود زیرا در هیچ کدام از منابع موجود ذکری

از شعر فوق نیست. در جامع جعفری از او بنام «میرزا محمد علی ملک الشعراً» یاد شده و می‌نویسد شرح احوال وی را ذیل احوال شعرایی که منقبت عبدالرضا خان کرده‌اند آورده است. ولی این بخش از جامع جعفری موجود نیست.

□ ساقی بزن این قرابه برستگ مطرب بداین بریشم چنگ
گردون بشکست جام شعری زدکوس اجل به بام شعری

(معجم الفصحاء (۵۲۸) شاعری بزم این قرابه بریشم چنگ)

شهره بدوفور عدل و احسان شعری ز شرف نواده او

فخر همه خانواده او این قطعه ازوست شاهد حال بردی به سخن گروزانیان

برده بزم این قرابه بریشم چنگ

ظاهرآ به میان (۱۲۵۰) در گذشته است. (تذكرة منظوم رشیده : ۴۷)

آن مه بی مهر آمد حال زارم دید و رفت

هرچه گفتم ساعتی بنشین برم نشنید و رفت

(سالنامه ایساتیس) (تذكرة منظوم رشیده : ۴۷)

تین بنگرید به :

كتاب : آینه دانشوران ، چاپ ۲ / ۱۱۹ : تاریخ یزد (آیی) : ۲۹۷ / تذکرة سخنوران

یزد ۱۷۰ - ۱۶۹ / تذکرة شیستان ، ۶ / ۱۷۶ : تذکرة شعرای یزد ، ۸۶ / تذکرة منظوم رشیده

۴۷ / جامع جعفری : ۷۶۵ / حدیقة الشعرا (تین یزد) : ۱۰۹ / حدیقة الشعرا (نوایی) : ۸۵۰ : ۲

۸۴۹ / واج ۳ / ۱۷۴۲ / الدربیه : ۹ / شعرای یزد (زارع) : معاصین ، ۳۶-۳۱ / فرهنگ

سخنوران : ۲۹۹ / کلزار جاویدان ۲ ، ۷۰۷ / مجمع الفصحاء (سنگی) : ۲ ، ۲۴۹-۲۴۹ (صفا)

۵۳۷ / مدینة الادب ۱ ، ۳۱۰ .

شیخ فخریه: سالنامه ایساتیس، نو ۱ (شال ۱۳۴۰: ۲۴۷، ۲۵۲: ۴۶۷)

شفق یزدی، میرزا احمد فرزند ملا محمدحسن، معاصر واقع

□ میرزا احمد هم خط خوش داشته، تعلیم علوم دینیه هم می کرده. خیلی بازهد و
ورع و باوجود آن خلیق و مهربان و با همه دل آشنا و معاصر واقع بوده است.

حديقةالشعراء (نوایی) ۸۵۱: ۲

نیز پنگرید به:

آینه دانشوران چاپ ۲: ۱۲۰ / تذکره شستان: ۱۸۰۲ - ۱۸۹۶ / حديقة الشعرا
(تبیین): ۱۰۹ / حديقة الشعراء (نوایی) ۲: ۸۵۲ - ۸۵۱ / الذريعة ۹، ۵۳۱ / فرهنگ
سخنوران: ۳۵۱

شکر ریز یزدی، شیخ ابوالحسن قناد، قرن سیزدهم
مردی با وسعت مشرب و خوش صحبت بوده. شعر بسیار هم به نام خود می-

خوانده... در عالم خوش صحبتی بدگفته.

حديقةالشعراء (نوایی) ۸۵۲: ۲

علت آنکه واقع اشعار عامیانه و مردمی وی را نیاورده روشن نیست. شاید
می ترسیده تذکره اش سست شود! متأسفانه در همچ مأخذ دیگر نیز اشعاری ازاو نیافتنم.

نیز پنگرید به آینه دانشوران، چاپ ۲: ۱۲۵ / تذکره شستان: ۱۸۰۸ / حديقة الشعرا (تبیین): ۹
۱۱۶ / حديقةالشعراء (نوایی) ۲: ۸۵۲ / الذريعة ۹، ۵۳۵ / فرهنگ سخنوران، ۳۵۲

شهلای یزدی، میرزا سید محمد علی بن میرزا عبدالوهاب حشمتی حسینی مدرسی یزدی،
۱۲۷۷

□ ... از اجله سادات طباطبایی و مسلسله مدرسین... در معاصرین خود به جودت
طبع وحدت ذهن ممتاز و در مراتب علمی قریب الاجتهاد و بسیار خوش صحبت و با محبت
و خلیق و ورقیق بود، فقیر دور یزد تعریف ش را شنیدم. گفتند شعرهای بسیار خوب هم
دارد. آن اینکه از این شعرهای خوب منشمع چون خوش محتوا داشتند، از آنها برخی از آنها
و اینکه از آنها برخی را انتخاب کردند و در کتاب «حديقة الشعرا» (نوایی) ۲: ۹۲۳-۹۲۲

تعليقیات

□ در تاریخ یزد آمده... از شعرای برجسته و صاحب تذکرہ شیستان در نظم و نثر هردو استاد، اشعار شهلا در تذکرہ خودش بسیار است. در تذاکر دیگر هم هست. دروفات مدرس بزرگ مرثیه‌ای دارد که درین تذکرہ آمده. نمونه: در حسرت دهانت نقد روان سپرد
یعنی به هیچ دادم جان گرفتها را
(تذکرہ سخنوران یزد: ۱۷۲)

آغا بزرگ طهرانی افزوده: «و مر حفید آگهی یزدی»

آن شوخ که در کشور دل تاخت مرا

در ورطه هجران خود انداخت مرا

از بن ز شرار هجر بگداخت مرا

دی از بر من گذشت و نشناخت مرا

(تذکرہ شیستان)

دیوان شهلا یزدی: نسخه خطی کتابخانه وزیری، ش ۷۵۳، تحریر ۱۳۷۷ق.

نیز تذکرید به:

کتاب: آینه دانشوران جاب، ۱۲۰، ۲ / تاریخ تذکره‌های فارسی ۱-۲۵۵، ۲۵۰-۲۵۰
تاریخ یزد (آیتی): ۳۰۰ / تذکرہ سخنوران یزد: ۱۰۱ - ۹۴ و ۱۷۲ / تذکرہ السلسه، نسخه
سعیدی، ش ۶ و نسخه داشکساه، ش ۵ / تذکرہ شیستان b-۲۱۳ a-۲۰۳ / حدیقة الشعرا
(تبیین): ۱۱۷، ۱ / حدیقة الشعرا (نوایی): ۲-۹۲۲: ۲ / الذریعه: ۳-۳۵: ۹ و ۶: ۵۵۹/
فرهنگ سخنوران: ۳۱۲ / فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه وزیری: ۲ / ۶۳۷ / مجموعه وزیری: ۱:
۹ / مدینه‌الادب: ۳۱۰، ۱ / شریعه: تدای یزد، ش ۳-۹۹: ۳ (نوشته محمد علی حجازی).

شیدای یزدی، میرزا ابوالحسن، از مدرسی‌ها، ف ۱۲۲۹.

□ ... شخص صداقت نهاد پاک اعتقادی است. بـ علم رسمیه مربوط و در علم لغت، به تخصیص تازی، درنهایت استحضار... بسیار مبادی آداب و نظیف و صاحب اخلاق است. در صحبت همه سخنان را سنجیده و مجمع آداب می‌نماید.

(تذکرہ اختر: ۵۹)

□ ... اصلش از دارالعبادیزد و به شرف سعادت از دیگران ممتاز. ناضل و دانشور، عالم و باهر، در علم لغت تازی انبازی نداشته چنانکه منظور و مشهور صاحبان کمال آمده. اختلالی در دماغش مستولی که بیهوده گفتی و بی‌جا سروید، روزها این مرض را باشام

قرین داشت و شامها با بام شریک . در مناقب قصاید غرا به نظم آورده :

آمد بیار و وقت آن شد کز نشاط

هر کسی در بوستان عشرت کند با دوستان

شد زعکس لاله و جوش ریاحمن سر به سر

طرف کوه و صحن گلشن چون عقیق و بر نیان

(سفينة المحمود : ۲۷۳)

شیداییش از مقال پیدا

با جامه زهد جام جم داشت

دو بیت متین ازو شنیدم

□ در یزد مقام داشت شیدا

در علم لغت قرینه کم داشت

دیدار خوش اگر ندیدم

(تذكرة منظوم رشحه : ۴۶)

دیوان او دیده نشد .

۵۴۷

نیز پنکرید به :

آینه دانشوران چاپ ۲ ، ۱۱۸ - ۱۱۷ / انجمن خاقان ش ۱۶۱۲ ، انجمن چهارم ص

۲۰۱ / تاریخ تذکره ها ۲ ، ۳۲۸ - ۳۲۷ / تذکره اختر ، ۹۷ - ۹۵ / تذکره دلکشا ش ۱۰۷۳ ،

بوستان دوم ۸۰۵ / تذکره سخنوران یزد ، ۱۷۹ - ۱۷۸ / تذکره السلسه نسخه سعیدی ، ش ۵ ،

نسخه دانشگاه ، ش ۴ / تذکره شبستان ، ۱۷۶ A / تذکرة منظوم رشحه ، ۴۶ / حدیقة الشعراء

(نوایی) ۲: ۹۶۴ - ۹۶۲ / الذریبه ۹: ۵۶۸ - ۵۶۷ / سفينة المحمود ۲: ۴۸۳ - ۴۸۲

فرهنگ سخنوران ; ۳۱۸ - ۳۱۹ / کلزار جاویدان ۲: ۷۶۶ / لغت نامه دهخدا حرف شن و خش

۲: ۱۶۱ / مجمع الفصحا (سنگی) ۲: ۲۵۰ ، ۵ / مجموعه وزیری ۱: ۵۳۹ - ۵۴۰ / مجموعه وزیری ۱: ۷-۹

. محک الشمرا : ۱۴۱ a-b

(۱۴۱ a-b)

صادق یزدی ، میرزا محمد صادق ، عمهزاده مدرس و عم زاده مرحوم و امّق .

□ ... از جمله طلاب علوم سعادت مرسوم معروف افاضل و اعاظم این مرزا و بیویم

از نزدیک و دور به علو طبع مشهور .

(مجموعه وزیری : ۹)

نیز پنکرید به :

آینه دانشوران چاپ ۲: ۱۲۱ / تذکرة السلسه (سعیدی و دانشگاه) ش ۶ / تذکرة

شبستان ، ۱۸۰۲ / حدیقة الشعراء (تبیین) ، ۱۲۶ / حدیقة الشعراء (نوایی) ۹۶۲ ، ۲ / فرهنگ

سخنوران : ۳۲۴ / مجموعه وزیری : ۹ .

لهم انت أنت السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام

صرصو یزدی ، محمد علی فرزند حاجی محمد جعفر

□ پدرش حاجی جعفر نام از قزوین به تجارت بزد رفت و در آن جا ساکن شد. صر صر دراول حال به تحصیل مقدمات مشغول شد و گاهی هم تجارت می کرد. او اخیر عمر را در مزرعه خانقاہ میبد که شرکتی داشت ساکن و مشغول زراعت شد و بود تا درگذشت.
«وامق» با او معاصر است.

حدیقه الشعرا (نوایی) ۲ : ۱۰۸

لهم انت أنت السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام

نیز پنکرید به :

آینه دانشوران جا ۱ : ۱۰۹ - ۱۰۸ و جا ۲ : ۱۲۲ - ۱۲۱ / تذکره شبستان : ۱۸۰ a / حدیقة الشعرا (تیرین) : ۱۲۷ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۲ : ۱۵۰۸ / فرهنگ سخنوران : ۳۴۵

لهم انت أنت السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام

صفایی یزدی ، میرزا محمدعلی (خراسانی الاصل)، ف ۱۲۶۴
الخطاً يك دوسالي كه فقير در یزد می بود چند نفر از جوانان كه استعدادي داشتند هر روزد پيش من بودند و حیالات خودرا برمن می خواندند از قبيل قضائي و صفائی ... (چنانچه) پيوست موای یزد ایشان را از اين کار باز ندارد و کاري یکتند ترقی خواهند کرد + جوان با استعدادي است از آدمیزادگان دارالعبادة یزد ... در مراتب شعری تخلص از من دارد .

(تذکره اختر : ۴۸ و ۱۲۶)

□ ... نویسنده صدر یزدی بوده چندی هم خدمت ... محمد علی [ولی، م] میرزا را نموده، در سفینه‌ای [؟] این ایات یه نام او دیده شد و در سنّه ۱۲۴۴ در گذشته، توکیس بندی مشتمل بر سه چهارپاره بود از آنها این است :
لشکری آورده جنگاور فزون از دهزار

سر به سر با گرز آهن جملگی با تیغ قیز، الخ

مجمع المبحجا (مصطفا) ۵ : ۶۷۳

شولا صاحب تذکره شبستان در دو جا از او نام می برد در ص ۱۲۵ a می نویسد:

د خراسانی الاصل بود. لکن درین بند تزئینگی می‌کرد: و سوختم چندانکه دیگر نیست بر قن جای داغ
لر سخنها هم بسیار زیاد است. بعد از این خواهم نهادن داغ بر بالای داغ
صاحب الذریعه قوت وی را ۱۲۳۴ ق توشه است. نیز ایرج افشار ذیل شرح مسجد
جامع محمدآباد چاهوک به ذکر سنگ نبشته‌ای می‌پردازد که بر آن شعری حکشده و ماده
تاریخ آن سال ۱۱۷۷ است. شاعر این شعر شخصی به نام صفائی بوده و ایرج افشار نتیجه
گرفته: «ممکن است این صفائی، میرزا محمدعلی نامی باشد که در مجمع الفصحا نامش
آمده و در ۱۲۴۴ در گذشته است... بنابراین سنی طولانی داشته و اشعار مربوط به این
مسجد را در دوره جوانی گفته است». (یادگارها ۲: ۸۱)

۴۵۶. بِحُوشْ نَعْمَةٌ بِلَبَلَنْ چمنْ وَأَچَهْ شَدَكَهْ زَاعَ
بِسْرَ شَاخَ كَلْ نَشَستَهُ وَ فَرِيَادَ مَىْ كَنْدَهَ

۴۵۷. بِهِشَكْرَا آنَكَهْ تَرَا نَيْلَتَ حَسْرَتَى آَىْ كَلْ
زَ نَالَهْ مَنْعَ مَكْنَ عَنْدَلِيَبَ شَيْدَا رَا

مرغی که تنگ بود فضای چمن بسر او

صیاد بین که در قفسش بسته بال داشت

نیز پنکریده: ۱۲۱: ۲: / انجمن خاقان ش: ۱۶۱۲: / انجمن چهارم ص: ۲۱۶ /
آنینه دانشوران چاپ: ۲: / انجمن خاقان ش: ۱۶۱۲: / انجمن چهارم ص: ۲۱۶ /
بهترین اشعار: ۳۵۳: / بیان المحمود: ۲۶: / تذکره اخسن: ۴۸ و ۱۲۴: / تذکره دلکشا ش:
۱۰۷۳: / بوستان دوم: ۱۹۵: / تذکره سخنوران یزد: ۱۹۰ - ۱۸۹: / تذکره شیستان: ۱۸۰: /
تذکره شعر ای یزد (فووح): ۸۶: / حدیقة الشرا (تبیین): ۱۲۷: / حقیقتة الشعا (نوایی): ۱: /
۳۷۴: / خواجه: ۱۰۳۱: / خواجهات ب / دانشمندان یارس: ۵۰: / الذریعه: ۹: / ۶۱۳: / سفينة المحمود
۲: / طوفان دهنه: ۴۳۹: / فرهنگ سخنوران: ۳۳۹: / کلزار ادب: ۲۱: / ۲۲۵، ۷۹، ۷۱: /
۴۵۱: / کلزار جاویدان: ۸۱۰: / لغت نامه دهخدا حرف ص: ۲۱۸: / مجمع الفصحا (سنگی): ۲: /
۳۱۶: / (مصطفا): ۵: / محک الشمرا: ۶: / مصطبة خراب: ۱۱۸: / مکارم الاعمار: ۳: /
۹۸۴: / وج: ۴: / اکارستان دارا: ۲۲۳: / یادگارهای یزد: ۳: / ۸۱: / ۸۰: /

طراز یزدی ، عبدالوهاب فرزند حاج عبدالکریم ، ف ۱۲۶۱ یا ۱۲۶۲

□ ... پدرش از زرتشتیان یزد بوده که اسلام اختیار نموده و در بنایی ماهر بوده و کاهی معمارش خطاب می کردند. صاحب معونه بوده طراز را از اول عمر به تفصیل و اداسته و همت بر تربیتش گماشت، چون خودش نیز قابل بود به زودی ترقی کرد و در همان جوانی بدخط و شعر و سواد معروف شد و اندک اندک شعرش غلبه کرد و در شاعری مشهور گردید... رحلش در سال هزار و دویست و شصت و یازده بوده.

حديقه الشعرا (نوایی) ۲: ۱۱۰۷
آیتی صاحب تاریخ یزد به نادرست در گذشت وی را در سال ۱۲۲۱ ق دانسته است.

از آنجاکه آوردن فهرست منابع مربوط به طراز از حوصله این کتاب خارج است خوانندگان را ارجاع می دهم و سه متبیع ذیر که فهرست تقریباً کاملی از منابعی که به تحوی به زندگی و اشعار او اشاره می کند.

- ۱- خیامپور ، عبدالرسول : فرهنگ سخنواران ، تهرین بی‌نا ، ۱۳۴۲ ش ب ص ۳۵۶
- ۲- باقرزاده ، علی : ده مقاله در شعر و ادب ، مشهد ، کتابستان ، ۱۳۶۷ ش ، ص ۹۰ - ۶۳

۳- مسرت ، حسین : دیوان طراز یزدی [معنی کتابهای یزد] ، ندای یزد ، س ۴ ، ش ۱۶۳ ، ص ۲ - ۳ . دیوان وی به سال ۱۳۶۶ به کوشش احمد کرمی و توسط انتشارات مادرته ان چاپ شده است.

طرب نایینی ، میرزا محمد جعفر فرزند میرزا محمد حسین ، ت ۱۲۱۰ ، ۱۲۵۰

□ از احفاد آل مظفر است، پدر و اعمام و اقارب همه منشی و با سواد و کمال و در دفاتر دیوان در کار خدمت بوده اند. بعضی این در زمرة عرفان و علماء متسلک، اما خودش در یزد منشی حاجی محمد ولی میرزا و با کمال و اخلاق و احوال بوده و بر انسای نظم عربی و فارسی و ترکی قادر و در انشای مشورات و رسانی امکتویات خوب ماهر. از نظم و اثر خود کتابی برووضع «گنجینه» ... معتمدالدوله نشاط ترتیب داده. تا اوایل دولت مرحوم محمد شاه [۱۲۵۰] تا ۱۲۶۴ ق - م] یقیناً حیات داشته.

حديقه الشعرا (نوایی) ۲: ۱۱۱۴

نامورترین کتاب وی «جامع جعفری» در تاریخ یزد است که به سال ۱۳۵۲ ش به کوشش

ایرج اشار در سلسله انتشارات انجمن آثار ملی به چاپ رسیده است. دیگر آثارش «منشآت» نسخه خطی کتابخانه ملی تبریز، ش ۲۷۳۸ / «قواعد زبان ترکی» نسخه خطی همان کتابخانه، ش ۳۴۹۹ / «مجموعه» فیلم کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ش ۰۴۲۲ کامل ترین شرح حال وی را ایرج اشار در دیباچه جامع جعفری نگاشته است (ص نوزده بیست و هفت).

فین پنگرید به : ملکه زنده / نویسنده (خواص) / خواص
آینه دانشوران چاپ ۲: ۱۲۲ / تاریخ نایین (بلاغی) ۲/ تذکره سخنوران نایین :
۸۱-۸۴ / تذکره سخنوران یزد : ۲۱۱ - ۲۰۳ / تذکره شعرای یزد (فوتوحی - بیان نامه) /
تذکره شبستان : ۱۸۰ b / تذکره نایین / جامع جغرافی، مقدمه: دوازده بیست و هفت، ۱۴۶
، ۲۳۵ ، ۵۷۷ / حدیقة الشمس (تبین) : ۱۳۲ / حدیقة الشعا (نوایی) ۲: ۱۱۱۶ - ۱۱۱۴ ،
۱۳۷۱ / الذریعه ۹: ۶۴۶ / فرنگ سخنوران: ۳۵۶ / فهرست مشاهیر ایران ۲: ۱۹۲
فهرست میکروفیلم‌ها ۱: ۶۴ و ۳۵: ۳۵: ۳ / گلچین جهانیانی: ۲۹۹ ، ۲۷۹ ، ۲۷۹ ، ۴۶۷ ، ۵۳۱
گلزار ادب: ۱۳۱ ، ۱۳۲ ، ۴۳۳ ، ۴۳۴ / گلزار جاویدان ۲: ۸۴۹ - ۸۴۸ / لغت نامه دهخدا حرف
ط: ۲۰۱ - ۲۰۰ / مجمع الفضاح (سکی) ۲: ۳۳۸ - ۳۳۷ ، ۳۳۷ (مصطفا) ۵: ۷۱۷ - ۷۱۶ / مذایع
حسینیه (دانشگاه) ۱۶۷ ، ۳۷۶ / مذایع حسینیه (وزیری): باب دوم / نسخه‌ها ۴: ۳۰۸ ،
۳۱۴ / یادگارهای یزد ۲: ۵۷۲ ، ۵۸۰ ، ۷۲۲ .

غمامی یزدی، ملامحمد باقر (حاجی مرشد)، فرزند ملامحمد خیاط، ز ۱۲۷۷
□ ... از جمله بزم نشیان خلوت عیش و نشاط است. مردی است خوش شرب و
محبت اندیش و خانه اش محل آمد و شد اربابان تجرد و دروایش، لهذا ملقب به «حاجی
مرشد» گردیده. صحبتش باعث سرور و بهجت و باحیرش نهایت آشنازی و محبت. چندی
به سیاحت بحر و بن و چندیست در کنج ازو و هزلت به سر می برد و به کسب خبازی مدار
می گذراند. صاحب دیوان و طبع روان و از اقسام شعر پیشتر به غزلسرایی تر زبان، وابن
چندفرد نگاشته می شود. [کلا پا زده بیت و رباعی بر گزیده شده است - م]:
□ به عشق گلرخان آن کس ز درد من خبر دارد

که از جور گلی پیوسته خاری در جگر دارد
آن جامه را که دوختم از قار مهر او
از رشک غیر قابه گریبان در بدمش

تعليقات

دارد ز آرایش عشق، اچهره می آراستیم
لکن نه لاید خوب است وان گهه ز غم، فراق خود کايتیم
اکنون چيزی ننه از وجودم باقی است
القصه چنان شدم که می خواستیم
(تذكرة شبستان : ۱۸۶)

دارد ز جهانیان غمامی در شیوه عاشقی تمامی
انیاز بود به نام با من دلباخته ایست پاکدامن
اورا شکرست صد قطره در کام فناشش دو قطره
خون شد دلم از جدای تو ای وای ز بی و فای تو
انسانه شداین دو چیز درده را عشق من و بی و فانی تو
نین پنگرید به آینه دانشوان اجایب ۲ / تذكرة شبستان : ۱۲۴ / حدیقة الشعرا (تبیین) : ۵۵
آینه دانشوان اجایب ۲ / تذكرة شبستان : ۱۲۴ / حدیقة الشعرا (تبیین) : ۵۶
حدیقة الشعرا (نوایی) : ۱۲۶ / فهتک سخنوران : ۱۲۶ / حدیقة الشعرا (تبیین) : ۵۷
فدایی یزدی، میرزا سید یحیی مدرسی، ف ۱۲۸۲

او قاتش صرف تحصیل علوم دینیه و به اقتضای الولد سراییه قدم درمیدان
شاعری هم گذاشتند...
بجز از حیدر گهه عشق تدبیم جایی
متقی از دیار مغانم به درمدرسه خواند
مشکل از مدرسه اصحاب نفسی برخیزد
ادبی بوده فاضل و شاعر متخصص به فدایی که در سال هزار و دویست و هشتاد و
دویم هجرت به مرض وبا در گذشت.

(ريحانة الأدب ۴ : ۲۷۷)

«الذریعه قوت فدایی را درجایی ۱۲۸۰ و درجایی ۱۲۸۲ نوشته است» (حاشیه

ريحان بر میکده).

مهارت فدایی درسروden ماده تاریخهایی بود که در دیوانش به چشم می خورد. از آن

جمله است ماده تاریخ در گذشت قضایی، طراز و فرزندانش که در اثر وبا درگذشت.

□ توئنمه (باغ‌جان قدایی) ۹۷/۱ راغب به افن غزوسرایی

او را پدری بودچو وامق
وین را پسری پنین موافق (۹۷/۱)
شدتیت دو بیتش از خیالات

ندارم خاطر خوش‌گرچه‌جا در گلستان دارم

که چشمی برگل و چشم دگر برباغیان دارم
به راه عشق کار ما و دل بس مشکل افتاده
که دل را کار با دلدار و ما را با دل افتاده
(تذكرة منظوم رشحه: ۵۹)

برلیش مینای می در جام عکس روی وی
آن بودچون آب درمی، این بودچون می در آب
آثار موجود وی در مخزن کتب خطی کتابخانه وزیری یند، ش ۳۶۸۹، تحریر ۱۳۹۰ ق -
۱ - دیوان: نسخه‌های ش ۷۴۸، تحریر ۱۳۱۰ ق - ش ۳۶۸۹، تحریر ۱۳۹۰ ق -

ش ۳۸۴۰ و نسخه‌ای به شماره عمومی ۷۰۵۱۴، تحریر ۱۳۰۵ ق -
۲ - مستيقظ، نسخه ش ۳۸۷۷، تحریر ۱۲۸۰ ق، به زبان عربی و انتقادی .

۳ - منظومه در نحو، نسخه ش ۲۶۴۵، تحریر ۱۳۷۹ ق.

نیز پنگریده: [نیز پنگریده](#)

آینه دانشوران چاب ۲: ۱۲۶ - ۱۲۵ / تاریخ تذکره‌ها: ۱: ۳۸۱: ۲ و ۳۲۸: ۲
۱/۲۳۵ تذکرة السلسله (سعیدی): ش ۱۰، (دانشکاه): ش ۷ / تذکرة شہستان: ۶ - ۱۸۶
۱/۱۸۴۲ / اظهار هنرگاه خطی کتابخانه وزیری، ش ۳۴۵۵ / حدیقة الشعرا (تبیز): ۱/۱۵۶ / حدیقة
الشعر (نوایی) ۲: ۱۳۰۵ - ۱۳۰۴ و ۱۴۲۹ و ۳: ۱۹۷۶: ۳ / الترمیه: ۹: ۸۱۶ / ریحانة
الادب: ۳: ۲۷۷ / فرهنگ سخنوران: ۴: ۳۷ / فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه وزیری ۶۳۱: ۱۲
و ۴: ۱۳۸۴ و ۵: ۱۸۰۰، ۱۸۱۶، ۱۸۲۰ / لغت نامه دخدا، حرف ف: ۸/۲ / مجموعه
وزیری ۱: ۱۲: ۱۰ - ۱۰: ۱۲: ۱ .

فوح یزدی، میرزا محمد مهدی خان برادر زاده میرزا عبدالمحم德 (اشتری)، سیزدهم

□ میرزا مهدی خان و در زمان خوانین یزد مشغول استیفای یزد بود.

حدیقه الشعرا (نوایی) ۲: ۱۳۰۶

(۹۷/۱) - ۹۷/۲ - ۹۷/۳ - ۹۷/۴

نیز پنگریده ۱۰:۰۰:۰۰
 آینه دانشوران چاپ ۲۵:۱۲۵ - ۱۲۶ / حدیقة الشعرا (تبیین) : ۱۵۴ / حدیقة الشعرا
 (نوایی) ۲:۱۳۰۶ / فرهنگ سخنوران : ۴۳۹

قتیل (حکیم) یزدی، میرزا محمد علی طبیب فرزند حاجی میرزا عبدالوهاب، ف
 ۱۲۸۷

□... از اطبای خوش سلیمانی بود و کلیه سلسله آنها قدیم و همیشه در میانشان حکما و علمای اطباء بودند و به مسلسله حکیم عبدالله معروف اند. پدرشان حاجی میرزا عبدالوهاب هم طبیب خوب بود و در علم طب تصانیف دارد که دریزد مشهور است. خود میرزا در اوایل حال «قتیل» تخلص می کرده چنانچه واقع در تذکرة خود قتیل ضبط نموده ولی بعد به مناسبت حال و شغل، تخلص را حکیم تراراده. دیوان غزلیات ایشان را دیده ام. قریب هزار و پانصد بیت و همه از این قبیل است که نوشتند می شود. در سال هزار و دویست و هشتاد و هفت بدرود جهان کرده. مذکور شد که کتابی در روئوس مسائل علم طب منظوم و به «منظومه ناصری» موسوم ساخته ولی فرصت اتمام نیافته. آقا میرزا جواد برادرش اوقات صرف تمامی او می کند.

شیخ به صد حیله داد تو به ام آزمی

شاهد گل رخ نمود و توبه شکستم

آن که نگاهش نمود بی خود و مستم

باز ز یک غمze دل ربود ز دستم

□ زاهد بدین نه بخواهد کافم امسا
 کافر ام از صورت نکو نیز مت
 ۴۸۵ - ۴۸۶:۲ / حدیقة الشعرا (نوایی)
 □ محمد علی حکیم و طبیب یزد معروف از جند مرحوم حافظ الصبح و مرحوم
 مالک الاطباء و دکتر حافظی فعلی و دکتر ملکی دیوانی دارد طبع نشده. طبعی داشته سرشار و گوهر ادب را خریدار، دوره طب و معالجات را هم این نظم آورده محفوظ است از زد
 اولادش. از اوست: [س]قطعه و دویت درج شده است - [م]
 بسیار دل از درد فراتت گله دارد

چون چاره ندارد چه کند حوصله دارد

به حکمت مرگ اگر درمان پذیرد

حکیمی تنا ابد باید نمیرد

(مجموعه وزیری ۱: ۳۷ - ۳۶)

نفر بشگرید به:

۱۶۵-۶ / آیینه دانشوران چاپ ۲: ۱۲۸ / تذکره سخنوران یزد: ۲۵۶ - ۲۵۵ / تذکره میستان: ۱۶۴ / تذکره شعرای یزد (فووحی) ۱۱۰ / حدیقه الشعرا (تبریز) ۵۲ / حدیقة الشعرا (نوایی) ۴۸۵ - ۴۸۶ / فرهنگ سخنوران ۱۷۱ / هم‌جامعة وزیری ۱: ۳۷ - ۳۶ / ۱۳۹

۱۳۹
۱۳۹

قضایی یزدی (کاشانی)، آقا میرزا غبدالرحیم (محمد صادق)، ف ۱۲۴۶

□ در طبع قضایی آشنایی در نخله طور روشنایی ۱۷۷ /

وقای ازوست ازرباف
شعرش خوش و نو و تازه و صاف
ستادستی بودش به ترد و شطرنج
دو بیت ازو به از دو صد گنج

همه برای شکستن اگر بود، یارا
چه می‌شد که بدست آوری دل ما را

ای که گفتی حل هرمشکل زمی حاصل شود
گوچه باید کرد که تحصیل می مشکل شود
(تذکره مظوم رشحه: ۶۱ - ۶۰)

□ رحلتش درهزار و دویست و چهل و چهار بود و در تاریخش «فدایی» گفته:
نوشت از بهر تاریخ وفاتش

فدایی «کز قضایی حیف افسوس» ۱۴۲۹
حدیقه الشعرا (نوایی) ۲: ۱۴۲۹
دیوان بیگی در جای دیگر کتابش به نقل از «تذکره روز روش» و آن نیز به نقل از
آفتاب عالمتاب، قضایی را قزوینی دانسته (همین اشتباه را صاحب روز روش در حق حالی
یزدی کرده است) و افزوده تا ۱۲۶۴ (یا ۱۲۶۹) در قید حیات بوده که باز اشتباه است.
شعری که سه منبع نامبرده به عنوان شاهد می‌آورند، در متین دیوان قضایی که به کوشش
الجمن ادبی کتابخانه وزیری یزد به سال ۱۳۶۵ چاپ شده مدرج است (ص ۷۹). همچین
در کتابهای مجمع الفصیحا، گلزار جاویدان و تاریخ یزد (ظاهری) نامش به نادرست محمد

صادق ثبت شده است.

- دیوانهای چندگانه‌وی در کتابخانه‌های همگانی و شخصی ایران نگهداری می‌شود.
 برای دست‌یابی به مآخذ احوال قضایی تکاه کنید به، ۱۴۰۱، ۹۹۱، ۶۷۲، ۶۵۹، ۶۵۰.
 ۱۷۶ - خیامپور، عبدالرسول: فرهنگ سخنواران، تبریز، بی‌نام، ۱۳۴۰، ص ۴۷۲.
 ۲ - سرت، حسین: منتخبی از دیوان قضایی یزدی [معرفی کتاب]، ندای یزد، ۳، ش ۱۲۸، ص ۳.

کوکب یزدی (خراسانی)، میرزا عبدالعالی (محمد علی) نواب «صدر رکاب» ف ۱۲۳۹ تا ۱۲۴۱

□ ... محمد ولی میرزا در حکومت خود لقب «صدر رکاب» را علاوه بر «نواب» کرد و خواهش کرد که در طول سفرش قرآنی از برایش بنویسد - نواب ابدآ صفحه‌ای ننوشت، تا مراجعت محمدعلی میرزا قریب شد. از مؤاخذه‌اش هراسید و به شیراز رفت. حسینعلی میرزا فرمانفرما خیلی احترام از او به عمل آورد. ایشان به مرض نوبه غش مبتلا شده بدرودجهان نمود و در تکیه حافظیه مدفون شد و میرزا محمدعلی شیخ‌الاسلام برادرش در چنگ براذر مدفون شد.

تلخیص از حدیقة الشعرا (نوابی) ۱۴۷۱-۱۴۷۲: ۲

□ خط نسخ را به درجه عالی رسانید. چنانکه بعضی خطوط وی را به خط میرزا احمد نیریزی ترجیح نهادند و الحق اگر مرجع تباشد دست کم بسیار از او ندارد. وی در مایر خطوط، از نستعلیق و شکسته و رقاع نیز بهره کافی یافته است، و در خط شکسته می‌توان وی را در دیف استادان این قن نهاد. (نمونه خطوط خوش: ۲۱)

وبه احتمال زیاد همانی است که شرح در تاریخ یزد (آیتی) و تذکرة سخنواران یزد ذیل عنوان نواب دوم یزدی آمده است و بنا بر مفردات جامع جعفری (ص ۷۵۸) وی فام پدرش را بر فرزند خود گذاشته است، نیز در جامع جعفری اشاره دارد به اینکه وی داماد محمد تقی خان بوده است (ص ۷۴۹). پنج نمونه از خطوط نسخ و رقاع کوکب یزدی در موزه قصر آستانه یزد وجود دارد.

□ امش میرزا عبدالعالی و خلف الصدق جناب میرزا محمد محسن خراسانی است که از مشاهیر علماء بود. به خواهش عالی‌جاه محمد تقی خان بیگلریگی به یزد از وطن مأول هجرت و به تدریس مدرسه تقی خان صرف اوقات و سلب مکاره زمان مافات نموده، با یکی

از اشراف آن ملک و صلت لایق از برایش اتفاق افتاد. هم در آن بوم به این تقریب اقامت جسته و میرزا مشاریه در آن خاک متولد گردیده، در خدمت والد ماجد خود کسب مقدمات در شباب، به انتظای الفت با خط الفتح پیداشدش به خط نسخ، زمان فراغ را موقوف به آن و در سایر رسم خط نیز معروف استادان است، اما پایه خط نسخ را به چابی رساند که به صد مرتبه از خوشنویسان این شیوه را مسلمی براو. مکرر در نزد من خط او و خطوط میرزا احمد فیریزی را متابله افتاد، دور نیست که توانم بگویم امتیاز و نزاکت این را بیش از آن و چابک دستی و زود نگاری او به ازاین. بسیار بطي است در تحریر خط، چنانکه مکرر شده قامت الفی را به یک روز می کشد و در مسالی نیک سورة یعنی نویسد. در بالک طبقی و آدمیت تازه سیاقی دارد. گاهی ترتیب نظمی چون بوستان شیخ سعدی نماید، وقتی هم (غزلی) مرا یاد در شان یک هزار و دویست و چهل به رحمت ابردی پیوست. این آیات از وست:

بهر تلم خنجر کین در میان می بینمش
امشب آن نامه ریان رامه ریان می بینش
دل که رسواشد و در کوی ملامت بنشست
به دو عالم ندهد عالم رسوای را

ز بس که بستم و بگستم یار عهد گسل

دگر به رشتہ بیان نهجای پیوند است
(سفينة المحمود)

□ کوکب که به خط نسخ پیکتاست

زو نسخ خط بتان بیگناست

بر هر که جز او به خط روشن

دعوی صدارتش مبرهن

از وی دو نهال نفر کشتم
بیتی دو درین ورق نوشتم

تا کی سخن از زلف دلاویز نگاران

کوتاه کن ای دلسراین رشته در ازاست

ستوده ۱۹۰ مجموعه پژوهش‌نامه از جمله «قاتل خویش» (جلد ۲)، سال ۱۴۰۰، شماره ۱۶، صفحه ۱۷۱-۱۷۲
آنچه در آن مذکور شده است از دلایل تأثیرگذار بر این اشعار است: که دیدم آنچه دیدم از دل خویش
دانشمند نداشتم و این دلایل ناتوانی و بوسیه است: (تذکرۀ منظوم رشته/ گلزار ادب/ بهترین اشعار)
نیز یافته شد: «آن دل خویش خود خود را نداشت» (شاعر: شمس الدّین طوسی، متن: دل خویش خود را نداشت،
آیتۀ دانشوران چاپ ۱۲۹: ۲ / احوال و آثار خوشنویسان: ۴۰۴ - ۳۰۳)،
۱۱۰۵ - ۱۱۰۴ / انجمن خاقان ش ۱۶۱۲، انجمن سه ۱۰۹ - ۱۱۰ / بستان المذاق: حرف
که/ بستان الصنایع، ۱۶۷ / بهترین اشعار: ۷/۵۲۰ / بیان المحمود، ملک: ۳۲ / تاریخ یزد
آیتی: ۳۲۷ / تذکرۀ اختن: ۱۶۷ / تذکرۀ دلکشاش ۱۰۷۳، بستان دوم: ۱۰۶ - ۱۰۵ /
تذکرۀ سخنواران یزد: ۳۲۳ / تذکرۀ شبستان: ۱۹۰ ب/ تذکرۀ مهیز: ۵۵ / تذکرۀ منظوم رشته:
۴۱ / جامع جعفری: ۵۵۶، ۷۵۸، ۷۶۹ / حدیقة الشعرا (تبیین)، ۱۶۳ / حدیقة الشعرا (نوایی)
۱۴۷۳: ۲ - ۱۴۷۱ / خرابات ب: ۱۴۸ / الذریعه ۹ - ۹۲۶ / روضة الصفای ناصری
۹: پخش آخر/ ریحاته الادب ۳ / سفیمه المحمدود ۱: ۲۷۳ - ۲۷۴ / فرهنگ سخنواران:
۴۹۳ - ۴۹۲ / گلزار ادب، ۱۴۵، ۲۲۰ / گلزار جاویدان ۳: ۱۱۸۷ / ظ لطایف المدایع و
ظن ایف المذاق/ لفت نامه دخدا، حرف ک: ۳۶۹ / مجمع الفصحا (سنگی) ۲: ۴۲۶، (صفا) ۵:
۸۹۲ / محک الشعرا ۱۷۰ a: ۱۶۹ b - ۲۱۹، ۱ / مدینة الادب ۲۱۹، ۱ / مروارید کوین، ۱ / مصتبة
خراب: ۱۵۲ / مکارم الاقار ۱۰۹۲، ۳ / نگارستان دارا: ۱۳۴ - ۱۲۳ / نمونه خطوط خوش
کتاب پاخانه شاهنشاهی: ۲۱.

باب مجموعه شعری میرزا رحیم فرزند درویش مهدی خان بروجردی

مايل بروجردي (شیرازی)، میرزا رحیم فرزند درویش مهدی خان بروجردی، ز
۱۲۳۶ (جعفری)

پدرش درویش مهدی خان بروجردی مشتغلی در صفحات لارستان فارسی بوده و
احترامی داشته، خودش در سال ۱۲۰۴ به یزد رفته.

۱۵۰۲: ۳ / حدیقة الشعرا (نوایی)

در کتاب جامع جعفری از او بنام میرزا رحیم شیرازی یاد شده که همراه محمد ولی میرزا
در سال ۱۲۳۶ ق به یزد آمده است.

نیز یافته شد: حدیقة الشعرا (نوایی)

آیتۀ دانشوران چاپ ۱۳۲: ۲ / تذکرۀ شبستان: ۶ / ۹۲۶ / جامع جعفری: ۵۷۷

حدیقة الشعرا (تبیین): ۱۶۷، ۷۵۸ / حدیقة الشعرا (نوایی): ۳: ۱۵۰۴ - ۱۵۰۳ / مائسر

الباقيه .

محروم بافقی ، آقا میرزا محمد مشهور به آقا محمدعلی اکبرخان بافقی « متواالی » ، ز

۱۲۲۲ □ چون ذوق عرفانی داشت به زودی ترک نوکری کرده مزروعی و در سلسله عرقاً داخل

شد ... و عارف صورت ان معاصرش غالباً به منزش ترد می کردند ... مقدمه عارف بگیری در میان آنند او از بزد فرار [کرد] و به شیراز رفته قرار گرفت تا روزگارش به سر رسید.

۱۵۴۳ - ۱۵۴۴ □ آنچه در اینجا در خدمت خدیجه الشعرا (نوایی) ۳ : ۱۵۴۳ - ۱۵۴۴
آنچه در اینجا در خدمت خدیجه الشعرا (نوایی) ۳ : ۱۵۴۳ - ۱۵۴۴

آینه دانشوران جاب ۱۲۹ : ۲ / تذكرة شبستان ، ۱۹۱۸ / خدیجه الشعرا (تبریز) ،
۱۷۴ / خدیجه الشعرا (نوایی) ۳ : ۱۵۴۴ - فرهنگ سخنواران : ۵۱۶ .

محروم یزدی (اصفهانی - شیرازی) ، میرزا محمد علی فرزند آقا محمدعلی هاشم زرگر (خوشنویس) اصفهانی ، ف ۱۲۳ (۱۸۷۱) / دیوان (۱۸۷۱-۱۸۷۵) : ۲۷۵ .
دیوان بیگی نخست ذیل تخلص محروم شیرازی و به نقل از « مذایع معتمدی » به شرح و اشعار « محروم » می پردازد و در اینکه نام محمدعلی یا علی محمد درست است تردید داشته و آنگاه ذیل شخصی محروم یزدی به شرح اشعار وی که از میکده نقل کرده می پردازد و می نویسد: « بعضی اسم اورا علی محمد توشه ااند » و در زیرنویس آن دکتر عبدالحسین نوابی نتیجه گرفته است: « مسلم او همان است که قلا به اسم « محروم شیرازی » ضبط شده و او پسر آقا هاشم زرگر اصفهانی است و پدر میرزا عبدالوهاب یزدی ». (ج ۱)

۱۵۵۵ : ۳ / خدیجه الشعرا (نوایی) (ج ۱)

دیوان بیگی در جای دیگر خدیجه الشعرا ، ترجیح بندی از « نامی خلjestانی » می آورد که ظاهراً آمناظره گونه ای است بین « هما » و « محروم یزدی » و چند نفر دیگر که چنین آغاز می شود به این دو نام باید اشاره کردند (ج ۱)

آنچه در این آمد چو « هما » به ری زشیراز (ج ۱) به بندی نام را آورد
منزل بمود و در فضیلت

کردند به هم ترانه ها ماز

۱۷۷ : ۲ (ج ۱) (ج ۱)

این گفت که مولد من از بزد

و آن گفت که اصل من زشیراز ، الخ

□ خلف الصدق آقا محمد هاشم نسخ نویس اصفهانی استاد متأخرین است، به ۱۸۳۲: ۳ (نوایی) - ۱۸۳۱: ۷۰ (حدیقة الشعراء)

□ تهدیب اخلاق و تذہیب اوراق اشتغال داشت.

□ صاحب الذریعه گرجه تقریباً و محرم بزد می برد ازد اما برخی از منابع مربوط به « محرم بزد » نیست همچون فارسنامه ناصری و گنج شایگان که مربوط به « محرم شیرازی » (علی محمد) و تیزآثار عجم (ص ۵۳۷) که مربوط به « محرم شیرازی » (میرزا عبدالرؤف) است.

□ دیوانی که وی به نقل از مجله یقنا نشانی می دهد بنا بر نظر جعفر سلطان القرائی (یقنا ص ۱۲ ص ۴۵۷ - ۴۵۵) ازان محرم شیرازی (علی محمد) است.

تیز بشکرید ۴

□ کتاب : آینه دانشوران چاپ ۱/۱۳۵۰، ۲/۱۴۱۲ : انحنی چهارم، ص ۲۴۰ بهترین اشعار : ۵/۲۲ / بیان المحمود ، ملک ۳/۳۵ / تاریخ بزد (ظاهری) / تذکرة اخض : ۱۷۶ / تذکرۀ سخنوران بزد : ۲۹۴ - ۲۹۵ / تذکرۀ شبستان : ۱۹۱a / ترجیح بند ، فیلم کتابخانه مرکزی دانشگاه شریعت : ۳/۱۷۵ / حدیقة الشعراء (تیز) : ۱۷۵ / حدیقة الشعراء (نوایی) ۳/۱۵۵۱ - ۱۵۵۰، ۱۵۵۵ - ۱۸۳۲، ۱۸۳۱ - ۱/۱۸۳۱ / خرایات ب : ۱۵۷ / الذریعه ۹ / ۹۷۳: ۹ سفینة محمود : ۳/۳۰۳ - ۳۰۴ / فرهنگ سخنوران : ۵۱۶ و ۵۱۷ / گلزار جاویدان ۳: ۱۲۵۰ / لفظات و مخدداً : ۵/۵۲۸ / مجمع الفصحا (ستگی) ۲: ۴۳۵، (مصفا) ۵: ۹۳۲ / مدارج معتمدی ۴/۴۹۸ / مدارج المعتمدیه : ۶/۴۳ / مرآة الفصاحة : حرف الميم / مقطبة خراب : ۱۶۸ .

□ نشریه : یقنا ش ۱۲ (۱۳۳۸) : ۳۷۵ - ۳۷۶ (نکارش مجتبی هر قنوار شیرازی) و ۴۵۷ - ۴۵۵ (نکارش جعفر سلطان القرائی).

□ شیخ علی بن محمدحسین فرزند مولانا (ملا) محمد محسن شیرازی مفتون شیرازی ، شیخ محمدحسین فرزند مولانا (ملا) در اول حال تجمیل علم و کمالی کرد و بعد بهجهت تجمیل مال به تجارت مشغول و برای این کار بزدش پسند و سکونش در آنجا اختیار انتاد . شیخ علی جلوه پسر و میرزا شیخ علی بن شیخ محمدحسین بن شیخ علی جلوه حفید اوست.

حدیقة الشعراء (نوایی) ۳: ۱۶۹۳

□ متفون ال دگرهاز حاکم شیراز است روحانیت و اسلامیت در این شهر است.

پیوسته مراست محروم را زاده بودند که نشانه میل دل وطبع او به شر نیست گویی که بود ملک پسر نیست صاحب کرم است ذوقنوست

اینک نمکش بچش بکش چو نست
خوب راه ای ای خسرو روحانیت

ذلتی دارم که جا دارد اگر منکر شوند

خودز فرزندی فرزندی چو من آبای من

هیچ دانی از چه در دنیانمی پایند دیر ننگدارند از وجود چون من اینای من همان شیخ
نهن پنگرید به : آینه دانشوران، چاپ ۲، ۱۳۲-۱۳۳ / حدیقة الشعراء (تبیین)، ۱۸۱ / حدیقة الشعراء (نوای) ۳، ۱۶۹۳ / فرهنگ سخنوران، ۵۵۷ / مرآة الصاحة، حرف الحاء.

آینه دانشوران، چاپ ۲، ۱۳۲-۱۳۳ / حدیقة الشعراء (تبیین)، ۱۸۱ / حدیقة الشعراء (نوای) ۳، ۱۶۹۳ / فرهنگ سخنوران، ۵۵۷ / مرآة الصاحة، حرف الحاء.

مشقی یزدی، آتا محمد ابراهیم حکاک
□ اگرچه شغلش حکاکی و در آن شغل ماهر بوده، اما خودش ساده و بی نتش می بوده ... با خودش (وامق) هم معاصر است.
حدیقة الشعراء (نوای)، ۳: ۱۶۵۸

آینه دانشوران چاپ ۲، ۱۳۲ / تذكرة شیستان: ۱۹۱ b / حدیقة الشعراء (تبیین)، ۱۸۰ / حدیقة الشعراء (نوای)، ۳، ۱۶۵۸ / فرهنگ سخنوران، ۵۴۴.

منتخب یزدی (خراسانی - ترشیزی)، میرزا (ملا) حسینعلی (حسینعلی) فرزند ساتی (ساقی) ییگ ترشیزی، ز ۱۲۲۵ / ادب اسلامی، ۲: ۲۳۲

□ اسمش میرزا حسینعلی پدرش ساتی ییگ ترشیزی از سرکردگان احمدشاه افغان

بود، اینجا در این متن نیز این نامهایی در معرفت نیستند از وصفاتی این ایلهه حدیقة الشعراء (نوای) ۳: ۷۱۱

□ پیری است کهنسال و شاهدی است نادره خیال ، اصلیش از مملکت خراسان و توطنش در دارالعباده بزد . باهمه عمر دراز پا ازدامان مضامین خیال نکشیده و از جستن و بستن مضامین افسرده نگردیده . وقتی زیارت مولای متقیان ... به طریق عبور از ولایت نهاوند مرور نمود و از سخن سنجان حضرتم از دفتری که به اندازه پنج هزار بیت بود ایاتی چند منتخب .

ساغری چند درین لاله و کل باید زد
از کف لاله رخی چندو گل اندامی چند

(بینهنة المحمود : ۲۰۶ - ۵۹۶) □ مسمی به ملا حسنعلی مولانش خراسان و متوطنش دارالعباد بزد است . عمری را در مساجد و معابد دارالعباد بزد به سر برده و بسی روزها در طلب و قعوب به شام آورده ، در این وقت که صیت هفت امین الدوله سلطانی عالمگیر گردیده آن گوشه کریز بپایمردی طبع رویان روانه دارالسلطنه اصفهان شده ، قصاید و قطعات چندبه رشته تحریر کشیده ، از مراثم بیکران فیضان گردیده . این قطمه از مدایع او در توصیف تاریخ چارباخ بهشت بنیاد امین آباد ثبت شد :

... چو خواهی تو تاریخ او منتخب
بگوچاش جاوید خلدبرین [= ۱۲۲] [۱]

تلخیص از مدایع حسینیه (وزیری) : باب اول

در مدایع حسینیه (محمد شیروانی ، جامع فهرست کتابخانه وزیری بزد به نادرست نام آنرا تذکرہ شعرای غصر فتحعلی شاه نوشته و در جلد یک فهرست آورده است) نسخه ش ۴۵۲ کتابخانه وزیری ، مدایع و ماده تاریخهایی چند ازوی درج است که برای چهارباخ امین آباد ، چهارباخ حسین آباد و سقاخانه آن و دیگر جا سروده واکثرآ به تاریخ ۱۲۲۴ ق است .

□ ذل در افغان و نفرحیش بهی خوابی خلق
بخت در خواب نه شرمیش ز بیداری ذل

(بهترین اشعار : ۶۰۹)

جامع جعفری نام وی را عبدالحسین نوشته است و اشاره ای دارد به مدایع وی در باره عبدالرضاخان و اینکه اشعارش در «تذکرہ شعرای بزد» نگارش مهدی عامری وجود دارد .

□ میرزا عبدالحسین منتخب به منتخب خراسانی نیز محدود از ماده اندی متنخیب را دیوان اشعار خارج از حیز استکتاب و تدوین است ولیکن منظوماتش غث و

ثمن بسیار دارد. گویند به تقاضای یک جبهه تربیاتی تصییده یا قطعه یا رباعی می‌گفته باشد
(جامع جعفری: ۴۹۱)

فین پنکرید به :

آئندۀ انشوران چاب ۲: ۱۳۲ - ۱۳۱ / احوال و آثار خوشبوسان، ۱/۶۸ / استان المشاق،
حروف، بیان محمود، ملک: ۳/۷ / تذکره اخیر، ۱۶۹ - ۱۷۰ / تذکره شیستان: ۸-۶ / ۱۹۱ /
تذکره شعرای یزد (عهدی عامری) / جامع جعفری، ۴۹۲ - ۴۹۱ / حدیقة الشرا (تبیین): ۱/۸۲ /
حدیقة الشرا (نوایی)، ۱۷۱۱ - ۱۷۱۲، ۳ / سفينة محمود، ۲ / ۵۹۶ - ۵۹۵ / فرنگ
سخنوران: ۵۶۶ - ۵۶۵ / مدایع حسینیه (وزیری): باب ۱ و ۲ (نسخه دانشگاه)، ۱۱۲،
۴۵۱ / مصطله خراب، ۱۸۰.

موالی یزدی (بافقی) علی اکبرخان فرزند محمدتقی خان حاکم یزد، ف ۱۲۳۵

پسر محمدتقی خان [محمدتقی خان ۲۲ پسر و ۴۶ دختر داشته است و علی اکبر
خان سومین پسر اوست - م] حاکم یزد و پدر «شعری» [میرزا محمدعلی شعری یزدی - م]
است ...

مردی پاسواد و مایل صفت اهل فضل بوده و شعر می‌گفته. ولی پیشتر مشتوفی در
مدایع حیدر کرار ... و بهمین سبب «موالی» تخلص می‌کرده ... چند شعری که در
تذکرة وامق به نام ایشان بود نوشتم ... از بسیاری شنیدم که اشعار بیشتر از اینها خیلی
داشته.

حدیقة الشرا (نوایی) ۳: ۱۷۴۲ - ۱۷۴۳

در عهد پدر نامدار عهدی کفالت مهم نیابت با لوک مهربیجرد در عده داشتند. ولادت
با سعادت ایشان در دارالعلم شیراز اتفاق افتاده و مدتی در دربار کالت به رسم گرو
معنکف و رعایت جانب اعزاز ایشان منظور نظر و کل بود و الحاله هذه ، تا آنکه وکیل
بدرود گیتی نایابدار کرد و به تقلب حالات نوبت سلطنت به اسم صادق خان زند بلند آوازه
گشت. پس آن کامکار را رخصت انصراف به مقبر سریر ایالت پدر دولتیار ارزانی داشت .
مدتی دیرباز در دربار قیصری شاهی از جمله بهره اندوزان ساحت حضور پادشاهی ... اولاد
فرخنده نهاد آن کامکار به سر کار میرزا محمدعلی ملک الشعرا و میرزا عبدالله انحصار داشت.
از جمله بناهای سرکار علی اکبر خان مزرعه‌ای است واقع در محل سنگ دراز پشت کوه .
ورسته بازاری است واقع در محله موسومه به «تخت استاد» مشتمل بر دکانین مرغوب که
نشمین گاه ارباب حرفة متفرقه است در شب چهاردهم شهر رمضان المبارک از شهور سال

تعلیقات

یکهزار و دویست و سی و پنج ... ارتحال فرمودند. نه تنها آنچه هم میخواستند، بلکه آنچه نمیخواستند

(جامع جعفری : ۷۶۴ - ۷۶۵)

نیز پنگرید به :

آننه دانشوران چاپ ۲: ۱۲۹ / تذکرة شیستان: ۱۹۱ a - ۱۹۰ b / جامع جعفری : ۳۷۷ - ۳۷۸ ، ۷۶۷ - ۷۶۸ ، ۷۶۹ - ۷۶۰ ، ۷۶۵ / حدیقة الشیرا (تبیین) ۱: ۱۸۲ ، ۱: ۱۷۴۲ ، ۱۷۴۳ - ۱۵۴۳: ۳ / فرهنگ سخوران، ۵۷۵

مهدی یزدی (سمنافی)، میرزا محمد مهدی عامری فرزند میرزا محمد اشرف عامری سمنافی «مشرب» ۱: ۱۲۲۰

□ پدرش میرزا محمد اشرف عامری معاصر آذر است و حالش درآتشکده مذکور .
اما خودش تخلص به اسم میکرده . باین تفصیل «وامق» تاریخ رحلتش را تنوشه .
درنسخه فیلم شده تذکرة میکده دردانشگاه تهران برای تاریخ درگذشت وی تنها عدد ۱۲ نهاده شده است و گویا وامق تاریخ دقیقش را نمی دانسته یا مردد بوده . اما صاحب آینه دانشوران درگذشت وی را مال ۱۲۱۲ ق دانسته است (ص ۱۳۱) که می بایست نادرست باشد زیرا نسخه ای بدنام عوالم العلوم بخط وی درمیخرن کتب خطی کتابخانه وزیری یزد مضبوط است که تاریخ تحریر آن ذی الحجه الحرام ۱۲۲۰ ق است و در انجام آن آمده «محمد مهدی بن اشرف السمنافی الاصل اصفهانی مولداً والیزدی موطنًا»

□ میرزا مهدی عامری ولد میرزا اشرف متخلص به مشرب . برخی کمالات را به قدم انشاد و انشاء نظم و نثر می بیمود . خدمت انشاء در عهده کفالت گرفت . می گویند به غایت خوش صحبت و خوش تتریر و بمحلیه حسن اخلاق سمت آراستگی داشته .
(جامع جعفری : ۴۷۸ - ۴۸۷)

نیز پنگرید به : آینه دانشوران ، چاپ ۲: ۱۳۱ / تاریخ تذکره ها ۱: ۲۹۹ / تذکرة شیستان ۱: ۱۹۱ a / جامع جعفری ۴۸۸ - ۴۸۷ ، ۴۹۲ / حدیقة الشیرا (تبیین) ۱: ۱۸۲ ، ۱: ۱۷۶۸ - ۱۷۶۹ / فرهنگ سخوران، ۵۷۳ - ۵۷۴ / فهرست تخلصهای خطی کتابخانه وزیری ۲: ۳۲۹

ناطق یزدی ، میرزا سیدحسین فرزند سیدحسین از بنی اعمام علی حیران - سهل اول ریاست

□ ... صاحب کمالات متنوعه بوده و خط نسخ را بسیار خوب می‌نوشته به قسمی که معاصران مطلقاً استادش خطاب می‌کردند. بسیار خلیق والیف بوده ... بعضی از اشعار ایشان را «وامق» که معاصر و منسوب بوده‌اند ...

(آینه دانشوران، ج ۲: ۱۳۳) [۱۸۲۴: ۲۳: ۷] [حدیقة الشعراء (نوایی)]

□ ناطق به سیدحسن استاد معروف است. فرزند سیدحسین است که در جوانی پدر و زندگی گفته و دختری ازاو باقی مانده به نام رباب که وی حلیله حاج مرزا علی نقی مدرس حجاب یزدی - م شد.

(آینه دانشوران، ج ۲: ۱۳۳)

نیز بنگرید به :

آینه دانشوران چاپ ۲: ۱۳۳ / تاریخ تذکره‌ها ۲۴۷: ۱ - ۲۴۶ / تذکرة السلسلة (سعیدی)، ش ۱۳ (دانشکاه)، ش ۸ / تذکرة شبستان، ۱۹۲۲ - ۱۹۱ b / حدیقة الشعراء (تیریز): ۱۸۸ / حدیقة الشعراء (نوایی) ۱۸۲۵: ۳ - ۱۸۲۴ / فرهنگ سخنواران، ش ۵۹۰ / نت فامة دخدا حرف ن، ۱۷۹ / مجموعه وزیری: ۱۳.

نجاتی بافقی ، ملامحمد علی طبیب فرزند سلطان محمد بافقی یزدی

□ به یزد آمده مشغول تحصیل علم ابدان و ادیان شد. چندی هم برای این کار مسافرت اقطاع و امصار کرده تادرعلم ابدان به درجه طبابت رسید و مراجعت کرده دریزد ساکن و مشغول معالجه امراض و مرضی گردید و کتابی در علم طب مسمی به «نجات البدان» تألیف کرده و دریزد متداول است. درجات وامق رحلت کرده است.

حدیقة الشعراء (نوایی) ۳: ۱۸۶۰ - ۱۸۶۱

شايد نجاتی بافقی مندرج در تذکرة نصرآبادی (ص ۳۰۷) وسفینه خوشگو (حرف ن) نیای وی باشد.

در مقدمه رساله طب که اکنون در مخزن کتب خطی کتابخانه وزیری یزد به شماره ۲۸۳ مضبوط است (پس از مطابقت مندرجات آن با نوشته‌های میکده و حدیقة الشعراء روشن شد که همان «نجات البدان» است) اچین می‌نویسد

«محمد علی الخطيب المفترور به حب محمد علی المتخلص به نجاتی مرحوم، سلطان محمد الباقی یزدی»، دوازده سال قبل بروی روزگاری پیش از این در دارالعبادة یزد به شغل تحصیل علوم رسمیه لاطالیل و به کفرتاری قال و قتل بی خاصل مشغول بودم و به زعم

خود به شغل پسندیده و کار حمیده گرفتارم...»^{۱۶۳} نیز پنکریده و آینه دانشوران، چاپ ۲، ۱۳۴۰ - ۱۳۳۰ / تذكرة شیستان: ۱۹۲۸ / حدیقة الشاعران (تبیرین): ۱۸۹ / حدیقة الشعراء (نوایی) ۱۸۶۱، ۳ - ۱۸۶۰ / شعراء و دانشمندان میزد، ۸۳ / فرهنگ سخنوران: ۵۹۶.

نوای یزدی، میرزا آفاجان

□ خطش خوب و انشایش مرغوب و اشعارش مطلوب در دفتر حکام یزد مشغول تحریر و انشاء. بسیار عیاش و خوشگذران بود.^{۱۶۴} حدیقة الشعراء (نوایی) ۳: ۱۹۲۲ / زیب و طراز معفن صحبت تو که هست معجون صحبتش دل بیچاره را دوا آن نونهال باعچه شعر و شاعری

کاشعار دلکشش بود این گفته را کوا ، الخ

(فادای یزدی)

نیز پنکریده و آینه دانشوران، چاپ ۲، ۱۳۴۰ / تذكرة شیستان: ۱۹۲۸ / حدیقة الشاعران (تبیرین) کتاب: آینه دانشوران، چاپ ۲، ۱ - ۱ / تذكرة شیستان: ۱۹۲۸ / حدیقة الشعراء (نوایی) ۱۹۲۱ - ۱۹۲۲ / حدیقة الشعراء (نوایی) ۳، ۱۹۲۲ / دیوان فادای، نسخه خطی کتابخانه ودیری / فرهنگ سخنوران، ۶۱۶.

نشریه، ندای یزد، س ۴، ش ۱۶۳، م ۲: «تو شاعر یزدی: از محمدعلی جراحی».

وامق یزدی، میرزا سید محمد شریف

آغا بزرگ طهرانی در الذیعه ذیل محمد شریف وامق به نادرست به نقل مطالی درباره محمدعلی وامق از مجمع الفصحاء و تاریخ یزد (آیتی) پرداخته است. تجسس به چونه ۷۸۷ احتمال آنکه ایات زیر از محمد شریف وامق نباشد زیاد است، چون بیت دوم را به قصیطی مشابه در حدیقة الشعراء (نوایی ۳ ص ۱۹۷۳) به نام محمد صالح و محمدعلی وامق اصفهانی دیدم، به حال چون شهلا در تذکرہ خود بی نقل آن ذیل محمد شریف وامق مباردت کرده و با توجه به تاریخ تحریر شیستان به نقل آن می پردازد.

روشکم آیدکه دهد گوش به حرف دگران
گر بود یک سخن و آن هم از افسانه ما
کشته دیوانه و سنگی نخورد از طلی
کس به حسرت نبود چون دل دیوانه ما

وامق از یک دوسته پیمانه خرابیش نکردیم

هر که آمد بی ویرانی میخانه ما

(تذکرة شستان: ۱۰۶a)

بیت دوم بنابر صبط دیوان بیگی:

گشت دیوانه و یک سنگ نخورد از طلی

کس به حسرت نبود چون دل دیوانه ما

(حدیقه الشعرا: ۳ ۱۹۷۴)

نین بنگرید به:

آینه داشوران چاپ ۲: ۱۳۴ / تذکرة شستان a / حدیقة الشعرا (تبریز): ۲۰۲
حدیقة الشعرا (نوایی) ۱۹۷۵: ۳ - ۱۹۷۶ / الذریسه ۹: ۱۲۵۹ / فرهنگ سخنواران: ۶۴۳.

وفایی (وفایی) یزدی، آقا محمدعلی (محمد) فرزند عبدالرحیم

از اعیان سلسلة ضرایبان یزد. با امق معاصر بوده. اما در مجمع الفصیح امساطور است که وفایی یزدی اسمش آقا محمد [بوده] و از شعرای معاصرین آمده و مذاخی حکام می نموده، چند شعرهم از و نوشته اند و گمان قلیر اینکه یک نفر است و در این آن انتباہ برایشان رؤی داده و آنکه اعلم. (حدیقة الشعرا (نوایی) ۱۲۲۱: ۲۰۲۸ - ۲۰۲۷)

گمان دیوان بیگی نمی تواند چندان نابجا باشد، زیرا چندان مجتمل نیست که در یک زمان دو شاعر در یک شهر با یک تخلص باشند، هردو آقامحمد (یکی علی دارد و دیگری نه). وجود ایات مشترک و اینکه تذکرة شستان اهم که در سال ۱۲۷۷ ق (یعنی ۱۵ سال پس از اتمام میکده) نگارش یافته، بدذکر ایاتی می پردازد که تذکره نویسان برخی را به «وفایی (وفایی)، آقا محمد» و برخی را «وفایی یزدی - آقا محمدعلی». «سبت داده اند؛ خود دلیل روشنی بر واحد بودن این دو شخص است و بر همین نظر است آنکه بزرگ در الذریسه (۹: ۱۲۷۶ و ۱۲۷۳).

در یزد و فایی دگر هست
که زر طلب است از زراعت
گاهی ز تجارش بضاعت
باريک خیال و تازه فکرست
زو شاهدم این دویت بکرست

نم بین که کاهیده تنم بر مرم آید چو طبیب
از پرسنار بیرسد که بیماو کجاست

غیر از این خوشدل که آورده پیام قتل من

من به این خرم که یکدم در بر دلدار نیست

(تذکرة منظوم رشحه : ۷۶ - ۷۷)

دیوانی از طراز یزدی به خط مجید و فانی فرزند عبدالرحیم تحریر ۱۲۵۸ ق به شماره ۱۰۲۱ در کتابخانه مجلس شورای ملی مصبوط است.

□ بی زور و زر نباشد از بهر کس و صالی

بیچاره دل که ماراست نه زوری و نه مالی

یا من عجب نیاشد الفت اگر نگرد
من پیر سالخوردی او طفل خرد سالی

تاریخ یزد (طاهری) : ۱۱۵

نهن بشکرید به :

آینه داشبوران چاب ۲/ بنم ایران : ۳۸۶ / تاریخ یزد (آیی)، ۳۴۲-۳۴۳ /
تاریخ یزد (طاهری)، ۱۱۵ - ۱۱۶ / تذکرة سخنوران یزد، ۳۳۳ / تذکرة شبستان :
۲۰۱۸ / تذکرة شعرای یزد (فتوحی)، ۱۰۵ / حدیقة الشعرا (تبریز)، ۲۱۲ : / حدیقة الشعرا
(نوایی)، ۲۰۲۸ - ۲۰۲۷ / دیوان طنز یزدی (کرمی)، ۱۸۵-۱۸۶ / الذربیه، ۹ / ۱۲۷۶
۱۲۷۳ / فرهنگ سخنوران، ۶۵۱-۶۵۲ / گلچین جهانیانی چاب ۳، ۲۲۲ / ۵۴۵ / گلزار
ادب، ۱۴۸ / گلزار جاویدان ۳، ۱۷۱۲ - ۱۷۱۱ / مجمع الفسحا (سنگی)، ۲، ۵۲۷ / مصفا
۱۰۹۰، ۶ / مدینة الأدب، ۱ / ۳۱۹

همدم (ندیم) سمنانی، میرزا محمدعلی فرزند میرزا محمد رضی مشی علاء الملکی،
ز ۱۲۳۶ / در زمرة ندمای محمد ولی میرزا و باخط وربط بوده، طبع موزون و اخلاق
خوشی داشته و از معاصرین واقع است. حديقه الشعرا (نوایی)، ۳ : ۲۱۰۳

□ حرفی است بذله گو و ظرفی است خوشخو ، در اوایل حال بهشرف منادمت محمد ولی میرزا سرافراز ، پس از اظهار صداقت و ابراز امانت به شغل صندوقداری و وقایع نگاری مأمور ، طبعش موزون اما به قصیده سرایی مایل .

(سفينة المحمود ۲ : ۵۸۷)

□ در جامع جعفری از او بنام میرزا محمدعلی «ندیم سمنانی» یاد می شود و اشاره دارد به آمدن وی به همراه محمدولی میرزا در سال ۱۲۳۶ق و گماردن وی به غبطت روستا های میانکوه یزد .

□ تاریخی موسوم به بدایع الوقایع در دولت قاجاریه و واقعات خاصة شاهزاده معظم [محمد ولی میرزا م] نوشته که به نظر رسیده . طبع سریع الخیالی داشته و در شعر نیز تبعی «کردۀ»

(مجمع الفصحا (مصطفنا) ۶ : ۱۱۸۴)

نون بشکرید ۴ ، آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷
ب / جامع جعفری: ۵۷۷ ، ۵۸۱ ، ۵۸۳ ، ۵۸۷ / حدیقة الشعا (تبریز): ۲۲۷ / حدیقة الشرا (نوایی) ۳: ۲۱۰۳ - ۲۱۰۴ / الذریة ۹: ۱۳۰۱ / سفينة المحمود ۴: ۵۸۷ - ۵۸۸ / فرنگ سخنوران: ۶۳۴ / گلزار جاویدان ۳: ۱۷۵۶ / لغت‌نامه دهدزا ، ۲: ۲۸۲ / مافر الباقيه / مجمع الفصحا (ستگی) ۶۷۱ / مجمع الفصحا (مصطفنا) ۶: ۱۱۸۴ .

۱۳۶۰ - نون بشکرید آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۶۱ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۶۲ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۶۳ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۶۴ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۶۵ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۶۶ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۶۷ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۶۸ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۶۹ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۷۰ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

۱۳۷۱ - آینه‌دانشوران چاپ ۱۳۵ - ۱۳۶ / بیان المحمود ، ملک ۳۰ / تذكرة شستان: ۱۰۷

تندیس‌گشته سینماهه را نمایم و از آن دو قاعده بخش متمم را برگزینید و در آن خلاصه متمم را بروزه بود
و در پیش‌نیمه همچنانه بخواهد می‌شود تا متن این دو قاعده را در متن اصلی بروزه کرده و متن اصلی را
برای این دو قاعده متمم مذکور از متن اصلی جدا کرده و بروزه کرده باشد.

(۱۳۶۷) ۲۷۸۷

(۱۳۶۷) ۲۷۸۸

لئن در مذکور شده بخواهد متن اصلی را برگزیند و متن اصلی را برگزیند و متن اصلی را برگزیند
لئن در مذکور شده بخواهد متن اصلی را برگزیند و متن اصلی را برگزیند و متن اصلی را برگزیند

الف - کتابهای اسناد از جو در مذکور شده است اینها در مذکور شده باشند و مذکور شده باشند و مذکور شده باشند
آندر بیکدلی ، لطفعلی بیک ، آتشکده آذر ، جلد اول ، تصحیح سید حسن سادت ناصی ،
تهران ، امور کبیر ، ۱۳۳۶ .

آیی بیزدی ، عبدالحسین : تاریخ بیزد (آتشکده بیزدان) ، بیزدان ، ۱۳۱۷ .
آخر گرجی ، احمد بیک : تذکره اختر ، پکوشش عبدالرسول خیامپور ، تبریز ، بیزدان
[سلسله نشر تذکره هاشم] ، ۱۳۴۳ .
اسفهانی «بهار» ، محمد علی ، مذایع المعتمدیه ، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای ملی ،
ش ۱۱۹۲ ، ۱۲۵۹ ق .
افشار ، ایرج : فهرست مقالات فارسی ، تهران ، شرکت سهامی کتابهای جمی ، چاپ دوم ،
جلد اول و دوم : ۱۳۴۸ ، جلد سوم : ۱۳۵۵ .

افشار ایرج ، مجموعه کمینه ، تهران ، انتشارات فرهنگ ایران زمین ، ۱۳۵۴ .

افشار ایرج : نامواره دکتر محمود افشار ، جلد ۵ : تهران ، پیاده موقوفات افشار ،

۱۳۶۸ .

افشار ایرج ، یادگارهای بیزد ، جلد دوم ، تهران : انجمن آثار ملی ، ۱۳۵۴ .

افشار ، ایرج (و) داش پژوه ، محمد تقی ، فهرست کتابهای خطی کتابخانه ملی ملک ،
جلد دوم ، تهران ، کتابخانه ملک ، ۱۳۵۴ .

انجوسی شیرازی ، سید ابوالقاسم ، دیوان خواجه حافظ شیرازی ، تهران ، جاویدان ،
چاپ بنجم ، ۱۳۶۳ .

احور ، پروین ، کلک خیال انگیز ، جلد اول ، تهران : زوار ، ۱۳۶۳ .

باقرزاده «بقا» ، علی : ده مقاله در شعر و ادب ، مشهد : کتابستان مشهد ، ۱۳۶۷ .

باقرزاده علی ، لطیفه های ادبی ، مشهد : باستان ، چاپ دوم ، ۱۳۶۱ .

باقی اسفهانی ، عبدالباقي ، مذایع حسینیه یا امینیه ، نسخه خطی کتابخانه وزیری بیزد ،
ش ۴۰۲ ، سده سیزده .

- بر قلم، سید یحیی، چکنیده اندیشه‌ها، قم، نمایشگاه و نشر کتاب، جاپ پنجم، ۱۳۶۳.
- بر گل، بو. : ادبیات فارسی بر مبنای تألیف استوری. جلد ۲، ترجمه یحیی آبرین یور و ... تحریر احمد متزوی، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۲.
- پهارت، مهری دخت، فهرست رساله‌های تحلیلی دانشگاه تهران، جلد اول، تهران، کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشگاه تهران، ۱۳۵۶.
- باقی، جلال، تذکرة سخنوران نایین، تهران، کتابخانه تاریخ اسلام، ۱۳۶۱.
- باقی، مهدی : احوال و آثار خوشیسان (۱ - ۱)، تهران، علمی اچاب دوم، ۱۳۶۳.
- باقی، مهدی : نمونه خطوط خوش کتابخانه شاعنشاهی ایران، تهران، بی‌نا، بی‌نا [تاریخ مقدمه] ۱۳۲۹.
- بادشاه «شاد»، محمد : آندراج (فرهنگ جامع فارسی)، زیرنظر محمد دیبر میاقی، تهران، خیام، جاپ دوم، ۱۳۶۳.
- پیمان پخته‌ای، حسین : بهترین اشعار، تهران، کتابخانه پروخیم، ۱۳۱۲.
- پور سلطانی، منصور : دانشمندان پارس، بی‌جا [تهران] : بی‌نا، بی‌نا [تاریخ مقدمه] ۱۳۳۶.
- تبیزی، محمد حسین بن خلف : برهان قاطع. تصحیح دکتر محمد معین، جاپ پنجم، تهران، ۱۳۶۲.
- جعفری، جعفر بن محمد. تاریخ یزد، پیکوپش ایرج افتخار، تهران: پیکار ترجمه و نشر کتاب، جاپ دوم، ۱۳۳۸.
- جغرافی ایستان یزد، تهران : وزارت آموزش و پرورش، ۱۳۶۸.
- جهانیانی، محمدحسین : گلچین جهانیانی، تهران، علمی، جاپ؛ ۱۳۶۳ و جاپ سوم، ۱۳۳۰.
- حاییری، عبدالحسین و ابن ووسف‌شیرازی : فهرست کتابخانه مجلس شورای ملی، جلد سوم، تهران : کتابخانه مجلس شورای ملی، جاپ دوم [ویرایش دوم]، ۱۳۵۲.
- حسینی قوچی پخاری، سیدعلی حسن‌خان : صبح‌گلشن، بهویان هندوستان، بی‌نا، ۱۲۹۵ق.
- حققت، عبدالرفیع، تاریخ نهضت‌های فکری ایران در دوره قاجاریه، پخش یکم، تهران : شرکت مؤلفان و مترجمان ایران، ۱۳۶۸.
- حکمیان، ابوالفتح : فهرست مشاهین ایران، جلد دوم، تهران، دانشگاه ملی، ۱۳۵۷.

- ۱۲۶۴ - حیران یزدی، غلامرضا؛ دیوان، نسخه‌های خطی کتابخانه وزیری یزد، ش ۷۵۳ و ۱۲۶۴ .
 سده سیزدهم، میرزا، ۲۰۰۰ .
 خاضعی، اردشیر؛ تذکرۀ سخنواران یزد، جهار آپادکن، کتابپژوهشی خاضعی، ۱۳۴۱ .
 خانلری (کیا)، ذهرا؛ فرهنگ ادبیات فارسی، تهران، توس، چاپ سوم، ۱۳۶۶ .
 خلیلی، محمدعلی؛ فرهنگ عربی به فارسی و فرهنگ چیزی خلیلی، تهران؛ مؤسسه مطبوعاتی علمی، بیتا .
 خیامپور (تاهباز زاده)، عبدالرسول؛ فرهنگ سخنواران، تبریز، بی‌نا، ۱۳۴۳ .
 دوم، جلد اول، ۱۳۶۸ .
 خیری، رضا؛ فهرست موضوعی پایان نامه‌های تحصیلی دانشجویان دانشگاه اصفهان، اصفهان، کتابخانه مرکزی دانشگاه اصفهان، ۱۳۶۴ .
 دانشپژوه، محمدتقی؛ فهرست کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، جلد ۱۳، ۱۲، ۱۱ .
 تهران، دانشگاه تهران، جلد ۱۰، ۱۲ و ۱۱، ۱۳۴۳ - جلد ۱۶، ۱۵ - جلد ۱۷: ۱۳۵۷ .
 دانشپژوه محمد تقی؛ فهرست میکروفیلم های کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ۱۳۶۴ .
 تهران، دانشگاه تهران و کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، جلد اول، ۱۳۴۸، جلد دوم، ۱۳۵۳، جلد سوم، ۱۳۶۳ .
 دانشپژوه محمد تقی؛ فهرست نسخه‌های کتابخانه دانشکده ادبیات تهران، تهران، دانشکده ادبیات، ۱۳۳۹ .
 دانشپژوه، محمد تقی و افشار، ابرج؛ نسخه‌های خطی، (نشریه) تهران، کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، دفتر ۳، ۱۳۴۳؛ دفتر ۶، ۱۳۶۸ .
 دیور سهابی، محمد؛ لغت نامه فارسی (آ - آیرو)، تهران؛ مؤسسه لغت‌نامه دهداد، چاپ دوم، ۱۳۶۳ .
 درخشان، ههدی؛ بزرگان و سخنسرایان همدان، جلد دوم، تهران؛ بی‌نا، ۱۳۴۲ .
 دهداد، علی‌اکبر؛ لغت‌نامه، تهران؛ سازمان لغت‌نامه دهداد، چاپ دوم، ۱۳۶۲ .
 دیوان پیکی شیرازی، احمد؛ حدیقة‌الشعر، تصویح عبدالحسین توایی، تهران، زدین، جلد اول، ۱۳۶۴، جلد دوم، ۱۳۶۵، جلد سوم، ۱۳۶۶ .
 رشته اصفهانی، محمد باقی؛ تذکرۀ منظوم (رشه)، تصویح احمد گلچن معانی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۴ .
 دیغان الله یزدی، علی‌اصا؛ آیه‌دانشوران، جلد ۱، تهران، بی‌نا، چاپ اول ۱۳۵۳ ق، چاپ دوم [ویرایش دوم]، ۱۳۷۸ ق .
 زارع، هرمن؛ شعرای یزد، پایان نامه لیسانس دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، ش ۱۴۰۸۰ - ۱۳۱۳ .

- سادات ناصری، سیدحسن، قافیه و صنایع معنوی، تهران، وزارت آموزش و پرورش، ۱۳۶۵.
- شهری اردکانی، علی، نگاهی به تاریخ اردکان، جلد ۱، تفت، کانون کتاب و اسناد اردکان و اداره کل ارشاد اسلامی یزد، چاپ دوم، ۱۳۶۴.
- سجادی، سیدجعفر، فرهنگ لغات و تعبیرات عرفانی، تهران، طهروردی، چاپ سوم، ۱۳۶۲.
- سجادی، سیدجعفر، فرهنگ معارف اسلامی، جلد ۴، تهران، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران، ۱۳۶۳.
- سعیدی یزدی «ریحان»، ابوالفضل، چنگ ریحانی یا مغفارات سعیدی، بی‌نا، ۱۳۵۷.
- سعیدی یزدی «رونق»، میرزا عبدالله، تذکرة حقيقة امان‌الله، بکوش عبدالرسول خامبور، تبریز؛ دانشکده ادبیات تبریز، ۱۲۶۶.
- شاملوی خراسانی، محمد صالح (ملک‌الشعراء)، نسخه خطی کتابخانه ملی‌ملک، متن سده سیزده قمری.
- شهرآد، حسینی؛ تذکرة شعرای یزد، پایان نامه لیسان دانشکده ادبیات دانشگاه شیراز، استاد راهنمای دکتر محمدعلی صادقیان، ۱۳۶۱.
- شهرلای یزدی، محمدعلی مدرسی؛ تذکرة شبستان، نسخه خطی کتابخانه وزیری یزد، ۱۳۵۲.
- شیروانی، محمد؛ فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه وزیری یزد، جلد ۱ - ۵، تهران؛ انجمن آثار ملی، ۱۳۵۰ - ۱۳۵۱.
- صادقیان، محمدعلی؛ شیرا و دانشمندان یزد، پایان نامه لیسان دانشکده ادبیات دانشگاه اصفهان، استاد راهنمای دکتر فرهاد آزادانی، ۱۳۴۱.
- صبا، مولوی محمد مظفر حسین؛ تذکرة روز روش، تصویب محمدحسین رکن‌زاده آدمیت، تهران؛ کتابخانه رازی، ۱۳۴۳.
- صبا، مولوی محمد مظفر حسین؛ تذکرة روز روش، هویا؛ ۱۲۹۷ ق.
- صفا، ذبیح‌الله؛ تاریخ ادبیات ایران، جلد ۵، تهران؛ فردوسی، پخش اول چاپ چهارم ۱۳۶۸، پخش دوم چاپ دوم، ۱۳۶۷.
- صفوت، محمدعلی؛ اثر هنر اروپیک سخنور، قلم: کتاب‌پژوهی تایش، ۱۳۳۸ ش.
- طاهری، احمد؛ تاریخ یزد، دیوبستان ایران‌شن، ۱۳۱۷.
- طاهری یزدی، مهدی؛ فرمان، یزد؛ هفته‌نامه طوفان یزد، ۱۳۶۲.
- طباطبایی، سیدعبدالله؛ منظومة میلادیه، با مقدمه سیدمحمد واقف، اردکان یزد؛ بی‌نا، ۱۳۶۰.

۱۱۷. طباطبائی، نائینی، «نمره»، سید حسین: تذکرة ثمن، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای ملی، ش ۸۹۸، در ۱۲۳۴ ق. ، سلطنه، طبعه ۱۰، تهران، ۱۳۶۶.
۱۱۸. طباطبائی یزدی، سید محمد رضا: پنام اینان، تهران: شرکت سهامی ناشرین کتب اینان بی‌تا، ۱۳۶۶.
۱۱۹. طراز، عبدالوهاب: دیوان، تهران، ۱۳۶۶.
۱۲۰. طرب نائینی، محمد جعفر: جامع جعفری، بکوش ایرج افشار، تهران: انجمن آثار ملی، ۱۳۵۲.
۱۲۱. طهرانی، آغاپرگ: الدریعة الى تصنیف الشیعة، جلد ۶، ۲۳، ۹، قم: اساعیلهان، بی‌تا.
۱۲۲. غیرت، نایینی، محمدعلی: مدینة الادب، ج ۱، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای ملی ش ۱۱۹۷، تجریز ۱۳۴۷ ق.
۱۲۳. فتوحی یزدی، غیاث: تذکرة شهر ای بزد، تهران: کتابفروشی تاریخ (سلسله انتشارات فرهنگ ایران زمین)، ۱۴۶۶.
۱۲۴. فدائی، سید یحیی: دیوان، نسخه‌های خطی کتابخانه و زیری بزد، شماره‌های: ۷۴۸، ۳۸۴۰، ۳۶۸۹ و عمومی ۱۴۵۵.
۱۲۵. فرست الدوّلہ شیرازی، سید محمد نصیر: آثار عجم، افست ازدی جاپ سنگی، تهران: بامداد، [چاپ دوم]، ۱۳۶۲.
۱۲۶. قاجار «عشق»، خواب، احمد (هلاکومیرزا): مطبیه خواب، بکوش عبدالرسول خیامپور تبریز، بی‌تا [سلسله نش تذکره‌هاش] ۵، ۱۳۴۴.
۱۲۷. قاجار، پهمن میرزا: خلاصه تذکرة محمدشاهی، نسخه خطی کتابخانه ملی، ش ۵۹، قرن ۱۳.
۱۲۸. قاجار «شهره»، علیرضا میرزا: بوستان الصنایع، نسخه خطی کتابخانه ملی تهران، ش ۵۹، قرن ۱۳.
۱۲۹. قاجار « محمود»، محمود میرزا: بیان المحمود، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای ملی ش ۱۳۵۵ و کتابخانه ملک، ش ۳۶۵۴.
۱۳۰. قاجار « محمود»، محمود میرزا: سفينة المحمود، جلد ۱-۲، ت: یحیی عبدالرسول خیامپور، تبریز: دانشکده ادبیات و علوم انسانی، ۱۳۴۶.
۱۳۱. قضائی، عبدالرحمه: منتخب دیوان قضائی یزدی، یزد: انجمن ادبی کتابخانه و زیری یزد، ۱۳۶۵.
۱۳۲. کاتب، احمد: تاریخ جدید یزد، بکوش ایرج افشار، تهران: امیر کبیر، چاپ دوم، ۱۳۵۷.
۱۳۳. کاسب، عزیز الله: زمینه‌های طنز و هجا در شعر فارسی، تهران: مؤلف، ۱۳۶۶.
۱۳۴. کرمی، احمد: دیوان طراز یزدی، تهران، سلسله نشیبات ما (تالار کتاب) ۱، ۱۳۶۶.
۱۳۵. گروسی «راوی»، محمد فاضل خان: انجمن خاقان، نسخه‌های خطی کتابخانه ملی تهران ش ۱۶۱۲ و ۱۳۱۷، قرن سیزده قم: نشریه ادبیات اسلامی، ۱۳۶۳.
۱۳۶. گلچون معانی، احمد: تاریخ تذکره‌های فارسی، جلد ۱ و ۲، تهران: سناپی، چاپ دوم، ۱۳۶۳.

- کلچین معانی، احمد؛ تذکرة پیمانه (ذیل میخانه)؛ مشهد، دانشگاه مشهد، ۱۳۵۹.
- مجموعه، نسخه خطی کتابخانه وزیری یزد، ش ۲۷۶۳، نستعلیق ۱۳۴۶ و ۱۳۴۸ ق.
- مدرس تبریزی، محمد علی؛ ریحانة الادب (۴ - ۱)، تهران، بیان، ۱۳۳۱ - ۱۳۲۷.
- مدرسى چهاردهی، مرتضی؛ سیمای بزرگان، تهران، شرق، ۱۳۵۵.
- مدرسى یزدی، سید جواد، الجوم المسرد فی الصرح المرد، نسخه خطی کتابخانه وزیری یزد، ش ۳۹۱۰، نستعلیق ۱۳۵۹.
- مدین شاذیچی، کاظم دبیرکار، فهرست نسخه‌های خطی دو کتابخانه مشهد، جلد ۲، تهران: انتشارات فرهنگ ایران زمین، ۱۳۵۱.
- مروارید کوین، یزد، استانداری یزد، ۱۳۵۲.
- مستوفی بافقی، محمد مفید؛ جامع مفیدی، جلد ۳، پکوش ایرج افشار، تهران: کتابفرشی اسدی، ۱۳۴۰.
- مشار، خانیابا؛ فهرست کتابهای چاپی فارسی، جلد ۱، تهران، پنکاه تراجمه و نشر کتاب، ۱۳۳۷.
- مشار، خانیابا؛ مؤلفین کتب چاپی، جلد ۱ و ۲، تهران، بیان، ۱۳۴۵.
- ملم حبیب آبادی، میرزا محمد علی، مکارم الانوار (۶ - ۱)، اصفهان: نشر قله، ۱۳۶۴ - ۱۳۷۷.
- منظطرات اصفهان و فردیگ و هنر اصفهان، ۱۳۶۴ - ۱۳۷۷.
- معین، محمد؛ فرهنگ فارسی (۱ - ۶)، تهران؛ امیرکبیر، چاپ هفتم، ۱۳۶۴.
- مفتوح دنبیلی، عبدالرؤف بیک، تذکرة نکارستان دارا، جلد ۱، پکوش عبدالرسول خیامپور، تبریز: بیان، ۱۳۴۲.
- مکنی، حسین، گلزار ادب، تهران: امیرکبیر، چاپ دوم، ۱۳۶۴.
- مالح، حسینعلی، حافظ و موسیقی، تهران؛ هنر و فرهنگ، چاپ دوم، ۱۳۶۳.
- معین: تذکرة ممیز، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی، فن ۹۰۴، نستعلیق کویا مؤلف ۱۳۵۶ ق.
- منزوی، احمد؛ فهرست مشترک نسخه‌های خطی فارسی پاکستان، جلد ۹، لاہور؛ مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۳۶۷.
- منزوی، احمد؛ فهرست نسخه‌های خطی فارسی، جلد ۳، تهران، مؤسسه فرهنگی منطقه‌ای، ۱۳۵۰.
- نجاتی بافقی، محمد علی؛ [نجات الابدان] رساله درطب، نسخه خطی کتابخانه وزیری یزد، ش ۲۸۳۵، بیان.
- نصر آبادی، محمد طاهر، تذکرة نصر آبادی، پکوش وحید دستگردی، تهران: فروغی چاپ سوم، ۱۳۶۱.

۱۳۶۷. **نقیو، علیرضا**؛ تذکرة تویی فارسی در هندوستان، تهران: موسسه مطبوعاتی علمی، ۱۳۶۷.
۱۳۶۷. **نواب شیرازی بسمل، علی‌اکبر**؛ تذکرة دلکشا، نسخه‌های خطی کتابخانه ملی تهران، ش ۱۰۷۳ و ۱۴۷۷، هردو از سده سیزده قمری.
۱۳۶۶. **نور‌بخش، جواد**؛ فرنگ نور‌بخش، جلد ۱ و ۲، تهران، خانقاہ نعمت‌اللهی، چاپ دوم، ۱۳۶۶.
۱۳۶۵. **وحشی بافقی، کمال الدین**؛ دیوان کامل وحشی بافقی، ویراسته حسین نفعی، تهران: امین‌کبیر، چاپ هفتم، ۱۳۶۵.
۱۳۵۵. **وزیری، سیدعلی محمد**؛ مجموعه وزیری، جلد ۱، قم، کتابخانه وزیری یزد، ۱۳۵۵.
۱۹۷۵. **هاشمی سندیلوی، احمدعلی**؛ تذکرة مخزن الفن‌ایب، ج ۲، لاهور، ۱۹۷۵.
۱۳۳۹. **هدایت، رضاقلی خان**؛ تاریخ روضة الصفا (ناصری)، جلد ۹، قم، کتابفروشی‌های مرکزی، پیروز و خیام تهران، ۱۳۳۹.
۱۳۱۶. **هدایت، رضا قلی خان**؛ تذکرة ریاض‌العارفین — تذکرة المحققین، تهران: کتابفروشی مهدیه، ۱۳۱۶.
۱۳۳۶. **هدایت، رضا قلی خان**؛ تذکرة ریاض‌العارفین، بکوشش همراه‌علی گن‌کانی، تهران، کتابفروشی محمودی، بی‌تا، ۱۳۳۶.
۱۲۸۴. **هدایت، رضا قلی خان**؛ مجمع الفصحاء (۱-۶)، بکوشش مظاہر مصباح، تهران: امین‌کبیر، ۱۲۸۴.
۱۲۹۵. **هدایت، محمود**؛ گلزار جاویدان (۱-۳)، تهران: بی‌تا، ۱۲۹۵-۱۳۵۶.
- ب - نشریات، مجلات و یاداشتها**
۱۳۵۰. **افشار، ایرج**؛ حادیه: دیوان جلالی، راهنمای کتاب، س ۱۴، ش ۱ و ۲ و ۳ (۱۳۵۰): ص ۱۱۸.
۱۳۶۸. **افشار، ایرج**؛ یادبود فویستدگان، علیرضا ریحان یزدی، آیینه، ج ۱۵، ش ۱ و ۲ (۱۳۶۸)؛ ص ۱۳۶.
۱۳۶۰. **افشار، ایرج**؛ «بن‌می از شعر ای یزد»، شعری یزدی، آیساتیس، س ۱، ش ۱ (اسفند ۱۳۶۰)؛ ص ۲۴.
۱۳۶۶. **تذکرة سخنواران یزد**، ندای یزد، س ۲، ش ۶۱ (۱۳۶۶)؛ ص ۲ و ۴.
۱۳۶۶. **تذکرة شبستان میرزا محمدعلی مدرس یزدی**، ندای یزد، س ۳، ش ۹۹ (۱۳۶۶)؛ ص ۴.
۱۳۶۷. **جراحی، محمد علی**؛ «نو، شاعر یزدی»، ندای یزد، س ۴، ش ۱۶۳ (۱۳۶۷)؛ ص ۲.
۱۳۶۴. **جراحی محمد علی**؛ «حجاب سخنوار»، ندای یزد، س ۱، ش ۶۵ (۱۳۶۴)؛ ص ۳.

حجاب یزدی : «گلچین از آثار شعرای یزد» ، فرهنگ یزد (ماهانه) ، (خرداد و تیر ۱۳۲۷) : ص ۲۵.

حیران یزدی ، هلا غلامرضا : «گلهای جاویدان از بوستان شعر و ادب یزد» ، فرهنگ یزد (ماهانه) ، مهر و آبان ۱۳۳۷ : ص ۱۶.

حیران یزدی : نشریه شهرداری یزد ، س ۴ ش ۸ (بهمن ۱۳۴۰) : ص ۲۱.
دیجان الله یزدی ، علیرضا : حواشی بر نسخه خطی میکده که توسط دانشگاه تهران از آن فیلم گرفته شده است.

سلطان الترابی ، جعفر : «محرم شاعر» ، یغما ، س ۱۲ (۱۳۴۸) : ص ۴۵۷ - ۴۵۵.
کیانی ، محمد : «حیران یزد» ، فرهنگ یزد (ماهانه) ، (آذر و دی ۱۳۲۷) : ص ۲۶ - ۲۴.
وتجدید چاپ آن در : ندای یزد ، س ۱، ش ۵ ، (۱۳۶۴) : ص ۳۷.
گلچین معانی ، احمد : حواشی بر نسخه خطی تذکرة میکده ، مضبوط در کتابخانه نووزیری یزد .

مدرسى چهاردهی ، مرتفعی : «حیران یزد» ، ارمغان ، س ۳۶ ، ش ۱۵ (۱۳۴۶) : ص ۵۱۷ - ۵۱۴.

مرتضوی شهرآزی ، مجتبی : «محرم شاعر» ، یغما ، س ۱۲ (۱۳۴۸) : ص ۳۷۵ - ۳۷۴.

مسرت ، حسین : «تذکرة سخنوران یزد» (معرفی کتابهای یزد) ، ندای یزد س ۴ ، ش ۱۴۴ ، (۱۳۶۷) : ص ۲.

مسرت ، حسین : تذکرة شعرای یزد» (معرفی کتابهای یزد) ، ندای یزد ، س ۴ ، ش ۱۴۷ (۱۳۶۹) : ص ۵ و ۸.

مسرت ، حسین : «دیوان طراز یزدی» (معرفی کتابهای یزد) ، ندای یزد ، س ۴ ، ش ۱۶۳ (۱۳۶۷) : ص ۳ - ۲.

مسرت ، حسین : «مجموعه وزیری» (معرفی کتابهای یزد) ، ندای یزد ، س ۳.

مسرت ، حسین : «مروارید کویر» (معرفی کتابهای یزد) ، ندای یزد ، س ۳ ، ش ۱۰۱ (۱۳۶۹) : ص ۳.

مسرت ، حسین : «منتخی از دیوان قضایی یزدی» (معرفی کتابهای یزد) ، ندای یزد ، س ۴ ، ش ۱۲۸ (۱۳۶۹) : ص ۳.

مسرت ، حسین : «ویوه نسامة دھمین سال طوفان» ، (ش ۳۲۶ هفته نسامة طوفان) ، ۱۳۶۸.

ذ کو منابعی که دو سه کتاب مرجع آمد ۵ است

الف - تاریخ تدکردهای فارسی (جلد ۱ و ۲)

- ۱- بستان العشاق : عليرضا میرزا قاجار «شهره» ، در ۱۲۴۶ق.
 - ۲- بستان الفضائل : عليرضا میرزا قاجار «شهره» ، در ۱۲۴۷ق - ۱۲۵۱ق.
 - ۳- تذكرة المسلمين : عليرضا میرزا قاجار «شهره»
 - ۴- تذكرة السلسلة : سید ابوالقاسم مدرسی یزدی «صاین» ، در ۱۳۱۴ق.
 - ۵- تذكرة شعرای اصفهان : در دوره قاجار .
 - ۶- تذكرة شعرای یزد (پایان نامه) : عباس فتوحی یزدی ، در ۱۳۳۷ش.
 - ۷- تذكرة نایین : میرزا حسنعلی طایین نایینی ، در قرن ۱۳.
 - ۸- خواهات : هلاکومیرزا قاجار «خواب» ، در ۱۲۳۳ - ۱۲۳۶ق.
 - ۹- لطائف المدائح وطرائف المفاسق : میرزا محمد پروجردی «آشراق» ، در ۱۲۳۸ق.
 - ۱۰- مآئن الباقریه : میرزا سید محمدعلی وفای زواره‌یی ، در ۱۲۴۵ق.
 - ۱۱- مجموعه‌الادب : میرزا رضاخان نایینی قاضی نور «رضوان» .

٦ - حدائق الشعر (جلد ١ تا ٣ تصحیح نوایی)

- ١- اخبار اليزد: احمد دیوان بیگی، در ۱۲۸۷ق.
 ۲- تذکرة احوال نایین.
 ۳- تذکرة نایین: میرزا حسنه طالب نایینی، در قرن ۱۳.

سخنوران - فرهنگ

- تذكرة محمدشاهی : بهمن میرزا قاجار ، نسخه خطی کتابخانه مجلس ، شن ۳۹۰۴ ، در ۱۲۴۷ق.
 - حدیقة الشعرا : احمد دیوان بیکی ، نسخه خطی سلطان القرایی ، ۱۲۹۶ق.
 - صحف ابراهیم : علی ابراهیم خان «خلیل» . عکس نسخه خطی کتابخانه پرلی .
 - قاموس الاعلام : شمس الدین سامی ، استانبول ، ۱۳۰۶ - ۱۳۱۶ق.
 - مرآۃ الفصاحہ : شیخ مفید شیرازی «دادور» ، نسخه خطی سلطان القرایی ، در ۱۳۱۶ق.

۵ - سایر کتب :

- ۱- تذکرة السلسلة ، سید ابوالقاسم مدرسی «صابر» ، از : مجموعه وزیری.
- ۲- تذکرۀ شعرای یزد : مهدی عامری سمنانی (یزدی)
- ۳- جنگ خطی موزه بریتانیا Or 4772 ، از : تاریخ ادبیات صفوی، جلد ۳
- ۴- دیوانهای پرخی ازشرا ، از ، فهرست نسخه‌های فارس منزوی، جلد ۳
- ۵- ضعیمه فهرست دیو ، از ، تاریخ ادبیات صفوی ، جلد ۳
- ۶- مجموعه ، نسخه خطی کتابخانه وزیری ش ۲۷۶۳ ، از ، فهرست نسخه‌های خطی وزیری.
- ۷- مداریح حسینیه : میرزا عبدالباقي اصفهانی ، نسخه خطی کتابخانه منکری دانشگاه تهران ، ش ۲۹۶۹ ، در ۱۲۲۲ ق ، از : فهرست دانشگاه جلد ۱۰.
- ۸- مداریح معتمدی : ملاعلی اورجانی «فنا» ، نسخه خطی حسین لنجوانی ، قرن ۱۳ ، از تاریخ تذکره‌ها و فرهنگ سخنوران.

از جامع جعفری

گنجینہ حسین بشارت

برای پژوهش در فرهنگ و تاریخ یزد

W. H. D. Rouse

16. *Geotrichum* Cohn

- ## ۱- تذکرہ یزد: تألیف عباس فتوحی

تهران، ۱۳۶۶. وزیری. ۲۴۰ ص.

۲- واژه‌نامه یزدی : گردآوری ایرج افشار

تنظيم وآوانویسی توسط محمد رضا محمدی.

تهران، بهار ۱۳۶۹ رقعي. ۲۵۲ ص.

۳- تاریخ سالشماری یزد: گردآوری اکبر قلمسیاه

تهران، ۱۳۷۰. رقیعی. ۳۵۶ ص.

۴- هیکده : به کوشش حسین هسوت (کتاب حاضر)

۵- اسناد تجاری یزد در قرن سیزدهم و چهاردهم

استخراج و توضیح دکتر اصغر مهدوی (زیر چاپ)

استخراج و توضیح دکتر اصغر مهدوی (زیر چاپ)